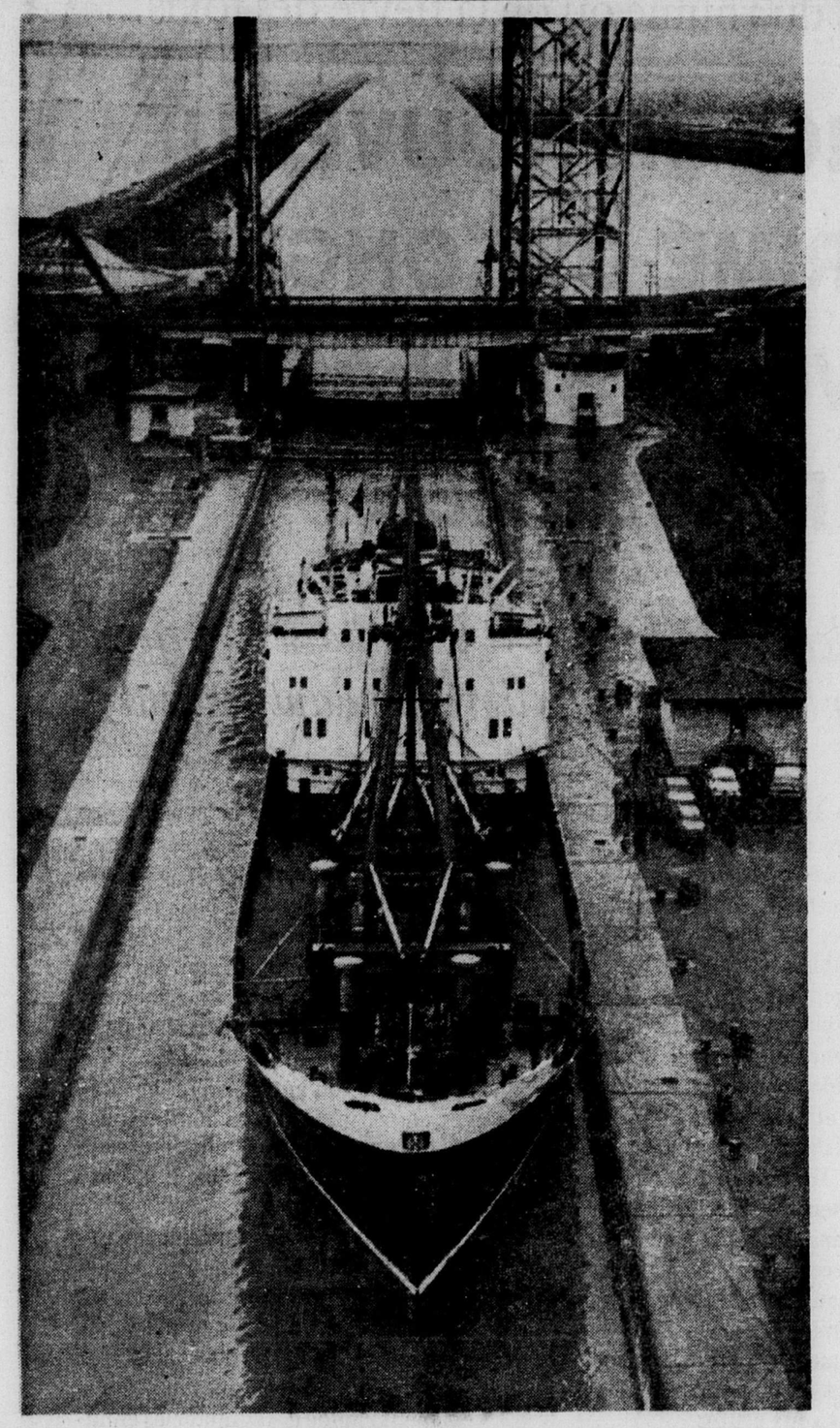
Notre journal est membre
de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques et de l'Union internationale de la presse catholique.

LE SOLEIL

Premier par son tirage, notre journal est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de la région de Québec

81e ANNEE — No 93 ★ ★ ★ QUEBEC, LUNDI 16 AVRIL 1962 32 PAGES PRIX CINQ CENTS

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui : nuageux, averses.
Demain : ciel variable, moins froid.
(Voir détails en page 31)



Le Transpacifique, navire allemand affecté au transport de la marchandise, passe l'écluse St-Lambert. Il devient ainsi le premier navire à utiliser la voie maritime du St-Laurent pour l'année 1962. (Téléphoto PC)

Berlin: dissension parmi les alliés
Graves indiscrétions

Berlin. (UPI) — Les communistes de l'Allemagne de l'Est, par l'entremise du journal "Neues Deutschland", ont placé la reconnaissance de la souveraineté de l'Allemagne de l'Est par les Etats-Unis au sommet de la liste des conditions exigées en retour d'une entente sur l'accès à la ville divisée.

Le secrétaire d'Etat, Dean Rusk, a rencontré aujourd'hui l'ambassadeur russe, Anatoly Dobrynine, afin de discuter de la question de Berlin, qui a semé la méfiance chez les Alliés.

La dessension règne parmi les Alliés sur les con-
La dissension règne parmi les Alliés sur les conses sur Berlin. L'Allemagne de l'Ouest est inquiète de l'attitude des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, qui veulent donner plus d'autorité à l'Allemagne de l'Est dans la région.

Les intentions des Américains sont parvenues à la presse de Bonn par l'intermédiaire d'un fonctionnaire. L'Allemagne de l'Ouest est fort mécontente des Etats-Unis et ces derniers sont fort vexés de voir leurs désirs de concessions exposés au grand jour.

Rusk a préparé un plan stipulant l'internationalisation des routes d'accès à Berlin, avec participation de l'Allemagne de l'Est. Cela a déplu particulièrement aux Allemands de l'Ouest.

Le programme de Rusk comporte ce qui suit : ententes américano-soviétiques, réservant à la Russie et aux Etats-Unis les armes nucléaires et empêchant les autres pays d'en connaitre les techniques de fabrication : ententes réciproques de non-agression entre les puissances de l'OTAN et les nations du pacte de Varsovie, qui auraient pour effet de solidifier la division de l'Allemagne et de reconnaitre l'acquisition par la Pologne de territoire allemand.

La Grande-Bretagne à qui les Etats-Unis ont donné des secrets atomiques, on approuve les concessions que les Etats-Unis veulent consentir.

La France, qui au tout début avait vu l'inutilité des discussions de Genève sur le desarmement nucléaire et la question de Berlin, appuie fermement le chancelier Konrad Adenauer, de l'Allemagne de l'Ouest.

Les rapports de Bonn sur les intentions des Américains ont jeté le désarroi chez les Alliés. Les Etats-Unis avaient transmis deux documents secrets sur ses propositions destinées à se gagner les Soviétiques et les amener à se départir de leur intransigeance

(Suite à la page 18, 5e col.)

Les conservateurs préparent les élections par un caucus

Ottawa (PC) — M. John Diefenbaker a inauguré hier à Ottawa une réunion secrète de deux jours du comite national de campagne du parti conservateur en prononçant un discours d'une heure.

Il a déclaré aux journalistes après son discours que c'était une réunion normale du comité et qu'il n'avait que "passé les voir."

Ce comité, qui s'est réuni pour la dernière fois en novembre, a réuni 75 ministres, des dirigeants du parti à l'échelon provincial, des tacticiens et des grands organisateurs de campagnes électorales de tout le Canada.

M. Diefenbaker a déclaré qu'il y avait "un merveilleux esprit très enthousiaste".

En réponse à une question, le premier ministre a déclaré qu'on n'avait parlé d'aucune date pour les prochaines élections.

La réunion a commencé à 2h.15 de l'après-midi sous la présidence du sénateur G. S. Thorvaldson, député du Manitoba, président national du parti, et de son directeur national, M. Allister Grossart.

Elle a pris fin après le discours de M. Diefenbaker qui est rentré chez lui pour préparer le discours qu'il prononcera aujourd'hui vers midi au Canadian Club de Montréal.

On a pensé qu'il se rendrait à Québec pour obtenir du gouverneur général Vanier que ce dernier prononce la dissolution du parlement.

M. Diefenbaker a déclaré : "Je serai à la Chambre des Communes vers 4h. ou 4h.30. Je rentrerai directement de Montréal."

Les provinces ont justice, dit Dorion

(De notre envoyé, Paul-Henri Drouin)

STE-HENEDINE. — Le secrétaire d'Etat du Canada, l'hon. Noël Dorion, c.r., a déclaré hier, après-midi que "nos droits ont été bafoués sous les régimes libéraux, et que dès l'arrivée au pouvoir du gouvernement Diefenbaker, les droits qui appartenaient à la province de Québec et aux autres provinces ont été restaurés. Désormais, a-t-il ajouté pour les provinces qui refuseront les subventions aux universités, il y aura un abattement additionnel de un pour cent de la part du fédéral sur l'impôt du revenu".

Prenant la parole lors de la convention conservatrice dans le comté de Dorchester, tenue à Ste-Hénédine, M. Dorion déclara que le problème qui se posera pour l'électeur à l'heure des élections, sera de comparer le bilan général du gouvernement conservateur avec les bilans antérieurs des gouvernements libéraux qui se sont succédé à Ottawa pendant 22 ans. Il y a bien du nouveau dont il faudra aussi tenir compte. Il y a quelques mouvements qui prennent naissance dans certaines parties de la province de Québec et dans quelques rares autres parties du pays. On vous fait des belles promesses d'avenir, mais trop souvent dans le passé, nous Canadiens français nous avons marché et nous nous sommes préoccupés de choses qui n'avaient pas prise dans le concret; trop souvent dans le passé nous avons fait preuve d'idéalisme trop pur et trop éloigné de la réalité, pour que nous soyons tentés de retour-

(Suite à la page 18, 4e col.)

Deux militaires et deux civils accusés de viol

Par JACQUES JOBIN

Aucune demande de cautionnement n'a été placée au bénéfice de quatre individus accusés à la suite d'un sauvage attentat dont fut victime une jeune mere de famille de 35 ans. Deux militaires et deux civils ont été mis en état d'accusation soit de viol ou d'enlèvement et de viol.

Le juge Albert Dumontier, de la Cour des Sessions de la Paix a reporté l'enquête préliminaire au mardi, le 24 avril. Les quatre prévenus ont choisi d'être jugés devant juges et jurés, de l'accusation d'enlèvement.

Pour ce qui est de l'accusation de viol, le juge a ordonné immédiatement la tenue d'une enquête préliminaire. Les prévenus ont été arrêtés aux petites heures samedi matin, après que leur victime eut pu s'échapper.

La jeune femme aurait été détenue de 8.30 heures du soir à 5 heures du matin. Les deux prévenus sur qui pesent les accusations de viol et d'enlèvement ont requis les services de Me Paul Picard, alors que Me René Letarte occupera pour les deux derniers.

Diefenbaker annoncera-t-il, après Pâques, la dissolution du Parlement et les élections ?

(Par JAMES NELSON)

Ottawa (PC) — Le climat qui prévaudra à la Chambre des Communes cette semaine sera-t-il caractérisé par l'irascibilité préélectorale, ou par un calme habituel ?

La réponse à cette question sera le meilleur indice des intentions électorales du gouvernement jusqu'à ce que le premier ministre Diefenbaker divulgue aux députés ses plans en prévision du congé de Pâques — ou la dissolution du parlement.

La semaine dernière le chef du gouvernement a fait allusion à la possibilité de prolonger les séances jusqu'à jeudi. Par contre, l'opposition s'oppose à une séance le Jeudi saint et réclame un ajournement à compter de une heure mercredi midi.

AJOURNEMENT OU DISSOLUTION ?

Une question plus importante encore est de savoir si la Chambre se réunira de nouveau après le congé de 10 jours ou si le parlement sera dissous et des élctions générales annoncées pour le 18 juin ? Dans certains milieux, on prédit que la consultation populaire aura lieu le 26 juin, soit au lendemain de la célébration de la fête de la Saint-

(Suite à la page 18, 1ère col.)

Mgr Léger loue le crédit d'un "grand maître"

Montréal (PC) — "L'éducation demeure encore chez nous un problème d'actualité. Nous sommes entrés dans une phase nouvelle, celle de l'examen objectif de la question et de la recherche des moyens visant à procurer une éducation supérieure, mais en définitive, le problème de l'éducation consiste avant tout à former des maitres compétents et consciencieux," a déclaré samedi soir le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, dans un discours prononcé au banquet du 20e anniversaire de la fondation de l'Ecole normale secondaire.

"Il est facile, a-t-il dit, de critiquer un système d'éducation, des méthodes d'éducation, des institutions scolaires, mais les esprits sincères se sont toujours inclinés avec respect devant un grand maitre."

Représailles musulmanes contre les "pieds noirs"

Alger (UPI - REUTER - PC) — Les civils musulmants ont repris leurs attentats en fin de semaine, usant de représailles contre les terroristes de l'OAS qui n'ont pas respecté l'accord d'Evian. Deux Européens ont été tués et un autre bessé par la populace musulmane hier dans le faubourg algérien de Maison Carrée. D'autres Musulmans ont aussi manifesté avec colère contre les attentats terroristes près de la ville de Blida.

Les forces de sécurité françaises et des extrémistes civils se sont livré un combat de deux heures et demie dans un quartier d'Oran, aujourd'hui.

Les fusils, les mitrailleuses et autres engins se sont fait entendre et les souces officielles signalent que les forces françaises ont eu un tué et plusieurs blessés. Des ambulances ont transporté les blessés loin de la scène du combat.

Les forces françaises avaient entouré le quartier Gambetta, perché sur une colline surplombant la Méditerranée.

Des coups de feu ont été tirés vers des hélicoptères français peu avant que le combat ne prenne fin vers midi.

Une grève générale paralyse Oran alors que l'OAS déploie ses forces sur la ville qu'elle a occupée durant cinq heures et demie hier.

Suivant les ordres des terroristes, les employés ont coupé les circuits d'électricité, de gaz et les services de transport en commun. Cette grève vient à la suite des arrêts de travail à Alger et à Philippeville, dans le but de protester contre la peine de mort décrétée contre l'ex-général Edmond Jouhaud, chef de l'armée secrète à Oran.

Une centaine de commandos de l'OAS, la moitié vêtus en militaires, ont occupé les bureaux des services téléphoni-

(Suite à la page 18, 1ère col.)

Bidault rejoint l'O.A.S.

Alger, (Reuter) — L'Organisation de l'armée secrète a fait circuler un dépliant aujourd'hui, annonçant que l'ex-premier ministre de la France, M. Georges Bidault s'était joint à l'OAS.

Le dépliant ajoute que M. Bidault a pris la direction du Conseil national de résistance en France métropolitaine.

M. Bidault, maintenant âgé de 62 ans, est opposé à la politique algérienne du président de Gaulle et a annoncé en décembre dernier qu'il lançait un nouveau mouvement destiné à garder l'Algérie française.

Un proche de M. Bidault a dit que l'ex-premier ministre et son épouse ont quitté la France il y a à peu près un mois, et la police croit qu'ils seraient en Suisse ou en Italie.

M. Bidault a été premier ministre de la France en 1946 et de 1949 à 1950.

Contre le contrôle de la gestion de nos hôpitaux

Montréal (PC) — Le président de l'Association des administrateurs d'hôpitaux de la province de Québec, le Dr Jean-Paul Laplante, a demandé aujourd'hui que les autorités respectent et protègent le droit de propriété de l'hôpital et le libre exercice de ce droit en évitant d'exercer sur les institutions un contrôle indu ou inutile.

Cette déclaration était contenue dans le mémoire présenté par l'Association à la Commission royale d'enquête sur les services de santé au Canada.

L'Association a recommandé qu'il y ait étude, revision et amendement du bill fédéral 320 et que ces amendements soient orientés vers l'exercice d'une autonomie locale plus étendue et plus réelle. L'Association a ajouté qu'à cette fin il devrait y avoir une conférence fédérale-provinciale pour faire le point sur les expériences vécues à date et pour améliorer l'assurance-hospitalisation avant de s'attaquer à l'assurance-santé.

Au chapitre de la recherche, l'Association considère que l'enseignement et la recherche bien conçus et bien calibrés sont à la base même de l'excellence des soins et recommande que la haute qualité des soins, de l'enseignement et de la recherche doit, de toute nécessité, être maintenue, soutenue et subventionnée.

L'Association signale plus loin qu'au cours de l'année 1961, la demande du public pour les soins hospitaliers s'est accrue mais que les hôpitaux ont néanmoins réussi à maintenir la qualité des soins, même dans les secteurs opérant à perte.

Elle recommande la mise sur pied d'un organisme d'accréditation des ecoles d'infirmières groupant de façon paritaire les hôpitaux et les associations professionnelles dans le domaine des soins infirmiers.

(Suite à la page 18, 5e col.)

Les négociations Lesage-Smallwood

Les deux hommes d'Etat confèreront au moins deux jours aux Bermudes

Par Henri DUTIL

Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joey Smallwood, a annoncé, hier dans une déclaration faite à St-Jean, T.-N., qu'il rencontrera le premier ministre de la province de Québec, M. Jean Lesage, cette semaine, à Québec, pour discuter de la question des frontières entre le Labrador terre-neuvien et le Labrador québécois.

Cette rencontre n'a pas lieu à Québec parce que M. Lesage est déjà rendu aux Bermudes où il prendra quelques jours de repos, jusqu'au 24 avril, date de son retour dans la Vieille Capitale.

Nous apprenons, par ailleurs, par des personnes généralement bien renseignées, que le premier ministre de Terre-Neuve se rendra aux Bermudes pour y rencontrer le premier ministre du Québec.

M. Smallwood passera probablement deux ou trois jours à Hamilton et il y a lieu de croire que les négociations en cours depuis quelques mois pour fixer enfin la frontière entre Terre-Neuve et Québec progresseront car les deux chefs de gouvernement sont désireux d'en arriver à une entente à brève échéance, dans l'intérêt des deux provinces.

Route 9

Deux morts

Onze blessés

par Jos.-L. Hardy

Pour la troisième fin de semaine consécutive, la route transcanadienne a enregistré sa pénible rançon de vies humaines. Deux personnes ont été tuées et 11 autres ont été blessées, dont une très gravement, dans une collision d'automobiles survenue près de l'intersection de la route 34 à Daveluyville, dans le comté d'Arthabaska. La Sûreté provinciale attribue l'accident à la mauvaise visibilité causée par la bourrasque de neige mouillée et à la surface glissante de la chaussée.

Cet autre drame est survenu alors que l'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, vient de menacer de fermer la route no 9 à la suite des deux hécatombes survenues à Notre-Dame des Pins et à St-Cyrille de Wendover, où 14 voyageurs ont été fauchés par la mort. Daveluyville où la collision s'est produite, samedi matin, est à 67 milles du pont de Québec et à 22 milles de Drummondville.

Les deux victimes ont été identifiées comme étant Mlle Jeanne Gilbert, 20 ans, fille de Mme Veuve Louis Gilbert, de St-Louis de Blandford, ainsi que M. Raymond Corriveau, 29 ans, de Drummondville.

Les 11 blessés, dont huit sont hospitalisés à l'hôpital Ste-Croix, à Drummondville, sont: Mme Veuve Marcel Roy, née Antoinette Hamel, 28 ans, les frères Jacques et Marc Blouin, 21 et 25 ans, les frères Armand et Albert Mace, âgés de 27 et 29 ans, tous cinq de Drummondville, ainsi que M. et Mme Léonard Dumont, 55 et 48 ans, M. et Mme Stanley Dumont, 25 et 21 ans, M. et Mme Léo. Pelletier, 30 et 23 ans, tous six d'Edmundston, N.-B.. L'état de Mme Roy est le plus critique. Quant à M. Léonard Dumont, M. et Mme Stanley Dumont, ils ont pu quitter l'institution.

(Suite à la page 18, 3e col.)

Le premier ministre français sortant de charge, M. Michel Debré, à gauche, donne la main à son successeur Georges Pompidou apres la brève cérémonie qui a marqué l'accession de M. Pompidou au poste de premier ministre de la France. (Téléphoto PA)

Georges Pompidou assume une rude tâche en France

Paris (UPI) — Le nouveau premier ministre de France, Georges Pompidou, est entré en fonction aujourd'hui au moment où commence la deuxième phase du programme du président Charles de Gaulle destiné à redonner à la France sa puissance d'hier. De Gaulle, fort de l'appui solide du peuple français dans sa lutte pour accorder l'indépendance à l'Algérie, et le cabinet, se proposent d'adopter les mesures suivantes :

Créer des forces militaires offensives-défensives entièrement modernes, comportant des unités stratégiques pourvues d'armes atomiques et des escadrilles de réactés pour le transport des troupes.

Moderniser et raviver les industries de base de la nation, mettre en oeuvre un programme d'assistance étrangère et des mesures nécessaires pour poursuivre la reprise éco-

(Suite à la page 18, 3e col.)

DANS LE SOLEIL AUJOURD'HUI

	PAGES
Annonces classées	*28 à 30*
Bandes illustrées	*26*
Bridge	*2*
Décès	*31*
Editoriale	*4*
Finance	*12*
Météorologie	*31*
Mots croisés	*16*
Pages féminines	*8 à 10*
Patrons	*6 et 13*
Rive Sud	*18*
Spectacles	*30*
Sport	*22 à 27*
Télévision	*20*

32 morts violentes au Canada

par la PRESSE CANADIENNE

Le bilan des morts violentes survenues au Canada en fin de semaine s'élève à 32 dont 25 tragédies de la route. Un relevé effectué par la Presse Canadienne allant de 6 heures soir indique que seule Terre-Neuve ne déplore aucune mort violente.

L'Ontario vient en tête de liste pour ce qui est des tragédies de la route avec 11, suivi du Québec avec six; la Colombie-Britannique en rapporte quatre, la Nouvelle-Ecosse, la Saskatchewan et le Manitoba chacun deux; l'Ile-du-Prince-Edouard, une.

Le feu a causé deux pertes de vie en Ontario, une au Québec et une autre au Nouveau-Brunswick tandis que l'onde a fait deux victimes, une au Québec, l'autre en Alberta. Une personne a fait une chute mortelle en Ontario.

Bière non alcoolique impopulaire

MILWAUKEE (PA) A Milwaukee, la ville qui s'est fait une réputation avec la bière, une industrie qui a enrichi plusieurs familles, si vous demandez à un expert ce qu'il pense d'une bière non-alcoolique, il vous répondra que ça peut servir et être très utile si la taverne prend feu.

Il semble que la bière non-alcoolique sera ici aussi populaire qu'une crevaison de pneu... et encore.

Et, pourtant, on en fabriquera. Pas à Milwaukee exactement, mais bien près, bien trop près d'ici.

C'est une brasserie de Waukesha, le voisin, où, durant 125 ans, il s'est fabriqué de la vrai dynamite que l'on brassera une bière non-alcoolique. Tout est aménagé pour produire 300,000 barils, dont environ 100,000 seront vendus avant la fin de l'année.

Il va sans dire que ce n'est pas à Milwaukee que M. Howard Hartman, le président de Fox Head Brewing Company, de Waukesha, compte vendre sa bière.

Il déclare que la demande vient du Maroc, de l'Arabie Saoudite, de la Libye, l'Iraq, le Liban, la Jordanie, l'Egypte, l'Inde, la Birmanie, le Pakistan et autres pays où les gens ont aussi soif que partout ailleurs mais où la religion ou les conventions sociales ne permettent pas l'usage de l'alcool.

Il y a autre chose aussi dans cette bière. Ne contenant pas d'alcool, elle ne sera pas frappée d'autant de taxes que la bière alcoolique et coûtera moins cher.

De plus, une bouteille de 16 onces de bière non-alcoolique ne contiendra que 67 calories, ce qui est à peu près le quart des calories que contient la bière alcoolique.

C'est un point que ceux qui aiment à garder leur ligne pourront considérer.

LA FOIRE MONDIALE AU CANADA ?

OTTAWA (PC) — M. Diefenbaker a indiqué samedi qu'il étudierait le problème posé par une nouvelle demande qui serait faite en vue d'une reconnaissance internationale d'une foire mondiale qui aura lieu au Canada pour célébrer son centenaire en 1967.

Il a ajouté qu'il étudiera cette affaire à la lumière de la décision prise par l'URSS d'abandonner son offre qui a eu du succès. La demande de l'URSS a obtenu l'an dernier l'approbation du Bureau international des expositions, l'emportant de peu sur la demande de notre pays.

M. Diefenbaker a fait cette déclaration à la suite d'une réunion du cabinet qui a duré quatre heures vingt minutes.

LA GREVE DE WINDSOR EST ENFIN REGLEE

WINDSOR, Ont. (PC). — Les négociateurs de la société Chrysler du Canada et des Travailleurs unis de l'automobile sont tombés d'accord hier soir sur les modalités d'un nouveau contrat de travail de trois ans qui devrait mettre fin à l'une des plus longues et des plus coûteuses grèves dans les annales de l'industrie canadienne de l'automobile.

Un communiqué conjoint a été publié à 12 h. 10 a.m. la nuit dernière par le président canadien des TUA, M. George Burt, et le directeur du personnel de la société Chrysler, M. John McGivney, pour annoncer qu'une entente était intervenue plus de 56 jours après le début de la grève.

Le bref communiqué disait simplement que les négociateurs syndicaux soumettraient les clauses de l'accord à l'approbation des membres de l'unité 444 des Travailleurs unis de l'automobile. Les conditions de l'entente ne seront pas rendues publiques avant d'avoir été ratifiées par les grévistes.

De part et d'autre, on était d'avis que le nouveau contrat serait endossé avec empressement par la majorité des 3,000 ouvriers qui sont en grève depuis le 18 février.

Un porte-parole de la compagnie a dit espérer que les employés retourneront au travail 48 heures après qu'ils auront entériné le nouveau contrat.

LA BRETAGNE FAIT-ELLE PARTIE DE LA FRANCE ?

Quimper, Bretagne (Reuter) — Gérard Toublanc est devenu le dernier héros d'une dispute qui dure depuis 450 ans au sujet de la souveraineté de cette ancienne province du nord-ouest de la France qu'est la Bretagne.

M. Toublanc a déclaré à une cour devant laquelle il comparaissait pour une petite infraction à un règlement de circulation qu'une cour française n'avait aucun droit d'entendre un procès d'un Breton.

L'accusé, un homme d'affaires de 26 ans qui descend d'une fière famille bretonne, avait été arrêté par la police pour avoir doublé sur la droite.

"La Bretagne n'est pas une partie de la France," a-t-il prétendu en cour. "La Bretagne a été annexée illégalement, en 1532, et le Parlement de Bretagne n'a jamais ratifié l'illégalité. En tant que Breton loyal, je refuse d'être jugé par un tribunal d'une puissance d'occupation."

La cour, cependant, a jugé que le loyal Breton devait être confié aux soins d'un psychiatre.

Toublanc n'est cependant pas le seul des habitants des cinq départements qui forment la Bretagne à partager son opinion.

La Bretagne, qui a été longtemps un duché, faisait partie d'une dot que la duchesse anglaise Anne a apporté à Charles VIII lorsque ce dernier l'a épousé en 1491.

En vertu du contrat de mariage, la Bretagne devait demeurer indépendante tout en demeurant une alliée de la France.

Mais, en 1532, François I a annexé la province, un geste que certains Bretons ne lui ont jamais pardonné. C'est pourquoi ils publient leur propre journal séparatiste qui réclame pour la Bretagne une plus grande autonomie. Les Bretons ont aussi leur propre costume national et ils parlent leur langue à eux, une langue qui ressemble au gallois et au gaélique.

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec 2.

3763 B-2201

Contre jeu parfait

Si bien souvent il convient de tenter de prendre en défaut la vigilance de l'adversaire alors que chez vous la force peut faire défaut, par contre il faut prêter à l'adversaire la plus grande habileté et contrecarrer tous ses plans si réellement vous disposez de tous les éléments de succès.

Cette main termine un aperçu de l'olympiade 1961 et j'espère que cette présentation a eu le don de vous plaire.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

NORD
♠ A 4 3
♥ 9 7
♦ R D V 4 3 2
♣ A 7

OUEST
♠ 9 8 7 6 5
♥ A R D 8 5 2
♦ néant
♣ R D

EST
♠ néant
♥ 10 6 4 3
♦ 10 9 8 7
♣ V 9 6 5 4

SUD
♠ R D V 10 2
♥ V
♦ A 6 5
♣ 10 8 7 2

SUD	OUEST	NORD	EST
Passe	1-♥	contre	2-♥ (1)
3-♠	4-♥	4-♠	passe
Passe	5-♥	passe (2)	passe
5-♠ (3)	contre	passe	passe
Passe			

(1) Tentative de réduire Sud au silence.

(2) Nord abandonne la décision à son partenaire et celui-ci doit choisir entre la poussée à 5-piques ou le contre de pénalité.

(3) Au bridge à robre il serait préférable de rechercher une pénalité, mais comme cette dernière ne représenterait pas la valeur d'une manche, le meilleur choix devient douteux en duplicate.

Entame: — roi de coeur.

Ouest voit apparaître le quatre de son partenaire et le valet du déclarant. Comment Ouest doit-il procéder afin de faire chuter le contrat ?

Tout d'abord Ouest doit se faire une image précise de la main du déclarant ainsi que de celle de son partenaire, mains qui sont cachées.

Il est très facile d'établir que Est a chicane à pique et simplement cinq trèfles, sinon avec six cartes il aurait probablement annoncé cette suite après le contre d'appel de l'adversaire. En conséquence il devient évident que la main Sud comprend cinq piques, un coeur, trois carreaux et quatre trèfles. Après ces observations que doit jouer Ouest en prenant pour acquit que le déclarant saura exploiter ses meilleures chances ?

La première faute à éviter est tout d'abord de revenir avec l'un des honneurs de coeur. En effet, afin de ne pas affaiblir sa suite d'atout, le déclarant n'aurait qu'à céder cette levée en abandonnant un trèfle et par la suite N-S seraient assurés des onze levées restantes. Ouest revient donc avec le huit de coeur et Est couvre le neuf de son dix. Si le déclarant refuse de couper, Est changera à carreau, suite appelée par le huit de coeur, et une coupe fait chuter le contrat. Le déclarant coupe le deuxième coeur et fait une première demande d'atout et Est en relève le partage quand il ne peut fournir. Le déclarant change à l'as de carreau et Ouest doit refuser de couper sinon il permettrait au déclarant d'obtenir les levées restantes. Est doit confirmer le partage des carreaux afin que Ouest sache à quel moment couper. Le fait pour Est de fournir son plus faible carreau indiquerait chez lui un nombre impair, en l'occurrence trois carreaux et dans ces conditions Ouest laisserait passer les trois premiers carreaux. Comme Est fournit le dix de carreau, il relève la possession d'un nombre pair, deux ou quatre carreaux, ce dernier nombre étant pratiquement certain si non Est aurait eu sept trèfles et aurait certainement annoncé cette suite. Ouest laisse donc passer un deuxième carreau, puis en coupe le troisième. Le changement au roi de trèfle est pris par l'as et à ce moment pour limiter sa perte le déclarant doit immédiatement céder un trèfle à l'adversaire.

Ainsi ce n'est que par un jeu d'une parfaite précision qu'il devenait possible à Ouest de faire chuter le contrat.

N.B. — C'est en ayant recours au magazine "Le Bridge" de Paris comme source d'information qu'il m'a été possible de vous présenter cette série de mains de l'olympiade.

Noël Duchesne

EMPLOIS DISPONIBLES
au service civil du Canada

AGENT DE LA PLANIFICATION D'URGENCE, ingénieur ou architecte devant organiser un programme d'évaluation des dégâts aux édifices, de réparation d'urgence et de reconstruction qui pourrait être mis en vigueur dès que le pays subirait une attaque nucléaire, Direction de la construction des édifices, Travaux publics, Ottawa. **$10,400 - $11,800.** Circulaire 62-1256.

DIRECTEUR DE L'INFORMATION ET DES RELATIONS EXTERIEURES, avec vaste expérience connexe, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa. **$9,940 - $11,200.** Circulaire 62-1955.

INGENIEURS CIVILS, devant effectuer des recherches sur les produits fabriqués et les charpentes en bois, Laboratoire d'Ottawa des produits forestiers, Forêts. Jusqu'à **$10,300.** Circulaire 62-1255.

PROFESSEURS AGREGES ET ADJOINTS, Mathématiques, Physique, Chimie, Collège militaire royal de Saint-Jean, Saint-Jean, P.Q. **$8,760 - $10,300** et **$7,320 - $8,760.** Circulaire 62-1800.

BIOMETRICIEN, devant appliquer des mathématiques et de la statistique à des problèmes de nature chimique ou biologique, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa. **$8,760 - $10,300.** Circulaire 62-1850.

COORDONNATEUR, INSPECTION ET METHODES, gradué d'université ou membre, par suite d'un examen écrit, d'une association professionnelle, avec expérience de la gestion et de l'administration, Travaux publics, Ottawa. **$7,920 - $9,300.** Circulaire 62-206.

INGENIEUR EN DESSIN DE CONSTRUCTION, devant tracer les plans et préparer les devis pour tous les projets de construction effectués aux bases et aux installations de la Marine au Canada, Défense nationale, Ottawa. **$7,320 - $8,400.** Circulaire 62-1251.

HOMMES DE SCIENCE — INGENIEURS — emploi intéressant en administration du personnel, comportant l'élaboration et la mise en application des méthodes de recrutement, de sélection et de placement du personnel scientifique requis par les ministères de l'Etat, Commission du service civil, Ottawa. **$7,300 - $9,300.** Circulaire 62-1851.

PROGRAMMEUR, SYSTEME DE CALCULATRICES ELECTRONIQUES, devant diriger le travail d'une section de la programmation occupée à un grand nombre de programmes depuis la recherche jusqu'à la comptabilité, Service du calcul automatique, Agriculture, Ottawa. Jusqu'à **$7,860.** Circulaire 62-1100.

AGENT D'INFORMATION, avec expérience dans les domaines des relations extérieures et de l'information, Citoyenneté et Immigration, Ottawa. **$7,260 - $8,340.** Circulaire 62-1959.

INFIRMIERE CONSULTANTE (ADJOINTE A L'ENSEIGNEMENT), avec baccalauréat en soins infirmiers et cinq années d'expérience de l'enseignement des soins infirmiers, Services de santé d'urgence, Santé nationale et Bien-être social, Ottawa. **$6,540 - $7,500.** Circulaire 62-480.

CHARGE DE COURS EN GENIE CIVIL, Collège militaire royal, Kingston, Ont. Jusqu'à **$6,540.** Circulaire 62-1703.

AGENT DE FORMATION DU PERSONNEL, avec expérience connexe, Citoyenneté et Immigration, Ottawa. **$6,420 - $7,140.** Circulaire 62-1905.

ECONOMISTES, avec formation et expérience de l'analyse dans les domaines de l'économie, de la sociologie ou d'une science sociale connexe, devant effectuer des programmes de recherche et d'analyse sur les tendances des conditions ouvrières au Canada. Travail, Ottawa. **$6,240 à $10,300.** Circulaire 62-2011.

GEOGRAPHE, devant effectuer des études, dans le Grand Nord du Canada, sur la géomorphologie régionale et glaciaire, Mines et Relevés techniques, Ottawa et sur place. **$6,240 - $7,140.** Circulaire 62-1625.

ECONOMISTE MENAGERE, bilingue, avec grade universitaire et expérience de l'élaboration et du perfectionnement de projets devant faire partie d'un programme d'information de langue française, Section des consommateurs, Agriculture, Ottawa. **$5,700 - $6,420.** Circulaire 62-2080.

REDACTEUR - EXPANSION COMMERCIALE, avec expérience des journaux, des revues, de la publicité ou de domaines connexes, Commerce, Ottawa. **$5,100 — $5,640.** Circulaire 62-1962.

ECONOMISTES, devant mener des enquêtes sur la commercialisation, la production et les programmes dans le domaine de l'agriculture canadienne, Agriculture, divers centres. Circulaire 62-2009.

AGENT D'INFORMATION, devant rédiger des articles pour la Gazette du Travail, ministère du Travail, Ottawa. **$4,080 — $5,160.** Circulaire 62-1960.

Pour plus de précisions et des formules de demande, prière de s'adresser, dès maintenant, à la Commission du service civil, à Ottawa et de rappeler le numéro de circulaire pertinent.

Victimes du rhume ou de la fièvre des foins...

VOICI UN NOUVEAU COMPRIMÉ DÉCONGESTIF QUI VOUS SOULAGERA RAPIDEMENT

Soulage rapidement la sinusite et les malaises du rhume; aide à garder les voies nasales libres pendant des heures!

On vient de mettre au point un nouveau décongestif qui offre un *double avantage*, son activité étant à la fois *rapide* et *durable*. Il offre un soulagement prolongé des malaises de la sinusite, du rhume et de la fièvre des foins. C'est le nouveau COMPRIMÉ VIRAGEX dont les agents décongestifs exercent une *double activité*.

Dès que vous prenez VIRAGEX, le décongestif à action rapide commence à décongestionner les sinus et vous soulage de cette sensation de "lourdeur" qu'entraîne le rhume de cerveau. Il soulage les reniflements, les éternuements et l'irritation des yeux. En même temps, VIRAGEX aide à enrayer les malaises secondaires et la fièvre qui accompagnent souvent le rhume. Vous vous sentez bientôt mieux; les malaises du rhume se sont fortement atténués, la pression sur les sinus et la douleur sont soulagées. Vous vous sentez le "cerveau" plus dégagé.

L'action combinée des ingrédients décongestifs du comprimé VIRAGEX vous donne ensuite un soulagement prolongé . . . aide à garder les voies nasales libres pendant des heures. Vous pouvez travailler le jour et vous reposer la nuit sans être trop incommodé par les malaises du rhume.

Epreuves cliniques

Une étude clinique faite sur des personnes souffrant de sinusite, de congestion nasale résultant du rhume ordinaire, de la fièvre des foins et autres allergies polliniques a révélé qu'après avoir absorbé plusieurs COMPRIMÉS VIRAGEX à intervalles réguliers durant la journée, elles ont commencé à éprouver un soulagement efficace et prolongé.

Dès que se font sentir les premiers symptômes d'une sinusite ou d'un rhume, ou même si vous souffrez déjà de ces malaises depuis quelque temps, ayez recours à VIRAGEX le plus tôt possible. Vous constaterez que VIRAGEX procure un soulagement rapide des symptômes ennuyeux du rhume à tous ses stades.

COMPRIMÉS DÉCONGESTIFS

Mère de famille enlevée, séquestrée et brutalisée

par Jos.-L. HARDY

Une jeune femme de 35 ans, mariée et mère de trois enfants, a été enlevée par quatre individus en pleine rue St-Olivier, puis séquestrée dans une maison de la côte Ste-Geneviève où elle a été blessée et soumise aux bestiales exigences de ses assaillants, en fin de semaine, à Québec.

L'attentat a conduit à l'arrestaton de deux militaires et de deux civils, dont l'âge varie entre 20 et 28 ans. Pendant que les inculpés attendent derrière les barreaux une mise en accusation devant les tribunaux, leur victime repose sur un lit d'hôpital.

L'attentat aurait donné lieu, d'après l'enquête du service municipal de la moralité, aux actes les plus révoltants. Menés par leurs instincts pervers, les quatre individus ont frappé leur victime pour l'empêcher de crier lui causant des blessures à la figure et des ecchymoses par tout le corps.

Après cette nuit de terreur, soumise à des individus que les effets de l'alcool rendaient encore plus inhumains, la jeune mère de famille parvint à s'échapper pour réintégrer son foyer dans un triste état. Profitant du moment où ses assaillants étaient endormis ou inconscients par la boisson, elle réussit à fuir les lieux.

L'enquête judiciaire, menée par les sergents-détectives Marcel Laverdière et G. Maheux, a revele que la jeune femme a été enlevée à quelque distance de son logis, vers 8 hres 30, samedi soir, alors qu'elle se rendait à la tabagie voisine. Les quatre individus l'ont saisie pour l'entrainer jusque dans une maison de chambres de la côte Ste-Geneviève. Plus tard, dans la soirée, le mari avait signalé la disparition de sa femme. Vers 5 heures, hier matin, cette dernière revenait à son domicile. Des agents municipaux furent aussitôt alertés. Quelques minutes plus tard, sur les informations de la victime, quatre individus était trouvés saouls dans une chambre de la maison désignée et ils étaient conduits derriere les barreaux.

La Province devrait former des policiers-ambulanciers

"L'Etat provincial devrait former quelques-uns de ses officiers de la route afin que ceux-ci puissent prodiguer les premiers soins aux blessés. De plus ces officiers, qui seraient alors affectés aux principales autoroutes de la province, devraient circuler dans des voitures-ambulances contenant tout le matériel nécessaire au secourisme", soulignait le mémoire qu'a présenté le Collège des médecins et chirurgiens de la Province de Québec, à la commission royale sur les services de santé.

Ce mémoire qui fut présenté par le Dr Armand Rioux, de Québec, porte-parole du Collège des médecins devant la Commission Hall et également vice-président du comité provincial de Sécurité routière, contenait un chapitre particulier sur la sécurité routière. Ce mémoire mentionne que la profession médicale est fort inquiète de la recrudescence des décès causés par des accidents de la route. Il fait remarquer que par suite de la conception moderne du transport routier qui exige la construction d'autoroutes évitant autant que possible les centres d'habitation, ce développement tend à augmenter la mortalité sur les routes étant donné qu'en cas d'accident, les blessés qui sont loin des centres et qui sont privés souvent des premiers soins, sont transportés trop tard dans les hôpitaux et décèdent souvent même avant d'y arriver.

CLAUDE POISSON REMPORTE LE PRIX BOURASSA

MONTREAL, (PC). — M. Claude Poisson, élève du Collège des Jésuites de Québec et fils de M. Gustave Poisson, sous-ministre de la Jeunesse, a remporté samedi le premier prix du concours oratoire intercollégial 1962, organisé sous les auspices de l'Association de la jeunesse canadienne-française. Il a mérité le trophée Henri Bourassa, don du personnel de la rédaction du journal "Le Devoir". M. Mario Cardinal, adjoint au directeur de l'information du journal lui a remis son trophée.

Le deuxième prix a été gagné par M. Guy Sarrazin, du séminaire du Sacré-Coeur de Beauce, qui reçoit ainsi le trophée Duvernay offert par la SSJB.

Citoyen de Portneuf tué à Montréal

Un citoyen de St-Casimir, Jean Godin, 41 ans, a été mortellement blessé dans un accident de la circulation jeudi dernier à Montréal et il décédait vendredi midi au Royal Victoria. La victime de cet accident travaillait à Montréal pour le compte de la firme Faucher Electric depuis plusieurs années. Ses restes mortels ont été transportés à St-Casimir ou ses funérailles ont lieu, ce matin.

L'ACQ ne veut pas que l'Etat se lance dans le camionnage

L'hon. Léon Balcer, ministre fédéral des Transports, a accusé réception d'une protestation de l'Association du Camionnage du Québec, contre la nationalisation des différents secteurs de l'industrie du camionnage par le Canadien National et l'acquisition d'entreprises privées du camionnage par l'Etat.

Dans le commentaire de la resolution votée lors du congrès provincial 1962, l'Association admet que le gouvernement fédéral a accordé un prêt de $15 millions au C.N., il y a deux ans, pour l'acquisition de camions. Cependant, cette demande de subsides n'a jamais été expliquée clairement par M. Donald Gordon, président du C.N. Ce dernier s'il avait vraiment été de bonne foi aurait dû révéler aux représentants du peuple que l'argent devait servir à acquérir des entreprises de camionnage exploitant des services compétitifs parallèles aux chemins de fer et à se substituer à l'entreprise privée en se faisant compétition à eux-mêmes.

L'Association fait remarquer que des députés fédéraux ont comparu devant la Régie des Transports et déclaré qu'ils avaient été induits en erreur et qu'ils étaient sous l'impression que ce subside gouvernemental était accordé afin de permettre aux chemins de fer d'acquérir des camions dont l'utilisation demeurerait accessoire aux services ferroviaires principaux.

L'Association affirme que ce n'est pas le rôle d'un état démocratique de s'engager en affaires et de faire compétition aux contribuables. Seul l'intérêt public doit inciter l'Etat à concurrencer l'entreprise privée et, ce faisant, non supplanter mais compenser à l'insuffisance des services existants.

Les chemins de fer, allègue-t-elle, n'ont donné aucune preuve de nécessité publique les justifiant de se lancer dans le domaine du camionnage sans mandat du parlement. Leur but est clair: ils veulent concurrencer l'entreprise privée qui exploite sans subsides directs ou indirects de l'Etat, des services à la satisfaction des contribuables.

L'Association fait allusion aux grèves générales qui, dans le passé, ont littéralement immobilisé le transport sur rail. Ceci revient à dire que si tous les moyens de transport étaient sous le contrôle des chemins de fer, il suffirait d'une grève généralisée de quelques jours pour qu'il en coûte à la population, au commerce, aux industries des dommages irréparables.

L'Association demande au ministre des Transports de prendre les dispositions qui s'imposent, dont l'ordre aux dirigeants des Chemins de Fer nationaux du Canada, et particulièrement à son président Donald Gordon, de ne pas envahir un domaine concurrentiel et de jouer son rôle qui consiste à établir des services modernes compétents de transport ferroviaire au bénéfice des contribuables canadiens.

La police fait une trentaine d'arrestations

Une trentaine d'arrestations ont été effectuées par les agents municipaux au cours de la dernière fin de semaine. Dans cette kyrielle d'inculpés, les autorités policières dénombrent deux Québécois qui ont été appréhendés pour fraude et qui seraient les complices d'un troisième homme qui a échangé plusieurs cheques volés et falsifiés portant l'estampille de la firme Kelly Machine Shop. L'un des inculpés a été reconnu sur la rue par un citoyen qui aurait été victime du suspect.

Parmi les autres prévenus que le local 117 a hébergés, en fin de semaine, se trouve aussi un jeune homme arrêté pour vol d'un radio, deux automobilistes trouvés ivres au volant de leurs voitures. Les autres ont été appréhendés pour ivresse et pour désordre dans des restaurants ou dans la rue.

LE SYMBOLE DE SA SOUFFRANCE IV

Le reniement

Lorsque le chant d'action de grâce fut terminé, Jésus et ses disciples se rendirent au mont des Oliviers; Jésus leur dit: "Vous serez tous scandalisés cette nuit à mon sujet, car il est écrit: je frapperai le pasteur et les brebis du troupeau seront dispersées".

Pierre prenant la parole, lui dit: "Quand tous les autres seraient scandalisés à votre sujet, moi, je ne le serai jamais".

Jésus reprit: "Je te le dis, en vérité, cette nuit même avant que le coq ne chante, tu me renieras trois fois".

Pierre répondit: "Quand il me faudrait mourir avec vous, *Seigneur*, je ne vous renierai point".

Jésus fut arrêté et conduit au palais des grands prêtres pour y être interrogé, cependant que Pierre le suivait de loin.

Les soldats firent un feu dans la cour du palais et Pierre s'approcha d'eux pour se réchauffer.

Comme il allait s'asseoir, une servante l'interpella en disant : "Cet homme aussi était avec Jésus de Nazareth". Mais Pierre le nia devant tous, en disant: "Je ne sais ce dont vous parlez".

Pierre s'étant retiré sous le portique, une servante le vit et dit à ceux qui se trouvaient là: "C'est un des disciples". Pour une deuxième fois, Pierre jura qu'il ne connaissait pas cet homme.

Enfin une troisième fois, alors qu'ils étaient près de lui, les soldats et les servantes lui dirent : "Tu es certainement un des disciples, tu es Galiléen, ton accent te trahit".

Mais Pierre commença à jurer et à faire serment en disant: "Je ne connais pas l'homme dont vous parlez".

Aussitôt, le coq chanta.

Et Jésus se retourna vers Pierre, qui se souvint de l'avertissement du Seigneur: "Avant que le coq ait chanté, tu m'auras renié trois fois".

Pierre sortit et pleura amèrement.

—Extrait de l'évangile

EN DEPIT D'UNE TEMPERATURE INCLEMENTE, la circulation était dense au Pont de Québec, hier après-midi, comme en témoigne cette photo prise sur le côté nord de ce pont. Les autos se dirigent vers la rive-sud. La même situation se présente les dimanches surtout, et elle devient un problème crucial au cours de l'été. Les autorités compétentes songent-elles sérieusement à une solution pour pallier à cet état de choses? On parle d'élargir la route 9 pour lui donner quatre travées pour éviter des tragédies. On construit un nouveau boulevard qui reliera Québec et le Lac-St-Jean. Et toutes ces grandes routes aboutissent dans un entonnoir, le Pont de Québec, qui ne répond plus aux besoins de la circulation depuis plusieurs années.

Présence française au Nouveau-Brunswick

L'histoire acadienne est le chef-d'oeuvre de la survivance française, dit le Dr Dumont

Par Odette Dionne

"L'histoire acadienne est le chef-d'oeuvre de la survivance française, nous nous sommes donnés les moyens nécessaires pour nous défendre et aujourd'hui nos concitoyens anglais nous comprennent mieux et sont heureux de collaborer avec nous". Voilà ce qu'a déclaré le Dr Georges Dumont, au souper-causerie de la Fraternité française d'Amérique, samedi soir à Québec.

Le Dr Dumont, qui est ministre de la Santé au Nouveau-Brunswick et ex-président du Conseil de la Vie française a choisi d'entretenir ses auditeurs de la Présence française au Nouveau-Brunswick.

Le conférencier s'est d'abord fait un devoir de présenter les voeux du premier ministre de sa province, l'Hon. Louis Robichaud et il a brossé un tableau de la vie acadienne avec les forces vives qui la défendent et l'animent. Il a souligné que cent ans de lutte ont été nécessaires pour en arriver au résultat décrit.

Le conférencier a précisé qu'environ 40 p.c. de la population de 600,000 personnes habitant le Nouveau-Brunswick, est acadienne de langue française et de religion catholique. Ces Acadiens habitent le Madawaska situé au nord-ouest et, le comté de Kent dans le sud. Cette population, a commenté le Dr Dumont, est en miniature une petite confédération.

Depuis 1937, le Nouveau-Brunswick est devenu une province ecclésiastique séparée d'Halifax. L'archevêché est situé à Moncton et il y a deux autres évêques de langue française à Edmundston et Bathurst.

Au sujet de l'éducation, le Dr Dumont a mentionné qu'il y a dans sa province, trois institutions à charte universitaire: St-Joseph-de-Memramcook, l'Université du Sacre-Coeur de Bathurst et l'Université d'Edmundston. En outre, le Nouveau-Brunswick compte quatre collèges classiques féminins, un externat classique, cinq écoles d'infirmières, 2 écoles d'agriculture, l'école de pêcherie, et bon nombre d'écoles supérieures et de classes élémentaires.

Au point de vue économique, le Ministre de la Santé du Nouveau-Brunswick a attiré l'attention de son auditoire sur la création et l'expansion de sociétés importantes telles la Société de l'Assomption, les Caisses Populaires et l'Union Coopérative Acadienne.

Plusieurs postes de radios, la télévision et un quotidien permettent à la population acadienne d'être informée en français, a précisé le Dr Dumont.

L'élement français se réjouit fortement d'avoir en la personne de M. Louis Robichaud un premier ministre acadien et, de compter six ministres sur 12 dans le gouvernement actuel, a dit le Dr Dumont.

Présenté par Mgr P.-E. Gosselin, le Dr Georges Dumont, Ministre de la Santé au Nouveau-Brunswick, fut remercié par M. Armand Godin.

Protestations de camionneurs

Contre la hausse de la taxe sur l'essence à diesel

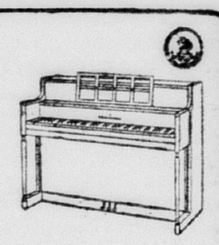
SEPT-ILES (DNC) — Les quatre compagnies de camionnage de la Côte-Nord envoient aujourd'hui à l'Association du camionnage de la Province une protestation contre une partie du budget que le premier ministre Lesage veut faire adopter à l'Assemblée Législative. Les compagnies affirment que la hausse de 5 cents le gallon d'essence à diesel les plongera dans des difficultés financières ; elles demandent conséquemment à l'association provinciale d'exercer des pressions afin d'empêcher l'acceptation de cette autre taxe.

Les compagnies de camionnage de la Côte-Nord acceptent le fait que les permis de circuler aient un coût basé sur la pesanteur réelle des camions ; la traversée Tadoussac-Baie-Ste-Catherine est une raison de plus pour qu'on les exempte de cette nouvelle taxe sur l'essence, étant donné le secteur très isolé ou elles opèrent.

Les Chambres de Commerce de la Côte-Nord ont déjà réclamé la gratuité du transport sur le traversier de Tadoussac en vue de favoriser le développement de la Côte-Nord en rendant l'accès plus facile. La Chambre de Forestville est à préparer un mémoire sur le sujet, mémoire qui sera étudié lors de l'assemblée régionale des Chambres de Commerce à Sept-Iles, en mai.

Les rapports des quatre compagnies établissent la consommation d'essence à 500,000 gallons environ (quota annuel de chaque compagnie) ; les dépenses additionnelles seraient ainsi de $25,000 annuellement et . . . les compagnies craignent d'avoir à hausser leurs tarifs, ce qui rendrait la concurrence plus difficile. Le souhait le plus répandu est qu'on en vienne au passage gratuit sur le traversier Tadoussac-Baie-Ste-Catherine.

Un Piano Willis sera une source de bonheur sans cesse renouvelé, de raffinement et d'agrément pour jeunes et vieux.



WILLIS & CO. LIMITED

1095, rue St-Jean Québec Tél.: 524-3573

Vendredi saint

"Pas de journal"

Vendredi, 20 avril, commémoration de la Mort du Sauveur, Le Soleil et l'Evenement-Journal ne seront pas publiés; cependant, nos bureaux seront ouverts l'avant-midi, de 8h.30 à midi. En conséquence, nous invitons nos annonceurs de mardi et mercredi, 24 et 25 avril, à nous faire parvenir leur copie d'annonce vendredi le 20 avril au plus tard, 10h. 30 a.m.

LOCAL A LOUER

1500 p.c. avec ascenseur, service de concierge. Edifice Turcotte & Létourneau Ltee S'adresser à M. Bolduc.

TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE
330 de la Couronne
Tel. : 681-6071

MAISONS NEUVES À VENDRE

MAISON MODELE
RUE STRASBOURG
STE-FOY
(Entrée par la rue POITOU en face du Centre d'Achats "de la Colline" sur le Chemin Ste-Foy)

Maisons - 5 - 6 - 7 pièces Extérieur pierre ou brique américaine, cuisine comprenant dinette, buanderie, dépense, ventilateur, grand salon, 3 et 4 chambres à coucher, salle bain tuile ceramique.

CONDITIONS — ACHAT FACILES

AVANTAGES :
Voisin immediat de l'école, eglise terrain de jeux, piscine, magasins, plan provincial.

LIVRAISON IMMEDIATE OU SUR DEMANDE

OUVERT TOUS LES JOURS DE 2 H. P.M. A 10 H. P.M.

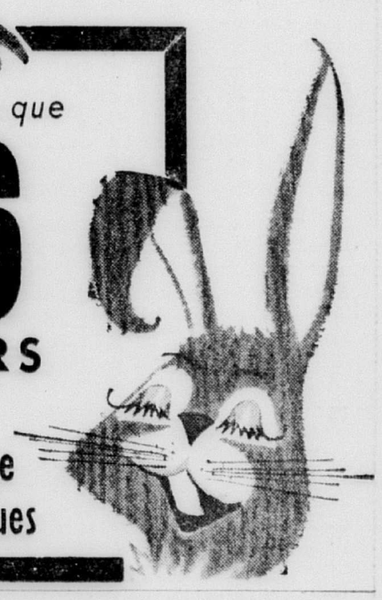
TERRAINS: Aussi très beau choix terrains à prix avantageux

TEL.: 653-7261 OU 653-4021

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.

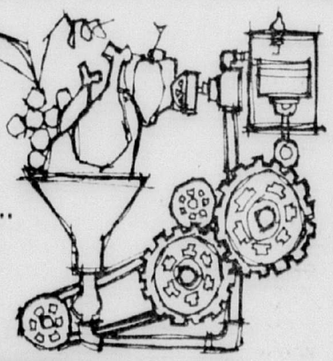
Division de W. Legaré Inc., au service du public depuis 32 ans.

Il ne reste que 6 JOURS de magasinage avant Pâques



IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE

SI VOTRE SYSTÈME DIGESTIF A TROP À FAIRE... CONFIEZ-LE À VICHY CÉLESTINS!



C'est une eau de régime légère et agréable qui aide tout le système digestif et convient à tous, aux plus forts comme aux plus délicats.

Méfiez-vous des imitations!!!

Exigez...

VICHY CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

"Le Soleil" est publié et imprimé au 590 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada, à l'Audit Bureau of Circulation, à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes : la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par Le Soleil.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Québec, lundi 16 avril 1962

La croissance des gouvernements et la montée de la bureaucratie

L'expansion du gouvernement fédéral et des administrations provinciales depuis quelques années pèse lourdement sur l'économie du pays. Elle a été accompagnée d'un accroissement de taxes et d'impôts, d'une armée de fonctionnaires qui s'occupent de tout ou de rien, d'une duplication de services, plus dispendieux les uns que les autres, qui rongent une forte partie des revenus des individus et des sociétés. Alors qu'il conviendrait de procéder à un dégrèvement fiscal, Ottawa, qui accumule des déficits, ne peut le déclencher et plusieurs provinces se trouvent dans la même situation. Le champ de la taxation ressemble à un terrain en friche où l'on se dispute les broussailles.

Cette tendance devient inquiétante et il est important, comme l'a déclaré le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. F.-D. Mathers, "que nous comprenions que le progrès que nous avons connu s'est fait en dépit et non comme conséquence de cet accroissement de la puissance gouvernementale" et qu'il est temps d'arrêter cette marche bureaucratique qui peut briser toutes les initiatives et ronger l'entreprise libre. Peut-on accepter sans réfléchir la théorie socialiste d'une économie enrégimentée, dirigée et contrôlée par un gouvernement qui ne se montre pas toujours sage et qui veut se maintenir au pouvoir ?

Le peuple a le gouvernement qu'il mérite et que lui vaut souvent son apathie. S'il veut en faire son père nourricier il devra payer pour, travailler pour le faire vivre plus longtemps que l'être humain. Un tel pourvoyeur coûte cher. La portion de la production nationale brute qu'il absorbe atteint un tiers pour cent avec tendance à la hausse. Il y a confusion et incertitude dans le monde des affaires et chez les individus en ce qui touche le rôle que doit jouer tout gouvernement dans notre société, rôle qu'il ne peut pas remplir bien souvent dans l'intérêt de toute la communauté.

Les organismes qui représentent les différentes classes de la société devront exercer une surveillance étroite pour obtenir une saine administration de tout budget gouvernemental, exiger la soumission des dépenses, avec explications claires et nettes, des gouvernements et des compagnies de la Couronne tout comme le monde des affaires en impose aux siennes. Pourquoi ne pas songer à l'élimination des octrois qui soutiennent des industries inefficaces ou moribondes ? Ne serait-il pas temps de cesser d'en réclamer de nouveaux ? On parle beaucoup d'évaluation foncière scientifique afin de mieux répartir la taxe alors qu'il faudrait également évaluer et contrôler les frais du bien-être et autres services publics que l'on dit gratuits mais qui coûtent des sommes aussi fabuleuses qu'inconnues. La formation d'un organisme indépendant sera-t-elle enfin réalisée dans le but d'assurer une révision adéquate de tout notre système de taxation afin d'éliminer les sanctions à l'initiative ?

Pressant besoin d'industries secondaires vigoureuses au Canada

Les industries secondaires et même primaires sont souvent dérangées de nos jours par la concurrence mondiale, de nouvelles méthodes de production et de distribution de marchandises. Pour qu'elles deviennent suffisamment fortes et aptes à s'adapter aux besoins des clients et des marchés en évolution, elles doivent évoluer même si au début on pouvait les considérer comme établies sur des bases solides.

Pour atténuer et faire disparaître le chômage qui sévit, les gouvernements, les industriels, les hommes d'affaires doivent s'intéresser de plus en plus à une meilleure répartition de la population et de l'industrie sous toutes ses formes, à la formation d'une main-d'oeuvre compétente, à la recherche de nouveaux produits pour compenser la baisse des débouchés pour des marchandises qui ont perdu leur popularité, par suite de découvertes plus récentes.

Les auteurs du rapport annuel de la Canadian Industries Limited insistent sur le fait que "tant que le besoin d'une industrie secondaire vigoureuse et d'une transformation plus poussée des matériaux ne sera mieux connu au Canada, toutes les tentatives pour augmenter la production et fournir un plus grand nombre d'emplois demeureront entravées". C'est ainsi que sans une diversification planifiée, l'industrie chimique ne peut survivre car le remplacement de produits et de procédés établis est caractéristique de cette industrie. On n'utilise plus les mêmes explosifs ou produits chimiques qu'autrefois, ce qui nécessite l'investissement de capitaux dans la fabrication d'autres produits jouissant de marchés à la hausse.

Cette évolution est rendue plus difficile au Canada où la population est relativement peu élevée. La capacité d'une grande usine, conçue pour la fabrication de nouveaux produits chimiques, excède d'ordinaire les besoins domestiques initiaux tout en restant inférieure à celle d'usines situées dans des pays aux marchés intérieurs plus étendus. Il en est ainsi dans d'autres domaines où la diversification, la spécialisation s'impose.

A l'échelle nationale, provinciale et locale, il devient donc de plus en plus nécessaire de procéder à un inventaire, à des recherches afin d'obtenir la documentation la plus adéquate possible pour asurer la création de nouvelles industries, petites, moyennes et grandes, et trouver les meilleurs moyens d'assurer cette expansion, seule capable de résoudre nos problèmes économiques, sociaux et financiers.

La politique des gouvernements doit tendre à favoriser la diversification industrielle dans les régions qui s'y prêtent le mieux en tenant compte du rôle que peuvent jouer les petites et moyennes industries car il n'est pas possible d'implanter de grands ensembles industriels dans toutes les parties du pays. L'implantation d'industries légères de transformation devrait faire l'objet d'études détaillées dans toutes les provinces. Elle devrait être encouragée par l'adoption de mesures fiscales, douanières, par la signature d'ententes commerciales réciproquement avantageuses dans leur ensemble. Il y a encore beaucoup à faire dans ce triple domaine.

Vers "l'Europe des patries"

Outre l'étroite intégration économique qui existe entre ses pays membres, le Marché commun européen prévoit une politique commune entre les six (bientôt les sept). Si la première est déjà inscrite dans les faits, on ne saurait en dire autant de la seconde, plus longue à venir. C'est qu'il faut tenir compte de la souveraineté nationale dans cette Europe qui il n'y a un siècle s'entre-déchirait au nom du principe des nationalités.

Jusqu'à quel point la coopération politique étroite pourra-t-elle succéder à la souveraineté jalouse qui l'a précédée ? Et, cette collaboration nouvelle entre pays européens se pratiquera-t-elle sous la forme d'une confédération d'Etats souverains ou encore selon le principe de la supranationalité ?

Il semble qu'on s'oriente vers la première solution, celle de l'"Europe des patries", préconisée par le général de Gaulle. La rencontre de ce dernier avec Adenauer à Baden-Baden, puis les entretiens du chef de l'Etat français avec Fanfani à Turin, suivis d'une rencontre entre les chefs d'Etats allemands et italiens laissent voir que la politique des trois grands pays du Marché commun se rapproche en vue de la création d'une Europe politique. Le 17 avril, les ministres des affaires étrangères du Marché commun se réuniront afin de préparer des mesures précises devant assurer la coopération politique envisagée.

Une telle coopération est de nature à faire entendre une voix plus forte de l'Europe au sein du monde occidental, ce qui pourrait atténuer d'autant l'actuel leadership des Etats-Unis. De plus, l'Europe politique tendra certainement à intégrer davantage et plus sûrement l'Allemagne de l'Ouest au bloc occidental. En revanche, elle pose de nouvelles difficultés à l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun, les Anglais s'étant toujours montrés très réticents à adopter la même politique que le "continent". Mais, les Anglais ont-ils le choix ?

Il semble donc que l'Europe politique vers laquelle on s'engage prudemment, mais avec détermination, représente une étape décisive vers ces Etats-Unis d'Europe dont la réalisation apparaît de moins en moins comme une utopie. Tout laisse croire également que cette union politique entre pays naguère rivaux, sinon ennemis, est en mesure d'imprimer une nouvelle jeunesse à la vieille Europe.

Revue de la presse

Le budget fédéral n'apporte aucun allègement au contribuable et inscrit un imposant déficit

Le budget fédéral tenait la vedette de l'actualité, en fin de semaine. Le discours de M. Fleming était attendu avec anxiété de tous les citoyens qui escomptaient quelque soulagement du côté des taxes et des impôts, et qui ont été déçus des minimes réductions accordées; en face de l'énorme déficit de près de $800 millions, il ne fallait guère espérer un dégrèvement de l'imposition fiscale, même devant l'imminence de l'appel au peuple. Le budget comporte tout de même une allure préélectoral, avec certains adoucissements accordés aux entreprises industrielles et commerciales.

En général, la presse du pays accueille avec un peu de réserve ce sixième budget déficitaire de l'administration fédérale; des journaux reconnaissent, d'une part que des encouragements sont accordés aux travaux de recherches et à l'expansion de nos ressources; d'autres expriment, par ailleurs, leur dépit que le modeste contribuable, l'homme de la rue, ait été complètement oublié. Les éloges ne pleuvent pas à l'adresse du ministre des Finances, d'un camp comme de l'autre.

Le nouveau budget Fleming fait suite à un programme d'expansion économique qui tend à résorber le chômage et à mettre en oeuvre les ressources du pays, pour créer de l'emploi. Tel est l'avis du DROIT d'OTTAWA qui écrit:

"Jusqu'à quel point les théories économiques et fiscales du gouvernement Diefenbaker sont-elles valables ? Ce sera à l'électorat de l'apprécier, et s'il les juge bonnes, d'en assurer plus avant l'application.

"On ne trouve rien dans ce sixième budget qui puisse attirer particulièrement l'attention de l'homme de la rue, comme par exemple des réductions d'impôts toujours populaires sur le tabac, l'alcool, ou autres produits jugés de luxe.

"Ce qui intéressera la famille cependant, c'est au chapitre de l'impôt sur le revenu, l'augmentation de $50 du montant déductible à la source pour les dépendants.

"La deuxième mesure contenue dans le budget, est de beaucoup plus importante, et favorise la production et l'emploi. Il s'agit d'une réduction d'impôt sur les bénéfices provenant d'une augmentation des ventes. Il sera aussi permis aux sociétés constituées en corporation de déduire de leur revenu une somme égale à 150 p.c. de l'accroissement des dépenses au chapitre des recherches scientifiques au Canada. Des dégrèvements de taxes sont consentis aussi en vue de favoriser les travaux d'exploration relatifs au pétrole et au gaz. D'autres mesures intéressant un secteur ou l'autre de l'industrie ou du commerce en vue de les stimuler, figurent dans le budget."

Les problèmes de l'économie canadienne

Les contribuables peuvent être déçus de ne pas obtenir des allègements fiscaux dans le budget actuel de M. Fleming; mais la situation du pays imposait des mesures plus austères devant le formidable déficit de $791 millions. LE DEVOIR exprime ainsi son avis sur le budget électoral:

"Il faut bien constater que l'économie canadienne pose des problèmes qu'on ne peut résoudre par des régulateurs faciles à appliquer, comme le contrôle du crédit ou la fluctuation de l'impôt personnel en vue d'influencer le pouvoir d'achat. L'an dernier, notre économie avait besoin de stimulant, mais M. Fleming avait raison de ne pas pour cela réduire les impôts car la hausse du pouvoir d'achat risquait d'augmenter les importations plus que la production nationale. Le déficit budgétaire demeure à ce point de vue un compromis, en ce qu'il diffère un recours à la fiscalité pour équilibrer les dépenses nationales.

"Le temps est passé où le gouvernement pouvait espérer vaincre une récession par des crédits (à fort intérêt) à la construction domiciliaire. Les mesures nouvelles restent cependant timides. Au budget supplémentaire de décembre 1960, M. Fleming avait pris certaines dispositions de défense économique pour favoriser le progrès des entreprises canadiennes et réduire les avantages dont bénéficiaient les capitaux étrangers au Canada.

"Malgré l'optimisme de commande du discours budgétaire, la situation économique du pays continue d'être précaire et difficile; et le problème est d'autant plus ardu qu'il comporte des paradoxes; ainsi le déficit budgétaire et le chômage subsistent malgré une augmentation constante du produit national brut qui devrait être un indice de prospérité."

Les fortes dépenses n'ont rien produit

Dans ce budget d'allure préélectoral, dit LA PRESSE de Montréal, l'effet sur la population n'éveillera nulle part des explosions de satisfaction. Le journal précise ainsi sa pensée:

"Le plus étonnant est que l'équilibre du budget apparaisse irréalisable dans une période que M. Fleming qualifie de période d'expansion vigoureuse et saine. On avait plutôt l'habitude de s'attendre à ce que l'Etat accroisse ses dépenses en temps de crise, dans le but de fouetter une économie en perte de vitesse, pour les diminuer plus tard, avec un allègement proportionnel du poids des impôts, lorsque les affaires allaient mieux. Il semble que les années de léthargie économique durent bien longtemps.

"Au fond, les dépenses faites depuis cinq ans par l'Etat pour stimuler une économie languissante n'ont pas donné les effets escomptés. Du moins si l'on en juge à la persistance du chômage, qui demeure, même partiellement résorbé depuis deux ans, beaucoup trop étendu pour ce que l'on appelle une période d'expansion.

"Est-il vraiment impossible, au Canada, de trouver les moyens de porter l'embauchage à un niveau raisonnable, alors qu'en Europe on souffre plutôt d'une pénurie que d'une surabondance de main-d'oeuvre ? C'est la question que l'on se pose, inévitablement, en présence de cette persistance du chômage, de ce côté-ci de l'Atlantique, quand de l'autre côté on a réussi à atteindre et à maintenir le plein emploi."

Avec les déficits la dette grossit

Les bons effets du budget, si vraiment il y en a, écrit LE NOUVEAU JOURNAL, ne se feront sentir qu'à la longue, avant la fin de l'année; et la masse des électeurs ne s'en rendra pas compte. Le journal poursuit:

"Il n'y a dans ce budget aucun dégrèvement appréciable dont le contribuable moyen bénéficiera directement et immédiatement. Mais il y en a qui profiteront tout de suite à la grande entreprise. C'est peut-être là, dans l'esprit de M. Fleming du moins, peut-être aussi dans la réalité à longue échéance, une saine politique économique dans une société capitaliste, mais ce ne sera sûrement pas une politique populaire, une politique facile à faire accepter dans une campagne électorale.

"Mais ce qui est à la portée de tous, c'est que le parti de M. Diefenbaker a été porté au pouvoir en promettant des dégrèvements et une diminution de dépenses jugées par lui extravagantes, alors qu'il n'y a pas eu, depuis cinq ans, de dégrèvement appréciable et que les dépenses ont atteint des niveaux astronomiques, les déficits succédant aux déficits sans précédent et la dette nationale s'accroissant de trois milliards en cinq ans alors que les libéraux l'avaient réduite d'un milliard en dix ans. C'est peut-être ce que le public retiendra de ce budget, car, cela, c'est à la portée de tous."

Selon la GAZETTE, de Montréal, le budget apporte des stimulants aux affaires pour renforcer la reprise économique. Le journal poursuit:

"On s'attendait à ce qu'il fournisse des stimulants aux affaires pour renforcer et prolonger la reprise économique. On s'attendait à ce qu'il fournisse des stimulants aux votes, sous la forme de nouveaux versements sociaux et autres cadeaux électoraux. On doit féliciter le ministre de son attachement entêté à ce qui est le meilleur pour le pays.

"On peut se demander maintenant, écrit-il, si c'est un budget d'élection. En l'absence des tactiques habituelles pour attirer le vote, les élections seront peut-être retardées à plus tard, alors que le présent budget serait suivi d'un autre "Baby-Budget" à l'automne.

"La politique de M. Fleming continue d'être expansionniste. Elle pourrait difficilement être différente. Le rythme de l'activité économique s'accroit et M. Fleming prévoit une augmentation de 7 pour cent dans la production nationale. Aucun des signes inflationnaires qui accompagnent normalement une expansion de cette proportion n'est encore en évidence. Ces signes ne sont pas susceptibles de paraitre tant qu'il y aura autant de capacité de production encore inutilisée".

Une hypothèque sur l'avenir du pays

Les journaux de la capitale fédérale se montrent plutôt réticents dans leurs commentaires favorables du budget qui comporte encore d'énormes déboursés pour la défense nationale, pour les subsides aux provinces, pour les assurances sociales. Pour sa part, l'OTTAWA JOURNAL, organe conservateur, écrit:

"Tout gouvernement digne de ce nom doit placer en premier lieu le bien-être des citoyens et la dignité humaine; et dans ce but, il doit hypothéquer en quelque sorte l'avenir de la nation afin d'assurer la sécurité du présent. Il est vrai que le gouvernement actuel dépense au-delà des moyens du pays et plonge le Canada dans un abime de dettes. Les chiffres le démontrent d'une façon indéniable: la dette nette du pays se maintient au niveau de 35.9 pour cent en comparaison du revenu national, et pendant ce temps les dépenses contrôlables ont pu être maintenues à un accroissement moyen de quatre pour cent. En regard de ce qui s'est produit au cours des années 40 et 50, la chose sera peut-être considérée comme un exploit.

"Ce n'est pas un budget bien réjouissant, ni un budget trop pessimiste. En somme, il donne un aperçu honnête et sans artifice des opérations financières du gouvernement, et il se prête à une étude objective qui ne manque pas d'intérêt. Il trace un tableau de la situation actuelle du pays, et apporte la conviction que le Canada peut survivre et prospérer dans un monde où la concurrence est très vive, moyennant du travail, des sacrifices et de l'initiative."

M. Fleming aime la danse des millions

Tout comme les budgets précédents, celui de 1962-63 maintient la tradition que s'est créée le ministre des Finances M. Fleming, à savoir de toujours dépenser sans compter, au delà des moyens du pays. C'est l'opinion qu'exprime l'OTTAWA CITIZEN, organe libéral, qui poursuit:

"Lorsqu'on considère les prophéties de M. Fleming dans le passé, le public n'est guère surpris de ce que les dépenses dépassent de beaucoup les revenus du gouvernement. M. Fleming, qui demeure toujours optimiste, base ses calculs sur un accroissement de sept pour cent du revenu national; il peut l'espérer et tout citoyen le souhaite avec lui, mais il joue gros jeu. Le ministre admet que cette augmention sera difficile à obtenir, puisque dans le passé le revenu national ne l'a fournie que deux fois en dix ans.

"Il est indéniable que M. Fleming ne peut faire autre chose depuis qu'il a orienté sa politique financière vers un objectif qui ne se réalise pas et qui plonge la nation plus profondément dans les dettes. Grâce à l'expansion économique le Canada peut supporter ce fardeau, mais le risque n'en est pas moins grand. La dette nette du pays s'élèvera aux environs de $14 milliards au présent exercice fiscal, soit $3 milliards de plus que le montant laissé par l'administration libérale, soit encore un montant plus élevé qu'à la fin de la guerre; et ainsi la dette par tête continue de grever tout citoyen canadien.

"Dans ces conditions et devant le déficit accru, M. Fleming ne pouvait rien proposer de bien sensationnel dans le domaine de la réduction des impôts. Il a fait quelques concessions qui s'élèvent à un ensemble de $150 millions en réductions; il est demeuré ainsi dans la tradition d'offrir des adoucissements fiscaux en période électorale."

C'est un bien maigre budget pré-électoral

Le GLOBE & MAIL, de Toronto, ne cache pas son désappointement de ce budget qui donne si peu de choses, surtout à la veille des élections. Le journal écrit:

"Le budget apporte de légers encouragements fiscaux à l'industrie manufacturière et seulement un adoucissement mineur pour les contribuables en général. Quoiqu'il ait été présenté à la veille d'une élection, le budget fournit bien peu de cadeaux aux 5,150,000 payeurs de taxes. Il n'y a pas de réduction dans l'impôt sur le revenu, dans la taxe de vente ou dans la taxe d'accise sur les biens du foyer. Ceux qui avaient pronostiqué une augmentation des allocations familiales se sont trompés. Dans l'ensemble, c'est un bien maigre budget préélectoral."

Théories économiques du budget Fleming

La grande surprise du budget Fleming est qu'il n'en apporte aucune, déclare L'ACTION CATHOLIQUE qui analyse ensuite les théories économiques qui inspirent le ministre des Finances. Le journal de Québec poursuit:

"La théorie économique sur laquelle repose le budget est la suivante: le regain de l'économie est considérable, mais "ces progrès, dit M. Fleming, n'ont pas encore atteint un point tel qu'un changement fondamental d'attitude s'impose. Il ne faut absolument pas freiner avant l'heure l'essor qui se dessine et la politique financière doit continuer à aiguillonner l'économie", en particulier par le moyen des vastes déficits gouvernementaux.

"Cette théorie économique vient rejoindre la théorie électorale, en vertu de laquelle les citoyens préferent les déficits aux taxes, tout en préférant encore les taxes à l'abandon des services qu'ils ont pris l'habitude d'obtenir de l'Etat.

"Dans ces conditions, le déficit cumulatif de l'administration Diefenbaker atteint déjà presque trois milliards de dollars. La dette nationale est portée à $23 milliards. Les intérêts annuels de $800 millions et les autres charges de la dette constituent désormais la plus forte dépense du gouvernement fédéral, immédiatement après la défense nationale, soit 12 pour cent des dépenses totales.

"Ce sont, en somme, les générations futures qui sont chargées de notre fardeau."

Politique fiscale fort déprimante

Le QUEBEC CHRONICLE-TELEGRAPH n'est pas impressionné non plus par le budget de M. Fleming, si ce n'est par l'énormité du déficit prévu et l'accumulation des budgets déficitaires depuis six ans. Le journal ajoute:

"Le budget déposé par M. Fleming aux Communes n'est certainement pas celui que la majorité des contribuables canadiens s'attendaient d'avoir surtout à la veille d'une élection générale. Il ne comporte aucun soulagement du fardeau des taxes, si ce n'est une mai-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

LE COUP DE JARNAC.

JOHNSON: QUAND J'Y PENSE! MÊME PAS UNE SEULE PETITE NOUVELLE TAXE QUE JE POURRAIS LEUR REPROCHER...

Washington n'a plus qu'à attendre la chute de Cuba

WASHINGTON (PA) — Pour Fidel Castro, la date du 17 avril fut un grand jour. Il a eu sa photo prise dans la tourelle d'un char d'assaut, le portrait d'un guerrier audacieux et fatigué, mais d'un homme qui venait de triompher.

Castro — et le communisme — avaient gagné, ce jour-là. Les Etats-Unis avaient perdu. Mais ce n'était là qu'une bataille. La guerre continue.

Un an s'est écoulé ou, du moins, se sera écoulé mardi, depuis que Castro a été immortalisé par le photographe.

Castro avait pris le pouvoir 27 1-2 mois plus tôt. Durant deux longues années avant ça, il avait fait une guerre d'embuscade contre la tyrannie corrompue de Fulgencio Batista, un homme que les Etats-Unis avaient beaucoup aidé au nom de l'anticommunisme.

Au cours de ces 27 1-2 mois, Castro a saisi les immenses propriétés des étrangers évaluées à des milliards promettant de rembourser avec des obligations à 20 ans, portant intérêt à 4 pour cent.

Castro avait inauguré un vaste programme de réformes agraires et avait organisé des coopératives agricoles et industrielles. Il construisit des écoles et mit à réalisation un programme de démolition des taudis. Il a obligé la pègre, les traficants en narcotiques et les prostituées à se cacher ou à s'engager dans des commerces plus orthodoxes.

ATMOSPHERE DE LIBERTE

Enfin, le peuple se sentait libre. Ceux qui avaient faim mangèrent le bétail qu'ils découvrirent sur les grands ranches qui avaient appartenu à des étrangers.

Castro fit plus encore. Il monta une milice de 300,000 hommes qu'il équipa d'abord de ce qui était resté d'armes américaines au pays.

De plus en plus influencé par des communistes bien connus, il pencha régulièrement vers la gauche. Dans les plus luxueux hôtels remplis auparavant de touristes, l'on vit apparaitre des délégués de missions commerciales russes et chinoises.

Le commerce annuel de $1,000,000,000 entre les Etats-Unis et Cuba diminua constamment par suite des restrictions économiques que le gouvernement américain, toujours plus convaincu de l'antiaméricanisme de Castro et de ses penchants vers le communisme, appliqua, notamment, dans la vente du sucre cubain aux Etats-Unis qui fut interdite.

Quelques Cubains, qui avaient auparavant appuyé Castro, commencèrent à l'accuser d'avoir trahi la révolution.

La milice de Castro écrasa l'opposition. Au moins 639 personnes — ce n'est que le chiffre connu — furent fusillées devant un mur de pierre.

Alors, de Cuba vinrent des médecins, avocats, agronomes, vendeurs, techniciens, ménagères et ingénieurs. Pendant un certain temps, il y avait jusqu'à 250,000 réfugiés groupés à Miami.

ENROLEMENT

Les Etats-Unis, par le truchement de son agence centrale de contre-espionnage, commença à enrôler des Cubains anticastristes. Quelques anciens partisans de Batista furent nommés à des postes de commande et se mêlèrent avec ceux qui, autrefois, s'opposaient à Batista.

Dans les jungles du Guatemala et ailleurs, on commença à former une force de libération forte de 1,500 hommes. Ces derniers étaient entrainés par des agents américains et on leur mettait entre les mains des armes américaines.

Chez les réfugiés, il n'y avait pas d'unité et il n'y en a pas encore.

On manquait totalement d'un programme politique pour Cuba, d'un programme qui aurait pu éloigner des Cubains de Castro.

Et alors vint le 17 avril, la journée choisie par les troupes anticastristes appuyées par les Etats-Unis pour envahir Cuba et renverser le régime du nouveau tyran.

Deux jours auparavant, quelques bombardiers B-26 de la deuxième Grande-Guerre avaient attaqué les aéroports de Castro, détruisant quatre des avions d'entrainement T-33 de fabrication américaine.

Puis une couple de vieux cargos se présentèrent au large de la baie des Cochons, transportant le gros des forces d'invasion. De cette grève, il n'y a qu'une seule route qui conduit à un carrefour qui ensuite s'étend au coeur de Cuba. Ce chemin est bordé des deux côtés par une brousse impassable.

Ces 1,500 hommes arrivaient là pour se battre contre les forces blindées de Castro bien appuyées par l'artillerie. Ils atterrissaient en un point que les unités de réserve de Castro pouvaient atteindre en un rien de temps.

AUCUN SECRET

Le fait que l'invasion se préparait n'était pas un secret. Les réfugiés parlaient librement. Les journaux américains avaient publié des articles et photos des réfugiés à l'entrainement.

Il semble que les envahisseurs comptaient que la population se soulèverait et se joindrait à eux. C'est là où on s'est trompé. Personne n'avait dit à la population que l'invasion se préparait et c'était maintenant le temps d'agir.

On a appris après l'invasion que les navires qui avaient servi à transporter les troupes n'étaient même pas équipés pour combattre. Un navire transportait les appareils de communications et des canons antitanks. Ce navire fut coulé.

On a su également qu'on a complètement ignoré la nécessité d'établir une suprématie aérienne et que rien n'a été fait pour l'approvisionnement des troupes une fois l'invasion commencée.

Castro a simplement placé ses chars d'assaut et son artillerie en position et a écrasé les envahisseurs. Ce qui lui restait d'avions réactés suffi à empêcher ses adversaires d'attaquer par la voie des airs et il concentra ses efforts à annihiler les troupes terrestres.

Il n'y a qu'une seule chose qui aurait pu sauver les forces d'invasion et ce sont des avions réactés américains armés de fusées et d'essence solide, les deux très efficaces contre les chars d'assaut, les soldats d'infanterie et l'artillerie. On ne s'en est pas servi.

Quelques envahisseurs réussirent à s'échapper de l'île. Les troupes de Castro firent 1,214 prisonniers. Les autres furent tués au combat.

LE "COLOSSE" VAINCU

Les Cubains fidèles à Castro étaient transportés de joie. Le "Colosse du Nord" venait de subir une humiliante défaite. A Cuba et dans d'autres pays, il y eut des manifestations antiaméricaines.

Après l'invasion, Castro offrit aux Etats-Unis d'échanger ses prisonniers pour des bulldozers.

Un comité fut formé et offrit à Castro de lui donner 500 tracteurs agricoles pour les prisonniers. Castro s'en tint aux bulldozers et il n'y eut pas d'échange.

Les négociations reprirent, cependant, après que 1,179 prisonniers furent trouvés coupables de trahison, le 7 avril. Ils furent condamnés à 30 ans de détention. Mais Castro offrit de les libérer moyennant le paiement d'une somme de $62,000,000, ce qui représente une moyenne de $25,000 pour chaque prisonnier jusqu'à $500,000 pour chacun des trois dirigeants de l'invasion.

Un comité de Cubains a été formé pour rencontrer le premier ministre de Cuba.

A la suite de l'invasion, Cuba reçut de la Russie, de la Tchécoslovaquie et de la Chine rouge des armements évalués à $100,000,000.

Revue de la presse . . .

(Suite de la page 4)

gre pitance distribuée ici et là, et il ne soulève aucun enthousiasme chez le citoyen canadien.

"Le fait que le gouvernement s'est engagé dans la voie des fortes dépenses se reflète infailliblement dans les revenus qui demeurent insuffisants, d'où un fort déficit d'opération. C'est le sixième déficit consécutif qui peut se chiffrer à la longue à plus de $900 millions, ce qui produit un effet déprimant sur l'ensemble de l'économie de la nation.

"Il s'ensuit que le gouvernement fait face à une série de conditions auxquelles il ne peut s'adapter d'une façon convenable; et tout semble faire croire que les efforts qu'il déploie pour surmonter la situation ne font encore qu'aggraver le problème. Les politiques fiscales du Parti Progressiste Conservateur sont pesées dans la balance et font misérablement défaut."

Pollack QUÉBEC

19.99

500 MANTEAUX ACHETÉS SPÉCIALEMENT
— PLUSIEURS AUTRES DU STOCK RÉGULIER!
UN SEUL EXTRAORDINAIRE BAS PRIX!

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
(sauf la taxe de vente)
Payez aussi peu que $5.00 par mois

Manteaux mode qui ont un succès éclatant — réalisés par des experts avec des tissus de qualité célèbre — mettant en vedette les silhouettes et coloris '62. Venez tôt pour le meilleur choix à ce bas prix exceptionnel !. 19.99

STYLES Modèles très nouveaux dont plusieurs sont des copies de célèbres couturiers européens : styles dramatique des coupes amples, fantaisie élégante et nouvelle des semi-ajustés, chic impeccable de la silhouette classique adaptée à la mode '62.

TISSUS Les plus superbes et ravissants tissus tweed à tissure panier, riche laine et mohair, nouveaux et populaires tissus bouclés, velours-laine, tweed à carreaux et tweed ton sur ton.

COLORIS Beige, lavande, melon d'eau, aqua, gris, vert lime, rouge, champagne, bleu madone, noir et marine.

TAILLES Choix pour toutes les tailles : PETITES 6 à 16 — REGULIERES 6 à 18 — DEMI-TAILLES 16½ à 22½

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE

Pollack — MANTEAUX POUR DAMES — Deuxième étage.

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK – 15c POUR LA PREMIERE HEURE – 10c POUR CHAQUE HEURE SUBSEQUENTE

La victoire de Kennedy contre les magnats de l'acier soulève des inquiétudes

Par ROGER LANE

NEW YORK (PA) — La décision prise par les producteurs d'acier américains de ne pas augmenter leur prix de six dollars la tonne, apparaît comme une victoire personnelle du président Kennedy.

Cette affirmation d'autorité soulève néanmoins des questions quant à l'avenir de la liberté d'entreprise considérée comme une sorte de tradition américaine.

Dans les milieux des affaires, on s'interroge. Qu'adviendra-t-il, demande-t-on, si les producteurs d'aluminium, qui ont diminué leurs prix en septembre, s'avisent de les hausser ? Leur faudra-t-il demander l'avis de la Maison Blanche ? Qu'adviendra-t-il des accords de l'industrie au sujet des salaires? Seront-ils sujets à l'acceptation de la Maison Blanche ?

Le sénateur républicain du Nebraska, Roman L. Hruska, s'est fait l'écho de ces inquiétudes. Faisant allusion à la décision du secrétariat à la Défense, qui a recommandé aux entrepreneurs de ne s'approvisionner qu'auprès des producteurs qui n'avaient pas décidé d'augmenter leur prix, le sénateur a déploré ce système qui lui semble devoir permettre à des hommes politiques de donner des ordres aux hommes d'affaires.

LE "CHAMPION" J.F.K.

Le président Kennedy a mené son combat en six "rounds" :

1—Il ameuta d'abord l'opinion publique, soulignant que les magnats de l'acier réaliseraient ainsi un bénéfice qu'aurait à supporter toute la population américaine.

2—Mise sur pied d'un Grand Jury chargé d'étudier les circonstances ayant amené l'augmentation du prix de l'acier par les principaux producteurs.

3—Le président menaça de se servir des lois anti-monopoles pour combattre la décision.

4—Suggestion aux entrepreneurs travaillant pour la défense de ne s'approvisionner que chez les producteurs ayant décidé de ne pas augmenter leur prix.

5—On laissa entendre que la recherche, par le Département du Trésor, de formules nouvelles dont auraient bénéficié les producteurs d'acier au sujet de l'amortissement de matériel, serait abandonnée.

6—La commission fédérale du commerce commençait d'enquêter sur une vieille affaire de collusion (1951) entre certains producteurs d'acier.

DEUX MANCHES ET LA BELLE

C'était la troisième fois que le président faisait montre d'autorité en face de l'industrie de l'acier.

En septembre dernier, le président faisait appel aux producteurs, leur demandant de ne pas augmenter leur prix, comme il en était rumeur. Les 12 plus grands producteurs maintinrent leur prix en expliquant toutefois que c'était bien davantage à cause des lois du marché que par suite de la requête du président.

Un peu plus tard, la Maison Blanche devait user de pressions sur les syndicats de l'acier pour qu'ils limitent leurs prétentions dans la négociation d'une nouvelle convention collective de travail.

A la suite de ses deux interventions, le président Kennedy félicitait tant le patronat que les syndicats, soulignant qu'ils avaient bien servi la cause des Etats-Unis.

Il y avait à peine cinq jours que le nouveau contrat était signé que les producteurs d'acier lançaient leur bombe annonçant l'augmentation de 6 dollars la tonne d'acier.

Immédiatement le président Kennedy réagit avec l'énergie que l'on sait. Dans la conférence de presse qu'il accordait au lendemain de la nouvelle, il devait même se fâcher, reprochant aux producteurs d'acier leur décision "antinationale".

Bagarre entre marins sur la rue Champlain

Une bagarre entre marins a éclaté, vers 11 h. hier soir, sur la rue Champlain. Quatre voitures de radio-police ont été dépêchées sur les lieux et six des antagonistes ont été conduits aux cellules municipales. Certains portaient des souvenirs des coups échangés, mais personne n'a été atteint gravement.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

734

Mesdames, vous aimeriez porter un nouveau chapeau pour Pâques, sans qu'il vous en coûte un prix fou? Alors, confectionnez vous-mêmes ces jolis chapeaux au crochet qui vous iront sûrement bien.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

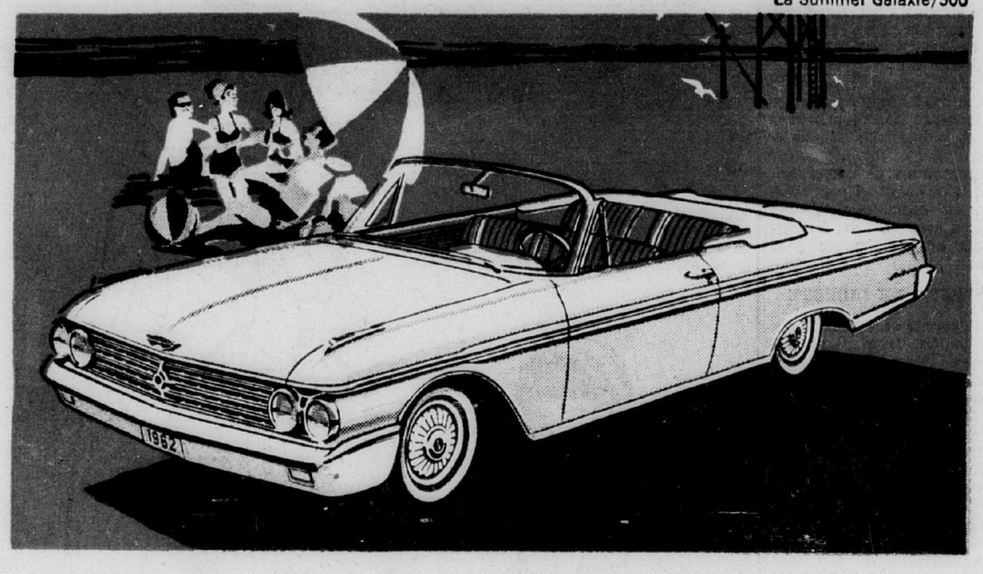
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

3 pétulantes Ford

L'agrément débute au premier coup d'oeil que vous jetez à la Galaxie . . . augmente lorsque vous prenez place dans ses sièges profonds . . . et atteint son apogée dès que vous prenez le volant. La Galaxie en effet ne se compare à aucune autre voiture, car aucune n'approche sa splendeur et son brio . . . le luxe de sa finition intérieure. Puissance à revendre et célèbre économie de l'entretien réduit à deux fois l'an. Voyez-la sans tarder —en vedette chez le Vendeur Ford—la pétulante Galaxie!

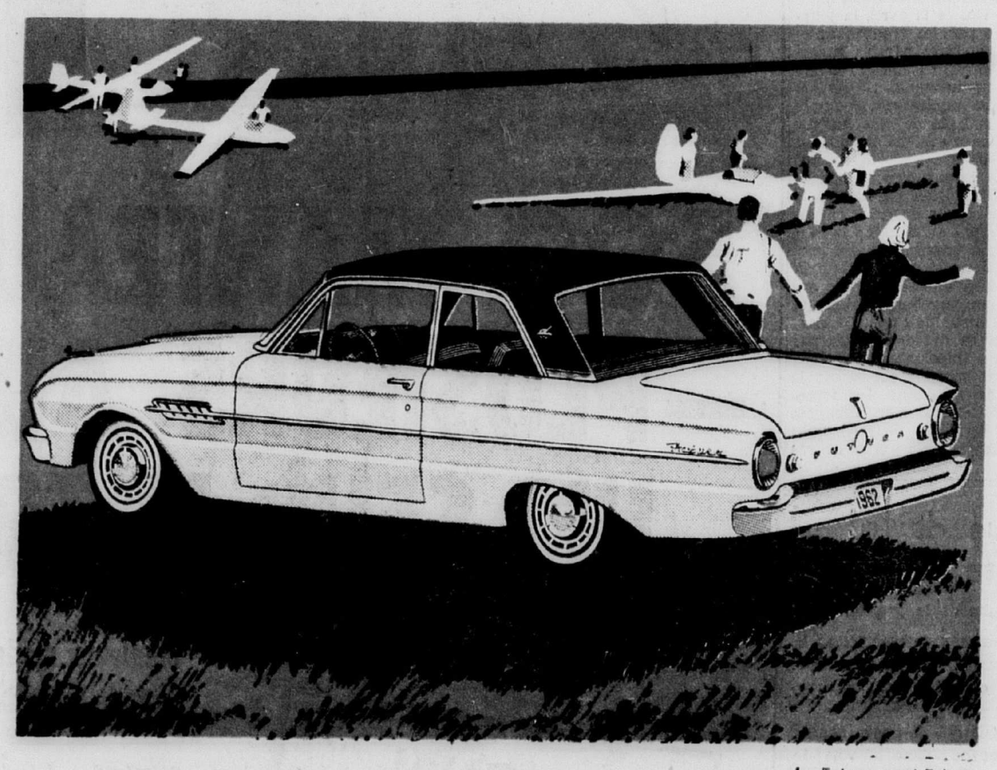
1. Galaxie

La Sunliner Galaxie/500



Le coupé sport Fairlane 500, l'une des superbes voitures de Ford-Canada . . . construites au Canada

2. Fairlane —la Ford aux nouvelles dimensions standard! La Fairlane tient le juste milieu entre les grosses voitures et les compactes. Elle est un pied plus longue que la compacte moyenne . . . et un pied plus courte que la grosse voiture moyenne. Pourtant, elle est aussi spacieuse que bien des grosses voitures d'il y a quelques années. Le pétulant nouveau coupé sport Fairlane (illustré) est muni de sièges baquet entièrement rembourrés de mousse moulée, d'un coffret semblable à celui de la Thunderbird, d'un épais tapis et de luxueux capitonnages à plis profonds. Et toutes les Fairlane n'ont besoin d'entretien que deux fois l'an! Faites l'essai de la pétulante Fairlane.



La Futura sport Falcon

pour l'allant et le brio, rien n'égale Ford!

3. Falcon Peu coûteuse à l'achat—mi[illegible]lage-essence élevé—haute qualité—la Falcon possède tous les avantages. Rien d'étonnant qu'elle soit devenue la compacte classique. Et maintenant, la silhouette de la Falcon devient encore plus hardie avec une nouvelle ligne de toit. C'est la Futura sport Falcon aux sièges baquet rembourrés de mousse, vaste coffret, tapis épais et garnitures élégantes. C'est la meilleure des Falcon et la Falcon est la voiture compacte qui se vend le plus au Canada. Faites l'essai de la pétulante Falcon bientôt.

Certains dispositifs illustrés sont fournis moyennant supplément.

Laurentide Automobiles INC.
Distributeur pour la ville et le district — Jean Champoux, président
25 rue Dorchester Tél. : 525-8181

MOTORS LTD.
Dépositaires des produits Ford pour Québec et le district
777 Boul. Charest-Ouest Tél.: 681-4626
Centre industriel St-Malo

Garage W. Martin LTEE
Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région
André Champoux, président
Rond-Point, Lévis Tél. : 837-8801

A Québec et dans la région

La tempête fait d'importants dégâts

par Jos.-L. Hardy

La tempête de vent et de neige mouillée, qui s'est abattue sur Québec et la région dans la soirée et la nuit de vendredi à samedi a laissé derrière elle des dégâts qui sont de l'ordre de quelque $60,000. Les compagnies du Québec Power et de la Shawinigan Power ont été les plus affectées. Des dommages ont aussi été causés à des propriétés. Nombre d'arbres ont été cassés ici et là par la force du vent.

Non seulement Québec et la banlieue ont eu à subir de nombreuses interruptions de courant, mais des bris ont été signalés dans les régions de Montmagny, L'Islet et Kamouraska. Dans Lévis, Lotbinière et Mégantic, des lignes ont aussi été jetées sur le sol. Dans les seuls secteurs de St-Nicolas, St-Henri et de Leeds, au moins une trentaine de poteaux ont été sectionnés.

Les pannes d'électricité dues aux vents d'une vélocité allant jusqu'à 55 milles à l'heure et à une chute de quelque sept pouces de neige ont été si nombreuses qu'il a fallu faire appel à des équipes d'urgence. M. Pierre Chamberland, de la compagnie Québec Power, mentionnait samedi matin que quelque 150 hommes ont été appelés au travail. Quelque 125 d'entre eux ont été envoyés sur les lieux des troubles, tandis qu'une trentaine se sont employés à recevoir les plaintes qui leur parvenaient d'un peu partout de Québec et la région métropolitaine. Pour sa part, la compagnie Shawinigan a dû recourir aux services d'équipes d'urgence qui sont accourues de la Beauce et de Victoriaville. M. William Ward, surintendant de cette compagnie à St-Agapit, a signalé qu'au moins une quarantaine d'électriciens ont ainsi été dépêchés vers différents secteurs de son territoire.

Les compagnies d'utilité publique ont fait diligence pour rétablir le plus tôt possible le service dont leurs clients venaient d'être privés. Les secteurs de St-Nicolas, Leeds, St-Henri et St-Jean-Chrysostôme sont ceux qui ont été les plus affectés. Dans cette dernière municipalité, le courant électrique a manqué à compter de 6 heures vendredi soir jusqu'aux petites heures de la nuit suivante. Comme le signalait, M. Chamberland, la compagnie Québec Power a reçu de nombreuses plaintes isolées venant de citoyens de Québec et la banlieue. Par contre, des bris plus importants ont été rapportés à Lévis, Breakeyville, Giffard, Beauport, Petite-Rivière et sur l'Ile d'Orléans. Plusieurs des bris ont été causés par la chute des arbres ou de branches d'arbres.

Les vents qui soufflent nord-sud sont toujours les plus à redouter dans le secteur de St-Agapit de la compagnie Shawinigan Water & Power, nous mentionnait M. Ward. Près de St-Nicolas-Station, sur une route secondaire, quelque 7 ou 8 poteaux ont été renversés du même coup sous la force de la bourrasque. A Leeds, comté de Mégantic, plusieurs poteaux furent aussi endommagés. Il en est de même à St-Jean-Deschaillons, à Lotbinière et à St-Henri. Les employés de cette compagnie ont été au travail toute la nuit et une partie de la journée de samedi. Il en est de même pour les techniciens et électriciens de la Québec Power. Dans la matinée de samedi, les ouvriers de cette compagnie québécoise s'employaient à faire les dernières retouches.

Les dégâts laissés par la tempête ne se bornent pas seulement aux lignes électriques. Celles de la compagnie du Bell Téléphone ont aussi subi quelques dégâts. A Sillery, une haute clôture métallique a été endommagée par le vent sur les terrains de Ste-Foy Driving Range. Le mur d'une maison en construction à Champigny a été renversé. De nombreux panneaux ont été arrachés. A cause des vents violents, les bâteaux passeurs de la compagnie de la Traverse ont dû suspendre leurs traversées une partie de la nuit de vendredi à samedi. Un peu partout la population a eu a subir les inconvénients de cette forte bourrasque. Non seulement la circulation était difficile et dangereuse sur les grandes routes mais nombreux sont les automobilistes qui ont été pris au dépourvu.

Les postes québécois de radio ont été forcés de suspendre leurs émissions pour une durée plus ou moins longue. CJLR, dont les antennes sont situées sur la Rive-Sud, a été le plus affecté. Il a quitté les ondes à 6 h. vendredi soir et le courant électrique lui permettant d'opérer lui a été fourni seulement au cours de la nuit suivante. Une mauvaise information avait laissé entendre que ses antennes avaient été jetées au sol. CBV a interrompu ses émissions durant quelques heures. CHRC et CKCV ont eu à subir des interruptions momentanées.

La tempête n'épargne pas la péninsule gaspésienne

par Jos.-L. Hardy

Une mer démontée dont les vagues atteignaient jusqu'à 10 et 12 pieds de hauteur a battu les rives de la péninsule gaspésienne au cours de la dernière fin de semaine.

Pendant près de 24 heures, la tempête a fait rage. Les vents ont soufflé à une vélocité de plus de 50 milles à l'heure et une abondante chute de neige s'est accumulée sur tout le territoire. Dans la bourrasque, le quai de Marsoui, sur le côté nord, a été presque totalement emporté. D'autre part, le traversier "Gaspésien" a été incapable d'accoster et il a dû jeter l'ancre en face de Ste-Anne des Monts pour être balloté avec une quarantaine de passagers pendant plusieurs heures. Du côté de la Baie des Chaleurs, les éléments se sont aussi déchaînés et ont aussi causé quelques dégâts.

La tempête qui balayait la région de Québec vendredi soir dernier s'est transportée vers l'est du Québec. Durant toute la nuit et une partie de la journée de samedi, les régions du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte Nord, ont été aux prises avec des vents forts et une chute d'un pied de neige. Les postes de la Sûreté provinciale échelonnés dans les principaux centres de ces territoires mentionnaient partout, hier soir, que la tempête avait été forte et que les vents ont atteint une grande vélocité. A plusieurs endroits, il y a eu aussi des pannes d'électricité, mais elles furent de courte durée. Dans la journée d'hier, la situation est toutefois revenue normale et les conditions des routes se sont améliorées. Aucun accident grave de la circulation n'a été signalé. De Rivière-du-Loup et de Rimouski, on apprend que de nombreux automobilistes ont été pris au dépourvu dans la tempête et qu'ils ont dû s'arrêter dans des hôtelleries afin de laisser passer la tempête. A Chandler, on signale que, samedi midi, seule les deux principales artères étaient ouvertes à la circulation. Sur la Côte-Nord, la précipitation a été de 6 à 10 pouces. Pendant plusieurs heures, toute circulation fut bloquée dans la vallée de la Matapédia. Dans tout l'Est de la province, la situation a été à peu près semblable et les effets de la tempête se sont fait sentir durement.

QUELQUE 200 HOMMES des compagnies Quebec Power et Shawinigan Water & Power ont été au travail dans la région de Québec, en fin de semaine, pour réparer les dégâts causés par la tempête aux lignes électriques. Les pannes d'électricité ont été multiples dans les comtés de Québec, Lévis, Lotbinière, Montmagny, L'Islet et Kamouraska. Dans les secteurs de St-Nicolas, Leeds et Deschaillons une trentaine de poteaux ont été cassés et des lignes entières jetées au sol.

Une jeune fille est tuée par une automobile

PEMBROKE (PC) — Marice Belair, jeune fille de 19 ans qui habitait Petawawa, a été tuée instantanément hier lorsqu'elle a été heurtée par une voiture sur la route 17, à un mille de Pembroke.

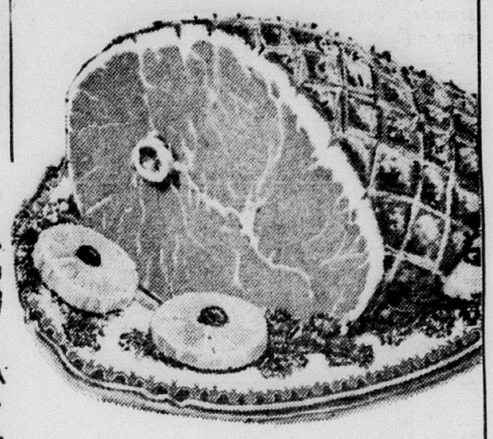
La police enquête sur les circonstances de cet accident qui s'est produit à deux heures du matin. La jeune fille a été heurtée par une voiture conduite par Mme Alice Rossow, de Pembroke.

Une autopsie du cadavre sera faite.

SOUMISSION L-102-A

Des soumissions sont demandées pour la construction d'une ligne de transmission à 34,500 volts entre Magpie et Havre Saint-Pierre, comté de Duplessis, soit une distance d'environ quarante-deux (42) milles. Les documents, plans et informations nécessaires peuvent être obtenus en s'adressant à l'Office de l'électrification rurale, Hôtel du Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de trente-cinq dollars ($35.00) soit en argent, par chèque certifié ou mandat. Ce montant n'est pas remboursable. Ces soumissions devront être adressées à monsieur Bertrand Milette, secrétaire-général intérimaire, L'Office de l'électrification rurale, Hôtel du Gouvernement, Québec, au plus tard le sept mai mil neuf cent soixante-deux (7 mai 1962) à trois (3) heures p.m., heure avancée de l'est. Elles devront porter sur l'enveloppe les mots "Soumission pour contrat No. L-102-A." Seuls les soumissionnaires ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec à l'est des rivières Saint-Maurice et Saint-François sont autorisés à soumissionner. L'Office ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le choix, la qualité et la variété pour votre dîner de Pâques, c'est chez Bardou que vous les trouverez.



ÉPICERIES FINES

importées et canadiennes.

Fromage de brie, Camembert, gruyère, Port salut, Boursault, etc.

LÉGUMES ET FRUITS

Endives, asperges, avocados, fraises, raisins, cantaloups, etc.

Assortiment de viandes cuites:

Jambon braisé sans égal, pâté de foie truffé, saucisson de Paris, salami, agneau pascal, chapon, cochon de lait, etc.

PÂTISSERIES FRANÇAISES

pain cuit sur la sole. Fantaisies de Pâques en chocolat pur Bardou.

SATISFACTION GARANTIE

SERVICE PERSONNEL

Bardou & Fils Ltée

1040, ave Cartier (BARDOU) 48½, rue Couillard

525-8135 522-7094

ANNONCE

SI VOUS PRENEZ PRESENTEMENT UN LAXATIF UNE, DEUX ou TROIS FOIS PAR SEMAINE

...VOUS DEVEZ ACHETER NR AUJOURD'HUI MEME!

Le comprimé laxatif à L'ACTION PLUS DOUCE

Prenez NR à l'action douce . . . le Remède de la Nature! Ne déprime pas et n'est suivi d'aucun malaise. NR est un laxatif tout végétal. Depuis plus de 70 ans, NR apporte, en l'espace d'une nuit, un soulagement agréable et efficace à ceux qui l'emploient.

NR au coucher... effet au lever! Contribue à une meilleure santé... et une meilleure apparence!

REGULAR • CHOCOLATE COATED • JUNIORS

ANNONCE

Jeunesse nouvelle insufflée au gin.

Authentique dans toute l'acception du terme, le nouveau gin "Croix d'Or – 1898", produit des Distilleries Melchers, a vu le jour dernièrement, dans les vastes établissements de cette entreprise du Québec, à Berthierville.

Couronné d'un nom qui le classe d'emblée, le nouveau gin "Croix d'Or – 1898" répond aux exigences des fins connaisseurs. Léger, désaltérant, il est digne de son étiquette nouvelle. Son goût est relevé par la saveur que lui confèrent baies de genévrier et autres plantes aromatiques, saveur très prisée des amateurs.

Vieilli à point, ce gin nouveau conserve les propriétés fondamentales d'une boisson saine et agréable, répondant parfaitement au goût d'aujourd'hui. Bien que sa saveur soit plus discrète et son bouquet, plus léger, sa teneur en alcool n'a pas varié.

Le nouveau gin "Croix d'Or" est le préféré des connaisseurs, le favori des gens de bon goût. Il est le gin par excellence, celui dont l'origine ne peut être contestée. En vente à tous les magasins de la Régie des Alcools du Québec.

Y GOUTER, C'EST Y REVENIR!

UN DES NOMBREUX MEFAITS DE LA TEMPETE : Sous la force du vent, un des vastes filets métalliques qui entourent le champ de golf à Ste-Foy a été lourdement endommagé.

Recommandation du docteur —

SIX JOURS EN HAUTE MER!

Il est sage et bon pour la santé de se rendre en Europe par bateau, puisque ça signifie un supplément de vacances: repas de gourmets, danse, films récents — une foule de plaisirs et toute la détente nécessaire. Voici pourquoi "LA TRAVERSÉE CONSTITUE LA MEILLEURE PART".

Faites vos réservations maintenant, vous aurez le choix

Voyez votre agent local

De Montréal et de Québec

SAXONIA 20 AVRIL, 11 MAI, 1 JUIN, 22 JUIN, 13 JUIL., 3 AOÛT
CARINTHIA 27 AVRIL, 18 MAI, 8 JUIN, 29 JUIN, 20 JUIL., 10 AOÛT
IVERNIA 4 MAI, 25 MAI, 15 JUIN, 6 JUIL., 27 JUIL., 17 AOÛT

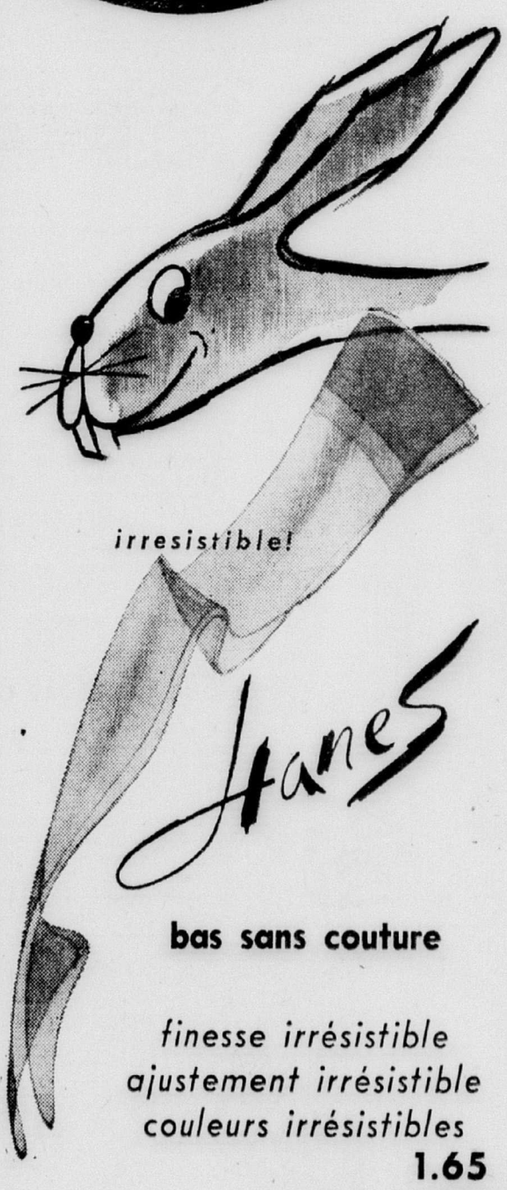
Vers COBH, LE HAVRE, SOUTHAMPTON, GREENOCK et LIVERPOOL
À PARTIR DU 4 MAI, L'IVERNIA FAIT ESCALE À COBH À CHAQUE TRAVERSÉE
Aussi, départs réguliers de New-York par le QUEEN ELIZABETH et le QUEEN MARY, les plus gros paquebots du monde ainsi que par le MAURETANIA et le SYLVANIA.

67 rue St-Pierre, Québec
Tél.: 522-1241

VOYAGEZ PAR CUNARD

Service aérien régulier CUNARD: CUNARD EAGLE AIRWAYS
Miami-Londres via Nassau; New-York-Les Bermudes; Miami-Nassau

Pollack QUEBEC



irresistible!

bas sans couture

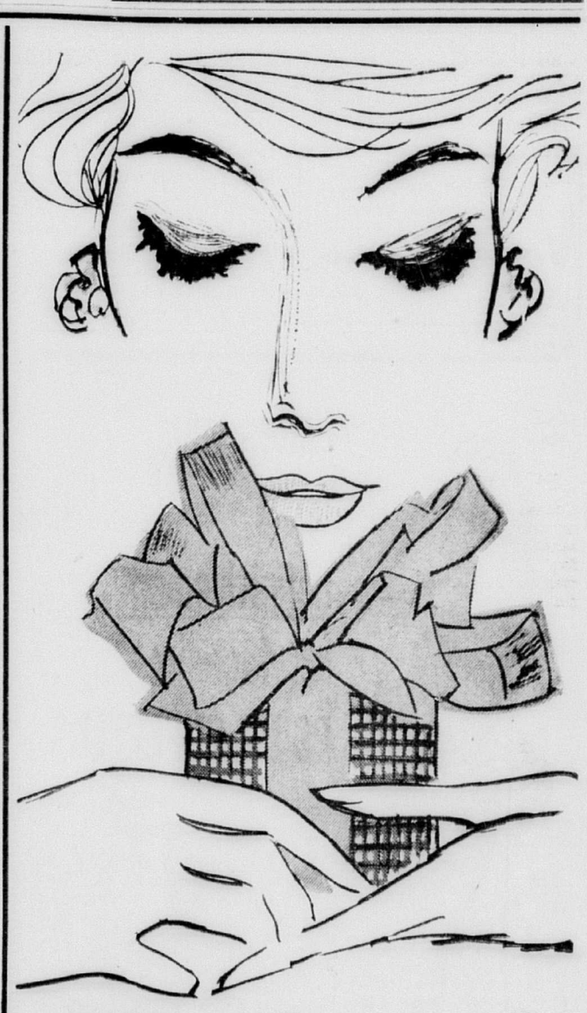
finesse irrésistible
ajustement irrésistible
couleurs irrésistibles

1.65

Des bas qui donnent à vos jambes le contour irrésistible qu'il vous faut ce printemps! Délicieux coloris: South Pacific, Balirose, Barely Black, Town Taupe, Topaz. Pointures: 8½ à 11.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — BAS POUR DAMES — Rez-de-chaussée



ESTÉE LAUDER VOUS OFFRE UN CADEAU

Avec chaque achat d'un merveilleux produit de beauté Estée Lauder, vous recevrez un splendide bâton de rouge à lèvres Re-Nutriv d'une valeur de $3.75

Venez consulter la conseillère experte de ESTEE LAUDER qui sera à notre comptoir des cosmétiques, rez-de-chaussée, du 16 au 20 avril inclusivement. Elle se fera un plaisir de vous conseiller et vous aider dans le choix de votre maquillage et le soin de votre beauté.

Pollack — COSMETIQUES — Rez-de-chaussée

Pour la femme

LES TEINTES VIBRANTES auront la vedette ce printemps. Ici, à l'extrême gauche, une robe de dîner en pure soie vert nil et brun sur fond blanc; à gauche, une fresque fleurie dans les tons de bleu, de brun et de vert s'étale sur un modèle très simple coupé dans une soie surah; ci-dessus, encore des fleurs qui s'épanouissent cette fois sur une robe fraîche à encolure ronde et manches brèves.

Grand succès du tirage de l'Orchestre Symphonique

Le comité féminin de l'Orchestre Symphonique de Québec recevait à un cocktail hier soir, dans les salons du Conservatoire de Musique et d'Art Dramatique de la province, et à cette occasion, on procédait au tirage des prix à l'issue de la grande souscription populaire organisée récemment dans le but d'amasser des fonds pour la survivance de l'orchestre.

C'est M. Gérard Rochon, demeurant rue Landry, Ste-Foy, qui fut l'heureux gagnant du premier prix consistant en un montant de $500.00.

Les autres personnes chanceuses furent:

Prix de $100.00:

Me Jules Baillargeon, notaire, rue Terrasse Elizabeth, Sillery, et Mme Marguerite M. Verreault, rue Lemesurier, Québec.

Prix de $50.00:

M. Jacques Cloutier, ave Masson, Sillery; M. et Mme Phil Rodrigue, 1984, 4ème avenue, Québec, et le docteur Françoise Lessard, Québec.

Prix de $25.00:

Mme David Kastner, ave Chaumont, Québec; Mme Buschenbaum, 890 Bégin, Québec; Mme Maurice Roy, Québec; Mme Gérard Larochelle, Cir Adolphe Routhier, Sillery; Rodolphe Talbot, 1159 rue St-Jean, Québec; et M. W.-R. Roy, 83 Route du Sault, Chaudière Bassin, Cté Lévis.

Mesdames André Samson et Louis Paré ont présidé le tirage.

Les membres du comité féminin remercient chaleureusement les gens qui ont contribué à cette oeuvre indispensable à l'essor culturel d'une population.

ANNONCE

Malaises du "Retour d'Age" soulagés chez la plupart des femmes soumises aux tests dans une clinique pour femmes!

Irritabilité, Bouffées de Chaleur, Faiblesse nervosité, soulagés d'une manière surprenante dans cas après cas!

Une clinique pour femmes, bien connue, a révélé que les résultats obtenus, à la suite de tests, ont démontré que plusieurs femmes peuvent être soulagées des ennuis du "retour d'âge"! Cas après cas ont été efficacement traités . . . même la nervosité et les "bouffées de chaleur".

Les résultats surprenants obtenus sont attribués entièrement au médicament employé . . . médicament bien connu que vous pouvez prendre à la maison . . . le Composé Végétal Lydia E. Pinkham!

Vous aussi pouvez espérer obtenir le même résultat si vous employez le même médicament. Des milliers de femmes ont constaté que le Composé Pinkham, qui agit par l'intermédiaire du système nerveux sympathique, remédie d'une façon exceptionnelle aux malaises d'origine fonctionnelle dus au "retour d'âge".

Alors, pourquoi endurer inutilement les misères du "retour d'âge"? Commencez dès aujourd'hui à prendre Pinkham. Voyez si la tension nerveuse ne diminuera pas! Voyez si ne disparaîtront pas les "bouffées de chaleur" suffocantes qui rendent si difficiles plusieurs années de votre vie! Le Composé Végétal Lydia E. Pinkham est en vente dans toutes les pharmacies.

VOTRE SANG A-T-IL FAIM DE FER? Pour l'anémie due au seul manque de fer, prenez les Tablettes Pinkham. Ce tonique ferré fortifie le sang dès le premier jour.

Cancer du poumon chez les hommes

23,161 Canadiens sont morts du cancer en 1960. Malgré que le cancer ait été considéré comme une maladie de femmes, à l'heure actuelle, il frappe à mort un plus grand nombre d'hommes que de femmes, ceci principalement à cause de la fréquente croissance du cancer du poumon chez les hommes.

Nouvelle adresse
Dr Gustave Ratté
1010 ouest,
boulevard St-Cyrille, Québec
Tél.: 683-0605
(autrefois 1000 St-Jean)

Les épouses de diplomates publient un guide du voyageur

Ottawa (PC) — Une femme dont le mari est aux Affaires extérieures peut s'attendre à ce que ce dernier soit envoyé en mission à l'étranger.

En l'occurrence, elle peut consulter un fascicule contenant des renseignements compilés par les épouses d'autres fonctionnaires du département.

Cette publication donne une quantité de suggestions en marge des postes à l'étranger, et qui ne sont pas contenues dans le Guide officiel du Ministère. La brochure a été réalisée au sein de l'Association féminine du service des affaires extérieures, un groupement qui a pris naissance il y a trois ans.

"Notre but est d'échanger des renseignements, d'apprendre à se connaître et à s'aider mutuellement", a déclaré Mme George Ignatieff, présidente de l'association.

Au début, les maris se montrèrent un peu inquiets à l'idée que leurs épouses pourraient s'ingérer dans les affaires du ministère, "mais nous ne discutons pas des affaires de l'Etat".

Elles se réunissent environ trois fois par année pour discuter des projets de l'Association et, cette année, les membres ont reçu tour à tour à leur demeure.

C'est ainsi que les nouvelles venues ont l'occasion de rencontrer les plus anciennes.

Les femmes qui ont des enfants discutent de problèmes scolaires. Pour sa part, Mme Ignatieff dit que l'un de ses deux fils a fréquenté sept écoles avant même d'avoir onze ans.

La brochure publiée par ce groupement féminin contient une bibliographie de livres pour enfants, écrits par des auteurs canadiens et des ouvrages traitant de l'histoire du Canada, un sujet rarement enseigné dans les écoles en pays étranger.

D'autres questions sont abordées dans la brochure concernant le protocole des Affaires extérieures, le logement, le vêtement, le climat, l'alimentation et le domaine des divertissements.

Mme Arthur J. Andrew, membre du comité, explique que "sous un climat très chaud, dans un endroit où le système de nettoyage à sec est inexistant, il est nécessaire d'emporter une robe du soir en coton lavable."

Dans la préface du petit livre, il est dit que l'épouse d'un fonctionnaire des Affaires extérieures a certainement l'occasion d'aider son mari dans la profession de son choix.

"L'un des principaux atouts pour la femme d'un diplomate, c'est d'agir avec autant d'aisance à l'étranger qu'elle le ferait dans son propre pays".

Annonce

Faites-vous épiler définitivement les fâcheux POILS SUPERFLUS

Le plus grave problème de la beauté féminine est sans contredit celui de la pousse des poils superflus sur le visage. Le fait que ces poils disgracieux peuvent être maintenant épilés radicalement, et à un prix raisonnable, représente une vraie bonne nouvelle pour toutes celles qu'afflige ce problème plutôt commun. La nouvelle méthode d'épilation radicale Gregory est idéale en tous points. Les pratiques anciennes, offrant une solution temporaire au problème, ne font que l'aggraver à la longue. L'emploi démode de l'électrolyse était la seule pratique offrant une épilation permanente . . . . mais comportait le risque de complications. Elle était à la fois pénible, fatigante et coûteuse. Grâce à la simplicité de la nouvelle méthode Gregory, et la rapidité avec laquelle les techniciennes Gregory épilent (l'épilation étant leur seul travail, elles sont hautement qualifiées), les prix des traitements sont à portée de toutes les bourses. Aussi, les traitements peuvent être payés au fur et à mesure, après chaque séance. Souvenez-vous, l'épilation Gregory est radicale. Donc, si la pousse des poils superflus sur le visage nuit à votre droit légitime de femme désirant être toujours plus belle, renseignez-vous immédiatement sur la méthode d'épilation radicale Gregory.

Téléphonez à l'instant même, ou venez aujourd'hui pour votre traitement de démonstration au bas prix d'introduction de $2.00. C'est sans obligation pour vous.

Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".

Gregory System CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Tél.: 529-1879 — Suite 2 — Edifice Morisset
695 est, Boul. Charest — Québec, P.Q.
OUVERT: 10h. a.m. à 7h. 30 p.m. — Sam.: 10h. a.m. à 3h. p.m.

ANNONCE

CONTRE L'INDIGESTION À LA MAISON...

TUMS

Gardez des TUMS sous la main! (Douce saveur de menthe). Si quelqu'un souffre d'indigestion, donnez-lui un ou deux TUMS à mastiquer. Le soulagement est rapide, pas d'arrière-goût désagréable.

Flacon familial de 100 TUMS—seulement 79¢
Rouleau de 12, 10¢
Paquet économique de 3 rouleaux, 29¢

POUR L'ESTOMAC

Elle immigre à l'âge de 96 ans

Toronto (PC) — La citoyenne la plus âgée de Santa Cruz, dans les Iles Madère, est devenue l'une des plus vieilles personnes à immigrer au Canada. Mme Augusta Caetano, âgée de 96 ans, est arrivée par avion à Toronto, ces jours derniers.

En dépit d'une fracture à la jambe qu'elle s'est infligée il y a quelques années, et qui la fait boiter, Mme Caetano garde un bon moral.

Sa recette de longévité c'est "d'être heureux, bien manger et boire du bon vin de Madère". Son plat favori est une soupe portugaise contenant de la viande et un mélange de légumes.

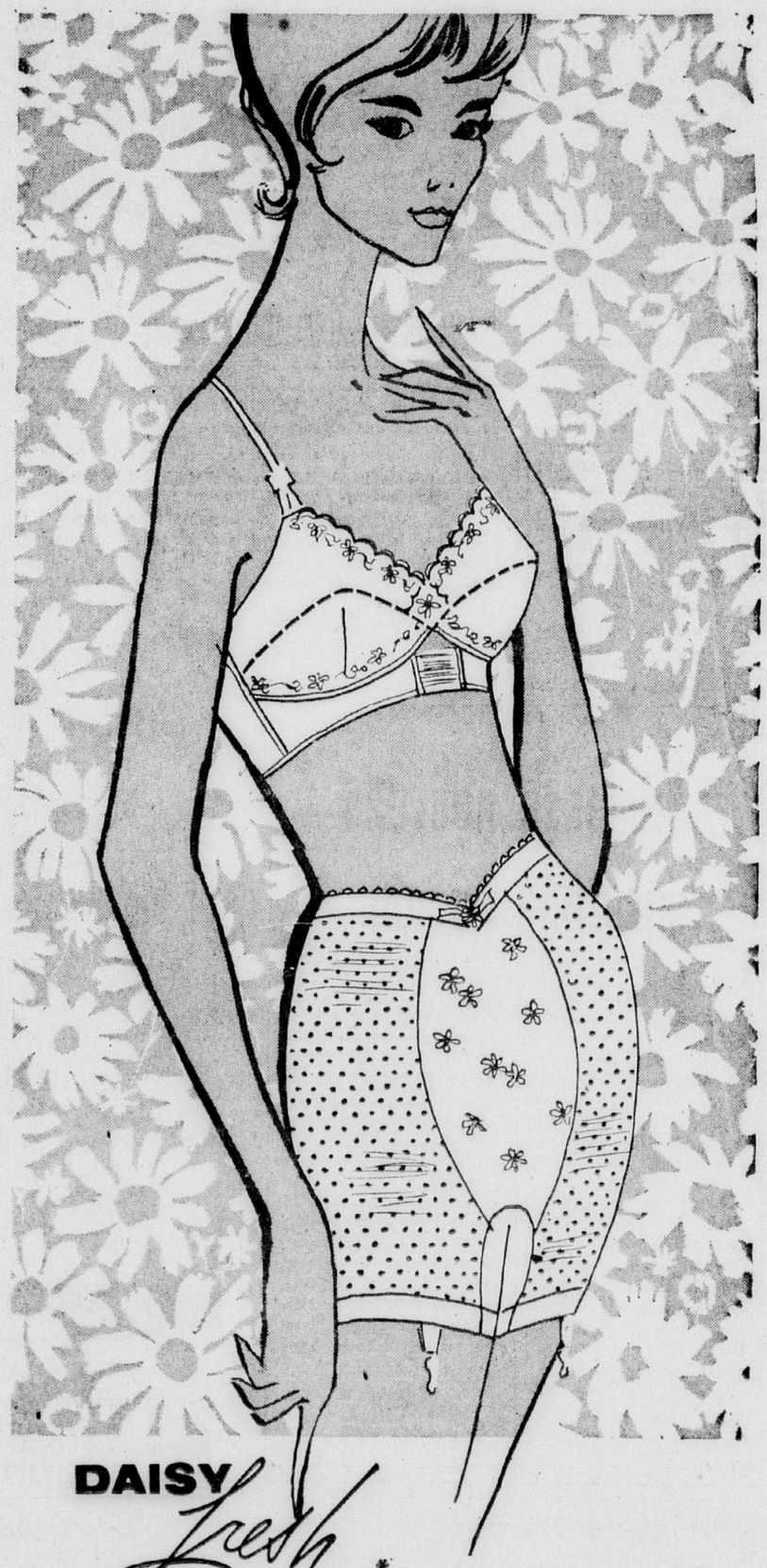
A son arrivée au Canada, elle était accompagnée de sa petite-fille et trois arrière-petits-enfants; le mari de sa petite-fille avait immigré au Canada précédemment.

De par le monde, 7 millions de femmes célèbrent cette année le 100e anniversaire de PFAFF en bénissant le jour où elles ont eu la bonne idée d'acheter l'une de ces fabuleuses machines à coudre. La plus automatique. Coud les tissus les plus délicats, le cuir épais, même le bois. A partir de $99.00,

1862 PFAFF 1962

Truc-maison

Faites chauffer dans une casserole, les croutons secs qui ne sont plus assez frais pour être mangés tels quels. Laissez-les dans le fourneau environ 15 minutes à basse chaleur, et garnissez de fromage ou de crème spéciale.



DAISY Fresh*

pour un profil jeune et souple

Les plus jolis vêtements amincissants au Canada!
Et quels contours harmonieux Daisy Fresh donne à votre taille. Ce fameux soutien-gorge en broadcloth brodé est muni d'insertions élastiques sous les bras pour assurer une adhérence parfaite. Elastiques dans les bretelles, dans la bande au diaphragme ainsi qu'au dos. Grandeurs: 32-36A, 32-38B et 32-40C. Seulement $2.50

GAINE en tulle de nylon élastique et en satin lastex avec marguerites et petits pois brodés jaunes. Grandeurs: P. M. G. XG. $5.

GAINE-CULOTTE, également à $5.

LA CIE LTEE DOMINION CORSET • QUEBEC • MONTREAL • TORONTO • VANCOUVER

*Marque déposée

Petit tour d'horizon

Angleterre

Vive la compétition

Londres, (Reuter) Le propriétaire d'un magasin de lingerie s'est mis à donner des pintes de lait à tous ceux qui effectuaient des achats chez lui, protestant ainsi contre un laitier voisin qui gratifiait ses clients de bas nylon.

Toute cette histoire a commencé la semaine dernière quand le laitier a ajouté un assortiment de bas nylon à son étalage de produits alimentaires.

Celui-ci n'a pas aimé l'idée du marchand de vêtements, déclarant que le lait ne convenait pas avec la lingerie, et que, de plus, il fallait une licence spéciale pour distribuer du lait.

"Ce n'est peut-être pas une bonne affaire", a dit le marchand, "mais c'est sûrement la meilleure manière de protester." — "S'il veut donner des gants et des foulards, moi je donnerai du fromage."

Pour garder leurs employées

Gosport, Angleterre (UPI) Une manufacture de vêtements pour enfants a décidé d'installer une garderie et un salon de beauté dans ses établissements dans le but de garder à son service, les femmes qui quittent leur travail lorsqu'elles se marient.

Le directeur George White a déclaré récemment: "Nous dépensons beaucoup d'argent à les entraîner et quand elles sont bien habiles, elles nous quittent pour prendre époux. Nous espérons qu'avec cette formule, plusieurs reviendront travailler après leur mariage".

Une Japonaise publie un livre sur sa vie d'étudiante aux Etats-Unis

Washington (PC) — Un nombre toujours croissant de lettres adressées par des étudiantes Japonaises, à des journaux américains ne manquent pas de laisser les rédacteurs-en-chef quelque peu perplexes.

Ils se demandent qui a pu inspirer un tel mouvement. La réponse pourrait bien venir d'une jeune fille, Masako Nose, dont le livre à succès, écrit durant son cours d'étude aux Etats-Unis, a été publié en novembre dernier.

Ce best-seller s'est vendu plus particulièrement chez les étudiants au Japon.

Mlle Nose, la fille unique d'un éditeur de Tokyo, décida de poursuivre ses études aux Etats-Unis. Mais elle devait trouver un ressortissant américain qui répondrait d'elle durant ce séjour à l'étranger. Elle ne connaissait personne mais, comme elle était une jeune fille tenace, elle se présenta aux examens d'un programme d'échange entre étudiants des deux pays et s'adressa même à l'ambassade américaine à Tokyo; mais ses efforts demeurèrent vains.

Mlle Nose adressa alors sa demande à une demi-douzaine de journaux américains et l'un d'eux fit publier sa lettre.

La réponse ne devait pas se faire attendre. Une famille américaine promit d'aider la jeune japonaise. Cela se passait en 1957 et Masako, toute heureuse, s'embarqua pour l'Amérique. Elle retourna dans son pays en 1960, après avoir terminé ses études secondaires et deux ans de cours supérieur. Aujourd'hui, elle est devenue hôtesse de l'air, pour la compagnie Air France.

Depuis que son livre a été mis en circulation, Mlle Nose a reçu plus de douze cents lettres d'étudiants Japonais désireux de parfaire leurs études aux Etats-Unis. Masako, aidée de son père, adressa une réponse à chacun d'eux, expliquant qu'il n'était pas facile d'obtenir de l'aide par le truchement des journaux américains en dépit du fait qu'elle-même avait réussi.

Mais les étudiants japonais conservent une foi inébranlable en la générosité de leurs semblables et jeunes filles et garçons continuent de bombarder les publications américaines de leurs demandes incessantes.

La persévérance étant toujours récompensée, plusieurs parmi ces jeunes Japonais ont réussi à se trouver des familles ou organisations américaines répondant d'eux durant leur séjour aux Etats-Unis.

La beauté en orbite

Par Mildred Gibson

Vos lunettes et le style de votre chevelure sont-ils choisis de façon à former un ensemble harmonieux ? Que vous portiez vos cheveux très droits à la hauteur des épaules, bouffants ou remontés sur le dessus de la tête, il est important de maintenir un certain équilibre.

Pour vérifier votre apparence, étudiez bien dans une glace la forme de votre visage. Ne limitez pas votre inspection à une vue de face; utilisez plutôt un miroir à main afin de vous observer sous tous les angles.

Que remarquez-vous alors ? Les mèches de votre frange ont-elles un mouvement vers la tempe ou peut-être descendent-elles si bas qu'elles recouvrent une partie de votre visage ? Un coup d'oeil de profil révèle-t-il une silhouette désordonnée ou irrégulière ? Il est possible aussi qu'une vue de dos découvre une touffe de cheveux mélangée aux mèches de la tempe ou encore que votre chevelure soit tellement collée ou serrée sur la tête, que vos oreilles semblent énormes.

Comme l'illustre la photo ci-haut, frange, coiffure bouffante ou chignon peuvent être portés avec des lunettes, pourvu que vous réalisiez un certain calcul esthétique. D'abord, un espace d'au moins un quart de pouce doit être respecté entre la frange et la naissance des sourcils. Ensuite au moins un tiers de la partie supérieure de l'oreille sera recouverte afin que votre visage ne prenne pas un aspect trop sévère. Enfin, les cheveux du dessus de la tête auraient avantage à être gonflés de façon à contrebalancer la largeur de vos lunettes.

Voyez maintenant le résultat et vous serez surprise de l'amélioration apportée.

Restaurant Bastogne

Robert Bouché-Pillon
Maitre d'Hôtel
Du Restaurant Bastogne

Maitre d'Hôtel au Restaurant Bastogne — Hôtel Claridge à Paris — Le Vert D'Eau à Angers — Queen Elizabeth à Montréal — Le Relais Gastronomique — Le Rabelais "Caen".

Pour la première fois, une femme est juré aux Assises Criminelles

Whitehorse, Yukon, (PC) — Pour la première fois, une femme était appelée récemment à faire partie d'un jury aux assises criminelles du Yukon, créant ainsi un précédent dans les annales judiciaires de cette région.

Mme Weldon Gorham était l'un des six jurés dans une cause de cambriolage avec assaut.

L'honorable juge John Parker a déclaré à Whitehorse que les femmes étaient maintenant considérées au même échelon que les hommes pour ce qui est de l'intelligence et de la compétence.

Dans le passé, on semblait montrer quelques réticences, croyant que la sensibilité de la femme la rendrait inapte à suivre la marche d'un procès.

Mais, de nos jours, l'attitude du public n'est plus la même et on croit que, dans ce domaine, la collaboration féminine devient une nécessité surtout lorsque la moralité entre en cause.

Permis suspendu

Un emprisonnement de 30 jours en plus de l'amende, fut imposé tout récemment à un individu qui, conduisant un véhicule dont l'enregistrement avait été suspendu à la suite d'un accident, parce qu'il ne pouvait pas fournir la preuve de solvabilité exigée par la loi. On ne badine pas avec les réfractaires et les contempteurs qui font fi des suspensions imposées. Des peines sévères sont prévues pour celui qui essaye d'obtenir un nouveau permis pendant que le sien est annulé soit par un juge ou magistrat, soit par le Bureau des Véhicules-Automobiles. Il est vrai que l'on peut interjeter appel contre les suspensions imposées par le Bureau des Véhicules-Automobiles, par lettre adressée, dans les 30 jours, au Directeur de ce Bureau, rappelle "Prudentia", et cet appel sera transmis au Tribunal de Sécurité routière. Toutefois, l'appel ne suspend pas l'exécution de l'ordre.

GENS MAIGRES, LISEZ CECI

Importants gains de poids grâce à WATE-ON

"J'aimerais vous remercier des merveilleux avantages que m'a procuré l'absorption de WATE-ON... Mme M. S., Derby j'ai engraissé de DIX LIVRES ET TROIS ONCES."

WATE-ON est une nouvelle substance agréable à absorber qui renferme une profusion de calories aidant à l'augmentation du poids, additionnées de vitamines, minéraux, protéines, phosphore, calcium et autres aliments pour lesquels l'organisme éprouve un besoin périodique. En suivant un régime de **WATE-ON** les hommes et dames maigres acquièrent rapidement des livres et des pouces d'embonpoint ferme et salutaire — des gains de 4, 6, 10 ; et aussi importants que 20 et 30 livres ont été mentionnés.
DAMES MAIGRES — Jouissez d'une silhouette consistante et bien arrondie. Remplumez les courbes des épaules, du buste, des bras, des hanches et des jambes. Votre visage acquerra un air de jeunesse ravissant !
HOMMES MAIGRES — Efforcez-vous d'augmenter votre poids ... et votre situation dans les domaines économique et social. Une amélioration de votre poids contribuera souvent au perfectionnement de votre santé et de votre apparence !
ENFANTS EMACIES, CONVALESCENTS — Vous pouvez absorber WATE-ON ! S'agit d'un médicament sans danger, vérifié en laboratoire d'hôpital, au goût agréable et en vente partout dans le monde.
IMPORTANT — vous devez vous astreindre à un régime complet de WATE-ON (soit en liquide ou en comprimés) si vous envisagez en obtenir des résultats complets et durables. Procurez-vous-en dès aujourd'hui et commencez à prendre du poids RAPIDEMENT! Satisfaction garantie dès la première bouteille, sinon votre argent vous sera remboursé.

WATE-ON
Liquide $3.50 Comprimés $3.00
SUPER WATE-ON
A rendement exceptionnel $3.98

LANVIN
PARFUMS

PRÉSENTE
ARPÈGE
EAU DE LANVIN
2 OZS. $3.50

Veuillez m'expédier immédiatement la marchandise suivante.
NOM.....
ADRESSE.....
(Plus taxe de vente). Frais de transport payés sur toutes commandes de 2.00 et plus.
Adressez : Boite postale 1486, Québec. (S)

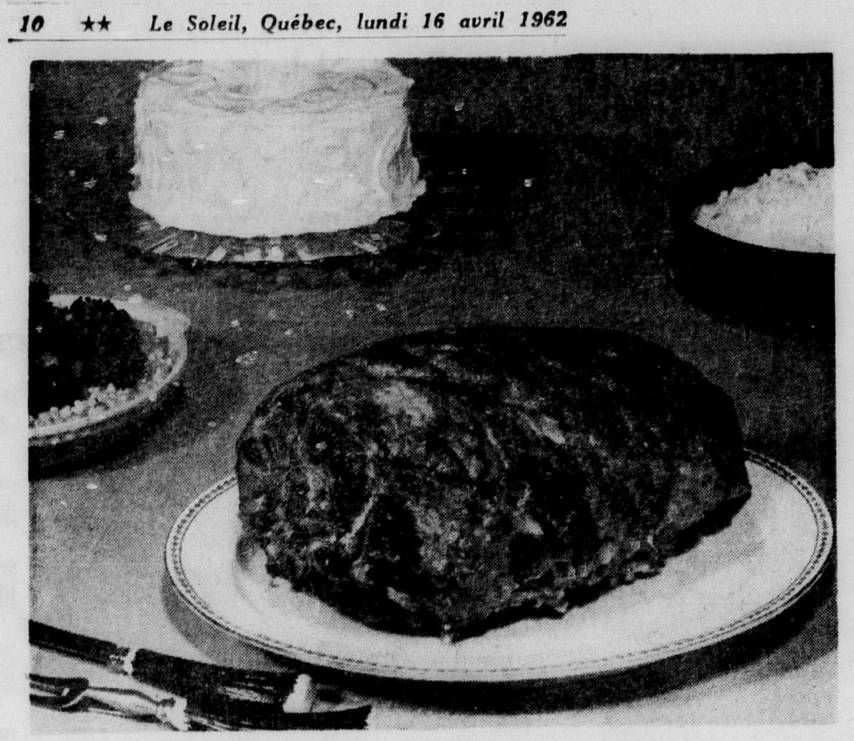
PHARMACIE BRUNET ENR.
605 EST RUE ST-JOSEPH · Tél.: 529-5741

Mozart
226-228 ST-JOSEPH est

VENTE
SPECIAL AVANT PAQUES
MANTEAUX PRINTANIERS
POUR DAMES ET DEMOISELLES
VENEZ, ACHETEZ ET ECONOMISEZ
VAL. RÉG. 29.50 à 59.50
$14.88 $24.88

Superbe valeur!
Magnifiques robes
Plusieurs styles chemisiers dans ce groupe
TAILLES : PETITE, JUNIOR, DEMOISELLES ET DAMES
VALEUR REGULIERE 10.95 à 19.95
CHACUNE 6.98
2 ROBES POUR $13.

Quelques secrets sur la cuisson du jambon



Un menu de Pâques sans jambon est comme une jolie femme sans chapeau. Les économistes ménagères du Ministère de l'Agriculture du Canada recommandent donc de servir un délicieux jambon glacé au sirop d'érable et accompagné de pommes de terre Soubise c'est-à-dire pilées et agrémentées d'oignons verts hachés. Brocoli au beurre et blé d'Inde à la sauge complètent l'escorte du mets de résistance. Le gâteau jonquille termine le cortège de ces mets simples mais combien délicieux quand ils sont préparés avec soin et amour.

Par Edna Blakely

Ottawa (PC) — Même s'il porte une étiquette indiquant qu'il est entièrement cuit, prêt à servir ou prêt à manger, on devrait encore passer le jambon à la cuisson, pour en accroitre la saveur.

Mlle Lenore Newman, économiste ménagère de la section des consommateurs, au ministère de l'Agriculture du Canada, à Ottawa, est d'avis qu'on doit compter, dans ce cas, de dix à 15 minutes par livre, dans un four à 325 degrés.

Le jambon précuit a subi un procédé qui le rend délectable et tendre, mais une cuisson supplémentaire augmenterara encore son goût, dit Mlle Newman. Les jambons non cuits seront placés à la même température de cuisson, jusqu'à ce que la viande soit tendre, ce qui correspond à 170 degrés au thermomètre pour aliments.

La durée de la cuisson, par livre ,sera variable selon la pesanteur et la coupe du jambon. Ainsi, un jambon entier à 15 livres exigera de 20 à 25 minutes par livre ; un jambon désossé de 9 à 12 livres, de 25 à 30 minutes par livre ; un demi-jambon désossé, de à 4 à 6 livres ; 35 à 40 minutes par livre ; l'une ou l'autre partie d'un demi-jambon entier, pesant de 5 à 8 livres ; 30 à 35 minutes par livre ; une épaule de porc, de 5 à 7 libres ; 35 à 40 minutes par livre ; la coupe d'épaule désossee, de 3 à 5 livres, environ 40 à 45 minutes; le rouleau de jambon fumé, pesant de 4 à 6 livres demandera 40 minutes de cuisson par livre.

Un jambon entier de 12 à 15 livres ou une pièce désossée de 9 à 12 livres, constitue un mets idéal pour une réception buffet ou pour une famille nombreuse ; il donne plus de trente portions.

On conseille de commander cette pièce à l'avance ; parfois ce jambon est vendu sans la couenne, dégraissé et quelques-uns des os enlevés.

Le demi-jambon, que ce soit la partie gigot ou jambe, est tres pratique pour une famille moyenne ; lorsque les deux morceaux sont à prix égal, on choisit parfois la partie la plus large qui donne de grandes tranches maigre. Les jambons désossés sont souvent coupés en morceaux de deux à trois livres, pour accommoder les petites familles.

On peut les cuire au four, avec glaçage, comme pour les autres, ou encore les trancher en steak de jambon d'un pouce d'épaisseur. L'épaule de jambon roulé est un morceau plus économique, mais il peut être tout aussi délicieux, lorsqu'on le fait cuire lentement et qu'on le présente ensuite avec un attrayant glaçage, dit Mlle Newman.

Lorsqu'il s'agit d'un jambon entier, on doit compter environ un tiers à une demi-livre par personnes ; le jambon désossé donne plus de portions.

Le jambon étant cuit, on enlève s'il y a lieu, la couenne et le surplus de gras pour n'en laisser qu'une mince couche, qu'on taillera en diagonale ou autre forme de fantaisie.

Voici la recette d'un glaçage à la cassonnade utilisé sur un demi-jambon : mêler les ingrédients suivants : une tasse de sucre brun ; deux cuillerées à table de moutarde sèche, trois cuillerièe à table de farine et trois cuillerées à thé de vinaigre. Etendre le mélange sur la viande, et remettre au four à 425 degrés durant 15 minutes, en arrosant une fois ou deux.

Attention aux autres

Le meilleur moyen d'éviter les collisions avec des véhicules qui démarrent 'en trombe' d'un lieu de stationnement, est d'observé attentivement les signes révelateurs qui précèdent la manoeuvre. Par exemple, les roues avant tournées vers le milieu de la chaussée, la fumée qui sort du tuyau d'échappement, des lumières qui s'allument ou la présence de quelqu'un au volant, ce sont des indices qui imposent une action immédiate. Pour le conducteur avisé la question n'est pas si l'autre a donné les signaux d'usage avant de mettre en marche, ni à qui appartient la priorité de passage.

TOUJOURS OUVERT
au même endroit

Robert JULIEN

298 DE LA COURONNE
Tél.: 523-8996

vous invite,

messieurs les élégants soucieux de votre nouvelle toilette de Pâques à venir admirer ses plus récentes créations printanières de

PALETOTS et COMPLETS '62

de styles
• ITALIEN - PARISIEN
• CANADIEN

confectionnés par des tailleurs experts dans des tissus de haute qualité. Toute la gamme de nouvelles nuances. Toujours à prix très populaires.

Pour compléter votre toilette :

-CHAPEAUX -CHEMISES -CHAUSSETTES
-CRAVATES -GANTS — etc. etc.

A LOUER pour toutes occasions : —FULL-DRESS —TUXEDOS —DICTATEURS —MORNING COAT —BLOUSES BLANCHES etc.

Service de LIVRAISON GRATUITE

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations : 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél.: 522-5598

H.R. ouvert Vendredi-saint de 9h.00 à 12h.30 p.m. et 6h.30 p.m. à 9h.30 p.m.

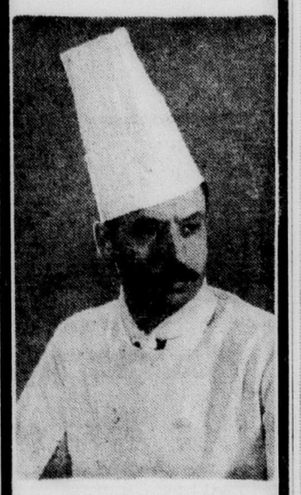
De Hong-kong . . l'aspect "présent"

Le chemisier de soie "H.R.'s Own", à jupe évasée, typique du printemps 1962, est marqué au coin de la féminité préconisée pour la saison nouvelle. Le brocart de soie Palace est brodé dun motif oriental. Les boutons sont de soie tordue à la main. Corail, noir ou jade, tailles 8 à 16 . . . . . 59.95

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Restaurant Bastogne



Pierre Benoist
Chef Exécutif
Du Restaurant Bastogne

Débuts en France chez M. Belin à l'Hôtel de la gare, Restaurant de "2 Etoiles" (Guide Michelin), Meilleure table de France en 1949 Montbard (Côte d'Or).

Chef rôtisseur puis chef-saucier chez M. Oliver à Paris au restaurant "Le Grand Vefour" "3 étoiles" (guide Michelin).

Chef saucier puis sous-chef de cuisine au "Taillevent" chez M. Vrinat, Restaurant de "2 étoiles (guide Michelin), Plus grandes caves de France.

Au Canada : Chef chez M. Bardet à Montréal.

Chef exécutif aux restaurants de l'aéroport de Dorval. Diplôme de Maitrise du "Club Prospere Montagné".

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Coup de maître H.R.!

L'achat-fourrures de l'année!

⅓ à ½ de rabais sur prix réguliers

Nous venons tout juste d'acheter d'un manufacturier canadien fameux tout son stock de modèles en fourrures 1962-63, des modèles qui ne sortiront qu'à l'automne, et sont maintenant à portée de votre bourse.

Ces manteaux ne seront plus offerts à ces prix durant la saison prochaine.

6 Jaquettes de Vison Pastel, Ranch foncé et Sauvage . . $995
ordinairement $1250 . .

1 Manteau de Vison Sauvage $1495
ordinairement $2950 . .

4 Manteaux de Vison Pastel, Ranch foncé et Sauvage . . $1895
ordinairement $2950 . .

2 Manteaux de Vison Majestic* Pastel $2750
ordinairement $3900 . .

1 Manteau de Vison Sauvage rivière Mackenzie $4950
ordinairement $7500 . .

1 Manteau de Léopard de Somalie $2750
ordinairement $3750 . .

3 Jaquettes de Mouton de Perse teint noir $145
ordinairement $295 . .

2 Manteaux de Mouton de Perse teint noir $225
ordinairement $450 . .

2 Jaquettes de Mouton de Perse gris naturel $245
ordinairement $450 . .

2 Manteaux de Mouton de Perse gris naturel $265
ordinairement $550 . .

12 Mant. de Mouton de Perse gris naturel et teint noir . . $450
ordinairement $750 . .
(quelques-uns garnis de vison)

1 Manteau de Mouton de Perse teint brun $495
ordinairement $595 . .

3 Manteaux de Seal d'Hudson $325
ordinairement $595 . .
(Rat musqué teint)

1 Manteau de Seal d'Alaska teint noir $795
ordinairement $1550 . .

2 Manteaux de Seal d'Alaska teint Matara $1295
ordinairement $1850 . .

2 Manteaux de Loutre rasée . $495
ordinairement $850 . .

2 Manteaux de Loutre rasée . $595
ordinairement $950 . .

4 Manteaux de Castor $295
ordinairement $550 . .

2 Manteaux de Castor $595
ordinairement $950 . .

3 Manteaux de Chat sauvage rasé $295
ordinairement $495 . .

2 Manteaux de Chat sauvage rasé $395
ordinairement $595 . .

4 Jaquettes de Rat musqué teint brun $145
ordinairement $295 . .

2 Manteaux en dos de Rat musqué teint brun $195
ordinairement $395 . .

3 Manteaux en dos de Rat musqué teint brun $295
ordinairement $495 . .

1 Manteau de Nutria $325
ordinairement $495 . .

Une vaste collection
d'Etoles de Vison
$395 à $950
ordinairement $595 à $1450
toutes les mutations recherchées, y compris Vison Sauvage et Ranch foncé

H.R. vous offre quatre modes de paiement:
Plan budgétaire • Compte courant • Comptant • Plan de Réserve
Entreposage gratuit jusqu'à l'automne
La griffe H.R. est votre Garantie

*Mutation Mink Breeders

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Des milliers de Canadiens remplacent leurs lunettes par le verre cornéen

ÇA VA BIEN MON COPAIN ? Un jeune kangourou australien, d'apparence fragile, résidait jusqu'à récemment au jardin zoologique Stanley de Vancouver mais étant peu social, il fut transporté au domicile du conservateur Alan Best, où en compagnie de Stephen, âgé de 8 ans, il est en train de se réadapter à la société.

De minuscules lentilles cornéennes, imperceptibles, ont changé les perspectives de milliers de Canadiens. L'idée des lentilles correctrices remonte à quatre cent cinquante ans, mais c'est au cours des quinze dernières années que les progrès scientifiques ont permis à l'industrie de faire des affaires d'or.

Plus de cinq cent mille Canadiens en ont profité et environ deux mille d'entre eux se départissent de leurs lunettes, chaque année, pour adopter ces lentilles miniatures.

Le premier à concevoir les lentilles cornéennes fut Léonard de Vincy en 1508 mais le premier succès ne fut enregistré qu'en 1889. Les lentilles modernes ne dépassent pas la grosseur d'un bout de cigarette et son poids est de 1/900 de pouce tandis que l'épaisseur équivaut à 6/1000 de pouce.

Ces lentilles sont incassables à moins évidemment qu'elles ne soient frappées à coup de marteau ou qu'on marche dessus, cependant elles peuvent être égratignées. Mais à moins de dommages importants, il n'existe pas de différences majeures en ce qui concerne la vision en raison du fait que les larmes couvrent les égratignures.

Un optométriste de Toronto estime que seulement cinq pour cent de ses patients sont incapables de porter des lentilles cornéennes. Quelques-uns y sont allergiques tandis que d'autres sont sujets à des irritations persistantes. Quelques-uns aussi possèdent des paupières anormalement imperméables, des yeux qui ne se mouillent pas assez et d'autres maladies rares.

Des 95% pour cent de personnes qui peuvent porter des lentilles, plusieurs ont des problèmes d'optique qui ne peuvent être corrigées par des lentilles cornéennes. Quant aux lentilles cornéennes pour le daltonisme ou l'astigmatisme aigu, on n'a pas encore trouvé de solutions mais les optométristes espèrent contourner la difficulté bientôt.

Les cornées cicatrisées ou irrégulières peuvent être corrigées adéquatement par les lentilles cornéennes. Les lentilles donnent un meilleur résultat curatif, dans ces cas, que les lunettes: les lentilles cornéennes retardent également les progrès de la myopie et cet appareil est fabriqué de plastique optique pur.

Les lentilles sont coupées puis polies, d'abord sur le côté concavè, et en dernier lieu sur la surface convexe.

L'ajustage des lentilles est fait par un optométriste muni d'un équipement spécial qui lui permet d'ajuster les lentilles en évitant la souffrance à son client et pour que l'ajustement soit parfait.

Le prix des lentilles ajustées par un expert varie entre $150 et $300 tandis que le prix des lentilles bifocales est plus élevé.

Les lentilles cornéennes demeurent en place grâce à l'attraction capillaire — une force adhésive due au fait que les lentilles sont ajustées correctement au contour des yeux et est tenue en place par une mince couche de larmes.

Quand les lentilles sont placées sur l'oeil, elles s'ajustent d'elles-mêmes, ne peuvent tomber qu'accidentellement et elles se déplacent de la même façon que l'oeil. Elles s'enlèvent facilement et sans douleur en étirant les paupières qui en clignotant s'en débarrassent.

La seule sensation ressentie par un patient provient des angles polis des lentilles. Un grand nombre de sportifs utilisent les lentilles cornéennes qui sont incassables, ne peuvent être renfoncées et qui n'ont pas de montants encombrants de sorte que la vision n'en est aucunement obstruée; de plus, ces lentilles se nettoient d'elles-mêmes grâce à l'action bienfaisante des larmes.

Une récente découverte faite par une compagnie qui se spécialise en la matière, permet maintenant aux patients de choisir la couleur de ses yeux.

John Berry choisi adjudicateur au festival du Canada

OTTAWA (PC) — On a appris le 13 dans la capitale que c'est John Berry, metteur en scène américain de réputation internationale, qui jugera le festivale d'art dramatique du Canada, à Winnipeg, du 14 au 19 mai prochain.

M. Berry, qui vit à présent à Paris, est responsable de nombreuses mises en scène tant à New York qu'à Hollywood et dans les studios français.

Ce sera le deuxième voyage au Canada de celui qui travailla en compagnie d'Orson Welles. Voici quelques années, Berry avait tourné une séquence d'un de ses films dans notre pays.

Trois troupes de langue française; et cinq de langue anglaise se disputeront le grand prix du Festival auquel est attaché un lot de $1,000.

VICTOIRE RENAULT DANS LE RALLYE TRANS-CANADA ★

1ère PLACE AU CLASSEMENT PAR ÉQUIPE

* (Sous réserve de confirmation officielle. Rallye reconnu par le C.A.S.C.)

CONDUCTEURS : Grant MacLean, Sam Nordell, John Charters.

NAVIGATEURS : Bill Leathem, Robin Edwardes, Ian Worth.

Cette sensationnelle victoire vient couronner une saison brillamment commencée. Après leur magnifique comportement dans le Canadian International Winter Rallye, et leur triomphe dans le Rallye des Neiges (gagnantes des 3 premières places et du classement par équipes), les Dauphines 1093 viennent de confirmer sur le parcours massacrant du plus long rallye du monde de leurs performances exceptionnelles, leur extrême solidité, et leur comportement irréprochable sur n'importe quelle route, par n'importe quel temps.

LE SECRET DE TELLES PERFORMANCES ?

Des démarrages foudroyants, une robustesse à toute épreuve, une économie proverbiale, voilà pourquoi Renault gagne dans les Rallyes, et gagne l'approbation de milliers d'automobilistes canadiens.

RENAULT

Essayez une Renault Dauphine ou Gordini

et jugez vous-même !

QUEBEC :

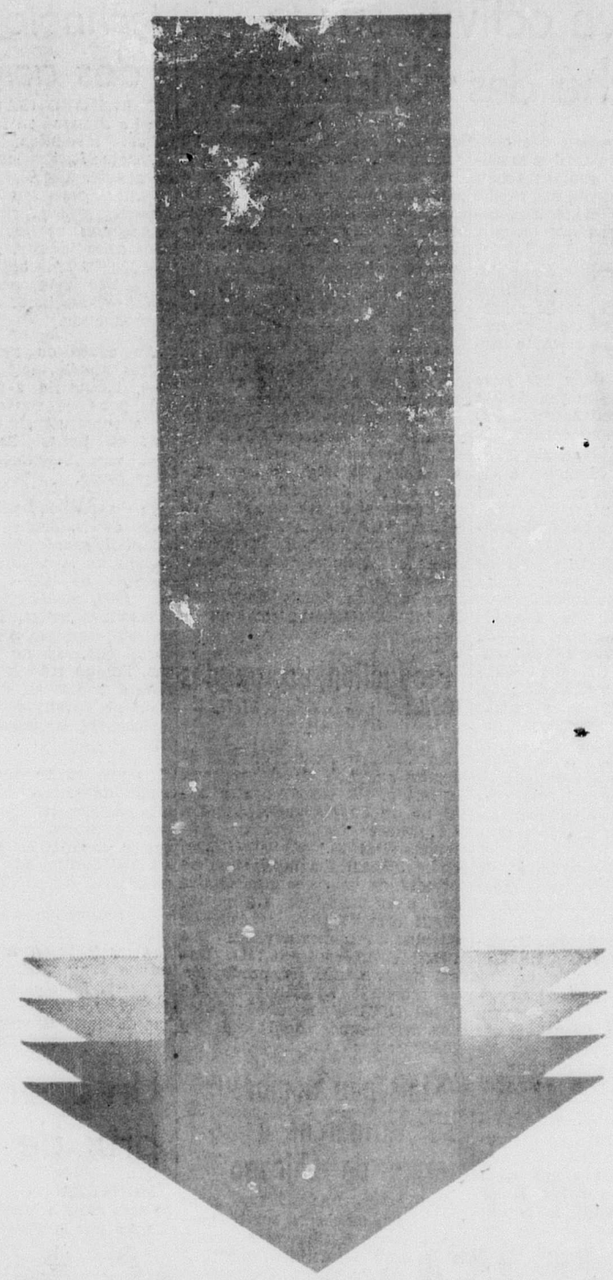
CARETTE AUTOMOBILES LTEE
1265, rue de la Canardière — Tél.: 529-4938

CHICOUTIMI : Léo Automobiles Ltée 280 Hôtel de Ville, Tél.: LI 3-0743
ST-DAVID : Garage Eugène Bégin, Route Trans-Canada, Tél. : 837-2444
DOLBEAU : Gagnon Auto, Village Villeneuve, Tél.: 1440
STE-GERMAINE : Société Coopérative Agricole Tél.: 3-3511
JONQUIERE : St-Nazaire Automobile Ltée, 451, St-Hubert, Tél.: 547-0811
ST-PASCAL : Prima Automobiles Inc., Tél. : 1-371
LA MALBAIE : Tremblay Automobiles Tél.: NO 5-2924
ST-GEORGES EST Garage Odule Giguère, Tél.: 228-4143
MATANE : Garage Lionel Marquis, 201 Avenue D'Amours, Tél.: 1050

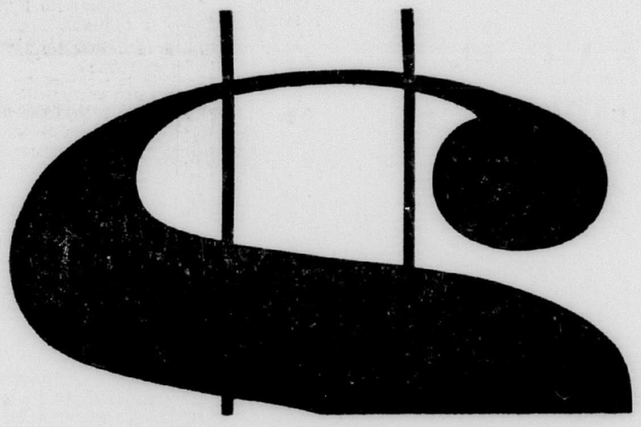
MAISONNEUVE AUTOMOBILES ENR.
136 Maisonneuve — Tél.: 529-8135

ST-RAYMOND : Duplain Automobiles Enr., Côte Joyeuse, Tél. : 384-2634
MONT-JOLI : Bélanger Equipement Ltée, Boul. Jacques-Cartier, Tél.: 775-3331
THETFORD-MINES : A. Bergeron Automobiles 131 rue D'Auteuil, Tél.: FE 5-2945
MONTMAGNY : J.-E. Gaudreau Enr., Rue St-Jean-Baptiste Tél.: 829-W
SEPT-ILES : Garage Nelson Eddy, 502, Cartier, Tél.: 942-6250
TROIS-PISTOLES : Garage Léo Robillard, 64 Notre-Dame, Tél.: 470

PIÈCES ET ENTRETIEN ASSURÉS DANS TOUT LE PAYS PAR 200 CONCESSIONNAIRES RENAULT.



ATLAS BAISSE LES PRIX DE TOUS SES PNEUS



Les vendeurs Esso offrent plusieurs catégories de pneus de qualité Atlas... pour tous les besoins routiers et pour tous les budgets.

Atlas vient de réduire substantiellement les prix de tous ses pneus. Mais la qualité n'a pas été réduite!

Ainsi, le pneu Atlas de "1ère catégorie" Plycron—de qualité comparable à celle des pneus posés sur les voitures neuves - était jusqu'ici proposé à $24.35 (6:50 x 13, à paroi noire, sans chambre à air). Le nouveau prix de vente suggéré est de **$18.40.** De même, le pneu Atlas de "3ième catégorie" Mile-Pak—le pneu Atlas économique—était proposé à $15.95 (6:70 x 15, à paroi noire, avec chambre à air). Le nouveau prix de vente suggéré est de **$12.95.**

Atlas sait bien que certains autres pneus sont vendus à $9.95 (ou même moins). On les appelle des pneus de "quatrième catégorie", et ça les décrit bien: leur qualité va de pair avec leur prix. Chez Atlas, on ne vend pas de pneus de quatrième catégorie, parce que nous n'avons pas trouvé de pneus de quatrième catégorie dignes des standards de qualité Atlas.

La prochaine fois qu'il vous faudra des pneus, voyez d'abord ce que vous offre votre vendeur Esso. Comparez la qualité Atlas, les prix Atlas, le plan de crédit Essomatic et les nouvelles garanties Atlas! Vous verrez qu'en affaires votre vendeur Esso est "bien de son temps", et que l'affaire qu'il vous proposera fera bien la vôtre!

Vous trouverez tous les produits **ATLAS**

à de nouveaux bas prix chez tous les vendeurs

Esso

Vive activité sur le marché des obligations

Le marché canadien des obligations est demeuré actif la semaine dernière alors que les achats par la banque centrale ont résulté dans des gains s'élevant d'un demi à un pour cent sur les prix à long terme.

Les billets du Trésor d'une durée de 91 jours se sont vendus sur une base moyenne de rendement de 3.04 pour cent comparativement à 3.09 la semaine dernière, tandis que les billets arrivant à maturité dans 182 jours ont donné un taux moyen de 3.24 pour cent comparativement à 3.30 pour cent la semaine dernière.

Dans le compartiment des fonds d'Etat canadiens, l'émission à 4½ pour cent échéant en 1983 s'est vendue à $95. Jeudi, le gouvernement fédéral a annoncé deux nouvelles émissions d'une valeur totale de $200,000,000. Une émission à 2¾ pour cent échéant le 1er juin 1963, d'une valeur totale de $75,000,000, fut offerte à $99.15 comportant un coupon de 3.56 pour cent à maturité, et s'est vendue rapidement. Un autre $25,000,000 de cette même émission, ainsi que des obligations d'une valeur de $100,000,000, comportant un coupon de 3¾ pou cent à la maturité, soit en 1967, furent achetés par la Banque du Canada au taux de $98.25 l'unité. Une partie de cette dernière émission serait offerte sur les marchés cette semaine.

Sur le marché provincial, la province de Terre-Neuve a lancé une émission de $11 millions, à 5½ pour cent échéant en 1983, offerte à $99. De son côté, Northern Ontario Natural Gas Co. Ltd. met actuellement sur le marché des corporations, $5,000,000 en débentures comportant un coupon de 6 pour cent à l'échéance en 1985. Ces débentures furent offertes au prix de $99.59 l'unité.

Sur le marché des emprunts municipaux, la Corporation métropolitaine de Winnipeg a vendu au moyen de soumissions publiques des débentures s'élevant à $6,500,000. De ce montant, la première tranche consiste à une émission de $2,600,000 à 5 pour cent échéant dans 10 ans, offerte au prix de $100.75 et la seconde tranche comprenait une émission de $3,900,000 à 5¼ pour cent échéant dans 20 ans, offerte à 99.75. La ville d'Hamilton demandera des soumissions la semaine prochaine pour des débentures variant d'un à 20 ans et s'élevant à $4,500,000.

Incertitude à New York

NEW YORK (PA) — Les marchés des obligations étaient ébranlés la semaine dernière à la suite de l'émoi qu'a causer la soudaine hausse des prix dans l'industrie de l'acier. Les valeurs des corporations ont terminé cette semaine en enregistrant de nouveaux hauts à la suite de leur septième avance en neuf semaines. Toutefois, les fonds d'Etat américains ont décliné de quelques fractions pour subir ainsi leur première baisse depuis la fin de janvier. Ils ont enregistré leurs plus grosses pertes en un jour, de toute l'année, lorsqu'ils ont baissé jusqu'à un demi-point, mercredi, soit la session suivant la nouvelle de la première hausse de l'acier. Ils se sont stabilisés jeudi et vendredi ils ont gagné assez de terrain pour la première fois de la semaine.

Les gains enregistrés par les corporations étaient limités. D'après une moyenne compilée par la Presse Associée, se basant sur 60 titres offerts sur les marchés des valeurs à la Bourse de New York, se sont les services publics qui ont enregistré la meilleure semaine. La hausse totale s'élevait d'environ un cinquième de ce qu'elle était la semaine dernière que l'on considérait la deuxième meilleure semaine de l'année. Les chemins de fer, les services publics et les investissements ont terminé cette semaine à une ligne près de leurs plus hauts niveaux depuis mars 1961. Ce fut la troisième semaine la plus active de l'année.

Production accrue des véhicules-automobiles

En mars, la production de véhicules automobiles a progressé de 23.4 p. 100 (45,387 contre 36,783 un an auparavant), ce qui a fait avancer le chiffre de janvier-mars de 23.1 p. 100 (127,265 contre 103,342). La fabrication de voitures de tourisme durant le mois a augmenté de 22.8 p. 100 (37,624 contre 30,642) et celle de véhicules commerciaux, de 26.4 p. 100 (7,763 contre 6,141). Durant le trimestre, la production des premières a grimpé de 24.8 p. 100 (107,182 contre 85,852) et celle des seconds, de 14.8 p. 100 (20,083 contre 17,490).

Gains peu nombreux sur le marché à terme de Chicago

CHICAGO (PA) — Les gains étaient peu nombreux sur le marché à terme à Chicago au cours de la semaine dernière mais ils furent généralement substantiels et continuaient ainsi la tendance de la semaine précédente. Les gains fourragers et la plupart des contrats à terme de soya ont terminé la semaine sous pression et avec des déclins précis.

Le principal facteur de la semaine fut probablement le rapport qu'a produit le gouvernement sur les conditions des récoltes de blé d'hiver, au 1er avril, et aussi l'estimé des stocks de grains maintenus sur les mermes à cette date.

Mines hors-liste

Séance du 14 avril 1962
Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Demande
Bald Mountain	14	16
Glencona	⅝	
Independent	5	7
Kenmac	2	
Lun Echo	20	24
M Oka	40	80
National Mal	15	19
Nipiron	8	10
Oklend	6	8
Pascalis	23	27
Quejo	5	7
Rand Mal	7	10
Scott Ch	1	2
Starlight	½	1½
W Leys	1	3
Young Davidson	15	18

Titres au comptoir

Séance du 14 avril 1962
Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Anglo-Can Tel "A"	58	60
Ass Cie St-Laurent	40	....
British Newfoundland Corp	2	2¼
Consolidated Theatres "A"	6	8
Corp d'Expansion Financière	18¾	19½
Crown Life	320	340
Eastern Trust	51	53
Gt Brit & Can Common	37	39
Great West Life	740	770
London Life	365	380
Maritime Telephone	13½	15
Montreal City & Dist Bank	143	146
N B Telephone	14½	15
Sovereign Life	310	330

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Commission scolaire de Ste-Rose-du-Dégelé, comté de Témiscouata, recevra jusqu'à six heures de l'après-midi le 30 avril 1962 au bureau du sec.-très., des soumissions pour la construction d'une école de 12 classes avec résidence séparée, d'après les plans et devis de la série X 1960 modifiée.

Les soumissionnaires pourront se procurer moyennant un dépôt de $50.00 tous les documents nécessaires à cette fin au bureau du sec.-très.

La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Gilbert Picard, sec.-très.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 7070-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de : JACQUES GRATTON, alias PAUL BRETON, faisant affaires sous le nom et raison sociale de "PAUL BRETON ENR." comme marchand de bibelots, bijouterie, accessoires électriques et autres, 537, St-Jean, Québec.

DEMANDE DE SOUMISSIONS :

Avis est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par les syndics soussignés à leurs bureaux, 111, Côte de la Montagne, Québec, le ou avant le mercredi 18 avril 1962 à MIDI, pour l'achat des item ci-après décrits savoir :

ITEM A—Fonds de commerce de bimbeloterie, bijouterie, accessoires électriques etc : $3,937.03

ITEM B—Ameublement : $784.70

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera prise en considération.

Des soumissions peuvent être faites pour l'achat en bloc ou séparément des item A et B.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Pour visiter ces item, le magasin sera ouvert MARDI le 17 avril 1962 de 10 heures A.M. à 5 heures P.M.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 9 avril 1962.

JOSEPH MARMETTE &
RENE LEFAIVRE syndics,
111, Côte de la Montagne,
Québec.

CITÉ DE QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
QUEBEC, le 12 avril 1962

AVIS

Est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le jeudi, 12 avril 1962, le règlement suivant a été lu pour la première fois :

Règlement No 1248 — concernant la rue Couture ;

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le jeudi 19 avril 1962 ;

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(Signé) L.-P. Desjardins
Greffier de la Cité

CHEF DES SERVICES D'USINE

Nous cherchons un ingénieur professionnel pour un poste important de notre nouvelle usine, en construction à Tracy (P.Q.), poste auquel nous devons donner un titulaire immédiatement.

Au début, il s'occupera de la construction de l'usine. Quand celle-ci sera terminée, il dirigera les services techniques et l'entretien de l'usine y compris l'entretien préventif, les services publics et autres.

Les candidats doivent être bilingues, avoir un diplôme en génie mécanique ou électrique et cinq à sept ans d'expérience pratique, de préférence dans l'industrie lourde.

Les candidats devront adresser leur curriculum vitae, en anglais, au:

DIRECTEUR DE L'EMBAUCHAGE DU PERSONNEL,
Atlas Steels Limited,
Welland, Ontario.

ATLAS STEELS

Révolution technologique des aciéries

CLEVELAND (PA) — La revue Steel a souligné en fin de semaine qu'une révolution technologique est actuellement en cours dans les aciéries américaines. Cette publication commerciale note que les dépenses pour l'achat de nouvel équipement et la construction dans cette industrie, qui s'élèvent à $1,300,000,000, iront pratiquement en entier pour accroitre l'efficacité et améliorer la qualité de la production.

Au cours de seulement trois autres années, soit 1956, 1957 et 1960, l'industrie a-t-elle dépensé plus pour du nouvel équipement et la construction, et en 1956 et 1957 on portait l'attention surtout vers l'expansion, rapporte cette revue.

La capacité, particulièrement celle de la fonte des minerais, est maintenant très en avant des besoins de la nation. Les derniers rapports de celle-ci au 1er janvier 1960, mentionnaient 148,570,970 tonnes nettes. La publication de ces rapports a cessé depuis, parce que, comme on l'a expliqué, l'usage grandissant de l'oxygène a poussé les capacités tellement de l'avant qu'on le ne peut maintenant les mesurer avec certitude.

La publication déclare que personne ne sait actuellement combien d'acier les Etats-Unis peuvent produire, mais l'on estime que la capacité annuelle courante est de l'ordre de 160,000,000 de tonnes.

La production d'acier cette semaine est supposée être moindre que les 2,330,000 tonnes que l'on estime avoir produites la semaine dernière, alors que la production de l'acier s'est abaissée à son plus bas niveau depuis la deuxième semaine du mois de janvier.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL. — Voici les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$1.90⅞
Blé Northern No 2	1.89⅞
Blé Northern No 3	1.88⅞
Blé Northern No 4	1.83⅞
Blé Northern No 5	1.79⅞
Blé Northern No 6	1.78⅞

Le boisseau entreposé à Fort William, Ont.

Farine de blé du printemps

Première patente	7.10
Seconde patente	5.60

Enrichie le sac de 100 lbs

Grains moulus à engrais

Son	2.80
Gru rouge	2.85
Gru blanc, extra	3.02½
Foin, pressé No 1 "Timothy" la tonne	30.00
Foin, pressé No 2 "Timothy" la tonne	——
Paille	20.00
Avoine broyée sac de 100 lbs en charges de wagons livrée au commerce	4.10
Avoine, "Plain"	4.00

Volailles (éviscérées)

Dindes, catégorie "A"	
(lourde)	0.45
(légère)	0.45
Dindes, catégorie "B"	
(lourde)	0.43
(légère)	0.41
Poulets	
Catégorie "A" 3 à 4 lbs	0.39
Catégorie "A" 4 lbs et plus	0.45
Volailles "A" 3 a 4 lbs	0.33
Volailles "A" 4 lbs et plus	0.37

OEUFS (EN CARTONS)

Catégorie A extra-gros	0.49
Catégorie A-gros	0.47
Catégorie A-moyens	0.43
Catégorie A-petits	0.39
Catégorie B en vrac	0.41
Catégorie C	0.33

Le marché du bétail

MONTREAL (PC) — Les prix des bovins ont varié de stables à 50 cents en hausse et les prix des autres bestiaux sont demeurés à peu près les mêmes la semaine dernière aux marchés à bestiaux de la métropole. La demande fut bonne en général et les ventes furent nombreuses.

Les éleveurs ont offert cette semaine 1,363 bovins, 3,244 veaux, 1,126 porcs et 66 agneaux et moutons. Les arrivages de bovins s'étaient élevés à 1,302 têtes la semaine dernière.

Les bouvillons de choix se vendaient $25.40 à $26, ceux de choix et de bonne qualité $24.50 à $25.50, les moyens $22.25 à $24.50 et les communs $17 à $22.25.

Les génisses moyennes valaient $20 à $21.25 et les communes $13.25 à $19.75.

Les bonnes vaches ont rapporté $16.75 à $18.75, les moyennes $16 à $17.50, les communes $14.25 à $16.25 et les sujets destinés à la mise en conserve $8 à $14.75.

Les bons taureaux valaient $19.50 à $21.50, les communs et les moyens $15.25 à $19.50.

Les bons veaux de lait ont donné $26 à $29, les moyens $20 à $27, les communs $14 à $21 et les veaux d'herbe $13 à $15.

Les agneaux communs se sont vendus $17 et les moutons de $6 à $12.

Les porcs de [illegible] catégorie "A" valaient $27 et les truies $20 à $21 au marché de l'ouest. Au marché de l'est, les porcs de la categorie "A" rapportaient $26 à $26.50 et la majorité $26 plus 80 cents chacun. Les truies se sont vendues $19 à $20 et quelques-unes $19 plus 80 cents chacune.

Dégringolade sur les marchés des valeurs à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Assombri par les événements survenus au cours de la semaine la plus dramatique dans l'histoire du monde des affaires aux Etats-Unis, les marchés des valeurs à la Bourse de New York se sont établis la semaine dernière aux niveaux les plus bas en 1962 enregistrant ainsi la perte hebdomadaire la plus profonde en trois mois. Les pires pertes du marché furent enregistrées à la suite de la crainte d'une guerre politique entre l'administration du président Kennedy et le monde des affaires. Dans les dernières heures de cette semaine sur les marchés, un retour aux anciens prix de l'acier s'est effectué et les titres se sont relevés de leurs bas niveaux, mais il était trop tard pour secourir toute la liste d'un déclin décourageant. La moyenne des actions industrielles a baissé de 11.73 points pour se situer à 687.90. Jeudi, cette moyenne a décliné à son plus bas niveau de l'année, 685.67, soit 4.25 points plus bas que la moyenne enregistrée le 29 janvier.

L'annonce surprise faite par U.S. Steel d'une hausse des prix de ses produits, a fait effectuer à l'acier et au marché en général une forte avance, qui ne s'est manifestée que pendant une heure mercredi matin. Un peu plus tard, les gains ont commencé à s'évanouir alors que Wall Street était craintif au sujet des déclarations que ferait Kennedy à sa conférence de presse après la fermeture des marchés. La fureur non-cachée du président et la menace de mesures rétaliatoires sur un front large par Washington, ont amené le déclin de jeudi, ce qui signifierait une perte d'environ $4,900,000,000 d'après la valeur estimée par la Presse Associée des actions qui étaient sur les listes des marchés à New York. Le déclin de jeudi a aussi amené la moyenne compilée par la Presse Associée à un bas niveau de 251.10 points pour l'année.

Malgré une atmosphère nerveuse, le volume des ventes de 15,924,308 actions était routinier si on le compare au volume global de 15,286,790 atteint la semaine précédente.

L'acier a dominé le marché même avant que la situation des prix se développe en un stage de crise. Les valeurs de l'acier ont décliné profondément lundi à la suite de rapports non-officiels de l'industrie à l'effet qu'il n'y aurait pas de hausse des commandes jusqu'à l'automne et qu'une hausse soudaine des prix était fort improbable. En même temps, la production hebdomadaire de l'acier a enregistré une baisse.

Le tabac fut lui aussi frappé durement au début de la semaine, alors qu'une fureur anticigarette s'est élevée en Europe et à la suite de la nouvelle que l'emploi de la cigarette avait subi un déclin en Grande-Bretagne. L'acier et le tabac ont subi de fortes pertes nettes au cours de la semaine.

D'autres nouvelles économiques étaient plus rassurantes. Elles comprenaient des rapports soulignant des gains de la production industrielle, des ventes au détail et du travail dans les manufactures en mars. On remarquait aussi une avance des exportations américaines en février pour atteindre le plus haut niveau en près de cinq ans.

Les titres les plus actifs sur les marchés à la Bourse de New York étaient: U.S. Steel à la baisse de 2½ points à 66¾ sur un déplacement de 287,700 actions; Reynolds Tobacco, à la baisse de 1¼ point à 64; Bethlehem, à la baisse d'un point à 41½; Korvette, à la hausse de ⅞ de point à 54⅛; et Royal Dutch, à la hausse d'un point à 38⅜.

Les titres les plus actifs à la Bourse Américaine comprenaient: Gulf American Land, à la baisse de 1⅛ point à 14¼ sur un déplacement de 110,400 actions; National Petroleum, inchangé à 3 15-16; Magellan Petroleum à la baisse de ⅛ à 1⅜; Webb and Knapp, à la baisse de ⅛ point à 1¾; et Stanroc Uranium, à la hausse de ¼ de point à 1⅞.

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new yorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique, contrat No 7 de mai	0.0645
SUCRE, brut, marché courant	0.0647
SUCRE, mondial No 8, contrat de juillet	0.0250
SUCRE, mondial, brut, marché courant	0.0270
CAFE, "Santos" No 4, marché courant	0.3400
CAFE, "B" contrat de mai	0.3370
CAOUTCHOUC, Standard contrat de mai	——
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervures, marché courant No 1	——
CACAO, contrat de mai	0.1990
CACAO "Accra" marché courant	0.21
FARINE, en sac de coton de 100 lbs "Family Patents" à Minneapolis	7.50
COTON, contrat de mai, la balle	0.3427
COTON, "middling" marché courant	0.3570
HUILE tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mai	0.1413-0.1417
HUILE, tirée du soya brut, au wagon citerne à la livre, prix demandé	0.1112½
PEAUX brutes, la livre, contrat d'avril	0.1774
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.20
CUIVRE, contrat de mai	0.2997
PLOMB, contrat de mai	——
ZINC, contrat de mai	——
SOIE, marché courant	5.75
LAINE, contrat de mai	1.256
LAINE, certifiée, marché courant	1.270
LAINE, "Tops" contrat de mai	1.588
LAINE, "Tops" certifiée, marché courant	1.64
BLE, Northern No 1, dark du printemps C.I.F., à New York	2.84⅛
MAIS No 2, jaune C.I.F., à New York	1.42¾
AVOINE No 2, blanche, C.I.F à New York	0.90¾
SEIGLE, No 2, américain F.A.B. New York en charges de wagons	1.71¾
ORGE No 2, fourragère domestique, C.I.F N. Y., prix nominal	1.35
SOYA No 1, jaune, à Toledo, Ohio	2.47½
SAINDOUX, "midwest" prix nominal	0.940

L'indice des prix au consommateur

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique a signalé hier que l'indice des prix au consommateur avait diminué dans cinq villes canadiennes entre février et mars, qu'il avait augmenté dans trois et était inchangé dans deux autres.

Les prix de la nourriture ont baissé dans huit cités alors que les autres prix augmentaient. Les prix du logement sont demeurés inchangés dans six, ont diminué dans trois et augmenté dans une. Les prix du vêtement ont augmenté dans toutes les villes.

A Saint-Jean, Terre-Neuve, l'indice a augmenté de 0.1 pour cent à 116.7; à Halifax, diminution de 0.2 pour cent à 129.4; à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, diminution de 0.1 pour cent à 130.6; à Montréal, inchangé à 130.1; à Ottawa, diminution de 0.2 pour cent à 130.7; à Toronto, inchangé à 131.7; à Winnipeg, augmentation de 0.2 pour cent à 128.3; à Saskatoon - Regina, augmentation de 0.1 pour cent à 126.8; à Edmonton - Calgary, diminution de 0.1 pour cent à 125; et à Vancouver, diminution de 0.4 pour cent à 129.1.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés en fin de semaine aux agriculteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

POMMES: McIntosh, belles $1.50; dans les entrepôts réfrigérés $1.75 à $2.25; quelques-unes $2.50 à $3.00; Cortland $2.00; pommes à cuire $1.00 à $1.25; délicieuses $3.50 à $4.00 le boisseau.

BETTERAVES: $1.00 à $1.25 le sac de 50 livres, suivant la grosseur et la qualité.

CAROTTES: no 1, $1.50 à $2.00 les 50 livres; $2.50 à $3.00 les cellos de 50 livres.

LAITUE: premiers arrivages de couches en feuilles $4.75 les deux douzaines.

NAVETS: no 1, $1.15 à $1.25; no 2, $0.90 à $1.00 les 50 livres.

OIGNONS: petits $2.75 à $3.00; minimum un pouce et trois quarts $3.75 à $4.00 les 50 livres.

PANAIS: $2.00 à $2.25 le boisseau; $1.75 les 12 cellos de 24 onces.

POMMES DE TERRE: $1.00 à $1.10 les 75 livres; $0.70 à $0.75 les 50 livres.

POIREAUX: $0.75 à $0.90; moyens $0.50 la douzaine.

RADIS: premiers arrivages de couches $1.00 la douzaine de paquets.

SIROP D'ERABLE: $5.00 à $5.25 le gallon; $5.50 à $5.75 les huit boites de 26 onces.

Dividendes déclarés

Canadian Utilities Ltd.: $1.25 l'action privilégiée cinq pour cent et $1.06 l'action privilégiée 4¼ pour cent, 15 mai, inscription 30 avril.

Cochrane-Dunlop Hardware Ltd: 20 cents l'action de classe A, 15 mai, inscription 30 avril.

Ford Motor Company: 90 cents en devises américaines, 1er juin, inscription 23 avril.

Lambton Loan and Investment Company: 38 cents, 3 juillet, inscription 15 juin.

National Drug and Chemical Company: 20 cents l'action ordinaire et 15 cents l'action privilégiée, 1er juin, inscription 4 mai.

NOTES SUR LA PRODUCTION ET L'INDUSTRIE AU CANADA

Les relevés provisoires suivants donnent les derniers chiffres compilés par la Division de l'industrie et du commerce et destinés à paraitre ultérieurement dans des publications régulières du Bureau fédéral de la statistique.

Les ventes et les stocks des grands magasins

Comme toutes les provinces, sauf le Manitoba et la Colombie-Britannique ont accusé des ventes moindres en février comparativement à un an plus tôt, le chiffre des grands magasins a fléchi de 0.6 pour 100, soit de $88,984,000 à $88,433,000. Le total de janvier-février a augmenté de 1 pour 100 sur un an auparavant, soit $182,557,000 contre $180,790,000. Fin février, les stocks avaient une valeur de vente de $362,101,000 contre $343,177,000, augmentation de 5.5 pour 100.

Les ventes de février ont diminué de 6.6 pour 100 dans les provinces atlantiques, de 1.2 pour 100 au Québec, de 1.5 pour cent en Ontario, de 4.7 pour 100 en Saskatchewan et de 0.8 pour 100 en Alberta, mais ont augmenté de 2.3 pour 100 au Manitoba et de 4 pour 100 en Colombie-Britannique. Les ventes des deux premiers mois ont augmenté de 3.1 pour 100 au Québec, de 2.2 pour 100 au Manitoba et de 3.1 pour 100 en Colombie-Britannique, mais ont fléchi de 0.5 pour 100 dans les provinces atlantiques, de 0.1 pour 100 en Ontario, de 3.8 pour 100 en Saskatchewan et de 0.5 pour 100 en Alberta.

Les ventes de février étaient inférieures à celles d'un an plus tôt dans 13 des 29 rayons observés. Les reculs ont varié de 1 pour 100 (quincaillerie et articles ménagers) à 28.2 pour 100 (fourrures); les autres reculs importants ont été ceux des articles de mode (23.2 pour 100) et des manteaux et tailleurs pour dames et jeunes filles (15.3). Les augmentations variaient de 1.4 pour 100 (robes de dames et jeunes filles, chaussures pour hommes et garçonnets, toiles et articles d'étoffe finis), à 10 pour 100 (radios et musiques).

2 — Les lingots d'acier et les gueuses de fonte

La production de lingots d'acier a augmenté de 6.8 pour 100 en mars sur un an plus tôt, soit 592,850 tonnes contre 555,299 et de 14.4 pour cent durant janvier-mars (1,682,804 tonnes contre 1,470,413). La production de gueuses de fonte durant le mois a avancé de 10.1 pour 100 (428,087 tonnes contre 388,851) et de 18.9 pour 100 durant le trimestre (1,240,098 tonnes contre 1,043,203).

Durant la semaine terminée le 7 avril, la production de lingots d'acier a été de 139,193 tonnes, soit 1.7 pour cent de moins que la semaine précédente (141,561 tonnes). La production avait été de 130,651 tonnes durant la période correspondante de 1961. L'indice de la production, fondé sur la moyenne de la production hebdomadaire en 1957-1959 (96,108 tonnes : 100) a été de 145 durant la semaine observée, contre 147 la semaine précédente et 136 un an plus tôt.

La production et la consommation d'oeufs et de viande de volaille

La production nette d'oeufs au Canada (sans Terre-Neuve) a fléchi de 1 pour 100 en 1961 sur l'année précédente, soit 446,533,000 douzaines contre 451,050,000, selon des chiffres provisoires qui paraitront dans le rapport annuel (1961) du B.F.S. intitulé "Production of Poultry and Eggs". Le nombre moyen de pondeuses dans les fermes a diminué de 28,002,000 à environ 27,408,000, tandis que la ponte a avancé de 195 oeufs par pondeuse à 197.

Les exportations d'oeufs durant l'année représentaient 6,512 douzaines (10,911,000 en 1960) et les importations 4,707,000 (1,772,000). La consommation nationale a été estimée à 429,195,000 douzaines (426,800,000) ou 23.5 douzaines par habitant (24 en 1960.

La production de viande de volaille a augmenté de 20.1 pour 100, soit de 472,864,000 livres un an plus tôt à 567,744,000 (poids de volaille éviscérée). La production de viande de poule et de poulet, qui a répondu pour la majeure partie de la production totale, s'est accrue de 357,939,000 livres à 416,387,000; celle de viande de dindon, de 107,644,000 à 143,831,000; et celle de viande d'oie, de 3,145,000 à 3,400,000. Par contre, la production de viande de canard a baissé de 4,136,000 livres à 4,126,000.

La consommation individuelle de viande de volaille a augmenté à 31.4 livres en 1961 (27.8 un an plus tôt) dans 13 des 29 rayons observés. Les reculs ont varié de 1 pour 100 (quincaillerie et articles ménagers) à 28.2 pour 100 (fourrures); les autres reculs importants ont été ceux des articles de mode (23.2 pour 100) et des manteaux et tailleurs pour dames et jeunes filles (15.3). Les augmentations variaient de 1.4 pour 100 (robes de dames et jeunes filles, chaussures pour hommes et garçonnets, toiles et articles d'étoffe finis), à 10 pour 100 (radios et musiques).

2 — Les lingots d'acier et les gueuses de fonte

La production de lingots d'acier a augmenté de 6.8 pour 100 en mars sur un an plus tôt, soit 592,850 tonnes contre 555,299 et de 14.4 pour cent durant janvier-mars (1,682,804 tonnes contre 1,470,413). La production de gueuses de fonte durant le mois a avancé de 10.1 pour 100 (428,087 tonnes contre 388,851) et de 18.9 pour 100 durant le trimestre (1,240,098 tonnes contre 1,043,203).

Durant la semaine terminée le 7 avril, la production de lingots d'acier a été de 139,193 tonnes, soit 1.7 pour cent de moins que la semaine précédente (141,561 tonnes). La production avait été de 130,651 tonnes durant la période correspondante de 1961. L'indice de la production, fondé sur la moyenne de la production hebdomadaire en 1957-1959 (96,108 tonnes : 100) a été de 145 durant la semaine observée, contre 147 la semaine précédente et 136 un an plus tôt.

La production et la consommation d'oeufs et de viande de volaille

La production nette d'oeufs au Canada (sans Terre-Neuve) a fléchi de 1 pour 100 en 1961 sur l'année précédente, soit 446,533,000 douzaines contre 451,050,000, selon des chiffres provisoires qui paraitront dans le rapport annuel (1961) du B.F.S. intitulé "Production of Poultry and Eggs". Le nombre moyen de pondeuses dans les fermes a diminué de 28,002,000 à environ 27,408,000, tandis que la ponte a avancé de 195 oeufs par pondeuse à 197.

Les exportations d'oeufs durant l'année représentaient 6,512 douzaines (10,911,000 en 1960) et les importations 4,707,000 (1,772,000). La consommation nationale a été estimée à 429,195,000 douzaines (426,800,000) ou 23.5 douzaines par habitant (24 en 1960.

La production de viande de volaille a augmenté de 20.1 pour 100, soit de 472,864,000 livres un an plus tôt à 567,744,000 (poids de volaille éviscérée). La production de viande de poule et de poulet, qui a répondu pour la majeure partie de la production totale, s'est accrue de 357,939,000 livres à 416,387,000; celle de viande de dindon, de 107,644,000 à 143,831,000; et celle de viande d'oie, de 3,145,000 à 3,400,000. Par contre, la production de viande de canard a baissé de 4,136,000 livres à 4,126,000.

La consommation individuelle de viande de volaille a augmenté à 31.4 livres en 1961 (27.8 un an plus tôt), celle de poules et poulets, à 23.2 (20.9) et celle de dindons, à 7.7 (6.4). La consommation individuelle d'oies et de canards (0.2 et 0.3 livre respectivement) n'a pas varié depuis un an.

Les revenus et les frais de gestion des chemins de fer

Les revenus des chemins de fer en décembre 1961, y compris les paiements provisoires de décembre recommandés par la Commission royale d'enquête sur les problèmes du rail, ont augmenté de 1.7 pour 100 sur un an plus tôt, soit $87,519,000 contre $86,042,000; par contre, les frais ont augmenté de 23.5 pour 100, soit $87,636,000 contre $70,980,000. Il y a donc un déficit net de $117,000 en décembre, au regard d'un revenu de $15,061,000 un an plus tôt.

Les revenus des chemins de fer, qui comprennent le rail, les messageries, les communications commerciales et le transport rail-route, ont monté de 0.2 pour 100 en décembre ($98,080,000 contre $97,840,000) et les frais, de 18.6 pour cent ($97,797,000 contre $82,465,000). Le revenu net du mois a fléchi à $282,000 ($15,375,000 un an auparavant).

L'éducation des enfants n'est pas un problème insoluble

Voyez le représentant de l'Imperial Life pour obtenir une assurance-vie complète.

IMPERIAL LIFE
vous protège pour la vie

L'Imperial Life est une compagnie d'assurance canadienne au service des Canadiens depuis plus de 65 ans. Elle émet un choix complet de plans de protection, d'économie ou de retraite pour les particuliers, des assurances-groupe, des plans de santé et de pension pour les employés, les associations et les cadres.

5943F

Bureau à 350 est, boulevard Charest — C.J. Côté
Téléphone LA. 5-6194 — A. Gariépy
C.S. Gourdeau, C.L.U., gérant de succursale — J.P. Samson

Comment communiquer avec les gens des autres planètes?

N.D.L.R. S'il y a des êtres vivants sur d'autres planètes, comment les habitants de la terre peuvent-ils communiquer avec eux? Suit le second de deux articles par le reporter des sciences de l'Espace de la UPI, Joseph L. Miller, sur les possibilités que l'homme ne soit pas seul dans son univers.

Par Joseph L. Miller

Washington (UPI) L'homme a essayé de communiquer avec d'autres systèmes solaires. Il ne faut pas se surprendre qu'il ne se soit pas rendu loin.

On essaiera de nouveau à un autre moment. Mais, pour le moment, du moins, il faut faire plus de recherches.

En avril 1960, des hommes de science au laboratoire national de radio-astronomie à Green Bank, en Virginie occidentale, ont dirigé une antenne de 85 pieds sur deux étoiles comme des soleils, Tau Ceti et Epsilonn Eridani. Ce projet d'écoute par radio n'a rien révélé que les scientifiques aient pu assimiler à un message.

C'est pourquoi un groupe d'hommes de science se sont réunis en novembre dernier à Green Bank pour considérer ce qu'il faudrait faire ensuite. Ils ont décidé de ne plus entreprendre d'autres projets d'écoute par radio jusqu'à ce qu'ils aient poursuivi des recherches pour déterminer:

— quelles étoiles rapprochées, d'après des preuves astronomiques, étaient susceptibles d'avoir une famille de planètes dont il vaudrait la peine de s'occuper.

— s'il existe de la vie en dehors de la terre dans notre propre système solaire.

Des études déjà en cours peuvent établir l'existence de systèmes planétaires avec lesquels on pourrait communiquer de la terre par radio.

Entretemps, l'Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace (NASA) lance des programmes pour découvrir s'il existe des êtres vivants sur de tels voisins immédiats de la terre que Mars et Vénus.

Comme le Dr Homer E. Newell l'a dit récemment devant le Congrès, les autres planètes de notre système solaire ne sont peut-être pas toutes susceptibles de soutenir la vie.

"Cependant" dit-il, "il peut y avoir de la vie là-bas, peut-être sur Mars. Il peut y avoir là des refuges où quelques formes de vie terrestre pourraient survivre".

Si la science de l'espace établit que Newell a raison, et si des observatoires lunaires ou en orbite prouvent l'existence de planètes ailleurs dans l'univers sidéral, il est possible qu'on tente de nouveau d'établir des communications avec des civilisations éloignées.

Les scientifiques ont longtemps discuté de la nature des premiers messages qui devraient être expédiés à travers l'espace à d'autres peuples. On a suggéré des images de télévision — car "l'image est un langage universel". D'autres ont proposé la transmission de constantes universelles, telles qu'une valeur de PI, sans laquelle personne ne peut travailler en toute confiance avec un cercle.

Etant donné que l'homme n'est que dans l'enfance des communications inter-mondes, Su-shu Huang a suggéré une sorte de babillage cosmique pour les premiers messages. Il a proposé une succession de nombres: 1, 2, 3, 4, etc.

Des entretiens de ce genre se poursuivent depuis un certain temps. Plusieurs scientifiques ont suggéré que ça pourrait ne pas être une bonne idée que de laisser savoir à une race supérieure que nous existons. De telles gens pourraient considérer les humains comme "une sorte de boeuf savoureux".

Un autre homme de science — et cette boutade est aussi vieille que le sujet qu'elle traite — a recommandé que le premier message de la terre vers le cosmos devrait être un simple mot de quatre lettres: HELP (au secours).

Les scientifiques croient réellement qu'il y a d'autres civilisations là-bas. Le Dr Harlow Shapley de Harvard dit: "Il est parfaitement ridicule de supposer que la planète no 3 du système solaire est le seul globe porteur de vie parmi les milliards de planètes de l'univers".

Ces autres planètes existent-elles vraiment? Le Dr Otto Struve, jusqu'à récemment chef de l'observatoire national de radio-astronomie de Green Bank, dit que oui et ajoute: "Je crois que tous les astronomes partagent ce point de vue".

Le Dr Harrisson S. Brown de l'Institut de technologie de la Californie a dit dans un récent témoignage au Congrès: "Si je devais faire une gageure, je gagerais que la vie est probablement une denrée abondante dans notre univers".

Devant le même comité, sir Bernard Lovell, directeur de l'observatoire par radio de Jodrell Bank, en Angleterre, a dit qu'on était justifiés de croire à l'existance de "communautés ailleurs dans le cosmos".

Le Dr G. B. Kistiakowsky, de l'université Harvard, qui fut un temps conseiller scientifique à la Maison Blanche, affirme que: "Il doit exister, quelque part dans l'univers, des êtres doués de facultés intellectuelles au moins aussi bonnes que les nôtres."

Il y a quelque chose de triste dans tout ça. Il peut être réconfortant de réaliser, comme l'a dit Shapeley, que "nous ne sommes pas seuls" dans l'immensité de l'espace.

Même si l'homme pouvait voyager à la vitesse de la lumière (186,300 milles à la seconde), il mettrait quatre ans et demi pour atteindre la plus proche étoile — et les astronomes doutent que cette étoile ait des planètes habitables.

En tout cas, il n'y a aucune raison de croire que l'homme puisse jamais voyager en sécurité à la vitesse de la lumière ou à aucune vitesse de cet ordre. Pour une chose, les problèmes de radiation à de telles vitesses seraient insupportables.

A la vitesse des satellites que nous avons aujourd'hui, il faudrait des centaines de milliers d'années pour traverser la distance entre la terre et l'étoile la plus rapprochée, Tau Ceti, qui pourrait supporter une civilisation intelligente.

Mais les ondes de la radio voyagent à travers l'espace à la vitesse de 186,300 milles à la seconde.

"Ainsi", dit le Dr Su-Shu Huang, "il y a une chance que nous puissions un jour converser avec nos frères cosmiques éloignés."

Mais "la chance de leur serrer la main dans un avenir rapproché", poursuit-il, "semble très lointaine."

Communication émise sur le début du cancer

Dans une communication que vient de présenter le Professeur Lépine, à l'Académie des Sciences, des chercheurs de l'Institut Pasteur, MM. Atanasin, G. Orth et P. Aragonas ont démontré après de longs travaux que des cellules provenant d'un polyome cancéreux greffées sur des souris sont éliminées par ces dernières si elles ont été au préalable immunisées à l'aide d'un vaccin. Ce vaccin est fabriqué à partir de virus de polyome atténué.

L'intérêt principal de la découverte réside dans le fait que les cellules du polyome qui sont greffées sur les souris, ont été cultivées au préalable en bocal et, semble-t-il, totalement privées du virus bien conn. de ce polyome.

Patron mode

par Anne Adams

4787

Pour le sport, nous avons pour vous cet ensemble comprenant la blouse que vous ferez avec ou sans manches, les pousse-pédales et les pantalons courts et longs.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ 24½. La taille 16½ requiert 1¾ verges d'un tissu de 35 pouces pour la blouse; 2 verges pour les pousse-pédales.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Deux mineurs reviennent de loin

MERLEBACH (PA) — Deux mineurs ont de nouveau respiré librement après avoir été emprisonnés pendant 24 heures dans une galerie située à 2,000 pieds sous la surface de la terre, dans une mine de charbon de Lorraine.

L'assurance-vie est un bon placement

Achetez de l'assurance-vie, mais placez votre argent ailleurs. Un certain nombre de personnes partagent cette opinion qui veut que l'assurance-vie soit un placement sûr mais sans profit. Mais cette opinion ne tient aucun compte des faits. Les présumés mérites des autres placements s'évanouissent rapidement quand on songe aux avantages que procure une police de la Manufacturers Life: primes modiques, dividendes annuels généreux, et revenu élevé des rentes viagères. Le taux d'intérêt dont bénéficient les assurés est plus que favorable si on le compare au rendement net que donnent les actions et obligations de tout repos.

C'est grâce à un groupe de spécialistes en matière d'administration financière, qui gère un fonds d'un milliard de dollars, qu'on peut offrir tous ces avantages. C'est la compétence de ces personnes qui a valu à la compagnie une enviable réputation en fait d'investissements sûrs et profitables. C'est pour vous que ces spécialistes travaillent quand vous placez votre argent dans une police de la Manufacturers Life.

Et ce n'est pas tout. Il y a de nombreux avantages supplémentaires pour ceux qui placent des fonds dans l'assurance-vie. Le représentant de la Manufacturers Life se fera un plaisir d'avoir l'occasion de vous fournir de plus amples informations.

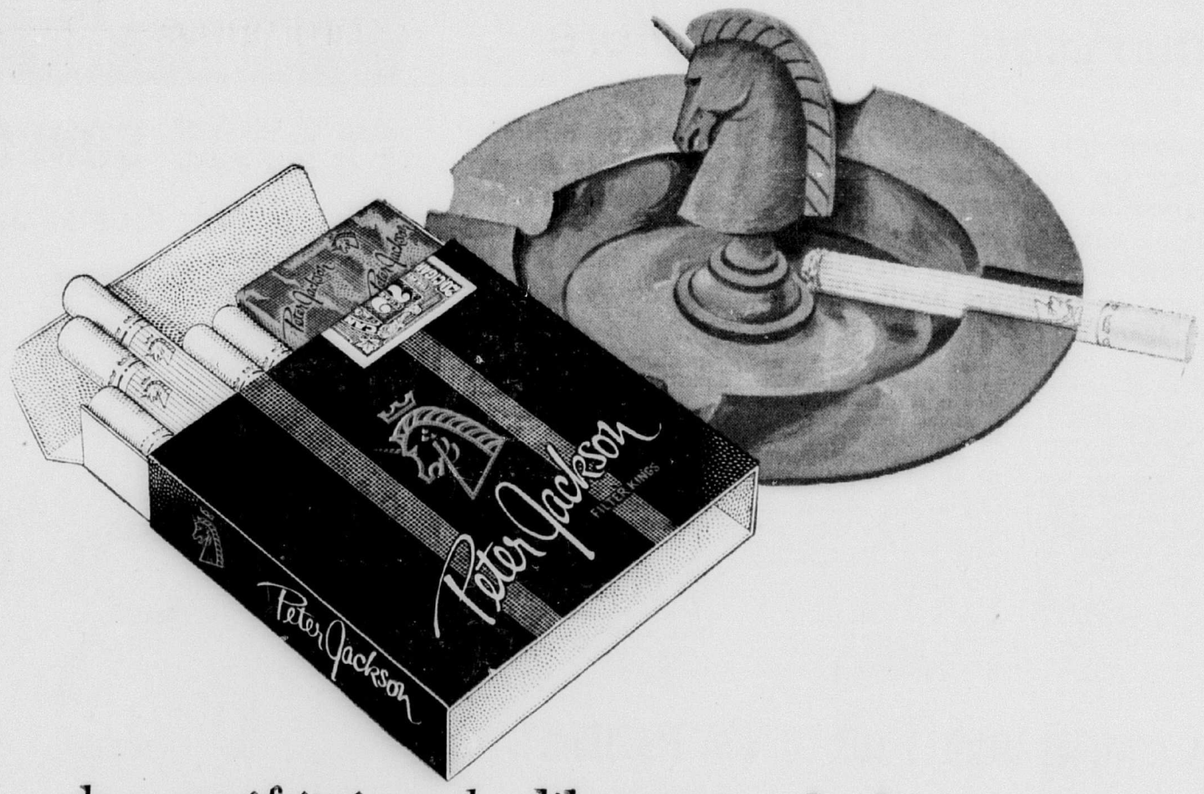
L. M. Tremblay
Représentant
CHICOUTIMI
Tél: 549-2205

N. Leroux
Représentant
QUEBEC
Tél: 623-3986

MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

22f-62

Les cigarettes
"King Size"
à bout-filtre
riches et veloutées...



les préférées de l'homme de bon goût

Depuis 1881, on associe *le nom de Peter Jackson* aux meilleurs tabacs. Aujourd'hui, la cigarette qui porte *ce nom* vous offre un produit de qualité exceptionnelle, à un prix populaire...

Chaque cigarette "PJ" retient toute la saveur intacte des meilleurs tabacs de Virginie.

Chaque cigarette "PJ" est soigneusement roulée dans un papier spécial qui lui est exclusif.

Chaque cigarette "PJ" possède un bout-filtre d'une conception parfaite qui ne laisse passer qu'une fumée riche et veloutée.

Peter Jackson

UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

Un produit des fabricants de la cigarette du MAURIER

Pour de joyeuses et heureuses
Pâques

CHOCOLATS DE QUALITÉ DANS UN EMBALLAGE POUR CADEAU

Fameuses Turtles $.60, $1.00, $1.85

Choix de 3 assortiments $1.25

Prestige Deluxe $1.50

FRIANDISES EN PUR* CHOCOLAT AU LAIT
Smiles'n Chuckles

*Pur régal pour les enfants... Friandises de Pâques saines et de la meilleure qualité... *particulièrement* bonnes parce qu'elles sont faites de pur chocolat, fait lui-même avec du lait frais de notre propre laiterie. Vous pouvez acheter les Friandises Smiles'n Chuckles en toute CONFIANCE.

Les Smiles font plaisir!

...PARTOUT, AU RAYON DE LA CONFISERIE

Dans le comté de Dorchester

Noël Drouin choisi candidat conservateur

par Paul-Henri Drouin

STE-HENEDINE — Les délégués qui ont assisté au congrès conservateur de Dorchester, qui fut tenu, hier après-midi, à la salle de l'Ecole Centrale de Ste-Hénédine de Dorchester, sous la présidence de Son Honneur le maire Henri Royer, ont acclamé très fortement, le député du comté M. Noël Drouin, qui fut choisi unanimement pour porter l'étendard du parti lors des prochaines élections fédérales.

Les personnalités qui prirent place sur l'estrade furent MM. les honorables Noël Dorion, secrétaire d'Etat et Raymond O'Hurley, ministre de la Production de Défense, MM. Noël Drouin, Aldéric Audet, organisateur du parti conservateur dans Dorchester et Honorius Grégoire, maire de la municipalité Taschereau-Fortier de St- Maxime de Scott.

Dans son allocution de bienvenue, M. Henri Royer, maire de Ste-Hénédine, remercia l'assistance, ainsi que les deux ministres qui assistaient à ce congrès. Lisant d'abord les règlements à suivre pour le choix d'un candidat, M. Aldéric Audet de St-Anselme demanda aux délégués des paroisses du comté de faire des mises en nomination. L'unique propsition fut celle de M. Noël Drouin qui fut déclaré par le fait même candidat conservateur officiel de Dorchester.

M. NOEL DORION

Au tout début de son allocution, M. Drouin remercia les délégues de la confiance qu'ils ont mis en lui, en le choisissant pour porter l'étendard du Parti Conservateur dans Dorchester, lors des prochaines élections fédérales.

Continuant, M. Drouin déclara avoir obtenu du gouvernement Diefenbaker des édifices publics, à St-Anselme, St-Maxime de Scott, Ste-Claire, St-Prosper, Ste-Justine et qu'en 1962 on construira des bureaux de postes à St-Isidore, Frampton et St-Zacharie et que 1963 apportera des constructions semblables à St-Bernard, Ste-Hénédine et St-Léon de Standon. Il ne faut pas oublier aussi les subventions accordées pour l'édifice municipal de Ste-Germaine.

Il déclara également que le gouvernement Diefenbaker a favorisé la construction d'un hôpital et d'une Ecole technique dans Dorchester et que des subventions furent votées pour un montant de 1 million pour l'hôpital et de 1 million pour l'Ecole technique. Ceci représente 75% du coût de constructions, mais ces deux projets "que j'ai tant à coeur devront être approuvés par le gouvernement provincial, d'apres une entente fédérale-provinciale. Les argents versés par le gouvernement Diefenbaker dans le comté de Dorchester depuis le 1er avril 1957 au 31 mars 1962 sont: Allocations familiales: $6,246-000; Sécurité de vieillesse: $4,955,000; Assistance vieillesse: $436,000; Allocations aux aveugles: $60,000; Allocations aux invalides: $325,000; Sanatorium Bégin de Ste-Germaine: $144,320; Pensions de vieillesse avec augmentation pour les personnes de plus de 70 ans: $364,000 par année."

M. Drouin termina en déclarant que le gouvernement Diefenbaker a établi pour le cultivateur une nouvelle politique sur le beurre qui coûtera au pouvoir central $34,500,-000, et que le prix du beurre sera de 64 cents la livre.

M. RAYMOND O'HURLEY

"Le Canada tel que nous le voyons aujourd'hui est composé de Canadiens français et anglais de différentes classes et tous ensemble nous travaillons à bâtir un Canada uni, il y a beaucoup de travail, mais avec le travail et les réalisations que nous avons accomplis jusqu'à ce jour, cela démontre que nous avons été à la hauteur de notre situation et nous continuerons à le faire après les prochaines élections fédérales."

M. O'Hurley a ajouté qu'il faut que l'industrie et l'ouvrier se donnent la main avec les gouvernements afin d'organiser notre commerce pour être compétitifs sur les marchés du monde. Il faut nous demander pourquoi tant essayer d'avoir des marchés faits d'exportation 1957, lorsque nous avons pris le pouvoir, nous avions un déficit en affaire de 730 millions, le temps des libéraux et aujourd'hui au premier janvier 1961 nous avons un crédit de 178 millions. La raison, c'est que vous avez acheté des produits canadiens et ceci parce que nous avons aidé nos industries.

En terminant, M. O'Hurley déclara que le grand problème du gouvernement c'est de créer de l'industrie, afin de trouver d'autres positions et occupations pour nos jeunes. A coup de déficit s'il le faut, nous continuerons à travailler pour améliorer le sort de notre jeunesse. En ce qui regarde notre défense nationale nous dépenserons 1 million et demi, car ne l'oublions pas, nous vivons dans un temps dangereux et nous devons nous protéger avec des armes les plus modernes, et tant que dureront les négociations en Europe, la tragédie mondiale sera retardée.

MM. Noël Dorion, Noël Drouin et Raymond O'Hurley

RICARD SERA A NOUVEAU CANDIDAT CONSERVATEUR DANS ST-HYACINTHE-BAGOT

ST-HYACINTHE (PC) — M. Théogène Ricard, député conservateur de St-Hyacinthe-Bagot aux Communes et secrétaire parlementaire du premier ministre Diefenbaker, présentera de nouveau sa candidature aux prochaines élections fédérales que les observateurs politiques s'accordent à prévoir pour la mi-juin.

M. Ricard a été choisi à l'unanimité candidat officiel de son parti dans la circonscription qu'il représente depuis 1957, lors du congrès de l'Association progressiste-conservatrice qui s'est déroulé à St-Hyacinthe, samedi après-midi.

Le ministre fédéral des Mines et des Relevés techniques, M. Jacques Flynn, était le principal orateur à la manifestation politique qui groupait quelque 175 personnes.

M. Flynn a énuméré les réalisations de son parti depuis son accession au pouvoir, principalement dans le domaine économique, social et celui du bilinguisme et s'en est pris, à quelques reprises, au parti libéral qu'il a présenté comme "une équipe qui compromettrait tous les progrès obtenus par le gouvernement actuel".

BILINGUISME

Au sujet de la politique du gouvernement central en regard des aspirations des Canadiens de langue française, M. Flynn a déclaré: "Nous avons garanti que la province de Québec pourrait faire valoir ses revendications par des mesures telles que la traduction simultanée, les chèques bilingues et la rédaction des documents électoraux dans les deux langues officielles.

"Le cabinet Diefenbaker est le plus bilingue depuis la Confédération. Nos adversaires ont affirmé, durant la campagne qui a précédé notre élection, que le premier ministre actuel était l'ennemi de la province de Québec. Si M. Diefenbaker n'est pas l'ami de notre province," a ajouté le ministre des Mines, "on peut se demander s'il y en eut jamais un à la tête du pays, même lorsqu'il s'agissait d'un Canadien français."

En terminant, M. Flynn s'est dit convaincu qu'au moins 50 députés conservateurs seront réélus dans la province à la suite des prochaines élections.

Des vandales s'en prennent au Palais de l'Agriculture

par J.-L. Hardy

Des dommages qui se chiffreraient à quelques milliers de dollars ont été causés par des vandales dans le Palais de l'Agriculture du parc de l'Exposition provinciale. Les déprédations ont été découvertes dans la journée de samedi. Elles consisteraient en des bris de machineries, dans le déversement de plusieurs barils d'huile et de peinture et dans divers dégâts.

La section la plus affectée serait celle de la Sécurité routière. D'après les premières constatations, il semble que ce vandalisme soit l'oeuvre de jeunes. L'un deux se serait même blessé, car une longue traînée de sang a été aperçue. Aujourd'hui, des agents municipaux et provinciaux se rendront faire les perquisitions nécessaires.

La plainte venant du gardien du parc de l'Exposition provinciale est la plus importante à avoir été enregistrée par la police de Québec en fin de semaine. On mentionne toutefois que des cambrioleurs se sont introduits dans le Marché Tourangeau, à St-Malo, et qu'ils ont emporté le coffre-fort croyant y trouver un joli magot. Grande a dû être la déception des voleurs puisque le coffre ne renfermait que des papiers sans importance. Une tentative de vol a aussi été signalée aux Entreprises St-Malo, sises au 1245 des Artisans. Un livreur de la laiterie Borden, M. J. Grenier, 92 Latourelle, a constaté la disparition de 24 livres de beurre, de 8 douzaines d'oeufs et de quelques livres de fromage de sa voiture de livraison. M. Denis Verreault, 276 de l'Eglise, a constaté la disparition de son appareil de radio d'automobile.

Plusieurs automobiles ont été rapportées volées. Il s'agit notamment des voitures de M. Denis Baillargeon, de Courville; M. Alphée Bergeron, 1765 Amyot; M. Marc Savard, 2281 St-Edouard, Giffard; M. Georges Nadeau, de la rue Jean Brillant, Ste-Foy; Me Jacques Drouin, c.r., avocat de Québec.

LES AFFAIRES LIMITEES SUR LA VOIE MARITIME!

La saison 62 a commencé hier sur la Voie maritime du Saint-Laurent et on prévoit que les affaires seront limitées alors qu'on répare l'écluse Eisenhower près de Massena, dans l'Etat de New York.

Deux cargos allemands, le Transpacific et le Saarstein, ont passé l'écluse de St-Lambert hier. Ils ont été ainsi les premiers navires à pénétrer cette année dans la Voie maritime.

Ces deux bateaux jetteront l'ancre dans le lac St-François en attendant que les réparations soient terminées à l'écluse Eisenhower. Des fonctionnaires de la Voie maritime ont déclaré que de nombreux armateurs préféreront probablement laisser leurs navires à l'ancre plutôt que de payer des frais de mouillage.

Neuf navires devaient passer l'écluse de St-Lambert hier.

La visibilité a été un peu réduite par la neige, mais les canaux ne sont pas obstrués par la glace.

Cependant, à Massena, les ouvriers se préparent à réparer une rupture de 80 pieds dans l'écluse Eisenhower.

Environ 10 navires, transportant des marchandises d'une valeur de $15,000,000, étaient attendus au cours des deux premières semaines de navigation sur la Voie maritime.

LE DR R. FISET, MAIRE DE SOREL, CHOISI CANDIDAT CONSERVATEUR

SOREL (PC) — Le Dr C.-Robert Fiset, maire de Sorel depuis 1956, a été choisi hier candidat conservateur pour le comté de Richelieu-Verchères aux prochaines élections fédérales.

C'était au cours de la convention régionale qui s'est tenue hier après-midi à Sorel, M. Fiset a été élu à l'unanimité. Le maire de la ville, ardent promoteur du projet de canalisation du Richelieu, entend faire de cette question son cheval de bataille au cours de sa campagne.

C'est le ministre associé de la Défense, M. Pierre Sévigny, qui fut le principal orateur à cette manifestation politique. Le ministre a rappelé les efforts de son collègue des Affaires extérieures à Genève pour la paix.

Au sujet de la politique intérieure, M. Sévigny a déclaré que le gouvernement conservateur avait hérité, à son arrivée au pouvoir, d'une situation économique qu'il a redressée malgré les prédictions contraires des libéraux et des membres des tiers parti".

BIETHNIE ET BICULTURE

Le ministre a également souligné que, sous le régime Diefenbaker, la productivité nationale avait augmenté, comme le revenu national, alors que le chômage lui semble avoir diminué sensiblement.

Abordant le problème de la coexistence des deux races canadiennes, le ministre a affirmé que le gouvernement dont il fait partie entend donner "aux pays voisins le portrait d'un pays à caractère biethnique et biculturel, habité par des citoyens d'origines, de langues, de religions et de traditions différentes mais animés quand même par un même amour de leur patrie natale ou d'adoption et dédiés entièrement à un idéal commun".

Le ministre associé de la Défense a admis que "le Pacte confédératif est à une croisée de chemins" mais que, malgré tout "la Confédération doit survivre".

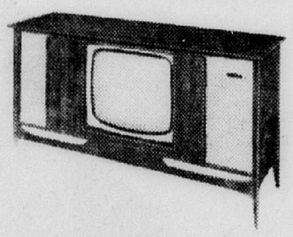
Une femme perd la vie dans un accident routier

RENFREW (PC) — Mme Gertrude Mackey, de North Bay, a été tuée hier lorsque sa voiture est entrée en collision avec une autre et a plongé en bas d'un remblai de 20 pieds. Cet accident s'est produit à 18 milles de Renfrew.

Mme Ann Porter et sa fille de trois ans, Betty, qui se trouvaient dans la voiture, ont échappé à des blessures graves. Le chauffeur de l'autre voiture, M. Edgar Généreux, de Capreol, en Ontario, n'a pas été blessé.

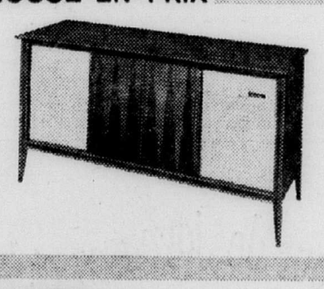
DANS LE NOUVEAU ET LE PLUS GRAND **CONCOURS DE LA PEINTURE CROWN DIAMOND!**

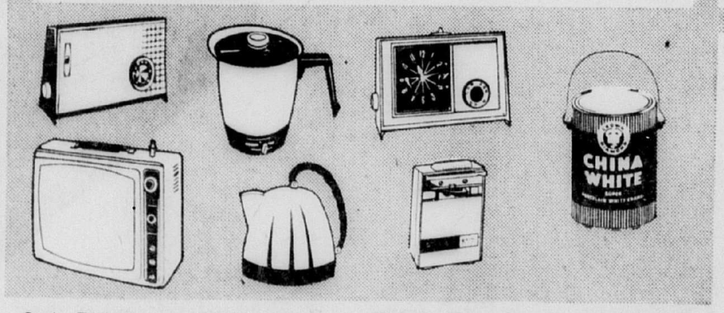
ET PLUS DE 335 MAGNIFIQUES ACCESSOIRES WESTINGHOUSE EN PRIX



2ième prix: Magnifique modèle Stéréo-Télévision Westinghouse pour le Divertissement au Foyer
AU DÉTAIL: $799.00

3ième prix: Stéréo AM-FM combiné Westinghouse
AU DÉTAIL: $399.00





2 prix: Télévision portative Westinghouse. Au détail: $249.00 chacune.
10 prix: Radio-Horloge Westinghouse. Au détail:$39.95 chacun.
25 prix: Radio portatif Westinghouse. Au détail:$29.95 chacun.
50 prix: Ouvre-Boîte automatique électrique. Au détail:$24.95 chacun.
100 prix: Percolateur automatique Westinghouse Au détail: $19.95 chacun.
150 prix: Bouilloire électrique Westinghouse. Au détail: $14.95 chacune.
200 prix: 1 gallon d'émail super porcelaine "China White". Au détail: $13.25 chacun.

PEINTURE CROWN DIAMOND

VISITEZ VOTRE MARCHAND CROWN DIAMOND ET SUIVEZ LES RÈGLEMENTS OFFICIELS DU CONCOURS:

1. La formule d'entrée officielle peut être obtenue de tout marchand Crown Diamond.
2. Ecrivez en lettres moulées votre nom et adresse sur la formule officielle d'entrée.
3. Participez à ce concours aussi souvent que vous le désirez. Incluez une étiquette Crown Diamond ou fac-similé avec chaque entrée. Toutes les entrées devront être mises à la poste avant minuit, le 30 juin, 1962.
4. Si votre nom est choisi, vous devrez répondre à une question de compétence. Les prix seront accordés seulement si la réponse est exacte. Les deux premiers prix seront attribués par région mais les autres prix seront accordés sans qu'il soit nécessaire de référer à l'endroit de résidence des gagnants.
5. Les noms des gagnants seront annoncés le plut tôt possible après la fermeture du concours.
6. Le concours est accessible à tous, sauf aux employés de la compagnie Crown Diamond Paint Limited et aux membres de leur famille, les marchands Crown Diamond et les membres des organisations qui auront assisté la compagnie Crown Diamond dans ce concours.

LE CONCOURS SE TERMINE LE 30 JUIN 1962.

*Valeur au détail de la marchandise — plus de $16,000.00

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

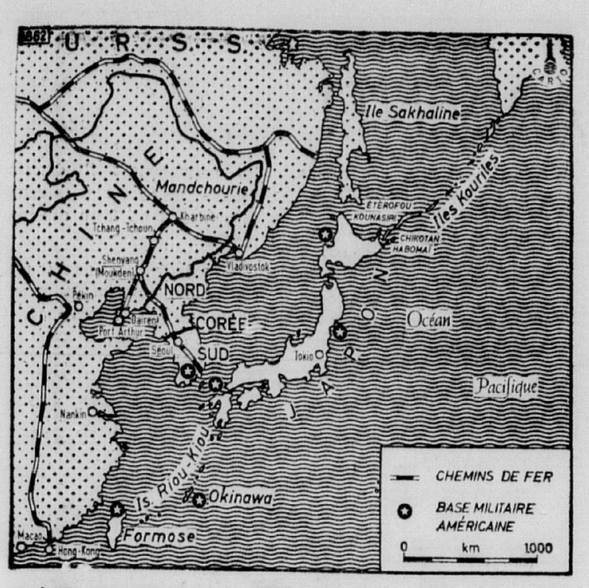
LES PEINTURES CROWN DIAMOND SONT VENDUES PAR:

QUEBEC

Black & Son, 580 Artillerie	524-3374	Quincaillerie St-Fidèle Enr., 1178, 4e Avenue	523-9663
Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy	527-4288	L.-P. Talbot Peinture Enr., 576 rue St-Jean	524-0745
Quincaillerie Crémazie Enr., 168 Crémazie O.	522-2506	Léo Vibert Enr., 24, 25e rue, Orsainville	623-3397
Alexis Germain, 278 Franklin	529-8459	Villeneuve & Frère Enr., 2300 Ave Royale, Courville	663-9894
Roberge & Langevin, 3113, 1ère Avenue	623-5461	Emond & Fils, 48 Côte du Passage, Lévis	837-5992

BANLIEUES

J. Martin Bowles, Ste-Catherine, Cté Portneuf	875-2725	Arthur Leclerc, Pont-Rouge	265-3428
André Dallaire, 1 rue St-André, La Malbaie		Mme Grégoire Hardy, St-Basile, Cté Portneuf	
Magasin Paris, Lotbinière	6	Les Matériaux de Constructions Enr., St-Raymond, Cté Portneuf	384-2811
J.-E. Ménard, Baie St-Paul, Cté Charlevoix	138		



L'Extrême-Orient devient le point de mire du monde

Les concessions américaines accordées à la population des îles Riou-Kiou, qui veut que la souveraineté japonaise sur ces îles soit rétablie, l'activité croissante entre Formose et le continent chinois et les revendications territoriales du Japon sur les îles administrées actuellement par l'Union soviétique, tout cela justifie la question : l'Extrême-Orient rentre-t-il en scène ?

(1) Le sud de l'île Sakhaline, les îles Kouriles, les îles de Kounasiri et de Etérofou et les îles Habomai et de Chikotan.

Le traité de paix avec le Japon, signé en 1952 à San Francisco, n'a jamais été signé par l'Union soviétique. Lors de ce traité, le Japon devait renoncer à la partie méridionale de l'île Sakhaline et aux îles Kouriles, territoires occupés par les Russes depuis la deuxième guerre mondiale. Toutefois, dans le traité de paix, il n'est dit nulle part que le Japon devait céder ces territoires au profit de l'Union soviétique. Cette circonstance, de même que le fait que l'Union soviétique n'est pas signataire du traité de San Francisco, sont employés par le gouvernement japonais comme des arguments pour obtenir la restitution des territoires en question. Un appel aux accords de Yalta et de Potsdam est repoussé par les Japonais puisque le Japon n'a naturellement jamais signé ces accords.

Quant aux îles de Habemai et de Chicotan, leur situation est encore différente puisque ces îles n'appartiennent pas (au point de vue géographique) aux îles Kouriles, de sorte que le Japon n'a même pas, lors du traité de San Francisco, renoncé à ses droits sur ces îles.

(2) Lors du traité de San Francisco, le Japon a dû accepter le régime de tutelle sur les îles Riou-Kiou et Bonin. Les Nations Unies en ont confié l'administration aux Etats-Unis, qui ont construit à Okinawa la plus grande base militaire du monde.

Le gouvernement japonais et la grande majorité de Riou-Kiou demandent que les îles Riou-Kiou soient restituées au Japon. Récemment, le président Kennedy a reconnu ouvertement que les îles Riou-Kiou font partie du Japon et qu'il "look forward to" le jour où les intérêts de sécurité du monde libre permettront de restaurer la souveraineté japonaise sur ces îles. Toutefois, il a ajouté qu'il ne faut pas s'attendre à ce que cela soit pour bientôt. Le premier ministre japonais a déjà déclaré que le Japon continuera à demander le retour des îles Riou-Kiou sous la souveraineté japonaise.

(3) Puis Formose... Lors du traité de San Francisco, le Japon renonçait à tous ses droits sur Formose, mais il laissait en suspens la question de l'avenir de cette île.

Formose reste aux mains de Chank-Kai-chek, et la VIIe flotte américaine stationnée entre Formose et le continent chinois a pour tâche d'empêcher la Chine populaire de conquérir Formose, mais également de prévenir des entreprises désespérées des partisans de Chang-Kai-chek.

Puisque le général Chang-Kai-chek préparait une opération de reconquête du continen chinois, la VIIe flotte américaine a renforcé ses opérations de patrouille .

Des mères de famille vont enseigner dans les écoles

Tentative pour remédier à la carence des professeurs en Allemagne

Hambourg (DaD) C'est avec des sentiments fort partagés que des parents d'élèves, des professeurs et des membres de l'administration universitaire ont suivi une nouvelle expérience : il s'agissait de trouver un remède à la pénurie d'instituteurs en République fédérale allemande. La Basse-Saxe fut la première à prendre l'initiative. En avril 1962 plus de 500 femmes mariées et mères de famille vont enseigner dans les classes primaires. Elles devront alors montrer ce dont elles sont capables après une courte période de formation. Au bout de 4 semaines de "stage", elles seront admises à occuper un poste d'institutrice. Elles n'auront pas d'examen à passer. Le "stage" leur tiendra lieu de diplôme.

"Je trouve merveilleux que la chance nous soit donnée de faire quelque chose d'utile" a déclaré une des futures institutrices. Son père était proviseur dans un lycée. Elle-même avait dû renoncer à ses études de philologie lorsqu'elle s'était mariée. Elle a élevé deux filles qui se sont mariées à leur tour. Qui sait, ses petits-enfant se trouveront peut-être bientôt devant elle, assis sagement sur les bancs de l'école... Une autre jeune femme avait abandonné ses études à cause de la mort prématurée de son père. Avec un enfant en âge d'aller à l'école, elle trouve que sa vie n'est pas assez remplie. On pourrait ainsi multiplier les exemples.

Plus de 5 millions d'enfants viennent s'asseoir chaque jour sur les bancs des classes primaires. Cela signifie qu'il existe en moyenne un professeur pour 38 élèves. Rien d'étonnant à ce que les maîtres ne trouvent plus le temps de s'occuper de chaque enfant. Et il ne semble guère que la situation doive s'améliorer au cours des années qui viennent. Sur 134,000 instituteurs allemands, plus de 15,000 sont âgés de plus de 60 ans et 1,125 d'entre eux ont plus de 65 ans. La relève ne sera assurée que par 1,130 étudiants actuellement en stage de formation.

Les milieux enseignants n'ont pas manqué de critiquer vivement cette initiative. Les professeurs de Basse-Saxe ont protesté en adressant lettres et coups de téléphone à leur organisation professionnelle. "Le fait de mettre sur le même plan ces aides-institutrices avec des diplômes des Ecoles supérieures a un effet déprimant sur les futurs enseignants" affirme une jeune institutrice. "C'est le tombeau du corps enseignant" déclare laconiquement un professeur de lycée. Et un autre déclare furieux : "Je propose que les maîtresses de maison remplacent également les médecins". Mais la directrice d'un établissement d'enseignement primaire s'exprime différemment : "Plutôt dix femmes mariées que dix jeunes institutrices qui viennent tout juste de terminer leurs études". Et le ministère de l'Education du Land de Basse-Saxe approuve à son tour cette expérience : "Nous pensons que ces femmes apporteront un élément de renouveau dans le corps enseignant, car elles possèdent une grande expérience de la vie et tout particulièrement de la vie de famille".

Boisé typiquement canadien sur une île britannique

Canvey Island, Angleterre, (PC) Un parc boisé d'une superficie de trente acres présentement aménagé sur cette île de l'estuaire de la Tamise, possédera un spécimen de chaque essence d'arbre qui croit au Canada.

Appelé le Coin du Canada, le parc commémore l'assistance financière donnée par les Canadiens lorsque l'île fut ravagée par des inondations au printemps de 1953.

Au cours d'une cérémonie qui a eu lieu récemment, quatre conseillers insulaires ont planté quatre érables. Le projet prévoit la plantation d'une centaine d'arbres par année.

Le Coin du Canada a été aménagé pour démontrer notre amitié envers ce pays qui nous a beaucoup aidé lors de ses désastreuses inondations, a déclaré M. Donald Legg, inspecteur de la santé publique à Canvey Island.

On découvre des empreintes de dinosaures

Pour la première fois en France des empreintes de pas de dinosaures ont été découvertes dans l'Hérault. On avait déjà trouvé en Languedoc des ossements, et plus récemment, près de Montpellier, des oeufs de dinosaures, mais jamais encore de vestiges de cette sorte.

Ces empreintes d'une patte à trois doigts, large d'un pied, sont imprimées sur des dalles calcaires des falaises de Crezac, à quelques milles de Lodève.

Le laboratoire de géologie de la faculté des sciences de Montpellier, étude actuellement la classification de ces vestiges.

Candidat libéral

RENFREW (PC) — M. Murray Daly, marchand de bois de Barr's Bay, a été choisi samedi comme candidat libéral dans la circonscription fédérale de Renfrew South.

Au troisième tour de scrutin, M. Daly a battu M. Earl Lindsay, de Renfrew, en obtenant 231 voix contre 187 pour ce dernier.

L'impôt rendu facile (18)

La préparation des déclarations d'impôts fédéral et provincial présente toujours certaines difficultés pour la plupart des citoyens. Pour aider ses milliers de lecteurs à faire ces rapports annuels, Le Soleil publie une série de renseignements fournis par l'Institut des comptables agréés de Québec. Complétez et vérifiez vos formules avant la date limite du 30 avril.

Plans enregistrés d'épargne-retraite

1. Q. Qu'entend-on par plans enregistrés d'épargne-retraite ?

R. Ce sont plus ou moins des plans de pension pour une seule personne, offerts au public par la division des rentes sur l'Etat du gouvernement, les compagnies de fiducie et d'assurance et certaines compagnies de placement. Les contributions d'une industrie à un tel plan peuvent être déduites de son revenu.

2. Q. Quelle part de mon revenu puis-je déduire comme contribution à un plan enregistré d'épargne-retraite ?

R. Si vous ne participez pas présentement au plan de pension d'une compagnie, vous pouvez déduire le moindre de 10% de votre revenu ou $2,500. Si vous faites partie d'un tel plan de pension d'une compagnie, vos contributions au fonds de pension de la compagnie plus vos contributions à un plan enregistré d'épargne-retraite ne doivent pas, au total, dépasser 10% de votre revenu sans, toutefois, excéder $1,500, quel que soit votre revenu.

3. Q. Qu'advient-il si je suis membre d'un plan de pension non-contributoire ?

R. La limite est quand même de $1,500 ou 10% de votre revenu.

4. Q. Je suppose que je vais payer de l'impôt sur ma pension lorsque je la toucherai ?

R. Oui.

5. Q. Si je retirais mes contributions au plan de pension avant que ma pension ne devienne payable, est-ce que ce retrait serait taxé ?

R. Oui.

cet emblème représente de l'argent quand vous en avez besoin!

Niagara prête jusqu'à $2,500 pour toute raison valable. Le service est rapide, commode et amical. La plupart des prêts Niagara sont accordés le jour même. Niagara compte plus de 200 succursales au Canada; l'une d'elles se trouve dans votre voisinage.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs

QUEBEC : 235, Boulevard Hamel	Téléphone :	529-2101
910, rue St-Jean, ch. 102	Téléphone :	522-1251
229, St-Joseph est	Téléphone :	529-8951
Gare eCntrale, 229 Boul. Charest E., ch. 114	Téléphone :	529-8155
LEVIS : 5, Route Trans-Canada	Téléphone :	837-8881
MONTMAGNY : 51, rue St-Jean-Baptiste	Téléphone :	1375
CHICOUTIMI : 110 est, Racine, Suite 100	Téléphone :	543-0271
ROBERVAL : 322 Boul. St-Joseph	Téléphone :	1593
DOLBEAU : 569 Walberg	Téléphone :	1400
ALMA : 29, rue Sacré-Coeur est	Téléphone :	NO 2-6603
ST-FELICIEN : 1448 Sacré-Coeur	Téléphone :	1131
BAGOTVILLE : 18, rue ALBERT	Téléphone :	544-2806
POINTE AU PIC : 135, rue Principale	Tél. :	MO 5-3951

POURQUOI SOUFFRIR

D'OIGNONS

Soulagez la douleur et masquez la difformité de la jointure du gros orteil avec les médicaments, appareils, traitements et la chaussure pour Oignon du Dr Scholl. Consultez nos spécialistes.

EXAMEN GRATUIT DU PIED

Dr Scholl

Magasin pour le Confort du Pied
495 Boul. CHAREST Est, Québec 2

CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.

Robol

Qui s'y connait bien...

choisit bien!

OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES LTÉE • MONTRÉAL

Nous invitons ménagères et fiancées à une

Démonstration

des produits

Mc Clary-Easy

et Kitchen-Aid

demain mardi, à 2h. au 6e

(en collaboration avec la Cie Quebec Power)

Le Syndicat de Québec
LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

Enfin une KITCHEN AID pour toute cuisine!

- C'est une nouvelle laveuse de vaisselle portative automatique la plus merveilleuse qui soit.
- Elle va au travail le jour que vous l'achetez . . . vous suit où vous allez ! Large bord de guidage. Boyau double. Couvercle contrebalancé.
- Elle peut recevoir un service pour dix personnes et plus, des assiettes de 12" et des verres longs. Extérieur en porcelaine intachable.
- Porcelaine durable à l'intérieur. . . facile à nettoyer. Filtres à nettoyage. Séchage hygiénique à l'air chaud.

Pas de frais d'installation, pas de plomberie intérieure, pas de changement dans la cuisine ou le comptoir, pas de perte d'espace de cabinet. C'est sensationnel ! Garantie d'une année pour pièces et exécution.

Fabuleuse paire

Mc CLARY EASY

Laveuse automatique
Sécheuse automatique

La laveuse SPIRALATOR comporte tous les perfectionnements jamais vus sur une laveuse automatique.

Le séchoir automatique METER'D-AIRE est rapide et économique. Il s'installe facilement et est plus avantageux.

les deux val. 569.00

$429

Prix de présence: un radio à 8 transistors

Le gouvernement se demande comment le dépenser:

LA LOTERIE D'AUCKLAND A RAPPORTE TROP D'ARGENT!

par J. C. GRAHAM

AUCKLAND, N.-Z., (PC) — Le gouvernement néo-zélandais est embarrassé par le succès phénoménal d'une loterie à laquelle il a donné son approbation officielle. Jusqu'ici, les profits dépassent tellement le montant auquel on s'attendait que le gouvernement se demande comment il dépensera cet argent.

La loterie a été établie vers la fin de l'année dernière comme mesure défensive parce que les Néo-Zélandais dépensaient environ $4,500,000 par année à l'achat de billets de loteries étrangères, notamment d'Australie.

Naturellement, le gouvernement voyait en cela les désavantages économiques et tenta de différentes façons d'empêcher la fuite de la monnaie néo-zélandaise, mais sans succès.

C'est alors que le gouvernement actuel décida que puisque l'on ne pouvait empêcher les Néo-Zélandais de jouer à la loterie, on les encouragerait à garder leur argent au pays en leur donnant leurs propre loterie.

Il y avait bien déjà en Nouvelle-Zélande une petite loterie approuvée par le gouvernement appelée "Union artistique," mais les prix offerts n'étaient pas assez élevés et elle ne pouvait faire concurrence aux grandes loteries étrangères.

Le gouvernement décida donc d'entrer lui-même dans le jeu en dépit de la forte opposition des Eglises et des autres organisations non intéressées à l'établissement d'une loterie nationale.

Le gouvernement autorisa l'établissement de loteries du "Kiwi doré." Le kiwi ou aptéryx est un oiseau sans ailes que l'on trouve en Nouvelle-Zélande.

BILLETS DE 70 CENTS

Chaque loterie offre 1,800 prix au montant global de $84,000 avec un premier prix de $33,500. Les billets se vendent pour un montant équivalant à 70 cents.

Le succès de la loterie a dépassé les prévisions des plus optimistes.

Dans plusieurs cas, les 250,000 billets de chaque loterie ont été vendus en moins d'une semaine. Dans certaines régions, les billets sont difficiles à obtenir et les organisateurs tentent de trouver un meilleur système de distribution.

Ce qu'il y a de plus surprenant, c'est que les billets de loterie néo-zélandaise sont maintenant en demande en Australie et dans d'autres pays en sorte que la Nouvelle-Zélande est en voie de reprendre à l'étranger l'argent qu'elle a perdu en se privant de loterie.

L'ancienne petite loterie rapportait environ $600,000 par année après toutes les dépenses et les prix. Ce montant était distribué à des oeuvres de charité.

On s'attend que la nouvelle loterie rapportera au moins $3,000,000 au gouvernement et ce dernier est déjà assiégé de demandes d'argent de toutes sortes de gens qui veulent construire des centres sportifs et culturels, des camps pour les jeunes, etc. Tous ont des idées merveilleuses sur la façon de dépenser l'argent.

Le gouvernement craint que si la loterie rapporte trop d'argent, il ne se voit dans l'obligation de faire servir cet argent à des fins pour lesquelles normalement il devrait utiliser ses propres revenus et qu'on lui en fasse des reproches.

Il songe donc à nommer un comité qui étudiera la question et fera ses recommandations.

Début du concours national des JMC à la fin de juin

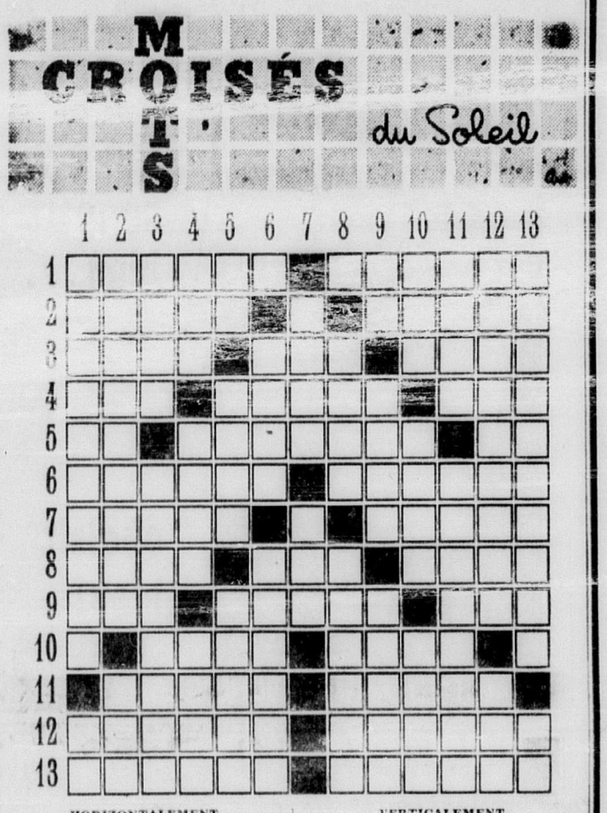
MONTREAL (PC) — Le deuxième concours national des Jeunesses Musicales du Canada, ouvert cette année à tous les jeunes musiciens canadiens de la section des cordes, sera tenu au Mont Orford, du 27 juin au 8 juillet. Les épreuves comportent des récitals ainsi que l'exécution de deux pièces imposées et choisies par un jury.

Les deux gagnants se verront offrir des tournées à travers le Canada et le premier gagnant une tournée additionnelle en Europe sous les auspices des JMC. Ils auront aussi des prix en argent.

Le premier gagnant sera aussi invité à jouer avec l'Orchestre Symphonique de Montréal, au Chalet du Mont-Royal, le 31 juillet.

Sir Ernest MacMillan, président des JMC, préside le jury.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Lévrier russe à poil long — Mollusque, voisin des seiches.
2—Passion d'un sexe pour l'autre — Fente qui se forme au sabot du cheval.
3—Unité de poids usité en Hollande — Un des fils de Jacob — Ville de l'Asie mineure.
4—Habitant de l'Utah — Bout de cigarette — Qui ne sont pas vêtus.
5—Pron. pers. — Cheval, voiture de louage — Dans la gamme.
6—Action de traire. — Se dit d'un bâtiment qui s'affaisse.
7—Rades — Grand sentiment humain.
8—Fils de Jacob — Sorte de jeu de cartes — Anneau de cordage.
9—Oiseau nocturne — Contestation — Grande étendue d'eau salée.
10—Adj. is'emploie dans les phrases interrogatives). — Poème de Byran (1814).
11—Oignon de plante — Mis en friture.
12—Petit poisson — Formé d'air.
13—Unité monétaire espagnole. — Qui est terminé en feuille de trèfle.

VERTICALEMENT

1—Toute clôture à jour et à hauteur d'appui — Après.
2—Déesse du Soleil, la plus vénérée du panthéon japonais — Avec quoi on fait le pain.
3—Fleur — Anc. orthographe de avec.
4—Exprime le dépit, l'indifférence — Attacher — Genre l'algues gélatineuses.
5—Conjonct. — Paroles vides de sens — Vente.
6—Anc. empereur romain — Cap de l'Etat de Montana (E.-U.).
7—Personne tombée en enfance — Cheval de taille moyenne.
8—Remarqua — Ouvrier chargé du calfatage.
9—Possèdes — Amena vers soi — Avarier.
10—Terme au tennis — Ensemencé — Avoir une expression de gaieté.
11—Possessif — Se dit des sciences qui formulent des préceptes.
12—Qui aime beaucoup — Condiment.
13—Serrera davantage — Venu au monde.

(Solution du dernier problème)

ANNONCE

BEAUCOUP se SENTENT VIEILLIR PARCE QU'ILS DOIVENT SE LEVER la NUIT

Rien ne donne davantage l'impression de vieillir que la perte du sommeil et les soucis dus aux levers nocturnes (urination trop fréquente, avec brûlements et démangeaisons), maux de dos, crampes de la vessie, urines troubles, ou douleurs rhumatismales résultant d'une irritation des reins et de la vessie. CYSTEX donne un soulagement rapide et bienfaisant grâce à son action bactériostatique dans l'urine acide et à son léger effet analgésique. Plus de 900 millions de comprimés CYSTEX employés depuis 25 ans en prouvent la sécurité et le succès. Procurez-vous donc CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui.

16—4—62

Ronrico

Le Rhum de la Noblesse

IMPORTÉ DE PORTO RICO

Le voici...léger...sec...!

Le Syndicat DE QUÉBEC

Quelques fleurs

Pour Pâques, un présent délicat et sage... une douce fragrance choisie, à la parfumerie du Syndicat, rez-de-chaussée

3 spéciaux

A— Eau de cologne rafraîchissante. 4 onces 1.50
8 onces 2.75

B— Crème à mains format de 8 onces, valeur 2.50 1.75

C— Huile à bain format 8 onces, valeur 5.00 3.50

D— Eau de toilette flacon de 2 onces 3.25
flacon de 4 onces 5.00

Fragrance Boutique

Vivez l'expérience unique d'une fragrance luxueuse!

offre très spéciale $4.50
pour un temps limité
épargnez $2.45

Choisissez votre fragrance favorite de Max Factor

HYPNOTIQUE
élégant et sophistiqué
PRIMITIF
audacieux, moderne et mémorable
ELECTRIQUE
délicieux parfum de fleurs

. . . dans votre joli paquet boutique personnel contenant
1 drachme de parfum
2 onces de cologne
2 onces d'huile à bain

Exclusivité de
MAX FACTOR

Pour le maquillage "flou" très en vogue
DuBarry
Flatter Magic

Une nouvelle conception en fait de maquillage mat pour une apparence impeccable. Flatter Magic s'harmonise à la perfection à n'importe quel teint — ne brille jamais!

1.75

- Tropical
- Champagne beige
- Rose beige
- Rose blush
- Perle blush
- Burnished gold
- Truly pink

Le Syndicat de Québec, Ltée - c.p. 1217 Québec

Quant.	Couleur	Description	Prix

Nom .....

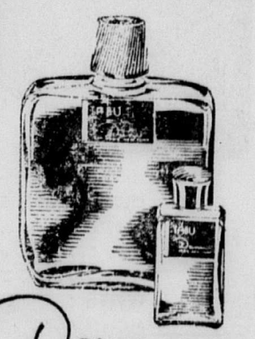
Adresse .....

Taxe 4%

LANVIN PARFUMS

PRÉSENTE
ARPÈGE
EAU DE LANVIN
2 OZS. $3.50
Pour un temps limité

TABU



Parfum ⅛ once 3.25
¼ once 9.00

Heures d'affaires : St-Roch, tous les jours de 9h. à 5h.30, le vendredi jusqu'à 9h.30 du soir.
Place Laurier, les lundi, mercredi et samedi, de 9h.30 à 5h.30, les mardi, jeudi et vendredi, de 9h.30 à 9h.30 du soir. — Tél.: 529-7351

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

81e ANNEE — No 93 QUEBEC, LUNDI 16 AVRIL 1962 ★★★ PAGE DIX-SEPT

LE RETOUR AU TRAVAIL DES PILOTES du Saint-Laurent s'est accompagné, en fin de semaine, de la reprise du mouvement des navires vers Montréal. Toutes les unités qui avaient été immobilisées par suite de la grève des pilotes, ont quitté les havres des Escoumins et de Québec. La reprise de la navigation a nécessité l'intervention d'une centaine de pilotes aux barres des océaniques restés en plan depuis plusieurs jours. Bien qu'un nombre assez considérable de navires aient entrepris de voyager sans l'aide de pilotes fluviaux, au moment où se poursuivait la grève, les propriétaires d'un nombre encore plus considérable de navires avaient décrété l'immobilisation de ceux-ci, en attendant le retour des pilotes du Saint-Laurent.

Payez... si vous voulez stationner !

Une surprise attendait les automobilistes à l'Esplanade

(Par Ernest Fontaine)

Les automobilistes habitués de stationner leur voiture sur l'Esplanade ont été fort surpris, ce matin, de constater qu'ils auraient désormais à débourser une certaine somme pour ce faire.

En effet, une affiche indiquait clairement que le tarif de stationnement est maintenant de 25 cents l'heure, avec un minimum de 50 cents; plusieurs propriétaires d'automobiles ont refusé de verser ce montant et ont stationné leur voiture comme à l'ordinaire, c'est-à-dire gratuitement ou en mettant quelques sous dans les parcomètres placés sur une partie du terrain.

D'autre part, les autorités municipales ont jugé prématuré un tel geste de la Commission de stationnement; selon Son Honneur le maire et les échevins faisant partie de la dite commission, le paiement sur les terrains de stationnement ne devait débuter que dans quelques semaines, vu qu'il n'y a encore rien d'officiel pour le moment sur ce point.

REPROBATION ?

La nouvelle politique de la "Commission de stationnement de la cité de Québec", comme l'indique l'affiche apposée à l'entrée du terrain de l'Esplanade, ne semble pas avoir été populaire auprès des automobilistes.

En effet, à 11 heures ce matin, sur une cinquantaine de voitures stationnées à cet endroit, seulement trois avaient consenti à verser la somme exigée, les autres agissant comme par les semaines passées.

Le gardien proposé à la collection a donc averti la police municipale de cet état de chose et demanda à celle-ci de faire remorquer les automobiles prises en défaut et même à faire enlever les parcomètres qui se trouvent sur la partie sud du terrain de stationnement. Celle-ci refusa d'agir, n'ayant reçu aucun ordre en ce sens des autorités municipales.

Il y a aussi le cas des caléchiers qui, à l'Esplanade, attendaient les clients éventuels et qui, ce matin, ont été priés d'avoir à quitter les lieux et à chercher un autre endroit de stationnement.

LE CLUB OPTIMISTE CHAMPLAIN INC., a tenu son premier souper, samedi soir, où on lui a remis sa charte. Apparaissent ci-dessus: Hugh A. Crochetière, directeur de l'Optimiste International, Gaston Beaulieu, président du nouveau Club Champlain, Alfred Percival, gouverneur pour le district 28 et Maurice Lussier, président du Club.

On vient d'annoncer la nomination de M. Sylvio-J. Bourget (ci-dessus) membre de l'Exécutif de la Fédération des Oeuvres d'Ottawa-Hull, division du Service public. M. Bourget est à l'emploi du service des recherches au ministère de l'Agriculture à Ottawa. Il est le fils de M. Darius Bourget de Lévis.

Adrienne Choquette se distingue avec l'oeuvre littéraire Laure Clouet

par ODETTE DIONNE

"Québec étant une ville très attachante, j'ai voulu la célébrer à mon tour, peindre cette belle cité et ses personnages, c'est ainsi qu'est ne "Laure Clouet". Voilà ce qu'a déclaré Mlle Adrienne Choquette, écrivain, au sujet de sa dernière oeuvre.

Laure Clouet a mérité à son auteur, la semaine dernière, au Salon du Livre de Montréal, un double prix. Le Grand Lauréat pour les oeuvres de fiction de l'année et le Premier Prix dans la section "Romans, Nouvelles et Contes".

Parlant de sa nouvelle "Laure Clouet", Mlle Adrienne Choquette dit que ce volume a eu une vie heureuse puisqu'avant sa parution, il a bénéficié d'une subvention du Conseil des Arts d'Ottawa. Récemment il a été bénéficiaire d'une autre subvention du Conseil des Arts de Québec, outre les deux prix ci-haut mentionnés.

Au sujet de l'assurance-édition, Mlle Choquette croit que ceci constitue un précieux encouragement pour tous ceux qui s'occupent de la chose littéraire: les éditeurs seront plus libres de publier plus souvent des oeuvres durables, les jeunes écrivains pourront d'avantage polir leurs oeuvres et, tout le public bénéficiera largement de cet état de choses.

Mlle Adrienne Choquette est originaire de Trois-Rivières, elle vit et travaille à Québec depuis une quinzaine d'années. Employée comme publiciste au ministère de l'Agriculture, elle est en charge de la rédaction et de la parution d'une revue mensuelle "La Tterre et le Foyer" qui s'adresse à l'élément féminin rural.

En 1939, Mlle Adrienne Choquette a publié sa première oeuvre intitulée: "Confidences d'Ecrivains"; en 1948, un roman sous le titre "La Coupe Vide"; en 1954, une série de nouvelles "La Nuit Ne Dort Pas"; et à l'automne 1961 "Laure Clouet". Pour l'instant Mlle Choquette a un autre projet de roman.

Faits Divers

Par Jos-L. Hardy

CAMBRIOLEURS DANS L'EDIFICE GUILLEMETTE

Des cambrioleurs ont pénétré dans l'édifice Guillemette et ils ont visité plusieurs bureaux où ils ont causé quelques dégâts. Plusieurs bureaux ont été visités dont ceux de Community Fanance Corp., M. Paul Michaud, de l'Institut littéraire; Me Marc Gosselin, avocat; E. S. Currie Ltd, Jacques Chiquette, assurances générales; Sirois & Pelletier, avocats. Les intrus cherchaient apparemment de l'argent. Ils auraient trouvé quelque $87 chez M. Chiquette. A tous les autres endroits ils ont fouillé les lieux seulement et ils s'y sont introduits en prenant soin d'enlever les vitres de portes. Il semble que ce maraudage soit l'oeuvre d'individus qui connaissaient bien les lieux. Aucune effraction n'a été constatée.

TROUVE MOURANT DANS SON FOYER

Un menuisier de 67 ans, demeurant rue Christophe-Colomb, à St-Sauveur, a été trouvé mourant dans son logis au début de la matinée, aujourd'hui. L'homme aurait apparemment absorbé un poison quelconque Des policiers ont trouvé le sexagénaire évanoui après que des citoyens eurent été intrigués par la présence d'un grand crucifix

(Suite à la page 20, 2e col.)

AVIS DIVERS

6 h. p. m. — Club Vente-Publicité de Québec — Diner-causerie régulier chez Marino. Conferencier : M. Yves-J. Marino. Conférencier : keting" est l'affaire de tout le monde.

6 h. 15 p. m. — Club des contremaitres — Diner régulier au restaurant A la Porte St-Jean. Conférencier : M. Maurice Lambert. Sujet : Réduction des pertes.

6 h. 30 p. m.—Club Lions de Québec — Diner régulier à la Salle Marine du Baril d'Huitres.

7 h. p. m. — Club de Trafic du Québec Métropolitain. Diner-causerie au Château Bonne-Entente. Conférencier : M. J.-L.-P. Hébert. Sujet : La portée de vos paroles.

8 h. 30 p. m. — Cercle des mycologues amateurs de Québec — Assemblée régulière des membres. Ecole des Mines, Boulevard de l'Entente.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Anicet, pape et martyr.

Au Québec

Le transport des écoliers coûte $12 millions

Cinq milliers de véhicules

Quelque 175,000 enfants sont transportés quotidiennement vers les écoles régionales de la province au coût d'environ $12,000,000 cette année. Le Département de l'Instruction publique absorbe 75 pour cent du coût de ce service, la balance, soit le quart, étant la responsabilité des commissions scolaires.

Le nombre des voitures affectées à ce service atteint sûrement les cinq milliers. Celles-ci couvrent chaque jour une distance moyenne de 125,000 milles pour l'ensemble. Ces véhicules varient depuis l'automobile privée jusqu'aux grands autobus d'une capacité de 70 et 75 enfants.

Le service est mis sur pied par l'initiative des commissions scolaires qui font les ententes nécessaires à cette fin avec des particuliers. Dans cinq pour cent des cas à peine, le service de transport est assuré par des compagnies, à des conditions approuvées par les commissions scolaires.

Les statistiques officielles ne sont pas définitivement établies encore pour cette année à cet égard. Mais les chiffres ci-dessus découlent de données que l'on peut croire assez précises en regard de l'augmentation du nombre des inscriptions résultant de l'obligation pour les commissions scolaires d'étendre l'enseignement jusqu'à la onzième année. Cette augmentation dépasse les 30,000 enfants, estime-t-on.

D'après les statistiques établies pour l'an dernier (année scolaire 1960-1961) le nombre des enfants transportés matin et soir atteignait les 143,000. Le Département de l'Instruction Publique a contribué pour sa part l'an dernier $7,565,000 au paiement du coût du service. Les voitures qui assuraient le service couvraient quotidiennement 100,000 milles. La contribution du Département de l'Instruction publique cette année, selon les prévisions, atteindra les $8,500,000 sur un coût global de $12,000,000.

Le service de transport des écoliers fonctionne, avec la contribution du Département de l'Instruction publique, au bénéfice des seules écoles régionales des milieux ruraux. Le service contributoire peut opérer aussi pour le transport d'écoliers vers les écoles secondaires de villes qui desservent en même temps des centres ruraux.

Le coût du transport avec contribution du Département de l'Instruction publique ne doit pas dépasser $60 par élève annuellement dans une localité. Dans le cas du transport à l'extérieur de la localité, la limite est établie à $100 pour l'année.

La distance moyenne à franchir pour les enfants peut s'établir à trois milles ou trois milles et demie. Dans quelques cas exceptionnels toutefois, celle-ci peut aller jusqu'à vingt et vingt-cinq milles, surtout pour des enfants de milieux ruraux qui fréquentent des écoles de villes. Mais encore une fois, il s'agit là de cas très limités.

ENFANTS SATISFAITS

Quelle est la réaction des plus jeunes enfants qui doivent pour la première fois envisager d'avoir à prendre le diner en dehors du foyer? Car le service subventionné ne fonctionne que le matin et le soir. Les enfants doivent partir de la maison le matin avec leur diner.

Chose assez étonnante, c'est que cette perspective cause généralement plus d'émoi aux parents qu'aux enfants eux-mêmes. On nous signale notamment le cas d'un jeune dont les parents assumaient le transport le midi et qui a lui-même demandé à diner plutôt à l'école comme la plupart de ses camarades. "C'est plaisant de diner avec mes compagnons", a plaidé le petit homme. "Et surtout", argumentait-il, "nous pouvons

(Suite à la page 20, 1ère col.)

FORTIN & BELLEAU
AVOCATS
EDIFICE LAFAYETTE
585 EST, BOUL. CHAREST

AU CENTRE DE LA VILLE
Deux planchers complets de bureaux (17 en tout), libres le 1er mai à 594 Côte d'Abraham. Pour plus d'informations.
TEL.: 529-4127

STENOGRAPHE DEMANDEE
Compagnie ayant bureaux dans le Centre Industriel à St-Malo, demande jeune fille comme sténographe bilingue. Bonnes conditions de travail et bon salaire. Téléphonez
Mlle Giroux — 683-4448

SURINTENDANT
en construction
20 ans d'expérience
demande position.
Ecrire Dépt 3372, Le Soleil

REPRESENTANT EXPERIMENTE
Offre ses services
Résident à Québec, ayant comme qualifications 17 ans d'experience dans la vente aux magasins d'alimentation ,en plus 5 ans comme gérant de promotion de ventes, serait interessé à voyager dans Québec et comtés environnants. Ecrire:
DEPT: 3380 LE SOLEIL

Fournier, Monast & Walters
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Hubert Walters, L.L.L.
Edifice Price — Tél.: 522-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

N'achetez jamais un TAPIS sans consulter
ER & FILS LIMITEE
Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC. 529-4164

Attention A LOUER
9,000 PIEDS DE PLANCHER
chauffé, sans aucune colonne, pouvant servir comme entrepôt ou manufacture, facile d'accès avec bureau attenant.
S'adresser à Antonio Bureau Ltée
Tél.: 525-6191 après 5.30 P.M. Tél.: 523-6253.

DESSINATEUR
EN MÉCANIQUE
Dessinateur Junior demandé pour l'Industrie de Produits de Consommation. Doit être gradué d'une Ecole Technique ou avoir expérience équivalente, bilingue et âgé d'environ 25 ans. Position permanente avec bénéfices. Salaire proportionné aux aptitudes. Ecrire en mentionnant âge, éducation et expérience au :
Gérant de l'Usine,
B. HOUDE & GROTHE LIMITEE,
Boite Postale 1847,
Québec, Qué.

EXCELLENTE OPPORTUNITE
acheteuse de vêtements sport pour dames
Un magnifique salaire et une carrière très intéressante attendent celle qui a de l'expérience en tant qu'acheteuse ou assistante-acheteuse, est bilingue et diplômée d'un cours supérieur ou secondaire.
Toute demande doit être faite par écrit, et demeure strictement confidentielle. Nous répondrons à chaque demande... Ecrivez au soin de :
LE SOLEIL, Département 3379, Québec

Docteur
REMY
BEAULIEU
o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL. : 524-2413
Jour 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Samedi 9h a.m. à 12h.30 p.m.
Soir sur rendez-vous
Examen de la vue
Rééducation visuelle
Choix de lunettes

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., L.L.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., L.L.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 525-7195

Studio
FRANCE-CANADA
ECOLE DE DANSE

APPRENEZ LES DANSES DE VOTRE CHOIX FACILEMENT ET RAPIDEMENT $20.00 LE COURS, FACILITES DE PAIEMENT. PRIX SPECIAUX AUX GENS MARIES.
522-6883
Ouvert de 2h. à 10h.30 p.m.
1198, rue ST-JEAN
Près de Pharmacie Livernois

RE-OUVERTURE OFFICIELLE
le 21 avril à 5h.½ p.m.
des salles
TERRACE — BASTOGNE et
RENDEZ-VOUS COCKTAIL LOUNGE
du Restaurant Bastogne
(complètement rénovées)
Bouchard & Deblois
ARCHITECTES
LA DECORATION INTERIEURE ETUDIEE ET REALISEE PAR
Roger Dussault
DECORATEUR-ENSEMBLIER
MAINTENANT
—DINER DANSANT
—ORCHESTRE AVEC DANSE, DU LUNDI AU SAMEDI INCLUS.
—ORGANISTE
En vedette
du Reine Elizabeth de Montréal
PETER NOVAK ET SON TRIO
LES JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
LE BASTOGNE TRIO
LES LUNDI - MARDI - MERCREDI 8H.30
A l'occasion de l'ouverture
DINER GASTRONOMIQUE
SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI DE PAQUES
Pour réservations : 663-7881
HOTEL-MOTEL DES LAURENTIDES
350 BOUL. STE-ANNE — BEAUPORT

Diefenbaker annoncera-t-il, après Pâques,...

(Suite de la première page)

Jean-Baptiste qui tombe cette année un dimanche, ce qui signifie que le lundi suivant sera chômé.

La semaine dernière fut caractérisée par des querelles interminables. Pendant des heures, la marche de travaux a été retardée alors que ministériels et membres de l'opposition se sont querellés au sujet de questions de procédure et que nombre de points d'ordre furent soulevés. Les conservateurs ont accusé les libéraux de les frustrer dans leurs bonnes intentions.

CREDITS SUPPLEMENTAIRES

Le premier item à l'ordre du jour aujourd'hui a trait aux crédits supplémentaires pour l'exercice fiscal qui s'est terminé le 31 mars dernier. Le gouvernement ne demande pas mieux que d'en finir au plus tôt avec cette question, en autant que l'opposition lui en fournisse la chance. Les plus anciens chroniqueurs politiques de la colline parlementaire ne se rappellent pas que l'adoption des crédits supplémentaires ait été retardée autant que cette année.

Cela s'explique du fait que les libéraux profitent des débats sur les crédits supplémentaires pour soulever des questions qu'ils craignent n'avoir pas l'occasion de débattre si des élections générales sont déclenchées dans un avenir immédiat.

Représailles musulmanes contre les...

(Suite de la première page)

ques et télégraphiques durant cinq heures et demie hier. Tout le centre de la ville, en fait, était aux mains des terroristes.

Avant l'invasion, un véhicule blindé s'est rendu à ces bureaux et ses occupants ont annoncé aux policiers qui montaient la garde que les terroristes s'en venaient.

Les ordres ont été donnés aux policiers de quitter l'édifice avant leur arrivée parce qu'ils ne pouvaient demeurer isolés dans le centre de la ville.

Les seuls coups de feu durant la prise de la ville ont été tirés contre les hélicoptères de l'armée française et un B-26 qui patrouillaient dans les airs.

LYNCHAGE

Hier, des Musulmans ont lynché deux Européens près d'Alger. Ils ont fait stopper une auto, à Maison Carrée, et ont obligé les trois occupants à descendre. Ils les ont battus à coups de pierres et de bâtons et ont mis le feu à la voiture. Deux hommes sont morts et l'autre a été grièvement blessé.

La police ne connait pas la raison immédiate de cette attaque. Les Européens ont tué quatre Musulmans et en ont blessé 28 autres en Algérie, hier.

Des terroristes de l'OAS ont fait feu sur des foules musulmanes presque tous les jours depuis le cessez-le-feu. Au moins 250 Musulmans ont été tués à Alger seulement.

Les terroristes tentent de provoquer la reprise de la guerre civile dans le but de retarder l'accès à l'indépendance de l'Algérie.

AVERTISSEMENT

Le GPRA a hier averti la France de montrer plus d'énergie à mater la resistance européenne à l'indépendance algérienne.

"La situation a trop longtemps duré, disent les leaders nationalistes, et chaque jour l'anarchie administrative et économique croit à Oran, à Alger et à Bône".

Le régime nationaliste en exil a remis à plus tard une réunion du Cabinet à cause de la maladie de Mohammed Ben Bella qui souffre d'influenza.

Pour de
L'AMEUBLEMENT
et des ACCESSOIRES
électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
73 FRASER, LEVIS
(en face de l'Hôtel-Dieu)
Pour rendez-vous
837-9381

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis. 837-8086

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette Lévis 837-4863.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. 837-2471

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi, 8 h. 30 à 12.00.

Deux morts

(Suite de la première page)

La collision est survenue près de l'intersection de la route 34 conduisant à Daveluyville. Les enquêteurs de la PP ont dit qu'elle s'est produite à 4 h. 20. Les aiguilles de la montre-bracelet de Mlle Gilbert se sont d'ailleurs arrêtées à cette heure-là. Au moment de l'accident, la voiture occupée par les six citoyens d'Edmundston, N.-B., se dirigeait vers Montréal tandis que celle dans laquelle voyageaient les sept jeunes gens de la région de Drummondville filait vers l'est, probablement vers St-Louis de Blandford, où on allait reconduire Mlle Gilbert.

Sur le chemin verglacé, l'auto que conduisait Armand Mace, de Drummondville, se serait mise à déraper. Devenu incontrôlable, le véhicule aurait alors bloqué le passage à la voiture qui approchait et fut heurté en plein flanc. Le choc fut d'une extrême violence.

Les deux véhicules sont restés sur la route, mais ils ont été rendus inutilisables. C'est dans les débris des deux autos ou sur la chaussée que les victimes et les blessés ont été trouvés et ont reçu les premiers secours. Des leur arrivée, les Drs Raymond Thibaudeau et R. Couture, de Daveluyville, ont constaté la mort de Raymond Corriveau. Mlle Gilbert devait succomber une dizaine de minutes plus tard au milieu d'un brouhaha indescriptible. Les médecins confièrent ensuite les blessés aux ambulanciers qui se dirigerent vers l'hôpital Ste-Croix.

Georges Pompidou assume une...

(Suite de la première page)

nomique qui a commencé avec le retour de de Gaulle au pouvoir en 1958.

Poursuivre la réforme constitutionnelle, y compris une clause stipulant l'élection directe du président.

Encourager les sciences et l'enseignement technique afin de placer la France sur le même pied que les Etats-Unis et la Russie dans le domaine atomique.

Former une large confédération des pays européens.

Pompidou et son nouveau cabinet rencontrera l'Assemblée nationale pour la premiere fois le 24 avril. Le cabinet de Pompidou n'a pas à être approuvé par l'Assemblée.

Pompidou, banquier sans affiliation politique, a été choisi par de Gaulle samedi afin de succéder au premier ministre Michel Debré.

Debré et tout son cabinet, qui ont dirigé la France pendant trois ans, trois mois et cinq jours, a démissionné samedi.

Au cours des quatres dernieres semaines, le gouvernement de de Gaulle a acompli ce qui suit :

Mis fin à la guerre d'Algérie.
Formé un exécutif provisoire pour diriger l'Algérie d'ici à l'indépendance totale.

Obtenu l'appui de 90 pour cent des Français lors d'un référendum sur la politique algérienne du président de Gaulle.

Condamné à mort l'ancien général Edmond Jouhaud.
Accepté la démission de Debré.

Les provinces ont justice, dit Dorion

(Suite de la première page)

ner et de nous laisser prendre par ces tendances.

Pour le moment, je crois que l'essentiel c'est de considérer quel est le parti qui a la chance de remporter les prochaines élections fédérales, et d'après les expériences du passé, celui qui vous offre le plus de garanties, c'est le gouvernement Diefenbaker. Car, ne l'oublions pas, pendant 22 ans nous avons été fidèles au parti libéral, qui en 1957 déjà se dirigeait vers une crise qui allait jeter la misère et l'inquiétude dans nombre de nos foyers, mais personne chez les libéraux ne trouvait de solutions.

Dès 1957, des économistes avaient prévenu les gouvernants de cette crise, et des 165 députés libéraux aucun ne s'en préoccupait pour réclamer au nom du pays les mesures essentielles pour combattre la récession et le chômage qui menaçaient le pays.

A notre arrivée au pouvoir, nous avons fait confiance à notre chef, M. Diefenbaker, et nous n'avons pas été trompés, car notre bilan est là pour répondre de notre mandat. La première de nos préoccupations à notre arrivée au pouvoir a été la question du chômage. Nous avons, par un programme de législations considérable, pris les moyens pour enrayer le chômage dans la plus forte proportion possible. Dès 1954, M. Lamontagne, qui est le "cerveau" du parti libéral, déclarait aux membres de son parti qu'il était essentiel qu'on se préoccupe du chômage. Mais rien n'a été fait. C'est le gouvernement Diefenbaker qui a mis en oeuvre le programme des travaux d'hiver. D'après une déclaration récente de l'hon. Lucien Cliche, 100 à 120 millions de dollars seront dépensés dans la province de Québec.

M. Dorion déclara qu'en 1957 nous importions des produits étrangers pour un montant supérieur de 713 millions de dollars à la somme de nos exportations. Nous étions en déficit commercial et le gouvernement libéral ne s'en préoccupait pas, et tout celà au détriment de notre main-d'oeuvre, de notre industrie et du commerce. L'un des premiers gestes de M. Diefenbaker a été d'encourager l'économie canadienne, d'exploiter nos matières premières, de les transformer et d'exporter plus que nous n'importions. Le résultat, c'est qu'aujourd'hui nous avons exporté à l'étranger pour au-delà de 100 millions de dollars de plus que nous n'avons importé. Ce déficit s'est transformé en un surplus commercial de plus de 100 millions de dollars et a procuré 500,000 emplois de plus.

Berlin : dissenssion parmi les alliés

(Suite de la première page)

au sujet de Berlin. Ce sont ces documents qui ont été transmis clandestinement à la presse de Bonn.

Les entretiens Rusk-Bobrynine ne sont qu'une autre phase des discussions sur Berlin entreprises à Genève le mois dernier avec le ministre des Affaires étrangeres soviétique, Andrei Gromyko.

Le maire de Berlin-Ouest, Willy Brandt, adversaire d'Adenauer aux dernières élections en Allemagne, a critiqué la réaction de Bonn au sujet du projet américain. "Certains Allemands agissent comme s'ils n'avaient pas confiance aux Etats-Unis."

Le général Lucius Clay est revenu à Berlin de Washington afin de calmer les craintes des Berlinois, qui voient dans sa démission l'indication d'un ramollissement des Américains sur la question de Berlin.

Les Etats-Unis ont transmis des protestations auprès du gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest. La publication prématurée des intentions américaines est de nature à mettre en danger les entretiens entre la Russie et les Etats-Unis.

Contre le contrôle de la gestion de nos...

(Suite de la première page)

Elle favorise également l'intégration des malades mentaux de façon qu'ils ne se sentent pas hors de la société moyennant certaines conditions exigées par la prudence et la sécurité du malade, et favorise l'existence des cliniques externes.

ASSURANCE-SANTE

L'Association se prononce en faveur du principe de l'assurance-santé ; quant à l'application de ce principe, elle s'oppose à un régime de médecine socialisée ou étatisée pour favoriser plutôt un programme d'assurance-santé où il y aurait pleine et entière cooperation entre la profession médicale et les corps administratifs des divers services de santé. Dans cette optique, l'Association croit que le rôle du gouvernement est d'aider l'instauration de tels programmes plutôt que de les imposer.

Elle conclut : "Cette déclaration n'exclut en rien la recherche et l'application, même par l'Etat, de mesure sociales désirables pour le bien véritable et réelle de la population. Cependant, de telles mesures devraient être instaurées non pas par des actes subits et globaux, mais par étapes successives, proportionnées aux besoins de la santé générale, sans doute, mais aussi aux possibilités financières et autres d'un pays vaste, jeune et encore en pleine expansion.

Les partisans de Kennedy au Congrès lui accordent une admiration grandissante

Washington, (PA) La cote d'admiration du président Kennedy est en hausse auprès des démocrates du Congrès, et cette euphorie pourrait bien accélérer l'étude des principaux bills qu'il préconise et qui sont bloqués dans divers comités depuis quelque temps.

La plupart des démocrates respectaient déjà les exploits politiques du président. Depuis qu'il a fait échec avec succès à la gloutonnerie des aciéries, ce respect est devenu de l'admiration.

Même les représentants républicains ont été fortement impressionnés par l'attitude du président tout en déplorant la maladresse des aciéries qui lui a permis d'assumer le rôle de "Jack, le dompteur de géants."

Il n'est pas toujours facile de capitaliser sur le respect et l'admiration du Congrès, et il est encore prématuré d'affirmer que le président Kennedy pourra réussir cette manoeuvre. Mais les porte-parole de l'administration au Congrès sont optimistes devant le rapide et dramatique dénouement de la crise de l'acier.

Deux projets de loi de M. Kennedy, au moins, sont dans les griffes dilatoires de comités du Congrès : le bill de l'agriculture et celui des soins médicaux aux vieillards. Au sein de ces comités, les démocrates sont divisés. Il suffit qu'un ou deux membres de ces comités délaissent des positions retranchées pour que les bills rebondissent dans la forme même voulue par le président.

OPPORTUNISME ELECTORAL

Ensuite, il faut une solidarité démocratique affermie pour que ces projets de loi passent l'épreuve de la discussion devant le Congrès. Il en va de même pour certaines autres questions controversées comme le commerce avec l'étranger et les réformes fiscales.

Selon les leaders de la Chambre des Représentants, l'avenir de tous ces projets de loi est infiniment plus prometteur depuis la capitulation des grandes aciéries devant la fermeté rigoureuse du président, vendredi dernier. Ces chefs raisonnent : ce qui aide un président auprès des électeurs aide aussi son programme législatif et ceux qui l'appuient auprès des électeurs.

Calm-Asmine
ASTHME
BRONCHITE
RHUME DE CERVEAU
FIEVRE DES FOINS

Pourquoi souffrir plus longtemps de l'asthme, bronchite chronique, fièvre des foins ?
Fabriqué en France
Essayez dès aujourd'hui:
Calm-Asmine
20 comprimés 2.25
100 comprimés 8.00
PHARMACIE Livernois
1200 RUE ST-JEAN
TEL. : 522-5214

ATELIER OUVERT
JOUR et NUIT
Pour un meilleur service à la clientèle
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
930, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél. : 681-4614

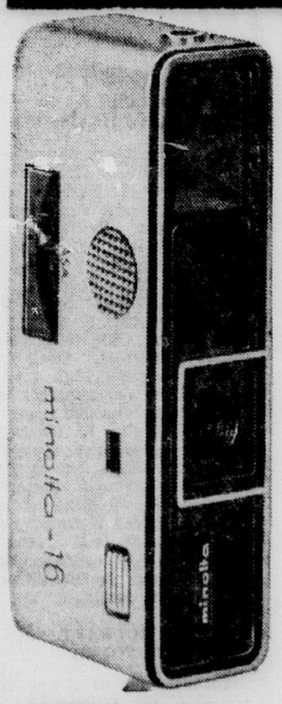
Une cliente des magasins Dominion gagne $100

M. René Girard, Surintendant des Magasins Dominion, présente à Mme R. Paquet, du 985—2ème Avenue, un chèque de $100. en présence du Gérant d'emplacement, M. François Germain. Mme Paquet a gagné ses achats gratuits pendant un mois, au cours de la Campagne Dominion Annuelle pour choisir la "Caissière de l'Année" dans un concours destiné à rendre hommage aux milliers de caissières de la Compagnie à travers tout le pays, et reconnaitre l'excellent travail qu'elles accomplissent en mettant en pratique la politique de courtoisie et d'amabilité préconisée par la compagnie.

Si c'est Schwartz c'est chouette!

SAVOUREUX !
... LE GOÛT QUE VOUS DONNEZ
À VOTRE DE PÂQUES
QUAND VOUS VOUS SERVEZ
DE SCHWARTZ!

La plus ancienne des maisons canadiennes de café et d'épices
W. H. SCHWARTZ & SONS, LIMITED • HALIFAX & MONTRÉAL

LE PLUS GRAND DES PLUS PETITS


GRANDEUR ACTUELLE
4" long par 1¾" large
Enfin !
LA CAMERA COMPACTE
MINOLTA-16
LA NOUVEAUTE DE L'ANNEE 1962
UNE PETITE caméra VOUS DONNANT DES GRANDES PHOTOS
en couleur ou en blanc et noir
- Facile à utiliser
- Pas d'ajustement
- Pèse moins de 5 onces
- ★ Utilise un film 16MM de 10 ou 20 poses
- Etui de cuir avec bracelet
- *VALEUR $28.50*

VALEUR BRUNET $19.95

Monsieur 'MINOLTA'
prendra votre photo
GRATUITEMENT
M. MINOLTA

ERIC HARTMAN
Membre du Royal Photographic Society
Membre du M. P. D. A.
Membre de la Firme Anglo Photo
avec une CAMERA
MINOLTA-16
A NOS COMPTOIRS
JEUDI
VENDREDI
SAMEDI
les 19, 20 et 21 avril
vous deviendrez automatiquement éligibles au tirage d'une caméra
MINOLTA-16
qui sera tirée au sort samedi soir le 21 avril 62 en répondant à la question qui vous sera posée
Aucun achat — aucune condition sauf celle de vous faire photographier
GRATUITEMENT
par M. Minolta
PHARMACIE BRUNET ENR.
605 EST, ST-JOSEPH — QUEBEC — TEL. : 529-5741

Detroit

UNE GREVE MENACE LA PRESSE

DETROIT (PA) - On ne savait pas hier soir si les quotidiens de Detroit paraîtront aujourd'hui.

Une édition conjointe du "Detroit News" et du Detroit Free Press" hier dimanche a été la première tentative faite par ces journaux depuis que les chauffeurs appartenant au Syndicat des camionneurs se sont mis en grève au "Morning Free Press" mercredi soir dernier.

Le président du syndicat des camionneurs James R. Hoffa a déclaré qu'il n'avait pas d'objection à ce que se continue la publication du "Evening News", tout en attendant la soumission d'une nouvelle offre de contrat à une réunion du local 372 mardi soir.

Les personnalités officielles du News ont refusé de faire des commentaires.

Lorsque les camionneurs se sont mis en grève et ont causé la fermeture du Free Press, le News n'a pas essayé de paraître jeudi, vendredi ou samedi. Tous les deux sont en effet membres de la "Newspaper Publishers Association" de Detroit, laquelle négocie des contrats séparés pour chaque journal avec le local 372.

Il n'y a pas eu de grève lancée contre le News, bien que son contrat avec les camionneurs se soit terminé le 15 novembre dernier.

La semaine sainte

Le pape distribue des rameaux

CITE DU VATICAN (PA)— Jean XXIII a distribué des rameaux bénis hier à l'occasion de l'ouverture de la semaine sainte.

Cette fête marque également l'anniversaire, au Vatican, de l'acte d'héroïsme d'un marin qui empêcha, en criant "de l'eau sur les câbles", l'obélisque de la place St-Pierre de s'effondrer. Cela s'est passé il y a 400 ans, après que l'énorme bloc eut été apporté d'Héliopolis à Rome par l'empereur Caligula. Sous le règne du pape Sixte V, en 1586, l'obélisque, qui se trouvait dans le cirque romain, a été placé sur des rouleaux et amené au centre de la place St-Pierre. En raison de la difficulté de cette tâche, le pape avait décrété l'observance d'un silence absolu sous peine de mort.

Mais la pierre géante, qui pèse 320 tonnes, tendit les câbles et menaça de s'effondrer. Défiant l'ordre papal, le capitaine Benedetto Bresca, qui se trouvait parmi les personnes qui assistaient à l'opération, cria: "Aqua alle funi", "de l'eau sur les câbles". Il sauva ainsi la situation et le pape, pour le récompenser lui accorda le privilège, à lui et à ses descendants, de fournir des rameaux à la basilique St-Pierre le dimanche des Rameaux. Les rameaux que Jean XIII a distribués hier avaient été fournis par les descendants du capitaine Bresca.

ASSISTANCE NOMBREUSE

Après avoir béni les rameaux, le pape les a distribués aux cardinaux et à d'autres prélats de l'Eglise. Il y avait 19 cardinaux et environ 15,000 pèlerins et touristes qui assistaient à cette cérémonie au cours de laquelle le pape s'est rendu à la basilique sur son trône.

Jean XXIII a pris place dans la basilique tandis que le cardinal Paolo Marella, archiprêtre de cette église, célébrait une grand-messe pontificale.

Au cours de la journée, le pape s'est montré à la fenêtre de son cabinet de travail et a donné sa bénédiction à environ 20,000 personnes qui se trouvaient sur la place St-Pierre.

Les deux partis changent d'avis sur le Columbia

VANCOUVER (PC) — Les représentants de la Colombie-Britannique et du gouvernement fédéral ont reconnu au cours de la fin de semaine qu'ils avaient changé d'avis, chacun de leur côté, au sujet du projet d'aménagement hydro-électrique du Columbia.

Le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, a déclaré que le gouvernement de la Colombie-Britannique avait fait au sujet de l'aménagement hydro-électrique du fleuve Columbia de nouvelles propositions "qui semblent représenter une profonde modification de ses vues antérieures".

Par ailleurs, le procureur général de Colombie-Britannique, M. Robert Bonner, a exprimé l'avis que le gouvernement fédéral est vraisemblablement en train de modifier sa position relativement à l'exportation d'électricité.

Dans une allocution qu'il a prononcée à Vernon et dans une déclaration qui a été rendue publique à Kamloops et Vancouver, M. Fulton a annoncé que le gouvernement de la Colombie-Britannique avait soumis des propositions intéressantes qui sont soigneusement étudiées en vue de découvrir si elles peuvent servir de base à une solution acceptable du problème du Columbia.

Grâce à "Pinky", vous pourrez vous procurer les cadeaux de Pâques de votre choix qui feront les délices d'êtres chers. Notez les cadeaux et les centaines d'autres illustrés dans le catalogue "Pinky". N'oubliez pas de visiter un des centres d'échange de timbres "Pinky" et de choisir vos cadeaux . . . à temps pour Pâques.

2 CENTRES DE CADEAUX "PINKY" — *Visitez-en un bientôt*

2570 Blvd. Sir Wilfrid Laurier,
Ste Foy, P.Q.

2090 Blvd. Ste. Anne,
Québec

STEINBERG

Un problème confronte Loretteville et St-Ambroise

par Marcel SIMARD

Le conseil municipal de Loretteville a été saisi d'une requête de la Régie des Services publics à l'effet de fournir à la corporation St-Ambroise de la Jeune Lorette, l'eau nécessaire à son approvisionnement. Loretteville, surprise d'une telle demande entend présenter une contre-requête en vue d'exposer devant la Régie le problème qui intéresse ces deux municipalités.

Depuis mars 1961, il existe une entente entre ces deux municipalités qui permet à St-Ambroise de profiter de l'amenée d'eau et ce, gratuitement, de l'aqueduc de Loretteville. En septembre 1961, Loretteville se porte acquéreur du puits Smith, source d'approvisionnement de St-Ambroise. Cette entente prenant fin en juin 1962, St-Ambroise se trouve devant un problème majeur.

Après avoir essuyé un refus de la cité de Québec, la corporation St-Ambroise a réitéré sa demande aux autorités de la ville de Loretteville. Cette dernière s'est dit prête à collaborer moyennant toutefois une certaine rémunération soit aux mêmes conditions que Château-d'Eau et le Village Huron. Une rencontre avait donc été proposée à cet effet, par les édiles de Loretteville.

Sans attendre cette rencontre, St-Ambroise a fait appel à la Régie des Services publics, la priant d'émettre une ordonnance forçant Loretteville à fournir l'eau nécessaire.

Loretteville trouve étrange l'attitude de ses voisins et entend faire valoir ses droits auprès de la Régie.

Le transport des écoliers...

(Suite de la page 17)

jouer ensemble après le dîner jusqu'à l'heure de la classe".

Certains, pour des raisons de timidité ou autres, auront plus de mal à s'adapter. Mais encore dans ces cas très restreints, les choses ont tôt fait de rentrer dans l'ordre. Puis, il y a d'autre part tant d'avantages à l'école régionale au point de vue pédagogique !

Un brave ouvrier, père d'un écolier "voyageur", confiait à un commissaire d'écoles de sa localité qu'il préférait voir son fils "trainer sa boîte à lunch pendant ses années d'école seulement", plutôt que d'avoir à le faire, comme lui, durant toute sa vie. Et ce brave homme exprimait sans doute de la sorte l'opinion de nombreux parents.

Dans certains centres, les commissions scolaires prennent à leur charge, après entente avec les parents, l'organisation du transport des écoliers le midi. Mais cela ne peut évidemment fonctionner que là où les distance à parcourir ne sont pas trop grandes. Des parents s'occupent individuellement aussi du transport de leur fils le midi. Dans d'autres centres des services publics de transport accommodent un certain nombre d'écoliers. C'est le cas notamment de Ste-Foy, près de Québec.

Dans l'ensemble, il semble toutefois que le régime mis en oeuvre par le Département de l'Instruction publique, de concert avec les commissions scolaires, donne pleine satisfaction. Les enfants s'en trouvent bien et les parents en reconnaissent les grands avantages. Ces derniers pour un grand nombre y voient surtout l'unique moyen d'assurer à leurs enfants, garçons et filles, les bienfaits d'une instruction plus poussée.

Faits divers

(Suite de la page 17)

que l'homme avait installé dans sa fenêtre. A l'arrivée du médecin et des constables on trouva l'homme presque sans vie. Dans ses mains il tenait une croix et sur une table voisine brûlaient plusieurs lampions. On croit que l'homme survivra.

DEUX ENFANTS ECHAPPENT A LA MORT

Deux enfants ont subi des blessures, samedi dernier, en s'amusant avec un détonateur au sous-sol de la demeure de M. P. Lefebvre, au 126 de la rue Gamelin. Il s'agit de Roger Lemelin, 9 ans, 126 Gamelin, et de son petit cousin, Jean Pelletier, 5 ans, fils de Roger Pelletier, 140 Lebouthillier. L'accident s'est produit lorsque le jeune Lefebvre installa une balle dans une prise de courant. Au contact, le barillet fit explosion. Roger Lefebvre fut blessé profondément à la main droite, et il a reçu des éclats de métal sur le corps. Quant au petit Pelletier, il a subi des blessures à la main gauche et au visage. Les deux sont hospitalisés à St-François d'Assise.

TROUVE MORT A LA PRISON

Un détenu de la prison de Québec a été trouvé sans vie dans sa cellule, vers 7 heures 30, ce matin. Le geôlier faisait sa ronde lorsqu'il réalisa que le sexagénaire ne répondait pas à son appel. En s'approchant du détenu, il réalisa que quelque chose d'anormal se passait. Un médecin fut appelé d'urgence et constata la mort de l'individu. Un prêtre fut aussi mandé sur les lieux. L'homme était âgé de 64 ans et avait son domicile dans la rue Mère Mallet.

COFFRE-FORT TROUVE A VALCARTIER

Le coffre-fort dont des cambrioleurs se sont emparés dans le Marché Tourangeau, à St-Malo, a été trouvé à un endroit isolé, hier, à Valcartier. Le vol avait été perpétré dans la nuit de vendredi à samedi. Croyant sans doute pouvoir y trouver une forte somme d'argent, les individus avaient emporté le coffre-fort métallique pour aller l'éventrer. Sans doute, à leur grande déception, ils ont réalisé qu'il ne renfermait aucune valeur. C'est le cas de dire qu'ils ont "frappé un noeud".

VOL CONSIDERABLE A CANTON LATOUR

Trois adolescents ont été appréhendés par les agents du poste de Forestville de la Sûreté provinciale en rapport avec un vol de marchandises évaluées à $2,000 dans une roulotte appartenant à M. Lucien Tremblay, marchand général. L'effraction a été commise à Canton Latour, où le véhicule avait été laissé en stationnement. Une grande partie du butin a été retracée entre les mains des suspects.

IL MEURT SUBITEMENT A SON TRAVAIL

M. Aurèle Cloutier, 58 ans, employé du CNR, demeurant au 1560 de la Vérendrye, s'est affaissé devant ses compagnons de travail, en fin de soirée, vendredi soir dernier. M. Cloutier a été foudroyé dans un petit entrepôt situé près du viaduc de la Canardière. Le Dr R. DesRuisseaux a tenu une enquête et un verdict de mort naturelle a été rendu.

VOLS ET MEFAITS

M. Nadeau, voyageur de commerce, 527, boul. Langelier, a porté plainte qu'il s'était fait voler trois rouleaux de 30 verges chacun de coton jaune et blanc d'une valeur de $35. Le vol a été commis dans son automobile qu'il avait stationnée mais que les voleurs ont déplacée pour être en mesure de commettre leur larcin. La police rapportait aussi, ce matin, quelques vols d'automobiles ainsi que des cambriolages dans des véhicules.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention : "SOUMISSION POUR AMELIORATIONS AU HAVRE (QUAI) HAVRE-AUBERT (P.Q.)" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 16 MAI 1962.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de :
L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa; l'ingénieur régional, case postale 260, Rimouski; et on peut les consulter aux bureaux de poste de Cap-aux-Meules et Havre-Aubert (P.Q.), et au bureau de l'Association des Constructeurs de Québec, Québec (P.Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

Si la soumission est de $25,000 ou plus on ne tiendra compte que de celles —
a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission
b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Robert FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour POSTE DE PILOTAGE, ANSE AUX BASQUES (P.-Q.) devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 18 avril 1962, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 25 AVRIL 1962.

Robert Fortier,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux Publics
Ottawa le 10 avril, 1962.

Objectif de $100,000 de la Fraternité française

La 8e campagne annuelle de la Fraternité française d'Amérique a lieu cette année du 15 avril au 15 mai. Si l'objectif de $100,000 est atteint, elle aura inscrit à son actif depuis sa fondation en 1954 [illegible] million de dollars.

La Fraternité française est une oeuvre du Conseil de la Vie française en Amérique et de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. Elle a été fondée dans le but de faire connaître davantage les minorités françaises, de réunir et de distribuer chaque année des fonds destinés à leur venir en aide.

Elle procédera, au cours des années à venir, à la formation de cadres permanents dans chaque diocèse du Québec. Elle se propose aussi, pour mieux atteindre ses buts, d'obtenir la collaboration des grands organismes canadiens-français. C'est dans ce sens que M. Paul Desrochers, président de la Fédération des Commissions scolaires du Québec et président des Commissaires d'écoles de langue française du Canada, a voulu se joindre aux autres organismes pour assurer le succès de la campagne en cours.

L'absence de nouvelles taxes réjouit les manufacturiers

Le budget de la province de Québec a retenu l'attention des manufacturiers canadiens qui se réjouissent du fait qu'aucune nouvelle taxe n'ait été annoncée.

A ce sujet, la déclaration du président provincial de l'Association des manufacturiers canadiens n'est pas équivoque. M. O. H. Barrett déclare : "A une époque où il y a un accroissement constant des services gouvernementaux comportant des dépenses accrues, les contribuables — individus et corporations — ont lieu de se réjouir du fait qu'ils n'auront pas, pour l'exercice en cours, à payer de nouvelles taxes qui viendraient s'ajouter au fardeau déjà lourd qu'ils ont à supporter.

"Comme l'enseignement est à la base de tout progrès, il est louable que le budget prévoit qu'une plus forte proportion des revenus sera destinée à cette fin.

"Le déficit considérable prévu souligne le fait que toute hausse dans les dépenses nécessitées soit pour la réalisation de nouvelles mesures sociales ou de services publics, soit pour l'amélioration de ceux qui existent déjà, doit être d'une façon ou d'une autre financée par les contribuables eux-mêmes."

Possibilité pour un Canadien français de siéger à l'Académie

Par Henri Dutil

Il se peut qu'un jour l'Académie française invite un éminent Canadien-français à siéger sous la coupole du palais Mazarin, à titre de membre associé.

M. Jacques de Chastenet, historien, membre de l'illustre compagnie fondée par le cardinal Richelieu, quelques années avant Montréal, soit en 1635, l'a laissé entendre, hier soir, dans une causerie sur le réseau français de Radio-Canada, à l'émission "Commentaires".

M. de Chastenet a déclaré que l'Académie française ne peut pas rester indifférente aux choses de la France à l'extérieur du pays du général de Gaulle, et que la nomination de membres étrangers, principalement du Canada où se trouve le principal groupe américain de citoyens parlant français, la province de Québec "parachèverait la pensée du cardinal Richelieu".

L'historien a déclaré que le moment est venu de songer à cette nomination de membres étrangers qui pourraient prendre séance au cours de leurs voyages à Paris.

M. de Chastenet a dit qu'il parlait en son nom personnel et que la question n'a pas encore été envisagée par les quarante Immortels qui, selon le mot d'Anatole France, "ne meurent pas mais cessent simplement de travailler au dictionnaire de l'Académie". Mais M. de Chastenet a laissé entendre assez clairement que la question sera soulevée un jour ou l'autre.

Tout en se souvenant que les pensionnaires du palais Mazarin ne sont pas, par tradition, des gens pressés, il y a lieu de croire qu'éventuellement ils aborderont la question et regarderont du côté du Canada français pour y trouver des gens dignes de représenter l'élément français d'outre-mer à l'Académie française.

M. Georges Lapalme, notre ministre des Affaires culturelles, a, avec M. Jean Lesage, participé à une séance de l'Académie française, durant leur séjour à Paris, pour l'inauguration de la Maison Québec. Il se pourrait que le premier ministre et M. Lapalme soient du nombre lorsque les académiciens décideront d'inviter des Canadiens français à siéger sous la coupole.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 150,000 foyers de Québec et de la région : il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler

ANNONCE

Femme torturée par la DÉMANGEAISON

"Après avoir souffert pendant 7½ ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujourd'hui," écrit Mme. D. Ward.

Une étonnante nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement bienfaisant des tortures de la démangeaison vaginale, rectale, des échauffaisons, des éruptions de l'eczéma. Cette crème médicamentée à effet rapide et qui ne tache pas tue les bactéries nocives, tout en soulageant les tissus de la peau enflammés, irrités, au vif. Met fin grattage, hâtant la cicatrisation. Ne souffrez pas une minute de plus. Procurez-vous LANACANE aujourd'hui. Toute pharmacies.

Le pétrole a attiré en Alberta des dizaines de milliers d'Américains

Par Dennis ORCHARD

CALGARY (PC) — Pour diverses raisons et ce, durant une centaine d'années, on a vu des Américains traverser la frontière du Montana et passer au sud de l'Alberta pour y demeurer.

Parfois, ils arrivaient en petits groupes, d'autres fois, en masse. Les Mormons sont entrés après 1887 et les Hutterites, après 1889. Il y avait parmi eux des gens qui se sont établis sur des fermes; d'autres qui se sont adonnés à l'élevage au cours de la première décennie du 20ième siècle.

Après la fameuse découverte des réserves de pétrole de Leduc, en 1947, des administrateurs de compagnies et des experts spécialisés dans les opérations pétrolifères sont arrivés par milliers.

Aujourd'hui, on estime que le nombre de ces derniers dans le sud de l'Alberta se chiffre entre 82,000 et 85,000 dont 36,000 résident à Calgary. Ces immigrants américains constituent d'emblée la plus grande concentration civile de citoyens américains hors des frontières des Etats-Unis. La plupart d'entre eux ont des intérêts dans le pétrole et le gaz.

Ils conviennent parfaitement à la mentalité de la Cité de Calgary. On ne reconnaît, d'ailleurs, l'Américain moyen du sud de l'Alberta que s'il lui arrive de parler avec l'accent trainant du sud des Etats-Unis.

NOUVEAUX PROBLEMES

Plusieurs de ces hommes engagés dans l'industrie pétrolifère sont membres de clubs de bienfaisance et de la Chambre de Commerce de Calgary. L'un d'eux, M. C. Daniels, a été président de la Chambre, en 1956-57, alors qu'il demeurait à Calgary et était président du bureau d'administration de Royalite Oil Company.

On rapporte très peu de cas de mésentente et le consul américain pour le sud de l'Alberta, M. Ed Madill, un homme aux cheveux blancs extrêmement populaire, considère que surveiller les intérêts de ses 85,000 compatriotes ne consiste surtout pour lui qu'à leur faciliter les entrées et sorties d'un pays à l'autre.

Parfois, un cas sort de l'ordinaire tel celui de cette ménagère dont la fille avait contracté un rhume trois jours après l'arrivée de la famille au Canada. Le premier médecin qu'elle appellat recommanda une aspirine pour sa fille.

Cette ménagère appela M. Madill et lui demanda où elle pourrait trouver un médecin américain.

"Je lui dis qu'il y avait à Calgary quelques-uns des meilleurs médecins au Canada et que depuis 40 ans les médecins avaient toujours prescrit l'aspirine pour guérir un rhume."

M. Madill dit que les Américains, même s'ils ne projettent de demeurer à Calgary avec leur compagnie que pendant quelques années seulement, préfèrent acheter une maison plutôt que louer et que la plupart du temps ils envoient leurs enfants aux écoles locales.

LES ENFANTS DEMEURENT

Le même phénomène se produit chez les enfants des Américains. On en voit beaucoup, par exemple, chez ceux qui ont fréquenté l'Université de l'Alberta, qui se marient et s'établissent au Canada même après le retour de leurs parents aux Etats-Unis.

Mais ce qui attire les Américains, aujourd'hui, dans le sud de l'Alberta n'a pas l'allure fascinante des premières immigrations.

Ceux qui se sont établis au début étaient des pionniers attirés par des agents du Canadien Pacifique et par le gouvernement canadien lesquels voulaient vendre des terres et peupler une région où devait passer la voie ferrée du Canadien Pacifique. Celle-ci a été terminée en 1883.

Les agents les ont repérés dans de petites villes et des villages dans le Dakota-Nord, le Dakota-Sud, le Nebraska et le Minnesota. Des communautés entières ont ainsi déménagé au Canada et ils donnaient même à leurs nouveaux établissements les noms de ceux qu'ils avaient quittés aux Etats-Unis.

Les Hutterites vinrent former des colonies agricoles. Celles-ci sont au nombre d'une soixantaine aujourd'hui. Leurs enfants nés en Alberta sont naturellement des Canadiens mais très peu de parents se sont donné la peine de demander leur citoyenneté canadienne. De la population hutterite, environ 15 pour cent ou mille membres sont encore des citoyens américains.

NOUVELLES METHODES

Les Mormons ont eu une influence profonde dans l'aspect actuel de l'agriculture de l'Alberta. En 1887, Charles Ora Card, âgé de 41 ans, a dirigé un groupe de 41 Mormons à Cardston, Alberta. Ils avaient été obligés de quitter l'Etat de l'Utah parce que le gouvernement américain se montrait plus sévère à l'égard de la polygamie.

Même après que leur propre église eut banni la polygamie, les Mormons ont continué à arriver en Alberta. Ils ont apporté avec eux des techniques d'irrigation et des méthodes nouvelles de faire croître la betterave à sucre et ils ont ainsi révolutionné l'aspect agricole de l'Alberta.

TRAFIC D'ALCOOL

Quelques-uns des pionniers qui ont bien réussi en Alberta furent tout d'abord des trafiquants en alcool, de 1879 à 1884, avant l'arpentage de la frontière internationale. Plus tard, la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest a mis fin à cette exploitation.

Quelques trafiquants sont cependant demeurés au Canada et ont changé de vie. Parmi ces derniers mentionnons D.W. Davis, qui avait été commandant en second de "Fort Whoop-Up", une maison de trafic de l'alcool située près de Lethbridge, et qui n'en devint pas moins le premier député au Parlement de l'Alberta.

Gér. Fecteau élu président

M. Gérard Fecteau, président de la Tribune de la presse au Parlement de Québec, a été nommé premier président de l'Association professionnelle des journalistes de langue française des postes de radio et de télévision, au cours d'une réunion tenue à Hull, en fin de semaine.

Cette association a pour but de grouper tous les directeurs de l'Information dans les postes de radio et de télévision, ainsi que tout le personnel de ces services pour étudier les problèmes particuliers de l'information dans ces media.

M. Fecteau a présidé le congrès de fin de semaine et il a invité ses collègues à tenir leur congrès annuel de 1963 dans la ville de Québec. L'invitation a été acceptée.

Heure solaire

Le soleil — Lever: 4 h. 5"; coucher: 18 h. 34. Longueur du jour: 13 h. 37.

Callosités

Douleur. Sensation de brûlure. Sensibilité de la plante du pied
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!
Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous les Zino-pads du Dr. Scholl. Ils enlèvent les callosités d'une des façons les plus rapides connues de la science médicale.

Dr Scholl's Zino-pads

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.

AUSSI COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX
"le bien-être des yeux"

LE REMARQUABLE NOUVEAU PRODUIT

DE REMPLISSAGE À LA CELLULOSE

POLYFILLA

POUR LE PLÂTRE, LE BOIS, LA MAÇONNERIE

Voici POLYFILLA—le SEUL produit de remplissage dont L'ADHÉRENCE EST ASSURÉE PAR LA CELLULOSE. En plus de remplir fissures, trous et joints, POLYFILLA prépare aussi la surface des murs et boiseries avant de les redécorer—et il fait tout cela plus facilement, plus efficacement que tout autre matériel. Les peintres-décorateurs, bricoleurs, menuisiers, ébénistes trouveront des centaines de moyens de l'employer pour faire un meilleur travail. Notez les avantages de POLYFILLA. Pas besoin d'entailler, d'agrandir ou de mouiller la fissure. Et aucun gaspillage, car il reste malléable environ une heure. Ni retrait, ni expansion; il ne se décolle pas par vibration.

Procurez-vous POLYFILLA aujourd'hui, chez votre quincaillier, marchand de peinture ou de papier-tenture. C'est le premier pas vers une décoration réussie.

IL NE SE DÉCOLLERA PAS

CLOUEZ-LE!
POLYFILLA supporte les clous sans fendre ni craquer

POLISSEZ-LE!
Lorsque pris, POLYFILLA peut être poli et verni

MASTIQUEZ AVEC!
A une pâte ferme de POLYFILLA, ajoutez 5% à 10% d'huile de lin ou de peinture lustrée. Cela donne un excellent mastic suédois pour pose de vitres et remplissage à l'extérieur. Finissez par une couche de peinture.

POSEZ-Y DES VIS
Les vis ne briseront pas le lien qui le retient.

ENDUISEZ-LE!
Il s'étend facilement à la truelle sur grandes surfaces.

COLOREZ-LE!
Il se mélange bien aux colorants à l'huile ou à l'eau pour s'harmoniser aux nuances des boiseries. Colorez POLYFILLA lorsque délayé.

RÉACTIVEZ-LE!
Une éponge mouillée lui redonne sa malléabilité. Aplanissez-le avec un couteau à mastic et obtenez une surface apprêtée.

ÉTENDEZ-LE!
Delayé à une consistance liquide, il s'applique au pinceau dans les fissures ou sur le grain du bois.

PEINTUREZ-LE!
Sa surface auto-apprêtée n'exige ni sheilac ni enduit d'huile.

RECHERCHEZ CET EMPAQUETAGE

En formats de 1, 4 et 10 livres. Pour usage industriel—en emballage de 50 livres.

UN ESSAI REMARQUABLE QUE SEUL POLYFILLA PEUT SUPPORTER

Cette photo prouve la force d'adhérence de POLYFILLA. Voyez cette brique ordinaire. Un coup de marteau assez fort pour la fendre en deux y a laissé POLYFILLA intact. Les clous enfoncés ne l'ont ni fendu ni décollé. Les vis peuvent supporter les appliques électriques sans autre précaution.

DELAYAGE FACILE, RESTE MALLEABLE ENVIRON UNE HEURE

POLYFILLA le seul produit de remplissage a lien positif par la cellulose

POLYCLENS Il émulsifie l'huile et la graisse comme par magie et ne coûte que quelques sous par application. Les pinceaux ou les rouleaux à peinturer redeviennent comme neufs! Il revient moins cher! Est plus propre et plus rapide!

En vente dans les quincailleries, chez les marchands de peinture et de matériaux de construction et tous les magasins à rayons

Fabriqué et distribué au Canada par NIAGARA BRAND CHEMICALS • BURLINGTON, ONTARIO

Dépositaires

ÉDOUARD MORENCY LTEE
284 Durocher, Qué.
Tél.: 522-5247

P.-H. VILLENEUVE
185 rue Chabot
Québec-Ouest
Tél.: 683-4417

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI

10.30 Mire
11.30 Mire et musique
12.25 Horaire commenté
12.30 Les nouvelles
12.45 La Jardinière
1.15 Siège réservé
2.45 Ciné-roman
3.00 Revue de la maison
3.30 Fémini-thé
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 CF-RCK
"Le téléphone sonnera 4 fois"
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Les nouvelles
6.15 Vie de l'Eglise
6.20 Panorama
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Moment musical
7.15 Remous
7.45 Les affaires de l'Etat
8.00 Les Belles Histoires
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Leclerc enquête
9.30 Misez Juste
10.01 Votre courrier
10.30 Au nom de la loi
11.00 Téléjournal
11.14 La Météo
11.15 Bulletin sportif
11.26 Commentaires
11.34 Le choix de . . .
"Ma rencontre avec Caruso"
12.03 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

10.30 Mire
11.30 Mire et musique
12.25 Horaire commenté
12.30 Les nouvelles
12.45 La Jardinière
1.15 Siège réservé
"La patrouille infernale"
2.45 Ciné-roman
3.00 Mille de Paris
3.30 Fémini-thé
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 Parade des animaux
6.00 Les nouvelles
6.15 Vie de l'Eglise
6.20 Panorama
6.50 Nouvelles sportives
7.00 La Science et la vie
7.15 Le coin du Jardinier
7.30 Un, deux, trois, rideau
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition Spéciale
9.00 Hockey (Finale) 4ème partie
11.15 Téléjournal
11.29 La Météo
11.30 Bulletin Sportif
11.41 Commentaire
11.49 Les Couche Tard
12.19 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - LUNDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 The Dickie Henderson Show
3.30 The Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 The Three Stooges
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Ring Around
5.01 Razzle Dazzle
5.30 David Copperfield
6.00 Laurel and Hardy
6.30 Dateline Québec
7.01 7 0 1
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Room for One More
9.30 Festival "Grand Exits"
11.00 CBC-TV news
11.14 Penthouse $
12.30 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

1.30 Test Pattern (with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National Schools
3.30 The Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 At Home
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flower Pot Men
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Western Theatre
6.30 Dateline Québec
7.01 7 0 1
7.30 Lawman
8.00 That's well the towns going
9.00 Hockey (Semi-final) Stanley Cup
11.15 CBC-TV news
11.29 Viewpoint
11.35 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - LUNDI

10.00 Le Coq au 7
11.00 L'heure de Pierrot
12.00 Variétés Paul Lemire
12.30 Première édition
12.40 Commentaires
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
2.00 TV-roman
2.30 Be my Guest
2.45 Téléphone sonne
3.00 Revue de la maison
3.30 Vedettes d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 CF-RCK
5.30 Hawkeye
6.00 Melody Ranch
6.15 Sur demande
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 La boîte aux chansons
7.15 Du haut en bas
7.30 Vers demain
7.45 Les affaires de l'Etat
8.00 Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Leclerc enquête
9.30 Les Quatre Justiciers
10.00 Votre courrier
10.30 Tout Connaître
11.00 Téléjournal
11.15 Dernière édition
11.25 Sport-final
11.30 La lutte du Texas
12.30 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Suggestion du Benelux

Coalition politique européenne désirée

BRUXELLES (Reuter) — Les pays du Benelux pourraient demander de remettre à plus tard l'examen des propositions françaises, en vue d'une union politique européenne, jusqu'à ce que la Grande-Bretagne se joigne au Marché commun, a-t-on appris hier.

Une source diplomatique du Benelux a déclaré que cette demande en sera faite lors de la réunion des ministres des Affaires étrangères du Marché commun à Paris qui doit avoir lieu demain.

Mais il a ajouté que cette demande ne sera formulée que si les Six n'arrivent pas à un compromis entre le plan français pour une vague "Europe des patries" et les contrepropositions fédéralistes à la recherche d'une communauté politique plus resserrée.

Une décision en vue de geler le "plan Fouchet" en faveur d'une union jusqu'à ce que les négociations visant à l'admission de la Grande-Bretagne soient complétées sera tentée par les Pays-Bas et l'on s'attend que cette tentative jouisse de l'appui du ministre belge des Affaires étrangères M. Paul-Henri Spaak.

L'Allemagne de l'Ouest, bien que critiquant le plan proposé par le comité dirigé par le diplomate français Christian Fouchet, cherche à éviter un heurt entre la France et les deux grands partenaires du Benelux, à savoir les Pays-Bas et la Belgique.

RENCONTRE A PARIS?

C'est la raison pour laquelle le ministre allemand des Affaires étrangères, M. Gerhard Schroeder, ainsi que son collègue hollandais, M. Joseph Luns, pourraient se rencontrer à Paris aujourd'hui dans le but de préparer la réunion ministérielle du lendemain.

Au cours de la réunion du mois dernier au Luxembourg, laquelle eut lieu justement pour discuter du plan Fouchet, les cinq partenaires de la France lui auraient déclaré qu'ils considèrent son plan inadéquat et sans intérêt".

Mais un porte-parole pour les cinq autres a déclaré que l'union proposée pourrait devenir "une fenêtre ouverte sur les espoirs européens" si elle était quelque peu amendée — et c'est maintenant que la bataille pour les amendements a commencé.

Il a déclaré que les partenaires de la France accepteraient le principe d'une "Europe des patries" seulement à quatre conditions:

1. Qu'on accorde à cette tentative une période d'essai de trois ans, ce qui était en fait une provision inscrite dans une version antérieure du plan Fouchet, provision qui a été par la suite abandonnée par la France.

2. Qu'en accord avec le traité de Rome, le traité d'union politique prévoit l'élection d'un parlement européen au suffrage universel.

3. Que les pouvoirs de ce parlement soient étendus par comparaison avec ceux de l'Assemblée parlementaire européenne de Strasbourg, laquelle est composée de délégués nationaux.

4. Que le droit actuel de veto soit remplacé par les règles du vote majoritaire dans les institutions européennes, rendant ainsi celles-ci véritablement supranationales.

Si la France rejette ces conditions, les Pays-Bas et la Belgique demanderont que la discussion européenne politique soit remise à plus tard, jusqu'à ce que la Grande-Bretagne puisse se joindre aux entretiens.

Suspects appréhendés à Laurier-Station

Deux Montréalais ont été appréhendés par les agents provinciaux en fin de soirée, vendredi soir dernier à Laurier-Station. Les deux jeunes hommes aux allures louches ont été conduits au quartier général de la police où ils ont donné des explications plutôt équivoques sur leur voyage vers Québec. Le conducteur de l'automobile était en possession d'un revolver non enregistré et il a expliqué que l'arme n'est pas sa propriété. Il sera mis en accusation, aujourd'hui, en Cour des Sessions de la Paix. On décidera alors du cas de son compagnon. Tous deux sont âgés de 27 ans.

Un institut Goethe à Montréal à l'automne

MONTREAL, (PC) — En septembre prochain, l'Institut Goethe, d'Allemagne, inaugurera, à Montréal, son premier centre culturel canadien. Le seul autre centre du genre en Amérique du Nord est situé à New York.

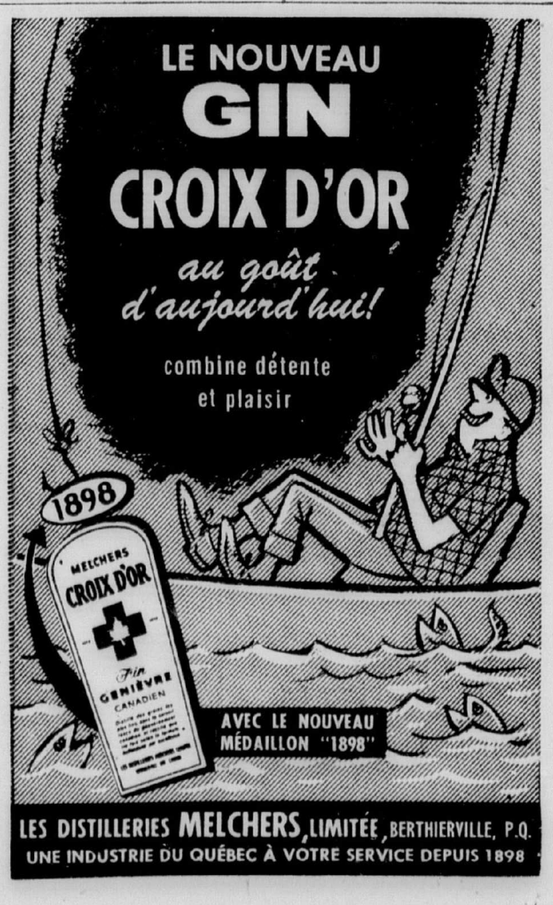
Cette association privée, sans but lucratif, fut fondée à Munich, en 1932, pour aider les personnes qui étudient ou enseignent la langue allemande en dehors du pays, favorisant de ce fait, une compréhension mutuelle entre les peuples du monde et l'Allemagne.

Le Dr Fritz Genzel, professeur dans une école secondaire de la Saxe en annonçant la nouvelle, a annoncé que le Centre de Montréal comprendrait une bibliothèque et une salle de lecture. On y présentera aussi des expositions, conférences et concerts.

Six blessés dans une collision à Ville Montmorency

Six personnes ont été blessées vendredi soir, quand deux autos circulant en sens inverse se sont tamponnées avec assez de violence sur le boulevard Ste-Anne, en face du terrain de jeux de Ville Montmorency. Jean-Guy Gaulin, 32 ans, de St-Jean, I.O., ainsi que Michel et Georges Gosselin, 17 et 14 ans, de St-Laurent, ont été transportés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance J. Bouchard et Fils. Jean-Marc Côté, 25 ans, de St-Joachim, Wilfrid Lachance, 16 ans, de St-Jean, et Maurice Poulin, 47 ans, de Beaupré, ont été dirigés vers l'Hôtel-Dieu par l'ambulance Germain Lépine Ltée. Les docteurs Yves Ruelland, Irénée Audet et Henri Talbot, de Ville Montmorency, sont accourus sur les lieux pour prodiguer les premiers soins aux blessés. L'état de ces derniers ne semble pas grave. Le groupe s'en serait tiré avec des plaies superficielles.

". . . et juste au moment où elle allait le baptiser elle se frappa le pouce avec la bouteille."



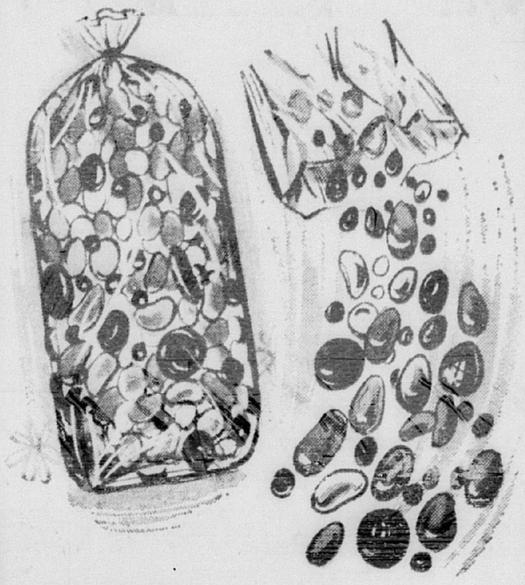
Pâques commence chez WOOLWORTH

SATISFACTION GARANTIE WOOLWORTH ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

Une tradition canadienne: Bonbons de Pâques de Woolworth!

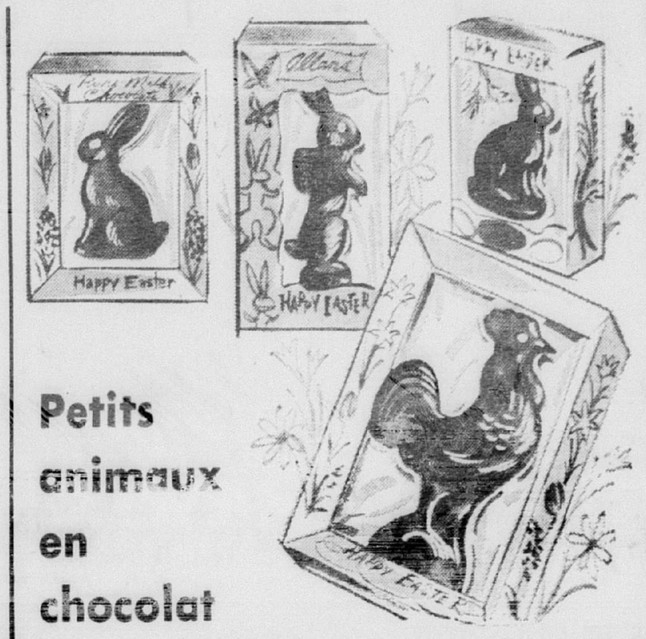
Une vieille tradition!

Oeufs "Smiles 'n Chuckles" au centre crémeux rempli de fruits et noix et recouverts de chocolat. **49¢** ch.



"Bridge Mixture" et petits oeufs

Nouveau délice! Mélange d'oeufs miniature en bonbon et de "Bridge Mixture" Lowney. Sac 1 lb **57¢**



Petits animaux en chocolat

Petits animaux de chocolat au lait préférés des enfants. Poules, lapins et autres dans le groupe. Chacun dans une boite.

39¢ 69¢ 98¢ $1.98

Jouets et nouveautés remplis de bonbons pour Pâques

Grandeur Jumbo **98¢** Grandeur Régulier **59¢**

Jolis paniers de fibre remplis de délicieux petits personnages et jouets déposés sur une jolie paille aux couleurs de Pâques.

Chapeaux de 'cowboy'

$1.19 ch.

Chapeaux de "cowboy" en paille, couleurs assorties et décorés avec des délices de chocolat, oeufs de Pâques et paille.

Chaudière à sable

Nouveautés de chocolat dans une chaudière à sable en polythène de couleur. cha. **49¢**

Jeu de "Bolo"

Le cri de la saison — un "Bolo" avec nouveautés de chocolat et oeuf de Pâques. cha. **49¢**

Arrosoir

Arrosoir en polythène rempli de douceurs de Pâques déposées sur de la paille de cellophane. cha. **79¢**

Noms inscrits gratuitement sur demande

Oeufs avec prénom

Oeufs de chocolat au centre vide, prêts à être écrits. **59¢** ch.

Lapin de chocolat avec prénom

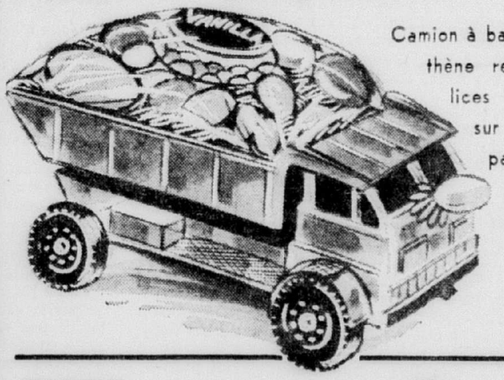
Lapin de chocolat rempli de guimauve prêt à être écrit. **29¢** ch.

Noms inscrits gratuitement sur demande.

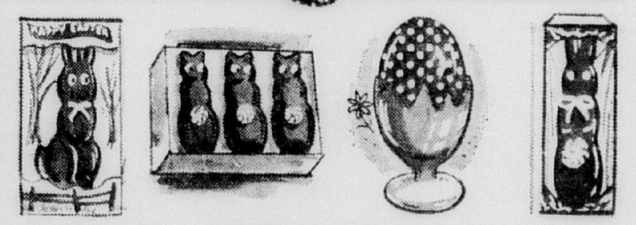
Oeufs de chocolat

Oeufs recouverts de chocolat au lait et enveloppés d'un papier métallique de couleur. **98¢** lb

Camion polythène



Camion à bascule en polythène rempli de délices de chocolat sur un fond de paille. **$1.49** ch.



Oeufs vides, emballage métallique

Chaque oeuf dans un cocotier en plastic. **10¢** ch.

Personnages de chocolat

Centre guimauve — Idéal pour remplir vos paniers de Pâques. Dans une boîte.

Nouveauté! Carton d'oeufs de Pâques

Joli carton décoré contenant 12 oeufs à la guimauve et au chocolat. Seulement **39¢**

Lapins de chocolat au lait

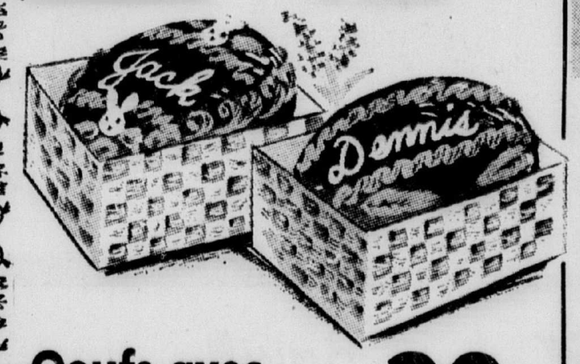
Avec oeuf dans coquetier, le tout dans un empaquetage transparent. Prix spécial **25¢**

Oeufs de Pâques de couleur

A la crème ou à la guimauve. **10¢** ch.

Oeufs surprises

Chaque oeuf renferme un trésor caché. **5¢** ch.



Oeufs avec prénom

Oeufs à la guimauve décorés et prêts à être écrits. Noms inscrits gratuitement sur demande. **29¢** ch.

6 MAGASINS DANS LE QUÉBEC MÉTROPOLITAIN

Ces prix s'appliquent aussi dans les magasins D'ALMA — BAGOTVILLE — CHICOUTIMI — JONQUIERE

Chicago réussit à blanchir les Maple Leafs 3-0

Grâce au beau travail de Glenn Hall et de Mikita, MacDonald et Horvath

CHICAGO (PC) — Les Black Hawks de Chicago, qui venaient de perdre les deux premières joutes de la finale pour la coupe Stanley, se sont réveillés hier soir et ont battu les Maple Leafs de Toronto 3-0.

C'est le quatrième blanchissage du gardien Glenn Hall en trois saisons.

Le gardien de buts Glenn Hall a été aidé dans son blanchissage par une défensive inébranlable.

Après une première période infructueuse, les Hawks ont compté deux buts en moins de quatre minutes.

Le centre Stan Mikita a réussi son sixième but depuis le début des éliminatoires à 4:35, et à 8:33 Ab MacDonald réussissait également à déjouer Bower.

Harcelé pendant la majeure partie de la joute, celui-ci a effectué 33 arrêts alors que Hall n'a reçu que 19 lancers.

Bronco Horvath a complété le compte alors qu'il ne restait plus que 39 secondes de jeu et que Bower avait été remplacé par un joueur d'avant.

Les Hawks, qui affronteront de nouveau les Leafs à Chicago mardi soir, se sont lancés à l'offensive dès le début de l'engagement avec une telle ardeur qu'on eût dit qu'ils avaient pratiquement expulsé leurs adversaires du stadium. Ils ont dominé le jeu dès la mise au jeu mais des passes erratiques ont annihilé toutes les chances qu'ils eurent de compter au cours des cinq premières minutes.

L'arrière-garde torontois Allan Stanley fut bien involontairement complice du premier but des Hawks. Pierre Pilote pénétra dans la zone des Leafs avec la rondelle et Stanley, en tentant de le mettre en échec, déposa le disque sur le bâton de Mikita. Le versatile joueur de centre de 21 ans, qui se tenait à huit pieds environ des filets, n'hésita pas une seconde et il décocha un boulet à la hauteur de la taille de Bower qui fut incapable de bloquer.

Carl Brewer avait été envoyé au cachot pour avoir retenu lorsque MacDonald à son tour a trouvé le fond des filets de Bower. Cette fois encore, c'est Pierre Pilote qui avait préparé le jeu.

Le capitaine des Hawks se faufila jusqu'à la droite de la cage de Bower qui était assis sur la glace. Il fit une passe à McDonald qui contourna la cage pour loger le disque dans un filet désert.

Alors que la foule des spectateurs manifestaient leur joie délirante dans les dernières minutes de la partie, Eric Nesterenko fit une passe parfaite à Horvath était à découvert qu'il décrocha un lancer de revers d'une distance de 15 pieds pour prendre Bower en défaut.

Un Hall superbe

Glenn Hall a exécuté des arrêts sensationnels mais son plus merveilleux a été réussi aux dépens de l'ailier gauche Dickie Duff au cours du premier engagement. Duff décocha un formidable boulet d'environ 12 pieds de la cage mais, prompt comme l'éclair le cerbère des Hawks étendit le bras pour capter la rondelle de sa main droite. Les Maple Leafs ont eu quelques autres belles chances de compter mais chaque fois Hall s'est montré à la hauteur de la situation.

Cauchemar pour Bower

Bower pour sa part a connu une soirée mouvementée, particulièrement une minute sans qu'aucun d'eux gagements, lorsqu'il bloqua 25 lancers.

Onze punitions

L'arbitre Eddie Powers a décerné 11 punitions, dont une de mauvaise conduite à Duff à 19 m. 21 s. de la troisième strophe après que le joueur torontois eut riposté à l'officiel. Powers a été particulièrement indulgent au début de la première période quand six joueurs se sont chamaillés pendant environ une vinute sans qu'aucun d'eux n'écope d'une punition.

TORONTO 0, CHICAGO 3

TORONTO — Buts: Bower; Défenses: Brewer, Baun, Stanley, Horton; Avants: Kelly, Mahovlich, Stewart, Keon, Duff, Armstrong, Pulford, Litzenberger, Nevin, Olmstead, Harris, Shack.

CHICAGO — Buts: Hall; Défenses: Pilote, Vasko, St-Laurent, Evans, Turner; Avants: Hay, Balfour, Hull, Mikita, Wharram, McDonald, Horvath, Nesterenko, Fleming, Melnyk, Marcetta.

Arbitre: Powers; juges de lignes: Pavelich et Armstrong.

Première période

Aucun but.
Puns: Hull 2:41, Baun 7:06.

Deuxième période

1—Chicago: Mikita, (Pilote, McDonald) 4:35
2—Chicago: McDonald, (Pilote, Hay) 8:33
Puns: Fleming et Horton 2:03, Brewer 7:15, St-Laurent, 8:01, Shack 14:55.

Troisième période

3—Chicago: Horvath, (Nesterenko) 19:21
Puns: Shack 2:42 et 16:14, Melnyk 2:42, Duff (mauv. cond.) 19:21.

ARRETS —

Bower,	8	11	14	—33
Hall,	5	8	6	—19

AB MACDONALD (14) DES BLACK HAWKS s'apprête à lancer sur le cerbère Johnny Bower des Maple Leafs qui ne fut pas assez rapide en se déplaçant dans ses filets pour bloquer l'ouverture qui s'offrait à MacDonald qui ne l'a pas manquée. Ce fut le deuxième but des Hawks compté dans la deuxième période de la troisième joute de la finale disputée hier. (Téléphoto PA)

Après la rencontre

Rudy Pilous attribue au repos la belle tenue de ses hommes

par Jerry LISKA

CHICAGO (PA) — "C'est une série plus dure que celle contre Montréal, mais nous avons gagné une grosse partie ce soir", a déclaré un heureux Rudy Pilous après que ses Black Hawks de Chicago eurent blanchi les Maple Leafs de Toronto 3-0 hier soir.

Pilous a attribué au repos de trois jours la raison de cette victoire.

"Nous étions réellement fatigués après être venus de l'arrière pour remporter quatre parties consécutives contre Montréal après avoir perdu les deux premières", a dit Pilous. "Nous étions encore fatigués dans les deux premières parties de la finale à Toronto".

Le pilote des Hawks a concédé que son club avait encore une grosse bataille sur les bras.

"Mais en jouant sur notre glace ce soir et encore mardi, ça aide beaucoup", de continuer Pilous, "et je pense que le plus longtemps que va durer la série, la meilleure chance nous aurons. Je crois que nous sommes un club plus lourd en autant qu'est concernée la mise en échec et Toronto possède une dure mise en échec... probablement la plus difficile que nous ayions fait face cet hiver.

"Une autre journée de repos va nous aider encore un peu plus et nous sommes peut-être dans la même forme quand nous sommes venus de l'arrière contre Montréal".

Pilous a déclaré que l'arrêt le plus spectaculaire qu'a effectué Glenn Hall qui a bloqué 19 lancers au cours de la partie fut contre Dick Duff dans la première période.

"Ils ont été plus alertes que nous et c'est tout ce qui explique la partie", de dire l'instructeur Punch Imlach des Leafs. "Nous avions été plus alertes qu'eux dans les deux premières parties et ce fut leur tour ce soir".

"Nous n'avons pas patiné. Ils nous ont déclassés dans le patinage et ils ont bataillé plus fort que nous. Nous avons été loin de jouer comme nous l'avions fait dans les deux premières parties".

Lorsqu'on lui a demandé si son club ressentait de la fatigue, Imlach a répliqué en disant:

"Nous ne pouvons être plus fatigués que Chicago... Nous n'avons pu avoir le contrôle de la partie ce soir. Ils ne voulaient pas nous donner une seule chance et quand nous en avons eu une, nous n'avons pas su en profiter. Si vous voulez gagner, il faut travailler. De toute façon, nous nous en sommes bien tirés. Nous n'avons aucun blessé".

Imlach a expliqué que les changements qu'il a effectués fréquemment sur ses lignes d'attaque avaient été faits "dans une tentative pour obtenir un but".

Imlach a servi une semonce à son club avant de permettre aux reporters de pénétrer dans la chambre du club. "Je leur ai dit que s'ils veulent gagner ils doivent travailler".

Lorsqu'on lui a demandé ce qu'il pensait de la série actuellement, Imlach a déclaré "nous sommes encore en avant."

AU CARREFOUR DES Sports

Par Claude Larochelle

CHICAGO NE POSSEDAIT QUE 19 JOUEURS

Tommy Ivan, un gérant général qui reste discrètement à distance et qui fait lourdement contraste avec le spectacle tape-à-l'oeil de l'instructeur Rudy Pilous, n'en est pas moins là pour toutes les parties des séries Stanley.

Petit et peu encombrant, sa présence n'est pas remarquée, et de préférence ce n'est pas à lui que s'adressent les journalistes en mal de titres à coups de poings. Ses opinions sont exprimées dans un langage mois fracassant, moins imagé et moins prétentieux que celui de Rudy Pilous.

Mais c'est pourtant lui que Jim Norris, le multi millionnaire propriétaire des Eperviers, a choisi pour bâtir l'équipe des Black Hawks de Chicago, à partir du néant en 54-55.

Car les Hawks n'avaient rien quand Tommy Ivan, pleinement satisfait de sept championnats consécutifs à Detroit, abandonna confort et sécurité pour relever le défi gigantesque de Chicago. Si l'on veut se faire une petite idée de la situation qui prévalait alors à Chicago, l'on a qu'à regarder le spectacle désolant de Boston. Et bien, les Bostonnais d'aujourd'hui pourraient battre les Hawks de l'époque!

Rappelant ces jours misérables, Tommy Ivan qui a bâti l'équipe qui a culbuté le Canadien pour une deuxième année consécutive, soulignait l'autre jour à Toronto, la facilité qu'un athlète avait à l'époque d'obtenir un essai avec les Hawks.

"Quand j'ai pris les Hawks en mains, disait-il, le club n'avait que 19 joueurs professionnels en tout et partout."

UNE QUESTION : SAIT-IL PATINER ?

Les Bruins de Boston qui se relèvent actuellement d'une époque décadante dans les fermes, possèdent un immense empire si l'on compare leurs possessions à celles des Hawks de 54-55.

"Nous n'avions qu'un seul club-ferme, de dire Ivan, et encore il n'était pas tout à nous. Nous possédions la moitié du club junior "A" de Galt, et Boston possédait l'autre moitié.

"Dans une telle situation, vous ne pouviez pas vous permettre de ne pas examiner chaque joueur de près. Quand Eddie Litzenberger m'a demandé, une année, si j'accepterais de laisser venir son jeune frère au camp d'entraînement, je ne lui ai posé qu'une seule question: Sait-il patiner?"

Tommy Ivan a transformé l'équipe de fonds en combles. Pas tout à fait puisque parmi les joueurs qui occupaient les lieux quand Tommy Ivan entra en fonction, on retrouve encore le diminutif et rapide Kenny Wharram, un joueur que nous avons déjà vu dans l'uniforme des As de Québec.

Pour souligner le changement drastique qu'a opéré Ivan en sept saisons, jetons un coup d'oeil sur l'alignement du Chicago en 54-55. Parmi les avants, il y avait Johnny McCormack, Fred Saskamoose, Lou Jankowski, Ike Hildebrand, Bob Hassard, et Murray Costello. A la défense, on pouvait voir Gus Mortson, Jack Price, Bill Gadsby, Al Dewsbury, et Lee Fogolin. Al Rollins était le gardien de buts.

TOMMY IVAN N'EST PAS SATISFAIT

Tommy Ivan se donna entièrement, dès son arrivée, à la tâche de mettre sur pieds des clubs-fermes. Ce ne fut pas une tâche facile puisque la plupart des centres canadiens ne voulaient pas voir les misérables Eperviers s'installer dans leurs patelins.

Finalement, grâce à Jim Norris qui entretenait d'excellentes relations avec les frères Jacobs de Buffalo, Tommy Ivan put jeter les premiers jalons de son système de fermes. Les Bisons alignaient à l'époque Pierre Pilote qui est aujourd'hui le capitaine des Hawks. Buffalo était également en excellents termes avec le club junior de St. Catharines, qui devait éventuellement devenir un centre d'apprentissage du Chicago, et fournir au grand club des athlètes comme Vasko, Stan Mikita et Bobby Hull.

Les Hawks actuels forment une solide équipe, mais Tommy Ivan n'est pas satisfait. Selon lui, Chicago a besoin de une ou deux, peut-être trois saisons, pour atteindre son sommet.

"Cette équipe a besoin de mûrir," dit-il.

Et quand aura-t-elle mûri?

"Quand elle aura dominé la Ligue Nationale dans tous les départements... quand elle aura gagné le championnat et la coupe Stanley dans la même saison."

Le passé de Tommy Ivan garantit que cet objectif sera atteint.

Les lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE NATIONALE

Houston (Bruce 0-0 ou Guisti 0-0) à New York (Hook 0-0).

St-Louis (Gibson 0-0) à Philadelphie (McLish 0-0 ou Short 0-0).

Milwaukee (Shaw 0-0) à Cincinnati (Jay 0-2).

Pittsburgh (Veal 0-0) à Chicago (Hobbie 0-1).

Los Angeles (Williams 0-0) à San Francisco (O'Dell 1-0).

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute au calendrier.

Laver gagne la finale à Houston

HOUSTON, (UPI) — Le gaucher Rod Laver a forcé la pression pour supplanter son compatriote australien Roy Emerson, 6-1, 7-5, 7-5, hier et remporter le 28e tournoi annuel de tennis River Oaks.

Laver, qui avait eu quelque peu de difficulté à vaincre le jeune Chuck McKinley de St-Louis samedi pour avancer en finale, a répété son exploit de l'an dernier en battant Emerson ici. Cette victoire lui a permis d'égaler leur série cette année à 3-3.

Dow

PRÉSENTE Bousille ET LES JUSTES DE GRATIEN GÉLINAS — VOUS RETROUVEREZ EN PRIMEUR AU RÉSEAU FRANÇAIS DE LA TÉLÉVISION DIMANCHE LE 29 AVRIL, DE 9 HEURES À 11 HEURES, GRATIEN GÉLINAS ET LA DISTRIBUTION ORIGINALE DE BOUSILLE ET LES JUSTES. CETTE PRÉSENTATION EST UNE INITIATIVE DE LA BRASSERIE DOW LIMITÉE EN HOMMAGE À LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE PÂQUES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC AU PROFIT DES ENFANTS INFIRMES.

Dans le monde du Sport

par Léonce JACQUES

Commentaires à retardement

Me voici de retour au bercail après un repos forcé de sept semaines. Il s'en est passé des choses sur la scène sportive au cours des deux derniers mois et, histoire de me replonger dans l'ambiance, on me permettra bien de faire un court retour en arrière.

Au hockey, on est encore au beau milieu de la finale de la coupe Stanley mais on peut dire que l'élimination des Canadiens de Montréal fut une surprise pour tout le monde. Au début de mars, c'était la défaite des Terriers de Galt au tournoi mondial amateur de Colorado Springs, défaite qui s'avéra une désagréable surprise pour tous les Canadiens. Plus près de nous, les As de Québec retournèrent dans les coulisses plus tôt qu'on l'aurait souhaité, manquant les éliminatoires de la coupe Calder pour une troisième saison consécutive.

Par contre, les Citadelles de Québec sont plus vivants que jamais et les voilà rendus en finale de l'est de la coupe Memorial. Du coté de la boxe, la mort de Benny Kid Paret fit couler beaucoup d'encre et, aujourd'hui, le 16 avril, voilà que le baseball majeur a déjà inauguré sa saison 1962, alors qu'ici même à Québec, les golfeurs attendent avec impatience l'arrivée de la chaleur tandis que les amateurs de courses de chevaux reverront leurs favoris à l'oeuvre à compter du 5 mai.

LES CANADIENS: Pour une deuxième saison consécutive, les Canadiens de Montréal ont baissé pavillon devant les Black Hawks de Chicago. Après avoir gagné le championnat de la saison régulière, on devra admettre que les Canadiens ne furent pas l'ombre d'eux-mêmes contre les Hawks; jouant du bon hockey seulement dans la sixième et dernière partie de la série. Il était déjà beaucoup trop tard. Dans cette série, c'est le désir de gagner qui a probablement fait toute la différence et il est évident que ce désir était beaucoup plus fort chez les porte-couleurs des Hawks.

Il est vrai que les Canadiens sont les champions de la saison mais les séries de la coupe Stanley sont au hockey ce que la Série Mondiale est au baseball et on oublie toujours très rapidement que le club perdant dans la Série Mondiale est quand même le champion de son circuit.

A COLORADO SPRINGS: Au tournoi mondial de hockey amateur, les Terriers de Galt furent loin de faire honneur à notre pays et on peut se demander si les joueurs de cette équipe eurent réellement conscience du rôle qu'ils avaient à jouer dans cette classique. Les Canadiens furent les victimes des Suédois et reste à savoir si le voyage ne se serait pas soldé par un fiasco encore plus grand si les Terriers avaient eu également à affronter les équipes de la Russie et de la Tchécoslovaquie.

On aura beau dire ce que l'on voudra, les Canadiens, d'un bout à l'autre du pays, ont été blessés dans leur orgueil. Heureusement, nous savons tous que le Canada est habituellement représenté dans ce tournoi par un club de troisième ou de quatrième ordre mais reste à savoir si les amateurs de hockey d'outre-mer s'en rendent bien compte.

LES AS DE QUEBEC: Dans la ligue Américaine de hockey, les représentants de la Vieille Capitale manquèrent de carburant dans les derniers milles mais on ne peut pas leur reprocher de ne pas avoir bataille jusqu'à la fin. Seul un mauvais début de saison empêcha les As de se qualifier pour les éliminatoires. Le club se mit réellement en branle vers le milieu de décembre mais le mal était fait. Tout semble indiquer que Floyd Curry sera de retour parmi nous l'automne prochain et ce dernier déclarait encore tout dernièrement que le travail de reconstruction était déjà commencé. L'acquisition de trois ou quatre nouveaux joueurs et un calendrier mieux balancé devraient suffire pour permettre aux As de faire meilleure figure en 62-63.

EN FINALE DE L'EST: Et voilà les Citadelles de Québec en finale de l'est de la coupe Memorial contre les Red Wings de Hamilton. La série débute ce soir au Colisée et on ne doit pas perdre de vue que l'on verra à l'oeuvre deux des quatre meilleurs clubs juniors au pays. L'instructeur Len Corriveau en est seulement à sa deuxième saison comme pilote et on devra admettre qu'il a fait un travail de géant. Un éclaireur qui a assisté à quelques parties de la série Hamilton-St. Michael's concède 50 pour cent des chances aux Citadelles de gagner cette série. "Nous ne sommes peut-être pas les favoris dans cette série" de dire hier soir le gérant Paul Dumont," mais il est fort possible que les amateurs soient surpris du calibre de hockey dont les Citadelles sont capables". Sans rien enlever au mérite des Bruins-Lions de Victoriaville qui ont gagné le championnat des éliminatoires, répétons ici qu'il avait été décidé au beau milieu de la saison que le club qui terminerait la saison régulière en tête représenterait la ligue dans les séries de la coupe Memorial. Certaines déclarations qui ont suivi la victoire des Bruins-Lions ne doivent être considérées que comme une tempête dans un verre d'eau.

LA MORT DE PARET: Le décès du boxeur cubain Kid Paret, à la suite de sa défaite par K.O. devant Emile Griffith, a donné lieu à une longue suite de protestations de la part de ceux qui voudraient voir la disparition de la boxe. Mais il n'y a pas que le sport de la boxe qui réclame ses victimes et vouloir la disparition de ce sport équivaut à demander l'abolition des courses d'autos, de l'alpinisme, du football, etc. etc.

La sympathie est une chose qui peut faire beaucoup de bien. J'en ai eu à profusion au cours de mes récentes "vacances" forcées... un grand merci à tous.

La coupe Calder

Il y aura une finale Buffalo-Springfield

CLEVELAND (PA) — Le gardien de buts Marcel Paillé a blanchi hier soir les Barons de Cleveland 4-0 alors que les Indians de Springfield ont remporté leur série semi-finale des éliminatoires de la ligue Américaine de hockey.

Les Indians, qui dominent la ligue depuis trois ans, se sont mérité une place en finale contre les Bisons de Buffalo en défaisant les Barons pour le deuxième soir de suite. S'ils remportent la finale, ils auront la coupe Calder pour la troisième année consécutive.

Les Indians ont compté un but dans chacune des deux premières périodes, profitant de punitions contre Cleveland à chaque occasion, et ont compté les deux autres dans le dernier engagement.

Paillé, qui est reconnu comme le meilleur gardien de la ligue, était à son meilleur de la série, dont trois joutes ont comporté des périodes supplémentaires.

Pete Goegan, vétéran de la défense, a brisé la glace à 18:15 de la première période en comptant son troisième but de la série. Don Johns a réussi le deuxième à 12:35 de la deuxième, tandis que le troisième a été compté par Dave Duke et le quatrième par Bruce Cline.

LE COUP AUX BEARS

BUFFALO (PA) — Un but compté en troisième période par Brian Cullen contre les Bears de Hershey a donné hier soir une victoire de 2-1 aux Bison de Buffalo, qui entrent ainsi dans la finale de la ligue Américaine de hockey contre les Indians de Springfield.

Les Bisons ont défait Hershey 3-1 dans leur série semi-finale trois dans cinq.

Hershey a ouvert le pointage sur le but de Pete Conocher. Les Bisons ont égalé le compte ensuite dans la deuxième période lorsque Chico Maki a compté.

CLINE, LE HEROS

SPRINGFIELD (PA) — Bruce Cline a compté samedi soir un but en deuxième période supplémentaire, son deuxième de la joute, permettant aux Indians de Springfield de remporter une victoire de 4-3 contre les Barons de Cleveland, dans les éliminatoires de la ligue Américaine de hockey.

Cette victoire donne aux Indians une avance de 3-2 dans la semi-finale quatre-de-sept de la coupe Calder. Cleveland a remporté la joute d'ouverture de la série après trois périodes supplementaires.

Jimmy Anderson a également compté deux buts pour l'équipe gagnante.

Les Barons avaient pris une avance de 2-0 dans la première période grâce à Ron Attwell et Hank Ciesla. Puis Anderson comptait ses deux buts en moins de 13 secondes, et Cline y ajoutait l'un des siens à 19.18.

GROS BUT DE WILSON

BUFFALO (PA) — Grâce à Larry Wilson, qui a compté au début de la deuxième période, les Bisons de Buffalo ont remporté une victoire de 1-0 contre les Bears de Hershey samedi, ce qui leur donne une avance de 2-1 dans la semi-finale de la ligue Américaine de hockey.

Pour le gardien de Buffalo, Denis Dejordy, il s'agit du neuvième blanchissage de la saison. Il a fait samedi 32 arrêts, dont 19 au cours de la première période.

Il se relève du plancher

Secoué au premier round, Ingo réussit à gagner au cinquième

STOCKHOLM, Suède, (UPI)— Ingemar Johannson, ex-détenteur de la couronne mondiale chez les poids lourds, s'est ressaisi après une visite au plancher dans la strophe initiale pour l'emporter par mise hors de combat contre le pugiliste hollandais Wim Snoek à 1 minute et 15 secondes du cinquième round, dans une bataille qui s'est déroulée au Tennis Hall, hier.

Johannson a croulé au tapis pour le compte de huit après les premières 50 secondes du combat prévu pour dix rounds. Par la suite, le boxeur suédois a pris la situation en mains pour ainsi mettre fin aux hostilités à la cinquième.

Johannson avait déjà couché son adversaire pour le compte de neuf dans la 5e reprise avant de lui porter le coup de grâce. Le suédois faisait osciller la balance à 210 1-4 livres contre 205 3-4 par Snoek avant la rencontre.

Tout semblait indiquer que le match connaitrait une fin assez rapide lorsqu'une gauche de Snoek atteignit Johannson au menton dans la première minute de la bataille. Sur ce coup, Johansson alla donner tête première contre le plancher, mais il était sur ses deux pieds au compte de neuf. Encore passablement étourdi de ce crochet surprise, Johannson eut le temps de reprendre ses sens, pendant que l'arbitre Bert Loevendahl essuyait ses gants. Ingo a tenu son adversaire éloigné pour le reste de l'engagement.

C'était la 24e victoire de Johannson en 26 combats et la 16e par mise hors de combat. Pour Snoek, c'était son 18e échec en 64 combats.

Une foule de 4,609 personnes a enrichi les coffrets des organisateurs de ce combat d'une somme au montant de $40,000. Johannson a touché 20 mille dollars et Snoek a ramassé $4,000.

Le crochet de gauche était l'arme favorite de Snoek et, ce dernier a réussi à percer la défensive de Johannson à plusieurs reprises au cours du combat, lui pratiquant même une entaille au-dessus de l'oeil dans la première ronde.

Exception faite de la première ronde, Johannson ne fut jamais en danger par la suite. Dans la 5e, Johannson logea une dure droite au menton de Snoek et, l'arbitre eut le temps de compter jusqu'à neuf, avant qu'il ne se relève. Presqu'inconscient, Snoek reçut une autre dure droite au menton, qui ne devait plus lui redonner la chance de revenir dans la lutte.

Ingemar Johannson livrera sa prochaine bataille contre le britannique Dick Richardson pour le titre européen des poids-lourds, au mois de juin prochain.

"Il me semble que l'arbitre a mis trop de temps à essuyer les gants de Johannson, après que je l'eus couché au premier round", de commenter Snoek à la fin du combat. "En tentant de se relever au compte de six, Johansson était visiblement étourdi, mais il a joui de huit ou neuf secondes additionnelles, grâce à l'arbitre", d'ajouter Snoek.

De son côté, Johansson attribuait son coup fatal à la chance pendant que son gérant Edwin Alquist, désapprouvait l'avance de Snoek. "Certainement, que l'arbitre devait essuyer les gants de Johansson après sa visite au plancher", de dire Alquist. "Autrement, il y a un grand risque à prendre, et avec ce qu'il vient de survenir dans le monde de la boxe, il n'y a aucune chance à prendre", de conclure le gérant du pugiliste suédois.

Sommaires Calder

SPRINGFIELD 4, CLEVELAND 0

Première période

1—Springfield: Goegan, (Duke) 18:15
Puns: Attwell 1:38, 17:36, McCord 5:04, Johns 7:58, Mikol 13:10, Cline et Glover 17:11.

Deuxième période

2—Springfield: Johns, (Olson, Douglas) 12:35
Puns: Amadio 3:21, Douglas 6:20, Ferguson 10:38, Glover, Kabel et Douglas 18:43.

Troisième période

3—Springfield: Duke, (Popein) 8:09
4—Springfield: Cline, (Harris) 18:26
Pun: Aucune.
ARRETS —

Paillé,	6	9	6—21
Cullen,	13	10	6—29

HERSHEY 1, BUFFALO 2

Première période

1—Hershey: Conacher, (Stankiewicz, Yanosik) 11:33
Puns: Barry Cullen 1:03, Nykoluk 4:32, Brian Cullen et Mortson 5:52.

Hockey

HIER

Ligue Américaine
(Semi-finale 4 de 7)
Springfield 4, Cleveland 0
(Springfield gagne 4-2)
(Semi-finale 3 de 5)
Hershey 1, Buffalo 2
(Buffalo gagne 3-1)

Ligue Nationale
(Finale 4 de 7)
Toronto 0, Chicago 3
(Toronto en avant 2-1)

Ligue de l'Est
(Semi-finale 4 de 7)
Kitchener 1, Hull-Ottawa 5
(Kitchener en avant 3-2)

Coupe Allan (Est)
(Finale 4 de 7)
Kapuskasing 1, Montréal 3
(Montréal en avant 3-0)

Série Independante
(2ème ronde 2 de 3)
Cap-Rouge 1, St-Romuald 7
(Chances égales 1-1)

Coupe Memorial (Est)
(Semi-finale 4 de 7)
St. Michael's 3, Hamilton 5
(Hamilton gagne 4-1)

SAMEDI

Ligue Américaine
(Semi-finale 4 de 7)
Cleveland 3, Springfield 4
(Springfield en avant 3-2)
(Semi-finale 3 de 5)
Hershey 0, Buffalo 1
(Buffalo en avant 2-1)

Ligue Nationale
Aucune partie

Ligue de l'Est
(Semi-finale 4 de 7)
Sudbury 5, Kingston 11
(Kingston gagne 4-1)

Coupe Memorial (Ouest)
(Finale 4 de 7)
Edmonton 3, Brandon 1
(Edmonton en avant 1-0)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune partie

Ligue Nationale
Aucune partie

Ligue de l'Est
(Semi-finale 4 de 7)
Kitchener vs Hull-Ottawa
(Kitchener en avant 3-2)

Coupe Allan (Est)
(Finale 4 de 7)
Kapuskasing à Montréal
(Montréal en avant 3-0)

Coupe Memorial (Est)
(Finale 4 de 7)
Hamilton à Québec
(Première partie)

Série Indépendante
(2ème ronde 2 de 3)
Cap-Rouge vs St-Romuald
(Chances égales 1-1)

Compteurs Stanley

	P	A	Pts	Pun
Mikita, Chicago,	6	11	17	4
Horton, Toronto,	3	8	11	10
Duff, Toronto,	7	6	11	18
McDonald, Chicago,	4	6	10	0
Armstrong, Toronto,	6	3	9	2
Kelly, Toronto,	3	6	9	0
Hull, Chicago,	5	3	8	10
Keon, Toronto,	4	3	7	0
Mahovlich, Toronto,	4	3	7	10
Wharram, Chicago,	3	4	7	4
Hay, Chicago,	3	4	7	16
Pilote, Chicago,	0	7	7	6
Moore, Montréal,	4	2	6	6
Pulford, Toronto,	4	1	5	10
Ingarfield, Rangers	3	2	5	4
Balon, Rangers	2	3	5	2
Gilbert, Rangers	2	3	5	4
Stewart, Toronto,	1	4	5	2
Goyette, Montréal	1	4	5	4
Horvath, Chicago,	4	0	4	4
Gendron, Rangers	3	1	4	2
Provost, Montréal	2	2	4	2
Wilson, Rangers	2	2	4	4
Nevin, Toronto,	1	3	4	4
Béliveau, Montréal	2	1	3	4
Hebenton, Rangers	1	2	3	0
Bathgate, Rangers	1	2	3	4
Stanley, Toronto,	0	3	3	2
St-Laurent, Chicago,	0	3	3	12

P. Ramos en Floride

CLEVELAND, Ohio (UPI) — Le lanceur Pedro Ramos, des Indiens de Cleveland, retourne à l'entrainement aujourd'hui avec le club Jacksonville, un club ferme des Indiens.

La direction des Indiens a décidé de renvoyer Ramos en Floride, afin de lui permettre de retrouver sa condition physique. Avant que ne survienne l'échange qui lui a permis de se joindre aux Indiens, Ramos a manqué plusieurs exercices au camp d'entrainement des Twins de Minnesota.

Ramos aura l'occasion de travailler à plusieurs reprises avec l'équipe de la Ligue Internationale et, il doit rejoindre les Indiens au cours de la prochaine fin de semaine.

Lopez dans le deuil

TAMPA, Floride (UPI) — Madame Faustina Lopez, la mère de Al Lopez, le gérant des White Sox de Chicago de la Ligue Américaine de baseball, est décédée samedi, à son domicile de Tampa, en Floride. Madame Lopez était âgée de 87 ans.

Agenda

GROSSES QUILLES

Salon Laurier: A 7.30 p.m., programme de la section du lundi soir.

HOCKEY

Série Memorial: A 8.30 p.m., première partie de la série finale de l'Est 4 de 7, Red Wings de Hamilton vs Citadelles, au Colisée.

H.R. ouvert Vendredi-saint de 9h.00 à 12h.30 p.m. et 6h.30 p.m. à 9h.30 p.m.

Le Magasin pour Messieurs H.R.
présente un
choix étendu
pour l'homme de bon goût..

Nouveaux Complets de Printemps

$65 à $120

Des styles qui font école et une coupe impeccable avec une attention méticuleuse aux détails importants.

Tissus à complets importés:

Flanelles en gris pâle, moyen et Oxford et les nouveaux tons bleus; worsteds anglais en attrayants motifs.

Modèles à devants droits, trois boutons:

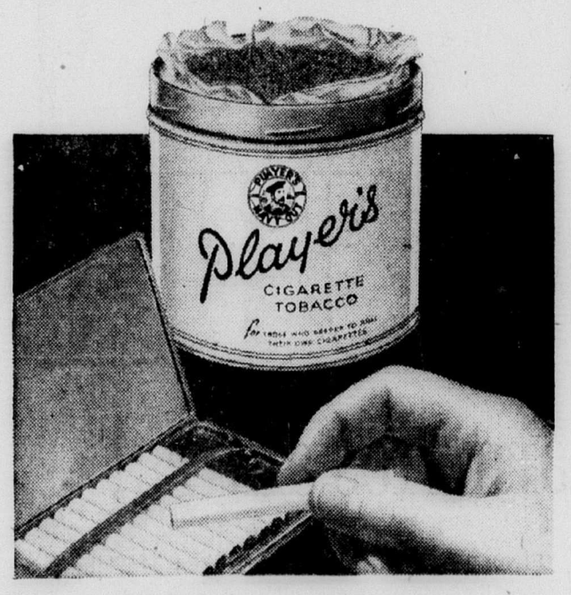
y compris le nouveau modèle "aspect anglais" à ligne d'épaules naturelle.

Venez faire votre choix

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Si vous les préférez fraîchement roulées



Fraîcheur et saveur distinguent le fameux

TABAC À CIGARETTE

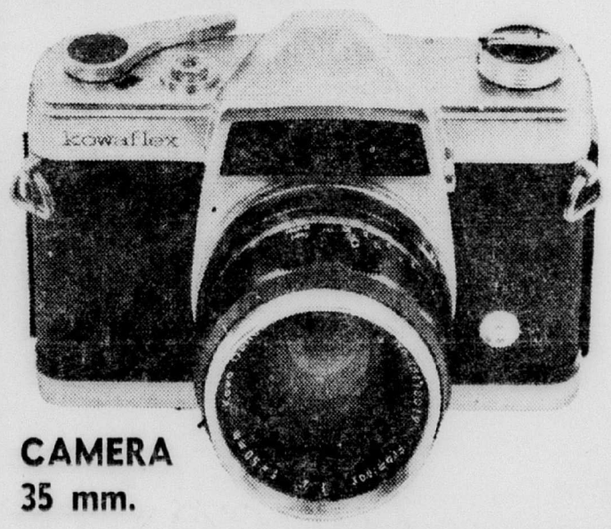
Player's

EN PAQUET OU EN BOÎTE MÉTALLIQUE D'UNE DEMI-LIVRE

SPÉCIAUX de PAQUES

Une merveille de précision

KOWAFLEX "E"



CAMERA 35 mm.

Prix de liste suggéré: $151.70

NOTRE PRIX: $99.95

(ETUI $4.50)

FILM FERRANIACOLOR $2.97
8mm développement inclus

La Nouvelle **CROWN**
REFLEX ZOOM 8EE
Prix de liste suggéré: $140.60
NOTRE PRIX:
$99.95
(ETUI: $4.50)

Livernois PHOTO

1200 RUE ST-JEAN,
Québec — TEL.: 522-5214

Les Citadelles reçoivent Hamilton dans les séries Memorial, ce soir

par Roland SABOURIN

A la suite de la victoire de 5-3 remportée hier après-midi par les Red Wings de Hamilton, sur les Majors du Collège St. Michael's de Toronto, la finale de l'Est des séries Memorial entre les champions ontariens et les Citadelles commencera dès ce soir, au Colisée.

La deuxième joute sera également disputée dans notre ville mercredi soir, puis les clubs se transporteront à Hamilton pour les trois prochaines rencontres. Les dates à Hamilton sont prévues pour dimanche le 22, lundi le 23 ou mardi le 24 et si une cinquième partie est nécessaire elle sera disputée mercredi le 25. Advenant la nécessité de d'autres joutes, elles seront jouées à Québec vendredi le 27 et samedi le 28.

Les gagnants rencontreront ensuite les Oil Kings d'Edmonton ou les Wheat Kings de Brandon dans une série qui doit commencer dimanche le 29 avril sur la glace des représentants de l'Est.

CORRIVEAU A UN ALIGNEMENT PRET

Len Corriveau, instructeur des Citadelles, a déclaré hier soir que son club était au grand complet, à l'exception de Clément Labrecque qui est au rancart pour le reste de la saison. Toutefois, les centres René Drolet et Adrien Daviault qui ont manqué les trois dernières joutes de l'équipe contre les Montagnards d'Ottawa sont rétablis et sont disponibles.

Corriveau a fait savoir qu'il attendra juste avant la rencontre pour prendre une décision sur son alignement définitif. Les règlements de la C.A.H.A. permettent d'avoir en uniforme 16 joueurs, y compris deux gardiens de buts. Il est tout probable que les Citadelles n'habilleront que quatre joueurs de défense, pouvant ainsi utiliser un joueur d'avant additionnel.

L'ALIGNEMENT DES RED WINGS

Le club Hamilton, qui est dirigé par l'ancien joueur de défense Eddie Bush, possède un alignement formidable. Depuis son entrée dans les éliminatoires, ce club n'a perdu que deux parties contre ses rivaux en comparaison à 12 victoires.

Ayant terminé deuxième au cours de la saison régulière, trois points en arrière des Canadiens Juniors de Montréal, les protégés des Red Wings de Detroit ont éliminé les Teepees de St. Catharines en cinq parties, puis ont balayé les Flyers de Niagara Falls en quatre joutes consécutives. Contre les champions de la ligue Metro de Toronto, ils perdirent la première joute par 2-0, mais balayèrent les quatre suivantes dont une par 10-3 vendredi dernier. St. Michael's avait remporté le championnat canadien le printemps dernier.

Dans les buts, ce club aligne Buddy Blom, qui a conservé une moyenne de 3.2 durant la saison régulière et 2.50 dans les éliminatoires. Son substitut est Terry Yurkewicz qui a joué seulement les 2/3 d'une partie.

A la défense, on remarque Bob Wall, un vétéran de trois ans dans le junior "A", ainsi que Bob Hamilton, Larry Zillotto, Ron Harris et Roger Lafrenière. Harris a été choisi sur la première équipe d'étoiles de la Ligue Junior "A" de l'Ontario.

La ligne No 1 du club est formée du centre Pete Martin et l'ailier droit Lowell MacDonald, qui ont joué tous deux avec Detroit et Hershey cet hiver, et l'ailier gauche Joe Bujdoso. Martin fut le deuxième meilleur compteur de la ligue avec 88 points dont 32 buts, tandis que MacDonald fut le meilleur franc-tireur avec 46 buts, terminant troisième chez les compteurs avec 85 points.

Une autre ligne d'attaque comprend Jim Peters, le fils de l'ex-professionnel Jimmy Peters, qui joue au centre avec Wayne Rivers et Earl Heiskala. Howie Menard est le centre de l'autre trio qui est complété par Paul Henderson et John Gofton. Le pilote Bush peut compter également sur Bryan Campbell, Bob Dean et John Wildfong.

Cette rencontre commencera à 8 h.30 et sera sous la surveillance d'un arbitre du district d'Ottawa.

PAUL DUMONT, le gérant général des Citadelles, remet à Gilbert Laforest, capitaine du club Montmorency, le trophée emblématique du championnat de hockey junior "B" de la province de Québec, à l'occasion d'une fête qui a eu lieu samedi soir à Ville Montmorency.

Lane triomphe par décision

SAN JOSE, Californie (PA) — Le boxeur gaucher Kenny Lane, vétéran âgé de 30 ans de Muskegon, Michigan, a servi une solide leçon de boxe à son solide rival, Luis Molina, pour lui infliger sa première défaite dans les rangs professionnels, samedi soir, au cours de leur rencontre de 10 rondes.

Lane, pesant 138½ livres, a eu le meilleur sur le favori de San Jose, pesant 137¼ livres, en l'assaillant continuellement de ses dures gauches et a tenu bon devant un regain d'énergie de son rival pour se mériter une décision unanime.

C'était la première défaite en 20 batailles pour Molina, qui a subi une coupure sous l'oeil gauche à la cinquième ronde et a ouvert une entaille au-dessus de l'oeil gauche de Lane à la 8ème ronde.

Gain de Fraser à Sorrento

Sorrento, Italie (UPI) — Neale Fraser a triomphé hier de son compatriote Fred Stolle par 6-3, 6-2 pour gagner la finale du tournoi international de tennis de Sorrento. Dans la finale du simple féminin, Judy Yagart d'Australie a triomphé de Francesca Gordigiani d'Italie par 6-0, 2-6, 6-2. Dans la finale du double masculin, Neale et John Fraser d'Australie ont triomphé de Fausto Gardini et d'Orlando Sirola d'Italie par 6-1, 6-2, 6-2. Dans le double mixte, Stolle et Mlle Gordigiani ont disposé de Roberta Beltrami et de Michele Pirro d'Italie par 6-2, 2-6, 7-5.

Hamilton l'emporte 5-3 et élimine St. Michael's

HAMILTON (PC) — Les Red Wings de Hamilton sont sortis victorieux de la série semi-finale contre les Majors du St. Michael College, qu'ils ont défaits hier après-midi par 5-3, se méritant le droit de rencontrer les Citadelles de Québec dans la finale de la coupe Memorial pour l'Est du Canada.

Par cette victoire d'hier, les Wings se sont assuré le championnat ontarien en cinq joutes. La joute d'ouverture de la finale a lieu ce soir à Québec.

Les Majors, qui se sont fait infliger une raclée de 10-3 dans la quatrième joute de la série vendredi soir, ont effectué un ralliement à la troisième période qui leur a rapporté deux buts mais ils n'ont cependant pu ajouter le point qui manquait pour égaliser le score, quelques minutes avant la fin du jeu. De toute façon, la marge devait être portée à deux buts, 38 secondes avant la fin de la joute, grâce à un but de Pit Martin qui a placé le disque dans les filets vides des Majors. C'était son deuxième but de l'engagement.

Lowell MacDonald a également compté deux buts pour les Wings et Wayne a placé l'autre.

ST. MICHAEL'S 3, HAMILTON 5

Première période

1—Hamilton: Rivers, (Henderson, Ménard) 3:00
2—Hamilton: Martin, (Rivers, Zilliotto) 12:52
3—St. Michael's: Dupont, (Dineen, Selling) 19:18
Puns: MacMillan et Henderson 0:53, MacDonald 6:21, Wall 8:55, Walton 10:50, MacKenzie 12:47, Marrin 13:35, Lafrenière et MacKenzie 15:21.

Deuxième période

4—Hamilton: MacDonald, 11:53
Puns: Polinic 4:50, Mosdell et Rivers 11:08, MacDonald 12:43.

Troisième période

5—Hamilton: MacDonald, (Martin, Wall) 2:50
6—St. Michael's: Selling, (Dineen, Dupont) 8:27
7—St. Michael's: Selling, (Dineen, Clancy) 12:35
8—Hamilton: Martin, 19:22
Pun: Henderson 11:27.

Bruce Swallow remporte le tournoi mixte Interclubs

Par François ROY

Deux équipes du club Québec se sont mérité des trophées lors des trois finales disputées samedi soir, dans le dernier tournoi de curling mixte Interclubs pour cette saison.

Dans la compétition "A", l'équipe de Bruce Swallow s'est méritée le trophée Giguère en l'emportant par 10-6 sur Gerry Venne, du Winter Club. En plus du skip Swallow, Mme Betty Swallow 3ème, Joe Thomas 2ème et Mme Irish Helland lead, complétaient l'équipe championne. Mme Florence Venne, 3ème, Claude Beaudoin 2ème et Geneviève Comtois lead jouaient avec le skip Gerry Venne.

Dans la compétition "B", pour l'obtention du trophée Laberge, l'équipe de Tony Demers du club Québec, a triomphé de Emile Carreau du Cambrai par 9-5. Georgette Martin, 3ème, Ray Imbeau 2ème et Monique Barrette lead complétaient l'équipe de Demers tandis que Denise Beaulieu, 3ème, James Cornel 2ème et Monique Guy lead composaient l'équipe perdante.

Le trophée Les Maroquins, enjeu de la compétition "C", a été mérité par le quatuor du skip Noël Bolduc du club Etchemin. Aidé de Gisèle Martel 3ème, Paul Boulanger 2ème et Huguette Samson lead, Bolduc a défait l'équipe de Guy Germain du Cambrai par 10-6. Carmel McCann, 3ème, Roger Drouin 2ème et Mado Mainguy lead complétaient l'équipe de Germain.

René Giguère a fait la présentation du trophée Giguère Auto aux vainqueurs de la compétition "A" tandis que Maurice Laberge a remis le trophée Adélard Laberge Ltée à l'équipe gagnante de la classe "B" et René Collette, le trophée "Les Maroquins" aux champions de la compétition "C".

Ce tournoi mixte interclubs était le dernier de la saison entre les six clubs de la région et tous les participants se sont joyeusement réunis pour féliciter les vainqueurs au cours d'une soirée où on a procédé à la remise des trophées et prix.

FINALES

"A"
Québec No 3 (B. Swallow) 10,
Winter Cl. No 2 (G. Venne) 6.

"B"
Québec No 6 (T. Demers) 9,
Cambrai No 6 (E. Carreau) 5.

"C"
Etchemin (N. Bolduc) 10,
Cambrai No 1 (G. Germain) 6.

SEMI-FINALES
Etchemin (N. Bolduc) 8,
J.-Cartier No 3 (Dr L. Robert) 5.
Cambrai No 1 (G. Germain) 10,
Cambrai No 3 (G. Dempsey) 7.

SALES PERSONELS

Assuré de discrétion absolu, profitez des services gratuits de Sales Personnels dans l'obtention des meilleurs emplois disponibles. Communiquer en toute confiance par écrit ou téléphoner avec Messieurs Hayes ou Jasmin.

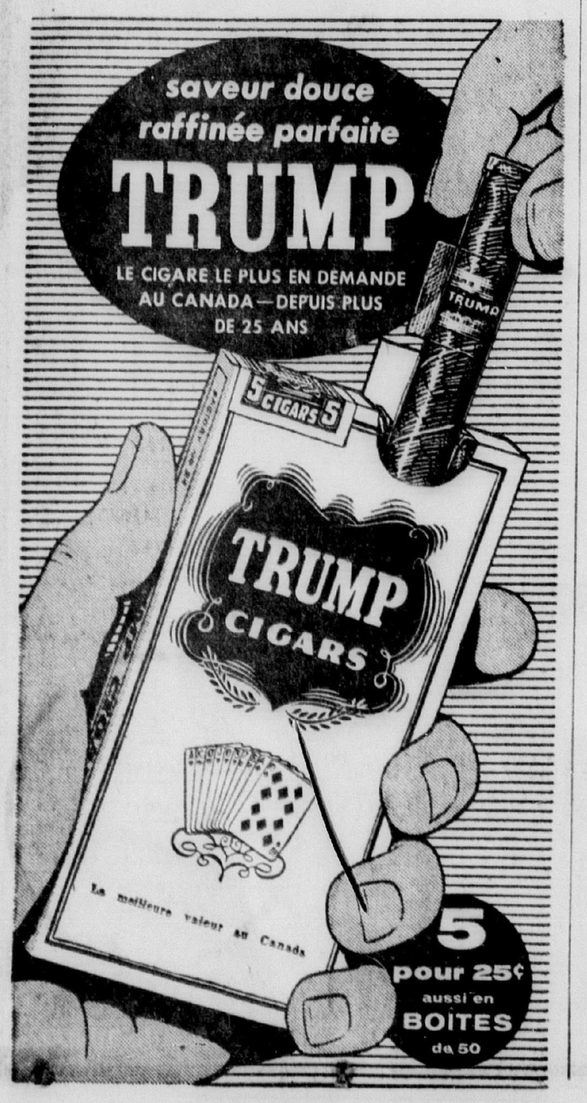
Quelques emplois disponibles :

Excellente chance d'avancement, important manufacturier de batteries sèches requiert les services d'un représentant pour Québec, qui devra assumer la responsabilité des relations avec pharmacies, quincailleries, et tabaconistes en gros.

Salaire initial dans l'ordre de $6,000 en plus d'allocations pour automobile.

—Peinture $6.000
—Produits Pharmaceutiques $5.900
—Nouveautés $5.700
—Spécialités Pharmaceutiques $5.500
...(Québec)
—Produits de Papier $5.200

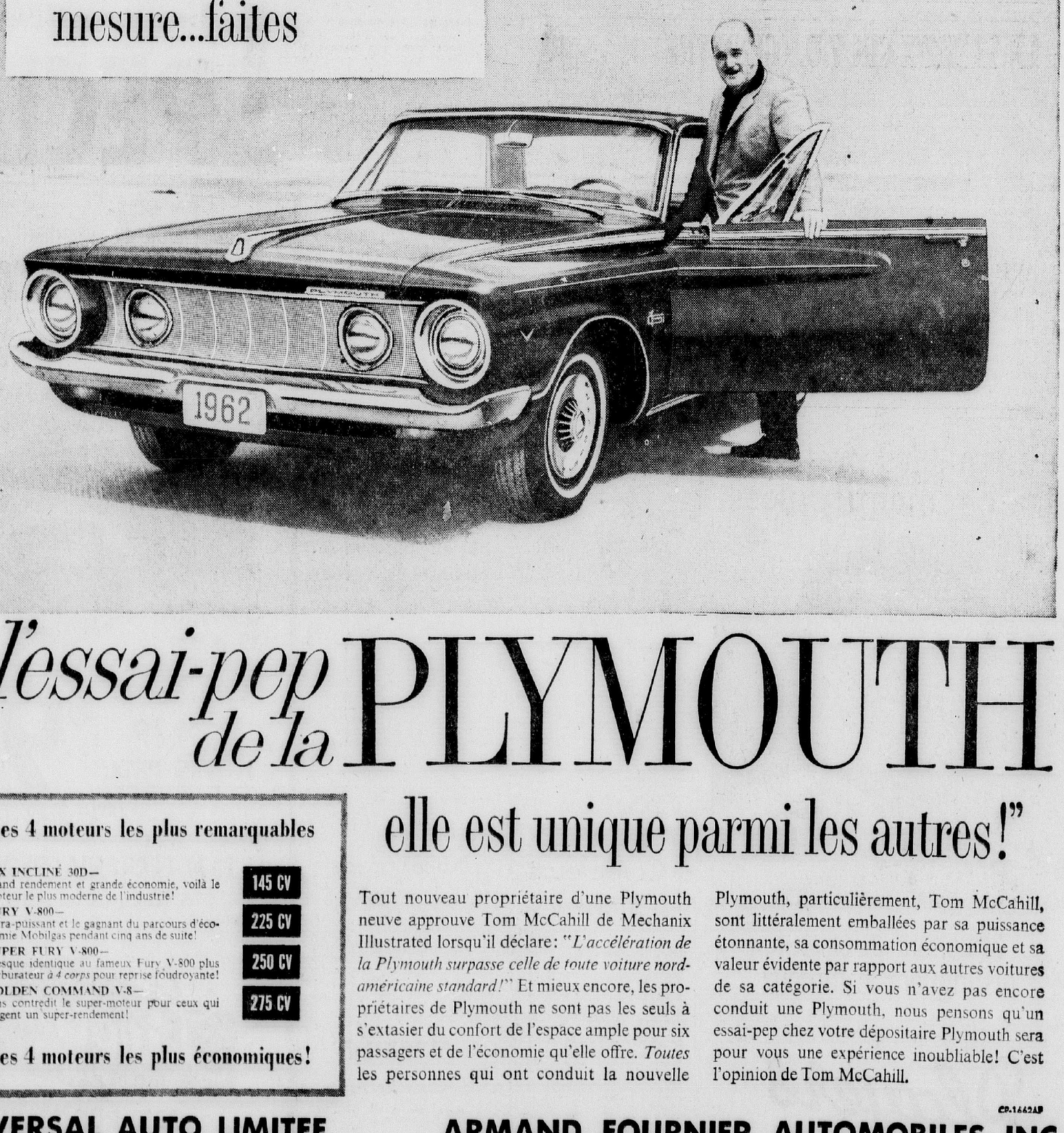
SALES PERSONELS
AU SERVICE DU VOYAGEUR DE COMMERCE
suite 550, 615 Dorchester Ouest, Montréal 26.
Tél.: 861-8371



Tom McCahill

Spécialiste en matière d'automobile, déclare:

"Pour une allure à pleine mesure...faites



l'essai-pep de la PLYMOUTH

elle est unique parmi les autres!"

Les 4 moteurs les plus remarquables

SIX INCLINÉ 30D— grand rendement et grande économie, voilà le moteur le plus moderne de l'industrie! 145 CV
FURY V-800— extra-puissant et le gagnant du parcours d'économie Mobilgas pendant cinq ans de suite! 225 CV
SUPER FURY V-800— presque identique au fameux Fury V-800 plus carburateur *à 4 corps* pour reprise foudroyante! 250 CV
GOLDEN COMMAND V-8— sans contredit le super-moteur pour ceux qui exigent un super-rendement! 275 CV

Les 4 moteurs les plus économiques!

Tout nouveau propriétaire d'une Plymouth neuve approuve Tom McCahill de Mechanix Illustrated lorsqu'il déclare: "*L'accélération de la Plymouth surpasse celle de toute voiture nord-américaine standard!*" Et mieux encore, les propriétaires de Plymouth ne sont pas les seuls à s'extasier du confort de l'espace ample pour six passagers et de l'économie qu'elle offre. *Toutes* les personnes qui ont conduit la nouvelle Plymouth, particulièrement, Tom McCahill, sont littéralement emballées par sa puissance étonnante, sa consommation économique et sa valeur évidente par rapport aux autres voitures de sa catégorie. Si vous n'avez pas encore conduit une Plymouth, nous pensons qu'un essai-pep chez votre dépositaire Plymouth sera pour vous une expérience inoubliable! C'est l'opinion de Tom McCahill.

CP-1662AB

UNIVERSAL AUTO LIMITEE
Robert Pouliot, président
777, 1ère Avenue,
Québec 3, P.Q.

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Rond-Point,
Lévis, P.Q.

Leveurs de poids

Trois Québécois se signalent au concours junior; 6 records brisés

Par Roland SABOURIN

Les haltérophiles de Québec ont remporté trois des sept championnats dans le concours canadien de lever de poids qui s'est disputer à travers le pays, hier, par l'entremise d'un système télégraphique. Les athlètes locaux s'exécutèrent au Centre de Loisirs St-Sacrement.

Vingt concurrents de la région s'étaient enregistrés mais seulement neuf y participèrent.

Roger Voiselle, de St-Sacrement, classe 123 livres; Maurice Daigle, St-Sacrement, 132 livres; et Victorien Ouellet, du gymnase St-Fidèle, catégorie des 181, furent les trois hommes forts locaux à remporter la palme.

Trois des autres titres allèrent à des athlètes de Montréal, tandis que John Lewis, de Belleville, Ont., balaya les honneurs dans les 198 livres. Les autres vainqueurs furent P. Roberge, 148; Pierre St-Jean, 165; et Roger Charbonneau, poids-lourd.

Pas moins de six nouveaux records canadiens furent enregistrés à Québec, et Daigle eut l'honneur d'en enregistrer pas moins de trois à lui seul en se classant premier chez les 132 livres. Après un développé de 190 livres, il brisa le record avec un arraché de 200 livres, un épaulé et jeté de 245 et un total de 635 livres. S. Kitagawa de l'Alberta avait les anciens chiffres avec 185-240—615.

Ouellet s'est mérité le titre du meilleur leveur avec 573.5 points, selon la formule Hoffman. Chez les 181, il leva un total de 770 livres, soit un nouveau record canadien. Son épaulé et jeté de 300 3-4 livres fut également un nouveau record du pays. Il fit un essai à 310 par après, mais rata. Son développé fut de 250 et son arraché 220. L'ancien record était de 740 livres et il appartenait à H. Margis, de l'Ontario. Pour sa performance, Ouellet reçut le trophée donné par Charles-Henri Cazeault. A remarquer ici que Ouellet ne pèse que 168 1-4 livres.

L'autre record canadien, enregistré ici, alla à Claude Hardy, chez les 198 livres, qui eut un arraché de 225 livres, effaçant ainsi la marque de 220 établi par P. Matanovich de Noranda. Lewis eut un total de 880 en remportant le championnat de cette catégorie. Au total, Hardy enregistra 715, ayant un développé de 200 et un épaulé et jeté de 280.

En remportant le titre 123, Voiselle obtint des levers de 140, 150 et 200 pour 490.

Robert eut le meilleur des 140 avec un total de 680. A Québec, il n'y avait aucun concurrent. Le total de St-Jean, chez les 165, fut de 785, soit 60 livres de mieux que Yvon Chouinard, de St-Sacrement, qui enregistra 235-215-275—725, suivi d'André Labranche, de Beaupré, avec 690.

Dans la catégorie poids-lourd, ou il n'y eut personne de Québec, Charbonneau l'emporta avec 870 livres.

RESULTATS

Classe 123 livres

	Dv	Arr	Ep.J	Tot.
Roger Voiselle,	140	150	200	490

Classe 132 livres

Maurice Daigle,	190	200	245	635

Classe 165 livres

Yvon Chouinard,	235	215	275	725
André Labranche,	230	200	260	690
Bill Bilodeau,	210	190	240	640
Raynald Garneau,	200	200	.....	400

Classe 181 livres

Vict. Ouellet,	250	220	300¾	770¾

Classe 198 livres

Claude Hardy,	200	225	280	715
Jacques Dumont,	190	.....	.....	190

LE CHEVAL DE L'ANNEE, le trotteur Spen Vic, a été fêté samedi soir. Le propriétaire, M. J.-Elzéar Turcotte, quatrième de gauche, est vu entouré de Fernand Turcotte, Léonce Jacques, président de la Galerie Sportive, Paul Turcotte, Robert Turcotte, Yvan Gamache, le conducteur, ainsi que MM. Donat et Yves Simard, du Club de Courses Jacques-Cartier.

Les quilles

TOURNOI MONDIAL

Voici les trois meilleures moyennes de chaque classe du tournoi "Mondial de petites quilles" du Salon St-Roch.

HOMMES

A) 1—André Lamontagne 206.3; Gabriel Gagné 193; Robert Gagnon 181.2.
B) 1—Jean-Marc Audet 149.5; Albert Robitaille 148.4; Jean-C. Bouchard 147.5.
C) 1—Raymond Kromstrom 124.1; Luc Tanguay, 124.5; Gilles Bisson, 124.5.
D) 1—Brian Holton 98.5; Roger Turcotte 95.4; Denis Lachance 94.5

FEMMES

A) Huguette Carrier 158.1; Ann Holton 157.; Marielle Tremblay 148
B) Ghislaine Jobin 124.; Nicole Mercier 118.2; Claudette Beaumont 116.2
C) Mme Paul Lavoie 99; Mme Rosaire Lussier 87.2; Antoinette Hébert 85.2
D) Fiorella Falconi 72.; Mme Chs-A Dionne 70.1; Mme Antoinette Morin 69.2

JUNIORS (Garçons)

A) Simon Perreault 167.1; Gilles Gingras 159.2; Gilles Rancourt 157.2
B) Alain Boisvert 99.2; Serge Plante 99.; André Wiseman 91.

FILLES

B) Jeanne Morin 95.; Ginette Rioux 93.2

Balle-molle à St-Pascal

Lundi soir prochain à 8 hres p.m. se tiendra au sous-sol de l'église St-Pie X une assemblée de la ligue de balle-molle Intermédiaire B. Tous les clubs intéressés à faire partie de la ligue de St-Pascal sont priés de déléguer un représentant à cette réunion.

SENSATIONNEL

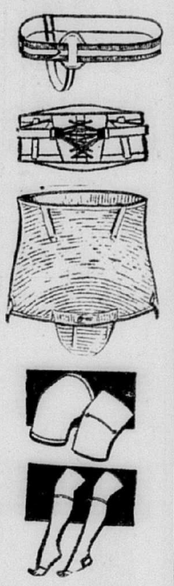
Partout dans le monde, quelle que soit la vitesse limite maximum, la puissance du moteur SIMCA à cinq paliers permet de la conduire en souplesse avec le meilleur confort. Moteur 5 paliers, 65 CV et pas plus chère que $1,885.

SIMCA '5' Une voiture puissante avec un appétit d'oiseau.
GARANTIE : 12 mois - 12,000 milles
Seul distributeur autorisé à Québec :
VERSAILLES Automobiles Ltée
105 — 3e Avenue, Québec, TEL.: 525-4532

POUR VOTRE SANTE — VOTRE CONFORT
VOTRE SECURITE

La pharmacie BRUNET ENR.

TIENT UN DEPARTEMENT SPECIALISE DE



BANDES HERNIAIRES
SUPPORTS ABDOMINAUX
SUPPORTS CHIRURGICAUX
SUPPORTS ATHLETIQUES
GENOUILLERES
CHEVILLERES
BAS POUR VARICES
BRETELLES DE MAINTIEN

Si vous le désirez, téléphonez-nous ou écrivez-nous pour un appointement.

AJUSTEMENT PAR DES EXPERTS DIPLOMES

PHARMACIE BRUNET ENR.
605 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL. : 529-5741

Fecteau aide St-Romuald à triompher du Cap-Rouge 7-1 dans l'Indépendante

Par François ROY

Gaston Fecteau a récolté trois buts et un assist en conduisant le Léopold Tremblay de St-Romuald à une victoire facile de 7-1 sur le Cap-Rouge hier après-midi dans une joute de deuxième ronde de la Série Indépendante de hockey, disputée à l'aréna de l'O.T.J. Grâce à ce triomphe le club de St-Romuald a pu égaliser les chances 1-1 dans sa série et la troisième et décisive joute aura lieu ce soir à 8 heures au même endroit.

A l'exception de Fecteau, les autres compteurs ont été Guy Côté et Nick Samson avec 2 buts chacun. Jean-Guy Hébert a marqué à 4:32 de la dernière période pour éviter un blanchissage certain au Cap-Rouge.

Le jeu a été assez intéressant dans les deux premières périodes même si les porte-couleurs de St-Romuald ont conservé l'avantage de la situation.

Gaston Fecteau enregistra son premier but à 8:45 de la session initiale pour donner l'avance de 1-0 au St-Romuald. Quelques minutes plus tard Lucien Chabot du Cap-Rouge écopa d'une mineure qui aida sensiblement le St-Romuald à porter son avance à 2-0 grâce au second franc but de Fecteau.

Les porte-couleurs du Cap-Rouge ont été faibles dans leurs attaques parvenant rarement à décocher de dangereux lancers vers les filets du gardien de buts Jean-Paul Martineau. Leurs attaques n'ont pas manqué de vigueur mais elles ont rarement dépassé la ligne bleue de leurs rivaux.

Au milieu du deuxième vingt, sur une autre poussée, Fecteau s'amena devant les filets du cerbère Guy Rouleau et fit une passe précise à son coéquipier Guy Côté qui poussa la rondelle dans le filet. Nick Samson porta l'avance du St-Romuald à 4-0 à 15:56 pour achever le pointage de cet engagement.

Edouard Cadoret était confiné au pénitencier lorsque Jean-Guy Hébert enregistra l'unique but du Cap-Rouge au début de la dernière période, sur une échappée. Quelques minutes plus tard, profitant d'un avantage numérique de deux joueurs, le Cap-Rouge déclencha attaque sur attaque dans la zone de ses rivaux sans parvenir à enregistrer un seul but durant presque deux minutes d'efforts.

Une échauffourée éclata à 14:40 et cinq punitions majeures furent imposées, dont trois au St-Romuald. Toutefois, même en jouant à trois contre trois, St-Romuald obtint trois autres buts pour compléter le pointage de la joute.

ST-ROMUALD 7, CAP-ROUGE 1

Première période

1—St-Romuald: G. Fecteau, (G. Bernard) 8:45
2—St-Romuald: G. Fecteau, (P. Poullot) 13:28
Puns: Grenier 6:42, L. Chabot 13:23, Fecteau 15:09, H. Samson 17:21.

Deuxième période

3—St-Romuald: Guy Côté, (G. Fecteau) 11:06
4—St-Romuald: N. Samson, (H. Samson) 15:56
Puns: C. Samson 3:17, G. Germain 3:17.

Troisième période

5—Cap-Rouge: J.-G. Hébert, 4:32
6—St-Romuald: N. Samson, 16:00
7—St-Romuald: G. Fecteau, (J. Grenier) 17:27
8—St-Romuald: G. Côté, 19:02
Puns: Cadoret 3:16, J.-Ls Côté 8:27, Ouellette 8:50, Thibault 11:27, J.-L. Côté (maj.), C. Samson (maj.), H. Samson (maj.), Hébert (maj.), L. Mercier (maj.) 14:40.

LE FAMEUX GIN V.O. (GENIÈVRE)

BOLS

LUCAS BOLS Ao 1575

Distillé au Canada.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
New York à Detroit (froid)
Boston 1, Baltimore 5
Boston 5, Baltimore 4
Washington à Cleveland (2, neige)
Chicago 8, Kansas City 3
Los Angeles 6, Minnesota 3

Ligue Nationale
Pittsburgh 7, New York 2
Pittsburgh à New York (neige)
Houston à Philadelphie (2, pluie)
St-Louis à Chicago (froid)
Cincinnati 4, San Francisco 3
Milwaukee 6, Los Angeles 3

SAMEDI

Ligue Américaine
Los Angeles 12, Minnesota 5
New York 11, Detroit 5
Washington 4, Cleveland 6
Boston 0, Baltimore 3
Chicago 3, Kansas City 7

Ligue Nationale
Pittsburgh 6, New York 2
Houston 0, Philadelphie 3
St-Louis 7, Chicago 4
Milwaukee 4, Los Angeles 5
Cincinnati 6, San Francisco 13

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune partie.

Ligue Nationale
Houston à New York
Pittsburgh à Chicago
St-Louis à Philadelphie (soir)
Milwaukee à Cincinnati (soir)
Los Angeles à San Francisco (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	3	1	750	—
Washington	2	1	667	½
New York	2	1	667	½
Chicago	3	2	600	½
Cleveland	2	2	500	1
Baltimore	2	2	500	1
Minnesota	2	3	400	1½
Boston	2	3	400	1½
Detroit	1	2	333	1½
Kansas City	2	4	333	2

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	4	0	1 000	—
St-Louis	3	0	1 000	½
San Francisco	5	1	833	—
Philadelphie	3	1	750	1
Los Angeles	4	2	667	1
Houston	3	2	600	1½
Cincinnati	2	5	286	3½
Milwaukee	1	5	167	4
New York	0	4	000	4
Chicago	0	5	000	4½

Zone asiatique de la coupe Davis

Jaïpur, Inde (UPI) — L'Inde a pris hier une avance insurmontable de 3-0 contre l'Iran en semi-finale de la zone asiatique des matches de la coupe Davis quand Premjit Lall et Jadeep Mukherjea ont triomphé de Arsham Yessai et de Taghi Akbari par 6-3, 6-2, 6-2 dans le double.

LIQUIDATION de FAILLITE

RE: Albert Julien Enr.

(EN FAILLITE)

Confection pour hommes et jeunes gens

556, 3ème AVENUE, LMOILOU, Québec

remporte un succès fantastique !

OCCASION DE SE VETIR POUR PAQUES avec élégance

AUBAINES JAMAIS VU A QUEBEC !

Des ESCOMPTES allant jusqu'à 60c DANS LA PIASTRE

CETTE LIQUIDATION SANS RESERVE DU STOCK ET DE L'AMEUBLEMENT DU MAGASIN EST SUR LES LIEUX

L'actif comprend des marchandises pour hommes et jeunes gens, dans les marques les plus réputées :

PALETOTS et COMPLETS
Dans les marques les plus réputées
PANTALONS
VESTONS-SPORT

- IMPERMEABLES CROYDON
- CHAPEAUX STETSON
- CHEMISES Arrow, Tooke, B.V.D.
- SOUS-VETEMENT HARVEY WOOD
- CHAUSSETTES WOOLSEY
- CEINTURES ARROW
- BOUTONS DE MANCHETTES SWANK, etc.

Suivez la foule chez

Albert Julien E N R.

(EN FAILLITE)

556, 3ème Avenue — Limoilou

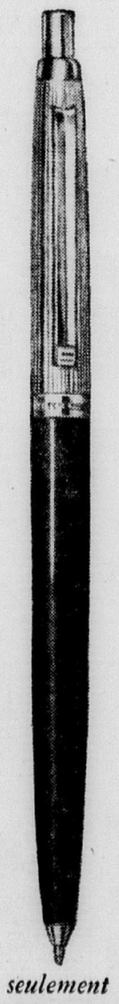
P.S. Un service d'ordre a été organisé

R. RAYMOND Ltée, liquidateur

Je payais trop cher mes stylos à bille... sans le savoir!

déclare Jeannette M. Cayford sténographe publique

je découvris alors le North-Rite "98"



seulement 98¢

"J'ai constaté que le North-Rite "98" groupait tous les avantages de stylos à bille beaucoup plus dispendieux," explique Jeannette Cayford. "Son action instantanée et son écriture douce et facile conviennent admirablement à tout travail de secrétariat et à tout besoin d'écriture au bureau. C'est pourquoi je n'hésite pas un moment à recommander le North-Rite "98":
"Et voici une autre preuve de son excellence. Si votre North-Rite "98" n'écrit pas aussi longtemps que vous croyez qu'il le devrait, North-Rite vous enverra GRATUITEMENT un rechange neuf!"

North-Rite Le stylo qui caresse le paper

1677-61 St-Lambert, P.Q.

Les cyclistes Raymond Nolet et Richard Lapointe brillent

(Par Jacques ARTEAU)

Le cycliste trifluvien Raymond Nolet est monté seul en tête du classement des seniors pour les courses du printemps après avoir gagné hier matin l'épreuve Québec-Laval aller-retour où les cinq premiers coureurs à franchir le fil d'arrivée ont brisé le record de cette 6e course annuelle.

Chez les juniors, Richard Lapointe s'est également signalé en remportant la deuxième course d'entrainement pour demeurer en première place du classement et ainsi devenir un sérieux candidat pour les honneurs des six courses d'entrainement.

Nolet brille

Nolet, qui s'était classé deuxième dans la première course préparatoire de la saison la semaine dernière lors de l'épreuve Québec-Lac-St-Charles, a franchi la distance de 37 milles hier en un temps-record d'une heure, 43 minutes et 10 secondes, éclipsant l'ancien record par cinq minutes. Ses deux plus sérieux rivaux, Gaston Bélanger de Thetford et Claude Longchamp l'ont talonné par une seconde près au fil d'arrivée.

Bélanger, qui vient tout juste de terminer un entrainement de trois mois en France, et l'ainé des frères Longchamp, ont déclenché la plus spectaculaire échappée de l'épreuve avec Nolet, en arrivant à Ste-Thérèse de Laval, pour prendre les devants et s'assurer les trois premières places. Richard Bossé a pris la quatrième place avec une heure, 45.58 minutes et Yves Caron a fini cinquième. Son frère Jean, qui était le détenteur du record, a terminé septième après avoir été handicapé par une crevaison. Sur les 31 partants, onze n'ont pas fini la course.

Deuxième victoire

Le jeune Lapointe a enregistré sa deuxième victoire consécutive chez les juniors dans les courses préparatoires en vue de la prochaine saison, en parcourant la distance de 18½ milles en 57 minutes et 15 secondes. Il porte ainsi son total en tête du classement des juniors à 32 points. Yvon Savard s'est classé deuxième avec un temps de 57 minutes et 30 secondes et les frères Gilles et André Longchamp ont suivi dans l'ordre au fil d'arrivée. Egide Audibert a pris la cinquième place avec 58 minutes et 20 secondes, suivi d'André Cloutier et Michel Verreault. Seulement deux des quinze coureurs qui ont pris le départ ont dû abandonner en cours de route.

La prochaine épreuve sera Québec-Ste-Catherine, la troisième des six courses d'entrainement en prévision de la saison officielle de l'U.C.N.

CLASSEMENT

SENIORS

1—Raymond Nolet,	1:43.10
2—Gaston Bélanger,	1:43.12
3—Claude Longchamp,	1:43.13
4—Richard Bossé,	1:45.58
5—Yves Garon,	1:47.36
6—Maurice Gagné,	1:48.46
7—Jean Garon,	1:49.22
8—Claude Tremblay,	1:49.30
9—Claude Parent,	1:50.04
10—Gérard Gagnon,	1:54.55

JUNIORS

1—Richard Lapointe,	57.15
2—Yvon Savard,	57.30
3—Gilles Longchamp,	57.35
4—André Longchamp,	57.37
5—Egide Audibert,	58.20
6—André Cloutier,	59.10
7—Michel Verreault,	1:00.3
8—Jean-Louis Fortin,	1:00.3
9—Henri Grégoire,	1:02.29
10—Yvon Saillant,	1:02.30

Kidd est 2ième

CATANIA, Sicile (UPI) — Bill Kidd, de Stowe, au Vermont, s'est classé deuxième derrière le suisse Alby Pitteloud, hier, dans le slalom masculin des championnats de ski Etnam, d'une durée de trois jours.

Pitteloud a franchi les 43 portes en 1 minute et 18.8 secondes, soit un dixième de seconde de moins que le skieur américain.

Résultats du Richelieu

SAMEDI

AMBLE "C-3" — $700.00

Yankybee, Harrington, Del., Lew Welch, $8.40, 3.80, 2.90; Hot Point, Brownsburg, Qué., Duncan MacTavish, 3.00, 2.40; Lockeyale Ginny, Morrisburg, Ont., Percy Robillard, 2.70
Temps: 2:13.4
Ont aussi couru: Forward, Cris Emlen, Lady Fair, Highland Direct, Arden Direct.

TROT "C-3" — $700.00

Miss Pepsi, Royal Oak Mich., Bert Madill, $12.20, 6.20, 5.60; Shakerbee, Harrington, Del., Lew Welch, 2.30, 4.00; Lord Flight, Drummondville, Qué., Gilles Lachance, 4.60
Temps: 2:16.2
Ont aussi couru: Sonny Nardin, Miss Jean Day, Ardelis Hanover, Snappy Forst, Ohio Farmer.
Pari-double: $71.50

AMBLE "C-2" — $700.00

Watta Man, Montréal, Paul-Sarto Guay, $59.70, 16.80, 9.10; Pat Teer, Montréal, Hervé Filion, 6.30, 5.20; Count Down C., South Mountain, Ont., Allan Waddell, 5.90
Temps: 2:15.4
Ont aussi couru: Gay Sadie, Le Marquis, Flying Saucer, Check Up, Widower Von.

TROT "C-1" — $1,200.00

Cheland Key, St-Eustache, Qué., René Grandmaison, $7.40, 4.60, 3.60; Archie Mon, Montréal, Maurice Pusey, 5.40, 3.60; Gifted Lady, Keene Valley, N.Y., Art Thorne, 4.50
Temps: 2:13.4
Ont aussi couru: Niagara Victor, MacDuff's Lassie, Miss Kilroy, Alice Lind, Castle Song.
Quinella: $21.60

AMBLE "C-1" — $1,200.00

Newport Jester, Morrisburg, Ont., Gérald Hess, $6.90, 4.00, 2.90; Gear Shift, Montréal, Marcel Lefebvre, 3.50, 3.00; Adios Prince, Chicoutimi, Qué., Charles Poulin, 2.80
Temps: 2:13.
Ont aussi couru: Niagara Hanover, Volo Diamond, Win Em Boy, Stewart Direct, Gold Rambler.

AMBLE "C-2" — $900.00

J. M. J., Belleville, Ont., Bill Habkirk, $7.90, 4.30, 3.10; Miss Gee Gee, Montréal, Roger Ponton, 3.80, 2.70; Governor's Pride, Campbellford, Ont., Ed Stanbury, 4.90
Temps: 2:12.3
Ont aussi couru: The Mirage, Sandy Gallon, Boum Boum Bumpass, Guynan, Taytoe.

TROT "3-2" — $1,500.00

Guy Abbey Jim, St-Hubert, Qué., Ron Turcotte, $22.60, 6.70, 3.60; Rodney Frost, Montréal, René Grandmaison, 3.30, 2.40; Cloyd Hanover, Paisley, Ont., Pem Caldwell, 3.20
Temps: 2:13.2
Ont aussi couru: Wonder Bud, Virgne's Tomboy, Frisky Al, Success Bomb, My Hep Cat.
Quinella: $22.10

AMBLE "C-2" — $900.00

Count Pick, Montréal, Normand Bardier, $28.10, 11.10, 6.40; Royal Direct B., Ville de Brossard, Qué., Théo Turcotte Jr., 7.70, 4.60; Miss Golden, Arnprior, Ont., Lucien Fontaine, 5.70
Temps: 2:11.
Ont aussi couru: Katadin, Negley Hal, Banner Way, White Flame, Versatile.

AMBLE "A-B-1" et "B-2" — $3,000.00

F. W. Adios, Montréal, Réal Bardier, $3.30, 3.20, 3.00; Tom Tally, Montréal, Marcel Dostie, 4.00, 3.60; Miss Kay Cash, Chesley, Ont., Clint Galbraith, 6.60
Temps: 2:07.4
Ont aussi couru: Snipe Reward, Ronny C. Grattan, Keystone Direct, Berlin.

AMBLE "C-2" — $900.00

Turbo Jet, Pine Bush, N.Y., Leo Bond, $20.40, 9.10, 3.70; Duchess Dewey, Louiseville, Qué., Jules Quessy, 20.30, 6.10; McCoy Hanover, Montréal, Albert Hanna, 2.80
Temps: 2:12.3
Ont aussi couru: Fingo's Song, Quick Prime, Songster, Way Vamp, Single C.
Exacta: $250.50

HIER

TROT "C-3" — $700.00

Cadenza, Dobbington, Ont., Allan Walker, $6.20, 4.10, 3.10; Tip Top, Ogdensburg, N.Y., Pem Caldwell, 6.10, 4.30; Riddell Volo, Montréal, Réal Bardier, 6.20
Temps: 2:12.3
Ont aussi couru: Glena Miller, Mighty Pronto, Peggy P. Prologue, Melbourne.

AMBLE "C-3" — $700.00

Mighty Counsel C., Sherbrooke, Qué., Denis Larochelle, $10.70, 6.30, 3.90; A. P. Dale, St-Jérôme, Qué., Jules Lahaie, 12.70, 5.70; Norra Broncho, Petite-Rivière-Ouest, Québec, Percy Robillard, 3.00
Temps: 2:14.3
Ont aussi couru: Chuck Peters, Handy, Ibaf, Dale Bars, Irish Jim, Busy Chuck.
Pari-double: $45.00

AMBLE "C-2" — $900.00

Mr. Niagara, Grand Island, N.Y., Clint Galbraith, $3.70, 3.20, 2.70; Sugar Prince, Ste-Foy, Qué., Jacques Hebert, 3.80, 3.00; The Tippler, Montréal, Albert Hanna, 3.50
Temps: 2:13.
Ont aussi couru: Chief's Royal, Bay Township, Peter Gunn, Dannybee, Retire Bullets.

TROT "C-2" — $900.00

Colby Joe, Montréal, Normand Bardier, 5.30, 3.80, 2.60; Lord Claire, St-Laurent, Qué., Roger Bédard, 8.20, 5.50; Symphony Boy, Ville de Brossard, Qué., Hervé Filion, 2.90
Temps: 2:12.3
Ont aussi couru: Virgne's Jimmie, Newport Bruce, Lady S. D., Sadie's Mac, Czar Vonian.
Quinella: $42.60

AMBLE "C-1" — $1,200.00

Augustus, Chicoutimi, Qué., Charles Poulin, $2.60, 2.60, 2.30; Grattan Diplomat, Montréal, Frank Balse, 3.00, 2.90; Senator Eric, Rimouski, Qué., Rufin Barrieau, 7.40
Temps: 2:06.3
Ont aussi couru: Hickory Major, Leny Boy, Captain Creed, Hy Marque, Gunner Axworthy.

AMBLE "C-3" — $700.00

Joanna H., Ville de Brossard, Qué., Hervé Filion, $3.50, 2.60, 2.30; Keyko, Québec, Roland Bruyère, 3.50, 3.00; Friskey's Atom, Montréal, Lucien Fontaine, 2.70
Temps: 2:13.
Ont aussi couru: Peter Up, Rival Consort Hanover, Johnny Dollar, Royal's Pride.

TROT "B-2" et "C-1" — $1,500.00

Gay Connie, Montréal, Marcel Dostie, $5.30, 3.50, 2.50; Jack Harvester, Drummondville, Qué., Adelard Côté, 11.30, 7.70; Old Scrooge, Morrisburg, Ont., Gérald Hess, 9.40
Temps: 2:12.4
Ont aussi couru: Thelgiers, I. J. Collins, Reynolds Bomb, Pro Mac, Kilter.
QUINELLA: $44.80

AMBLE "C-2" — $900.00

Hallie's Finale, Monticello, N.Y., Lucien Fontaine, $5.60, 3.30, 2.90; Joseannie, Angers, Qué., Henri Filion, 4.30, 3.40; Task Brewer, Trois-Rivières, Qué., Robert Quessy, 4.60
Temps: 2:14.3
Ont aussi couru: Guybee, Mc's First, Part Dillon, Battle Pick, Some Prince.

AMBLE "B-1" et "B-2" — $1,800.00

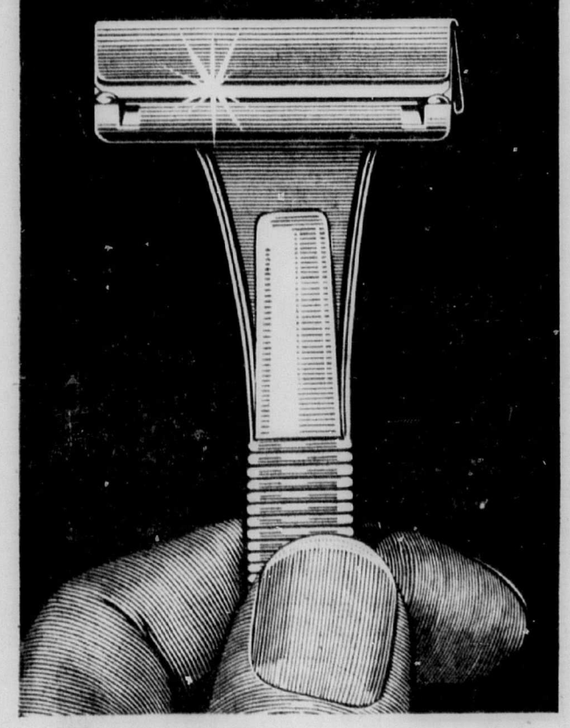
Miss Abbe Stone, Chester, N.Y., Lucien Fontaine, $11.10, 5.20, 3.80; Great Adios, Ste-Marie, Qué., Jules Guérè, 4.80, 3.50; Dimbo Chief, St-Paul L'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, 4.90
Temps: 2:10.3
Ont aussi couru: Rome Hanover, Mighty Regent, Coppersmith, Misty Hayes, C. J. McKlyo.

AMBLE "C-3" — $700.00

Indirect's Boy, Ste-Rose, Qué., René Claing, $10.00, 3.40, 2.50; Joan Mite, Angers, Qué., Henri Filion, 2.80, 2.40; Scott Plaid, Drummondville, Qué., Guy Labelle, 2.50
Temps: 2:14.2
Ont aussi couru: Miss Atomic Bomb, Princesse Stars, Pop's Dream, Rosa Lee Abbe, Model Mac.
Exacta: $22.60

Garanties écrites — Léger comptant et termes des plus faciles pour tous les véhicules neufs et usagés
Service et pièces: ouvert jusqu'à 3 h. 30 a.m., taux du jour.

LA COMBINAISON PARFAITE!



LE RASOIR À INJECTEUR SCHICK
et la nouvelle
LAME À BORD KRONA

SI "DOUCE" QUE VOUS AUREZ PEINE À CROIRE QU'IL Y A UNE LAME DANS VOTRE RASOIR!

Pour le rasoir le plus sûr du monde, on trouve maintenant la lame au bord le plus fin qui soit. Essayez le rasoir à injecteur Schick avec les nouvelles lames à bord Krona . . . facilement et agréablement, vous serez impeccablement rasé!

2 FORMATS
10 lames 69¢
15 lames 98¢

DISPARU
L'ennui d'une soirée disparu, grâce aux leçons de danse prises chez Valentino. Leçon $2.50. Gaston Dagenais, prof., à la T. V. — 523-2100.

CORDES A LINGE et POTEAUX
VENTE ET INSTALLATION
Consultez :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième Avenue. Tél.: 523-2151

REMPLISSAGE GRATUIT
Materiel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 623-9831

PEINTURE - DEBOSSAGE
Le meilleur ouvrage exécuté par des spécialistes aux plus bas prix.
REMORQUAGE — ALIGNEMENT de ROUES
Le plus important du genre à Québec
L.-P. BEAULIEU AUTO
13 boul. Henri-Bourassa - 525-4765
(près Canardière)
Roland Guilmette, prés.

J.A. BEGIN LTEE Automobiles
. . . est le meilleur endroit pour acheter votre
RAMBLER
la qualité qu'on ne discute pas
et aussi l'exclusive
PEUGEOT 403 et 404
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h.
Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-9363

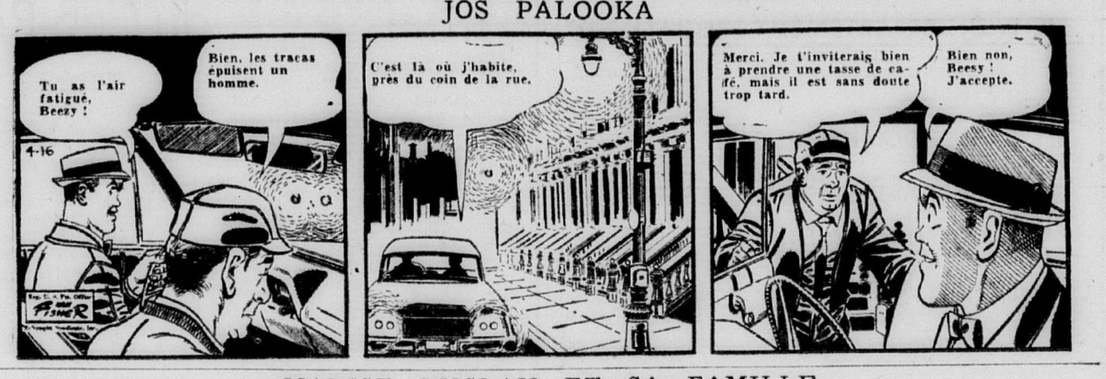
ATTENTION!

COUSSINETS A BILLES
PALIERS-SUPPORTS
H. ROBERGE INC.
TEL.: 525-6121
EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET MECANIQUE INDUSTRIEL
241-245 St-Vallier est — Québec 2

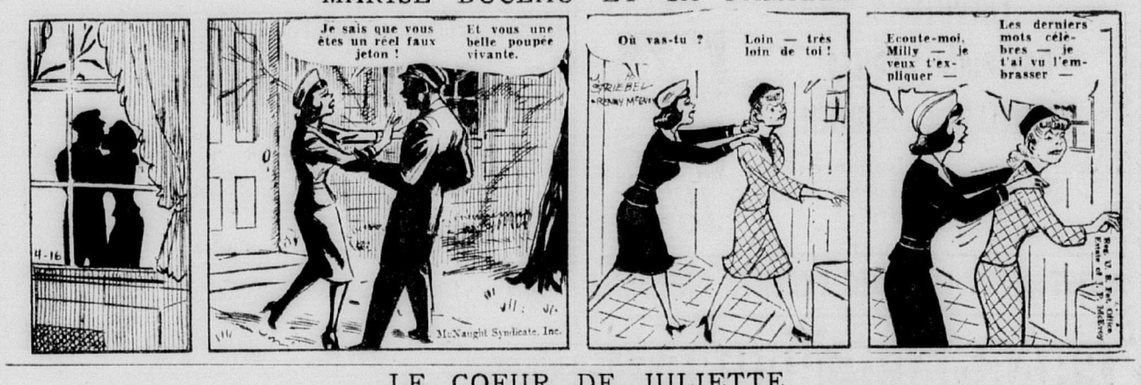
LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

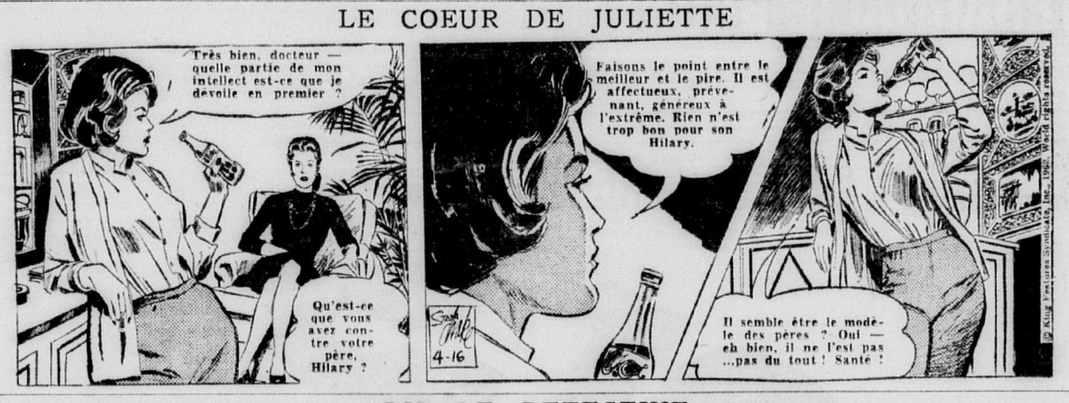
JOS PALOOKA



MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE



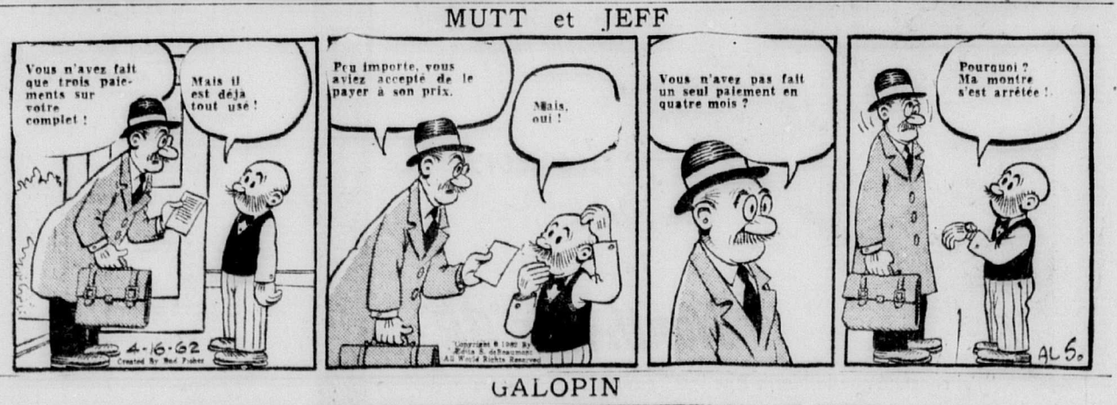
LE COEUR DE JULIETTE



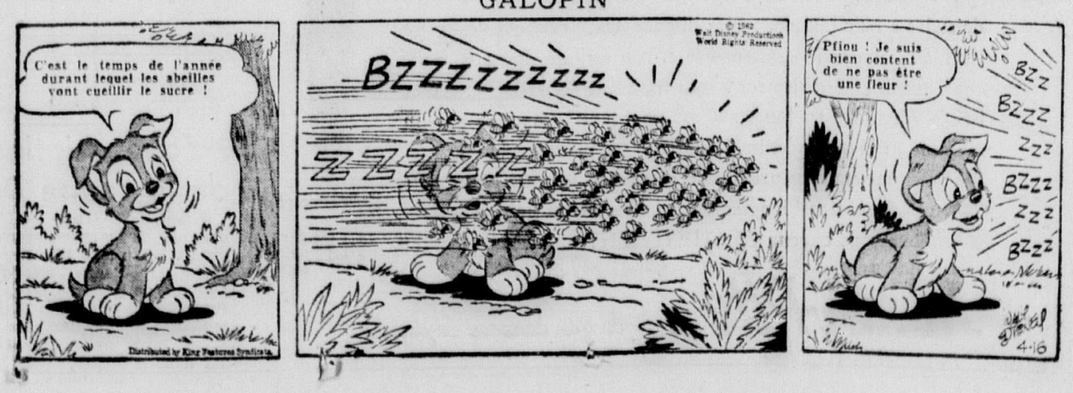
RIP LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



GALOPIN



Tunney Hunsaker sortira peut-être du sanatorium Bluefield dans dix jours

BLUEFIELD, Virginie-Ouest (UPI). — Le boxeur poids-lourd Tunney Hunsaker, qui a subi des blessures au cerveau lorsqu'il a été mis hors de combat dans son match avec Joe "Shotgun" Sheldon de Cleveland, Ohio, le 6 avril dernier, pourra peut-être quitter le sanatorium Bluefield la semaine prochaine.

L'épouse de Hunsaker, Phyllis, a déclaré hier que les médecins garderont le boxeur de trente ans à l'hôpital pour une dizaine de jours encore.

L'ancien chef de police de Fayetteville, Virginie-Ouest, a été knockouté par Sheldon alors qu'il restait sept secondes dans le match de dix rondes présenté à Beckley, Virginie-Ouest. Hunsaker a été ranimé après le match, mais il s'est affaissé lorsqu'il a essayé de rester debout. Il a été transporté à un hôpital de Beckley et ensuite au sanatorium Bluefield. Un spécialiste du cerveau a pratiqué deux interventions sur Hunsaker.

LES CONDUCTEURS de l'équipe Renault ont décroché le championnat d'équipe dans le rallye canadien de 4,000 milles qui a pris fin samedi à Vancouver. Au premier rang, on voit Ian Worth et John Charters et, en arrière, Lou O'Neill, le gérant de l'équipe, les conducteurs Grant McLean, Robin Edwardes, Sam Nordell, Bill Leathem et Robert Picard, le consul de France. (P. C. Téléphoto)

Joe Brown défendra sa couronne contre Ortiz

New York (UPI) — Le vétéran Joe Brown défendra son titre mondial des poids légers pour la douzième fois samedi prochain alors qu'il fera face à Carlos Ortiz au Convention Centre de Las Vegas.

Il s'agira d'une bataille de quinze rondes qui sera télévisée partout aux Etats-Unis. C'est le principal combat de la semaine et il débutera à 10 heures p.m. h.n.e.

Brown a décroché le titre le 24 août 1956 aux dépens de Wallace (Bud) Smith et dans toute l'histoire de cette catégorie, c'est lui qui a défendu le titre le plus souvent. Cette bataille contre Ortiz devait avoir lieu le 24 février mais elle fut contremandée quand le champion souffrit d'une infection aux amygdales.

Brown, qui aura bientôt 36 ans et qui a livré un total de 113 combats dans les rangs professionnels, n'a pas manqué d'impressionner au cours de son entrainement et il est favori à 9-5 pour triompher de son adversaire porto-ricain.

Ortiz, qui a 25 ans, a gagné 35 combats professionnels contre seulement quatre défaites. A son dernier combat, vers la fin de 1961, il l'emporta par décision contre Paolo Rosi. Ortiz vit maintenant à New York et il est reconnu comme le premier aspirant à la couronne de Brown.

Deux combats de huit rondes seront présentés ce soir à l'Arena St. Nicholas de New York Bobby Bartels fera face à Jackie Matesic et Rubin (Hurricane) Carter sera opposé à Johnny Tucker.

Bartels, un boxeur de New York, en sera à sa première bataille en plus d'un an. Il a remporté onze victoires en seize batailles. Matesic vient de Lawrenceville, Penn. et il a remporté dix victoires dont cinq par knockout contre quatre défaites. Voici le calendrier des principaux combats de la semaine:

Lundi — New York, (St. Nicholas Arena) — Bobby Bartels vs Jackie Matesic et Johnny Tucket vs Rubin Carter; Providence, R.I. — Harold Gomes vs Tommy Griffin; Philadelphie — Jesse Smith vs Johnny Alford; Chicago — T. A. Jones vs Richard Guilford, et Will Harris vs Frank Smith.

Mardi — Santa Rosa, Calif. — Marcelo Vargas vs James Patrick.

Mercredi — San Francisco — Zora Folley vs Robert Cléroux.

Jeudi — Philadelphie — Charley Scott vs Gaylord Barnes; Omaha, Neb. — Bill Nielsen vs Harold Carter; San Diego, Calif. — Charley Powell vs Gerald Gaines.

Samedi — Las Vegas, Nev. — Joe Brown vs Carlos Ortiz. (Titre poids léger).

Les Olympics de Montréal prennent l'avance par 3-0

MONTREAL (PC) — Les Olympics de Montréal ont défait hier les GM de Kapuskasing 3-1 prenant ainsi une avance de 3-0 dans la série finale quatre de sept de la coupe Allan pour l'Est du Canada.

Montréal avait blanchi les champions ontariens par 2-0 et 3-0 dans leurs deux premières joutes, disputées à Kapuskasing.

Une foule record de 5,500 personnes dans l'aréna Maurice Richard a applaudi à la neuvième victoire d'affilée des Olympics depuis des éliminatoires.

Kapuskasing a pris l'avance à 13:24. Rocky Rukavina, sur une passe de Ted McCaskill, a réussi à compter contre André Binette.

Les compteurs de Montréal sont Roger Picard, Claude Richard et Jean-Guy Charbonneau.

Al Burns, gardien de buts de Kapuskasing, tout comme Binette, a affiché une tenue tout a fait remarquable.

KAPUSKASING 1, MONTREAL 3

Première période

1—Kapuskasing: Rukavine, (McCaskill, Dupuis) 13:24
Puns: James 2:50, 16:21, Bourassa 19:53.

Deuxième période

2—Montréal: R. Picard, (N. Picard, James) 7:15
Puns: Dupuis 5:35, Labrosse 7:03, McCaskill 9:41.

Troisième période

3—Montréal: Richard, (Poxon, Rousseau) 12:18
4—Montréal: Charbonneau, (Labrosse, St-Vincent) 15:35
Puns: Chevrefils 7:31, Gagné (mauv. cond.) 13:58, Howes 16:20.

ARRETS —

Burns,	7	8	13—28
Binette,	6	6	5—17

Billy Casper gagne le tournoi de Greensboro

GREENSBORO, N. C. (UPI.)— Billy Casper d'Apple Valley, Cal. s'est raplombé sur les cinq derniers trous hier pour décrocher les honneurs du tournoi Greensboro d'une valeur de $35,000. Il a terminé avec un total de 275 pour les 72 trous du tournoi disputé sur le parcours du club Sedgefield Country Club. Casper a disposé de Mike Souchak, le champion de l'an dernier, par la marge d'un coup.

Casper a joué une dernière ronde de 34-34-68 pour mériter le premier prix de $5,300. C'est le tournoi le plus riche jamais joué en Caroline du Nord.

Bill Casper Jr.,	69-70-68-68—275
Mike Souchak,	68-69-70-69—276
Sam Snead,	70-72-67-69—278
Billy Maxwell,	70-67-73-72—282
Arnold Palmer,	71-76-68-69—284
Mason Rudolph,	69-70-72-73—284
Jim Ferrier,	69-71-72-74—286
Dave Marr,	70-70-75-71—286
Jack Nicklaus,	70-72-74-70—286
Julius Boros,	67-76-69-75—287
Jerry Steelsmith,	70-69-70-78—287
George Bayer,	69-73-71-74—287
Don Fairfield,	69-74-70-75—288
Bruce Crampton,	72-68-72-76—288
Bob Bruno,	69-74-72-73—288
Bill Dunk,	70-73-71-74—288
Kel Nagle,	70-74-72-72—288
Bert Weaver,	70-71-74-74—289
Bill Rodgers,	73-73-69-74—289
Art Wall Jr.,	72-72-71-74—289
Frank Boynton,	70-73-70-77—290
Rex Baxter Jr.,	68-72-77-73—290
Joe Campbell,	74-74-72-70—290
Dow Finsterwald,	65-75-76-75—291
Bob Harrison,	71-72-74-74—291
Bob Goalby,	73-75-71-72—291
Tommy Aaron,	73-74-69-76—292
Al Atkins,	72-73-75-72—292
Jim Campbell,	73-71-77-71—292
Doug Sanders,	72-74-72-74—292
Al Geiberger,	68-81-74-69—292
Bob Charles,	70-74-71-77—292
Jack Rule,	72-72-73-76—293
Harold Henning,	61-70-76-76—293
Jim Ferree,	68-77-73-76—294
Jon Gustin,	73-76-71-74—294
Frank Phillips,	73-75-73-73—294
Wayne Haley,	73-74-73-74—294
Paul Bondeson,	74-76-71-74—295
Dan Sikes,	75-72-71-78—296
Howie Johnson,	73-79-71-73—296

Samedi dans le baseball

LIGUE AMERICAINE

New York	103	310	003	11	15	1
Detroit	010	202	000	5	6	1

Terry, Coates 6, Arroyo 7 et Howard; Regan, Gallagher 4, Casale 5, Kline 6, Aguirre 8 et Roarke.
Gagnant: Terry (2-0). Perdant: Regan (0-1).
Circuits — N.Y.: Blanchard 1, Boyer 1; Det.: Cash 2.

Los Angeles	103	004	004	12	10	0
Minnesota	021	100	010	5	5	0

Witt, Chance 4, Duren 5, Morgan 8 et Rodgers; Kaat, Maranda 5, Strange 6, Stigman 8, Moore 9 et Battey.
Gagnant: Duren (1-1). Perdant: Maranda (0-1).
Circuits — L.A.: Thomas 1; Minn.: Versalles 1, Green 1, Rollins 2.

Washington	000	000	301	4	12	1
Cleveland	600	000	00x	6	13	0

Osteen, Ripplemeyer 1, Kutyna 7 et Schmidt; Bell et Romano.
Gagnant: Bell (1-0). Perdant: Osteen (0-1).
Circuits — Wash.: Long 1, O'Connell 1.

Boston	000	000	000	0	2	0
Baltimore	020	100	00x	3	4	0

Conley, Radatz 8 et Nixon, Pagliaroni 2; Estrada, Hall 8 et Triandos.
Gagnant: Estrada (1-0). Perdant: Conley (0-1).
Circuits — Balt.: B. Robinson 1, Triandos 1.

Chicago	001	000	200	3	8	1
Kansas City	320	100	01x	7	12	0

Buzhardt, Fisher 2, Kemmerer 4, Peters 6, Lown 8 et Lollar; Walker, Grim 9 et Sullivan.
Gagnant: Walker (1-0). Perdant: Buzhardt (0-1).
Circuits — Lollar 1, Robinson 1.

LIGUE NATIONALE

Houston	000	000	000	0	7	1
Philadelphie	000	001	20x	3	6	0

Johnson, Umbricht 8 et Smith; Mahaffey et Dalrymple.
Gagnant: Mahaffey (2-0). Perdant: Johnson (0-1).

Cincinnati	022	100	010	6	8	0
San Francisco	316	111	00x	13	13	0

Ellis, Klippstein 3, Drabowsky 4, Sisler 6, R. Miller 8 et Edwards; G. Perry, Larsen 3 et Bailey.
Gagnant: Larsen (1-0). Perdant: Ellis (0-1).
Circuits — Cin.: Coleman 1; S.F.: Cepeda 2, F. Alou 2.

St-Louis	211	003	000	7	9	1
Chicago	000	103	000	4	7	2

Simmons et Sawatski, Schaffer 7; Cardwell, Koonce 3, Stevens 6, Warner 8 et Thacker, Barragan 3.
Gagnant: Simmons (1-0). Perdant: Cardwell (0-1).
Circuits — St-L.: Musial 1; Chic.: Santo 1.

Pittsburgh	110	400	000	6	11	0
New York	001	000	001	2	8	0

Mizell, Face 8 et Leppert; Jackson, Anderson 8 et Cannizzaro.
Gagnant: Mizell (1-0). Perdant: Jackson (0-1).
Circuits — Pitts.: Mazeroski 1; N.Y.: Marshall 1.

Milwaukee	000	220	000	4	4	2
Los Angeles	111	000	101	5	13	0

Spahn et Crandall; Podres, L. Sherry 7 et N. Sherry.
Gagnant: L. Sherry (1-0). Perdant: Spahn (0-2).
Circuit — L.A.: Moon 1.

Bolan donnera des nouvelles

NEW YORK, (UPI) — La date et le site du prochain combat de championnat poids lourd de Floyd Patterson contre Sonny Liston seront peut-être annoncés aujourd'hui lors d'une conférence d'information.

Tom Bolan, président des Championship Sports Inc., le groupe qui s'occupe de la promotion du match, a déclaré, hier soir, que la conférence aura lieu à un hôtel du centre de la ville de New York.

Bien que Bolan a refusé de faire des commentaires à savoir quand le combat sera présenté, il a déclaré que six villes, New York, Philadelphie, Chicago, Los Angeles, Seattle et Dallas, sont encore intéressées à obtenir le combat.

Lorsque Patterson et Liston ont signé le mois dernier, on a laissé entendre que le match aurait lieu en juin. Cependant, on rapporte en certains milieux que le combat sera peut-être retardé jusqu'en septembre afin d'accorder plus de temps aux promoteurs pour préparer le match.

Baseball majeur

Les Braves de Milwaukee y vont de leur première victoire, 6-3

LOS ANGELES (PA) — Les deux plus gros canons de Milwaukee, Hank Aaron et Eddie Mathews, ont fait entrer chacun deux points hier, permettant ainsi aux Braves d'enregistrer leur première victoire de l'année en défaisant les Dodgers de Los Angeles 6-3.

Cette victoire met fin à une série de cinq défaites des Braves.

Aaron, en plus de son premier circuit de la saison, a frappé deux simples. Mathews a également cogné deux simples.

Les Dodgers, qui avaient remporté quatre victoires d'affilée, n'ont réussi à frapper que cinq coups sûrs sur les lancers de Bob Hendkey.

Tommy Davis a fait compter deux des points des Dodgers en frappant son deuxième circuit de la saison.

Les Braves ont cogné huit de leurs 10 coups sûrs contre le gaucher Sandy Koufax, qui a occupé le monticule pendant 6 1-3 manches et a essuyé sa première défaite en deux engagements.

Bilko et Leon Wagner et à la bonne tenue du droitier Eli Grba au monticule, les Angels de Los Angeles ont remporté hier une victoire de 6-3 contre les Twins de Minnesota.

Bilko a canonné deux coups de circuit, qui, incidemment, sont ses deux premiers de la saison: le premier à la quatrième manche alors qu'il n'y avait personne sur les buts, et l'autre à la cinquième, après que Joe Koppe eut frappé un simple.

Wagner a réussi son deuxième circuit de la saison à la cinquième alors que les buts étaient vides.

Les Twins ont réussi à compter trois points à la neuvième, sur un circuit de la recrue Rich Rollins, ravissant ainsi un blanchissage à Grba, qui a d'ailleurs immédiatement été remplacé au monticule par Tom Morgan.

Milwaukee	000	031	110	6	10	3
Los Angeles	102	000	000	3	5	2

Hendley (1-0) et Torre; Koufax, Roebuck 7, Richert 8 et N. Sherry.
Perdant: Koufax (1-1).
Circuits: T. Davis (2e), H. Aaron (1er).

Première partie

Pittsburgh	005	200	000	7	11	0
New York	100	100	000	2	6	0

Friend (2-0) et Burgess; Craig, MacKenzie 4, Moorhead 6 et Ginsberg, Cannizzaro 5.
Perdant: Craig (0-2).
Circuits: Mantilla (1er), Burgess (1er), Marshall (2e).

(2ème partie, remise par la neige)

Cincinnati	202	000	000	4	6	1
San Francisco	000	000	030	3	14	2

Purkey, Brosnan 8 et Edwards; Marichal, Duffalo 8, Miller 9 et Bailey.
Gagnant: Purkey (2-0). Perdant: Marichal (1-1).

Chicago	010	014	200	8	8	2
Kansas City	003	000	000	3	6	2

Pizzaro et Carreon; Rakow, Pfister 8 et Sullivan.
Gagnant: Pizzaro (2-0). Perdant: Rakow (1-1).
Circuit — Chic.: Landis (2e).

Los Angeles	000	330	000	6	12	1
Minnesota	000	000	003	3	9	0

Grba, Morgan 9 et Rodgers; Kralick, Sadowski 5, Manning 6 et Battey.
Gagnant: Grba (1-1). Perdant: Kralick (0-2).
Circuits: Bilko 2 (1er et 2e), Wagner (2e), Rollins (3e).

Première joute

Boston	010	000	000	1	8	0
Baltimore	200	020	10x	5	5	2

Schwall, Willis 7, Fornieles 7 et Pagliaroni; Barber et Triandos.
Gagnant: Barber (1-0). Perdant: Schwall (0-2).

Deuxième joute

Boston	010	400	000	5	8	1
Baltimore	000	001	300	4	10	2

Cisco, Radatz 7 et Pagliaroni; Hoeft, Stock 4, Short 6, Lehew 7, Pappas 9 et Lau.
Gagnant: Cisco (1-0). Perdant: Hoeft (0-1).

Samedi dans le baseball

LIGUE NATIONALE

Houston	000	000	000	0	7	1
Philadelphie	000	001	20x	3	6	0

Johnson, Umbricht 8 et Smith; Mahaffey et Dalrymple.
Gagnant: Mahaffey (2-0). Perdant: Johnson (0-1).

Cincinnati	022	100	010	6	8	0
San Francisco	316	111	00x	13	13	0

Ellis, Klippstein 3, Drabowsky 4, Sisler 6, R. Miller 8 et Edwards; G. Perry, Larsen 3 et Bailey.
Gagnant: Larsen (1-0). Perdant: Ellis (0-1).
Circuits — Cin.: Coleman 1; S.F.: Cepeda 2, F. Alou 2.

St-Louis	211	003	000	7	9	1
Chicago	000	103	000	4	7	2

Simmons et Sawatski, Schaffer 7; Cardwell, Koonce 3, Stevens 6, Warner 8 et Thacker, Barragan 3.
Gagnant: Simmons (1-0). Perdant: Cardwell (0-1).
Circuits — St-L.: Musial 1; Chic.: Santo 1.

Pittsburgh	110	400	000	6	11	0
New York	001	000	001	2	8	0

Mizell, Face 8 et Leppert; Jackson, Anderson 8 et Cannizzaro.
Gagnant: Mizell (1-0). Perdant: Jackson (0-1).
Circuits — Pitts.: Mazeroski 1; N.Y.: Marshall 1.

Milwaukee	000	220	000	4	4	2
Los Angeles	111	000	101	5	13	0

Spahn et Crandall; Podres, L. Sherry 7 et N. Sherry.
Gagnant: L. Sherry (1-0). Perdant: Spahn (0-2).
Circuit — L.A.: Moon 1.

PITTSBURGH GAGNE 7-2

NEW YORK (PA) — Les Pirates de Pittsburgh, encore invaincus, ont remporté hier soir une victoire de 7-2 contre les Mets de New York dans la première joute d'un programme qui devait en comporter deux. Ils ont compté cinq points dans la troisième manche.

Une chute de pluie et de neige est venue mettre fin à la deuxième joute à la troisième manche, alors que les Mets avaient une avance de 2-0.

Le coup de circuit de trois points de Smoky Burgess compte pour une grosse part dans la troisième manche de cinq points de la rencontre d'ouverture.

C'est la quatrième victoire d'affilée des Pirates.

GIANTS VAINCUS 4-3

SAN FRANCISCO (PA) — Les Reds de Cincinnati ont mis fin hier soir, à une série de quatre défaites en remportant une victoire de 4-3 contre les Giants de San Francisco, qui avaient remporté les cinq joutes précédentes.

Malgré leur défaite, les Giants ont frappé 14 coups sûrs tandis que les Reds n'en ont réussi que six.

BOSTON DIVISE

BALTIMORE, (PC) — Un simple frappé alors que les buts étaient garnis a permis hier aux Red Sox de Boston de vaincre les Orioles de Baltimore 5-4 dans le deuxième engagement d'un programme double après que le lanceur Steve Barber de Baltimore eut remporté la partie d'ouverture 5-1.

Barber, qui est simple soldat à Fort Bragg, Caroline du Nord, était en congé pour le weekend. Il a alloué huit coups sûrs et a donné six buts sur balles.

Mais il a réussi trois doubles, et les Red Sox ont laissé 12 joueurs sur les buts.

Boston a complété son seul but à la deuxième manche sur un simple de Carroll Hardy, un but sur balles et un autre simple de Ed Bressoud.

Dans la deuxième joute, Boston a compté un point au cours de la deuxième manche sur un ballon-sacrifice de Hardy, et quatre autres à la quatrième manche.

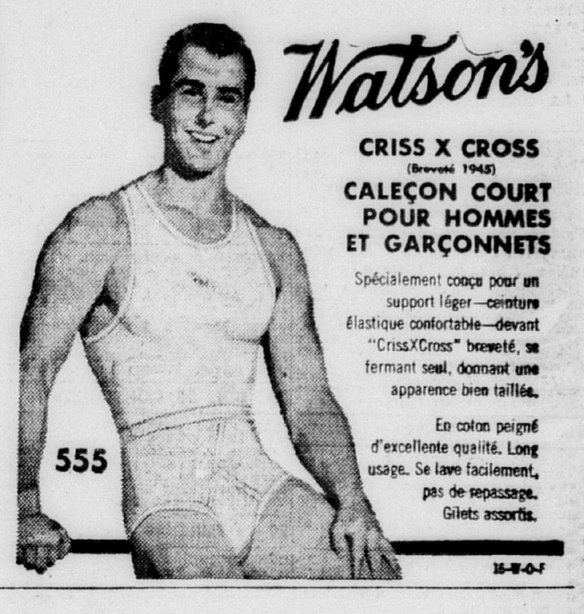
LANDIS EN VEDETTE

KANSAS CITY, (PA) — Jim Landis a frappé hier deux coups de circuit et a fait entrer quatre points contre les Athletics de Kansas City, qui ont essuyé une défaite de 8-3 aux mains des White Sox de Chicago.

Ceux-ci se sont assuré la victoire à la sixième manche en comptant quatre points contre Kansas City, qui avait alors une avance de 3-2. Joe Cunningham a pris un but sur balles, Al Smith a frappé un simple et Floyd Robinson a réussi un double qui a permis à Cunningham de franchir la plaque. Landis a ensuite cogné son deuxième circuit. Il avait frappé son premier en deuxième manche alors que les buts étaient vides.

GAINS DES ANGELS

MINNEAPOLIS, (PA) — Grâce aux circuits cognés par Steve



Watson's
CRISS X CROSS
(Breveté 1945)
CALEÇON COURT POUR HOMMES ET GARÇONNETS
Spécialement conçu pour un support léger—ceinture élastique confortable—devant "CrissXCross" breveté, se fermant seul, donnant une apparence bien taillée.
En coton peigné d'excellente qualité. Long usage. Se lave facilement, pas de repassage. Gilets assortis.
15-W-0-F

au Québec
la VIE a ses bons moments
et MOLSON
les rend meilleurs!

LES CIGARILLOS SIMON
QUEL PLAISIR!
QUELLE SAVEUR!

5 POUR 25¢
BOUT ORDINAIRE OU AVEC FUME-CIGARES
UNE FORME COMMODE—UNE SAVEUR TOUTE PARTICULIÈRE

Les annonces classées du Soleil 525-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Haute-Rive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac St-Jean, 5c la copie ou $15.00 par année.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jour de publication ou $25.00 par année.

Dans les autres centres ou la distribution se fait par porteurs, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Les mêmes tarifs s'appliquent pour nos abonnés qui bien que demeurant dans un de ces centres, préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois $7.00; 1 mois $1.25. Ailleurs au Canada: 1 an $12.00; 6 mois $6.50; 3 mois $4.00 et 1 mois $1.50.

Etats-Unis et pays étrangers: 1 an $30.00; 6 mois $16.00; 3 mois $8.50; 1 mois $3.00.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 525-5133

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum $1.00
3 ins. consécutives. Escompte de 12%
6 ins. consécutives. Escompte de 20%
24 ins. consécutives. Escompte de 20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins. .30
Titre individuel par insertion .25

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition en plus $0.05.
Avis de décès, formule régulière $2.00
Services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels -- 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

FRANCHISE

DANS votre district, homme, femme, revenu supérieur à la moyenne pour personne active et sérieuse. Ecrire pour détails immédiatement. Paula Cie Ltée, 21 St-Paul E., Montréal, P.Q.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS Boxer, pure race, 9 semaines. Prix raisonnable. 842-4507.

BERGER allemand, enregistré, 1½ an, avec niche, $60.00, cause départ. 623-9984.

PREMIER choix dans caniches importés, enregistrés, couleurs variées, mâle pour service. 522-2462.

10 APPARTEMENTS A LOUER

Voir Logements — Appartements à louer — 107

13 ARGENT A PRETER

NOUS pouvons consentir des prêts sur automobile, sur votre propre signature pour consolider vos dettes, assurance-vie ($100.00 et plus), Lucerne Finance Corp. 335 St-Joseph Est, Ch. 320. 523-1796.

PRETS hypothécaires de toutes sortes, garantissons meilleurs taux, inspection gratuite. Frontenac Inc., 1535 Garnier, Québec 6. — 681-2802, soir 523-9620 — 663-7663.

PRETS consentis promptement toute la Province Première et deuxième hypothèques remboursables petits versements mensuels, capital et intérêts ou intérêts seulement. Apportez photos et titres. Immeubles Centrales, 350 Boul. Charest Est. 529-9017.

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle et commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc. 38 Desjardins, Québec. Demandez André Lepage. 525-4637. Le soir: 687 1914.

1ère et 2e HYPOTHEQUES

PRETONS sans limite dans province de Québec à taux très raisonnable, sur bâtisses commerciales et résidentielles, aussi commerces. Spécialisons prêts de constructions neuves résidentielles et commerciales. S'adresser Les Entreprises Spancanada Ltée, 425 de l'Eglise, suite 209. Tél.: 524-8604. Lac-St-Jean, Xavier Angers, Alma. Tél.: Normandie 224-80.

PRETS
PAR
TELEPHONE
$50 à $5,000
APPELEZ GEO.-A. LECLERC
529-4571
SOIR 683-7491
COMMUNITY
FINANCE CORP.
466 DE LA COURONNE, SUITE 102
QUEBEC

CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN
APPELEZ P. KRONSTROM
547-3605
278 ST-DOMINIQUE
JONQUIERE
SOIR 548-4246

PRETS
en
PREMIERE & DEUXIEME
HYPOTHEQUE

consentis rapidement sur tous genres de propriétés résidentielles, maisons à logements, édifices à revenus, établissements commerciaux, etc., etc.

Taux d'intérêt simple (non-composé). Vous payez l'intérêt seulement, ou vous remboursez le capital par mensualitées convenant à votre revenu.

Aucun dépôt, aucun frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.

VILLES ET CAMPAGNES

THIBEAULT & ASSOCIES
INCORPOREE
988 ST-JOSEPH EST - QUEBEC

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, banlieue seulement. Samson Samson Gascon & Mercier, notaire, 970 avenue Cartier.

$150,000. 1ère et 2e dans province. 264 De la Couronne (sous-sol). Tél.: 522-3792.

ARGENT particulier, taux capitalisé 5%, hypothèque, 1ère ou 2ième, ville ou dehors, remboursement par petits versements mensuels. 77 St-Louis. 523-9187.

PRETS 1ère et 2e hypothèques, taux à partir de 6% pour 5 ans, 15 ans. Service rapide. Québec et banlieue seulement. J.-E. Lamothe. Tél.: 842-3615.

PRETS, 1ère, 2e hypothèques, résidences, bateaux. Jour, soir. Immeubles Bienville, 101 St-Joseph, Lauzon. 837-2428.

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,600 et plus. Payables en 3 ans ou 5 ans et plus. Service rapide. Service Finance Corp., 466 de la Couronne. Tél.: 523-8109 — 523-9829.

EN PREMIERE et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes et achetons les créances. Prêtons pour un terme jusqu'à 10 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne. Jour: 522-3908. Soir: 653-7908.

24 BONNES DEMANDEES

FILLE campagne, références, très bon salaire. S'adr.: Foyer Ave Maria, 511 rue St-Jean, Québec.

SERVANTE générale, sachant faire la cuisine, pour personne seule. 523-1741.

BONNE demandée pour 3 adultes, pas de cuisine. Tél.: 653-0080.

BONNE demandée, appareils automatiques, bonne condition, chambre seule. — 683-9583.

PERSONNE d'expérience, ménage, cuisine, couple âgé, références. Tel.: 529-5920 653-7739.

FILLE travail maison privée, logée, nourrie, laveuse, secheuse, repasseuse. 661-2055.

BONNE, ouvrage général et cuisine, 25 ans et plus, pour 3 adultes. 525-8316.

BONNE demandée, références exigées. Bon salaire. 527-4702.

BONNE ouvrage général, chambre seule. 1180, St-Cyrille. — 527-8568.

BONNE demandée, 1er mai, au 1er juillet, bonnes conditions. 653-3255.

BONNE pour ouvrage général, 2 enfants, 16 et 7 ans. Chambre seule. $22. Sillery. 683-0368.

PERSONNE sérieuse, famille 4 adultes, chambre seule, bon chez-soi, gros salaire, références exigées. 527-4385, 890 Desane, coin Père Marquette.

24a BICYCLES

BICYCLE et tricycle neufs, usagés, accessoires. Vente, échange, réparations. Paul Turcotte, 210, 13e Rue. 524-2650.

SCOOTER Honda neuf, 220 milles au gallon. Idéal pour transport au travail. $275. Garage Fernand Begin, 545, 1ère Avenue. 525-8248.

BICYCLES de course neufs et usagés, "Weiser" fille et garçon. Accessoires de toutes sortes pour bicycles. Cause départ. Aubaine. 951 Boul. des Chutes, Beauport.

PETIT BICYCLE, 2 roues pleines, bon ordre, pour garçon, $12. 663-9085.

SACRIFIERA belle bicyclette de course pour garçon, presque neuve. 657-9787.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

10,000 PIEDS planches 7 lignes, 10,000 pieds 1¼ pc., 5,000 pieds de 2 pcs. embouvetée, 25,000 pieds madriers, 3 pcs à carré, 3,000 pieds de planches de bois franc, nettoyées, attachées, solliveaux 30 pieds long. S'adr.: 235 Leonard. 523-9609. Marcel Fortin, démolition.

29 BRULEURS A L'HUILE

DISTRIBUTEUR du brûleur Lynn, nettoyage $4.00. Brûleurs Victor, Kemac, Breeze, Boston, fournaise. Réparation de carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. — 524-4990.

30 BUREAUX A LOUER

EDIFICE Guillemette, 466 de la Couronne, coin Blvd Charest, bureaux modernes, ascenseurs passagers et "freight". Divisions au choix locataire. S'adresser Jour: 523-9829. Soir — 527-1579.

BUREAU à louer, libre immédiatement. 1057 Avenue des Erables. 524-7306.

BUREAUX, rue St-Pierre à partir $35.00 mois, chauffés, éclairés. 653-1713.

950 PI CAR de plancher disponible, coin des Oblats et Marie de l'Incarnation, bien éclairé, chambre bain, stationnement, idéal pour architecte, assurance ou compagnie de finance. Occupation immédiate. Royal Trust. — 522-4031. Soir: 524-3756.

CENTRE Limoilou, moderne, professionnel, homme d'affaires, 2 pièces, salle d'attente. Entre 2 et 4 hres p.m. 495, 1ème Avenue.

900 PIEDS de plancher, grand sous-sol, bureau, clinique. 683-8043.

GRAND et petit bureaux disponibles Ste-Foy, édifice moderne à l'épreuve du feu. Tél.: 653-2793.

CENTRE D'ACHATS Canardière, 1,000 pieds, bureaux neufs. Stationnement gratuit. — 529-9077.

629, 3ième AVENUE, 1er étage, convenable pour grands bureaux, aussi école privée, chauffés, éclairés, eau chaude $125. Tél.: 525-5427.

GRAND et petit bureau convenable, agent d'assurance, architecte, etc. 527-4190.

BUREAUX grands ou petits, modernes, chauffées, stationnement. Tel.: 681-6325 — 683-8278.

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, facilité stationnement. S'adr.: L. Cassulo, 1026 St-Jean. 524-6964.

35 CHALETS A LOUER

CHALETS meublés, chauffage électrique, Lac aux Canards. Information: Alphonse Théberge, St-Raphael, Bellechasse. Tél.: 34.

NEUVILLE, Route Nationale, près Auberge Grand Quai. Chalet 6 pièces, meublé. $250. Alphonse Blondeau. — 693-1747.

SITUE entre Manoir St-Castor et Château Lac Beauport, 7 pièces, 4 chambres, salle, cuisine, toilette, avec foyer pas droit au lac. $1,000 1er juin au 1er octobre chauffage central, entrée 220 combustible et électricité à la charge du locataire. 683-4934.

LAC ST-JOSEPH, chalet meublé, électricité, eau, près autobus. 522-4102.

AVANT de louer un chalet, venez voir nos terrains et nos modèles de chalets. Remboursement comme un loyer. Colonial Home Ltd. 1540 Route Nationale No 2. Tél.: 872-2819.

36 CHALETS A VENDRE

ORSAINVILLE, Luxueux chalet 6 grandes pièces, meublé, garage, grand terrain, avec rivière. Turmel — 529-2575.

LAC ST-JOSEPH, Chalet moderne, 9 pièces, salle bain, cave, chauffage central, garage, complètement meublé, garni poêle, réfrigérateur, comportenant 2 autres chalets à revenu, plage privée, conditions avantageuses. Tel.: 524-1989.

CHALET à vendre, 19e Rue Orsainville. Tél.: 524-8702.

CHALET 2790 Chemin du Foulon. S'adr.: 583 Blvd Langelier. 522-0673.

STONEHAM, Chalet de 5 pièces. Acompte $500.00. Balance facile. Tel.: 683-3373.

PRES ST-AUGUSTIN, côté nord, neuf, meuble, 5 pièces, $3,600. 623-4992.

ST-JEAN, I.O., 4 pièces, meuble, grand grenier, vaste terrain. 524-4973.

CHALET habitable à l'année, près Jardin Zoologique, $600 comptant, termes. Aussi terrain $650. 849-3590.

$2,300. CHALET, 5 pièces, avec terrain, Lac St-Charles, près de l'eau, louable comme loyer. 872-2819.

$1,850. CHALET de 4 pièces avec terrain, Château-Richer, près de l'eau, plage. Payable comme loyer. 872-2819.

38 CHAMBRES ET PENSIONS

HOPITAL PRIVE — Convalescents, cas chronique, assurance-hospitalisation. — 1480 Frontenac. 681-3275.

CENTRE d'Accueil, personne âgée, convalescent, chapelle. 2420 Chemin Ste-Foy. 683-0986.

CHAMBRE avec pension, bonne nourriture, monsieur seulement. 27½ Ste-Angèle. 522-5089.

ST-ALBERT LE GRAND, aussi chambre double. Tél.: 623-9135.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. 523-6845.

CHAMBRE et pension à 523 St-Cyrille Ouest. 527-1519.

CHAMBRE et pension, à louer. Tél.: — 522-3510.

40 CHAMBRES A LOUER

BACHELOR, meublé, chauffé, frigidaire, 630 Fraser, Appt 2. 683-9555.

CONVIENDRAIT pour personnes âgées ou convalescents. 872-2301. — Ancienne-Lorette.

ST-PIE X, chambre meublée, moderne, permis cuisine. 661-1309.

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée seule, droit cuisine. Tél.: 661-3982.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, permis cuisine. S'ad: 728 St-Vallier Ouest.

CHAMBRE et pension pour monsieur. 515, 4e Avenue. Tél.: 525-9829.

ST-SACREMENT — Belle chambre pour personne distinguée. 1459 Garnier.

ST-ROCH, meublée, lavabo, 1-2 personnes. Tranquille. 576 Ste-Hélène.

ST-ROCH, chambre très propre dans maison privée. Tel.: 522-7587.

PRES CHATEAU, boudoir, meublé, poêle, réfrigérateur, libre 1er mai. 653-2563.

ST-SACREMENT, chambre double, salle bain, pas cuisine, entrée seule. — 527-3347.

CHAMBRE à louer à 704, 4e Avenue.

JOLIE CHAMBRE, bon chez-soi, monsieur. 33 St-Cyrille est. 523-3654.

CHAMBRES, pension si désirée 300, 8e rue. Tél.: 524-0048.

BELLE grande chambre, dans chalet au bord d'un lac artificiel, 9 milles de Québec, 5 minutes autobus, toutes commodités, $25 semaine. Tél.: 663-9766.

GRANDE CHAMBRE, eau chaude, 744 Deligny. Tél.: 524-7596.

CHAMBRE-BOUDOIR, à louer, quartier Montcalm, pour personne distinguée références exigées. S'adr. entre 6 et 8 hres: 681-4577.

ST-PIE X, chambre pour dame seule, près église. 529-1134.

CHAMBRE pension si désiré, monsieur. S'adr. 829 St-Augustin.

LUXUEUSE chambre, 1er plancher, 66 St-Louis. Tél.: 524-0079 — 837-5766.

POUR MONSIEUR, 490 Prévost. Appt 6 coin Scott. 523-3546.

LOCKWELL, grande chambre chauffée, grande garde-robes, confort. Tél.: — 522-7282.

BON CHEZ-SOI, monsieur seulement, située sur Avenue Belvédère. 683-3240.

CHAMBRE chauffée, eau chaude, permis cuisine, réfrigérateur, rue Franciscaines. 683-7027.

5 HAMEL, près Hôtel-Dieu, chambre à louer.

GRANDE chambre ensoleillée, proximité autobus, usage téléphone. St-Pie X 661-4585.

450 CHEMIN Ste-Foy, pas de cuisine. S'adr. 527-9905.

PLUSIEURS chambres à 2450, s'adr. 244 Mauffils, visite 5 à 10 heures soir.

BELLE GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, eau chaude. 729 D'Aiguillon.

BOUL LAURIER monsieur, maison privée, proximité autobus. 527-7061.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand bois, nulle à brûler. 15 Marie-Incarnation. — Tél.: 527-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156.

E. LACOULINE, clavigraphes Royal, Underwood, 530 Côte d'Abraham. — Tél.: 522-1539. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood 511 Blvd Charest Est. Téléphone: 529-9244. $6.00 par mois, $15.00, 3 mois. Réparations clavigraphes.

MACHINES neuves à additionner, $39.95, à écrire $69.50, coffre-fort $99.50, caisse enregistreuse protecteur de chèque, aussi usage. Universal Business Machine — 295 du Pont. — 529-7963.

CLAVIGRAPHE électrique IBM, état neuf, modèle récent. Spécial $450. 524-2800.

EQUIPEMENT de bureau Québec. Vente service, location machines neuves, usagées, prix modéré. 524-2800. — 660 d'Abraham.

49 HUILE POUR BRULEURS

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur.

54 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN meubles et appareils électriques, très prospère. Cause: autre entreprise. Ecrire Dépt 660 Le Soleil.

POULAILLER équipé complet, muni système chauffage central. Poulet vendu 24 lb à l'année. S'adr.: Julien Laverdière, St-Vallier, Cté Bellechasse. Tél.: 238.

MAGASIN général municipalité environnante comprenant bâtisses à revenus dépendances. 527-1732.

RESTAURANT Blvd Talbot (Stoneham), à vendre. Tél.: 849-8326.

EPICERIES-LICENCIEES, tavernes, boucheries, maisons de chambre, motels, etc. 527-1732.

ST-MALO — Commerce d'épicerie-boucherie-licencier avec propriété 5 logements chauffés, acompte raisonnable. — 529-2575.

BASSE-VILLE, Restaurant licencié, capacité 110 personnes, bon chiffre d'affaires, prix $14,500. Turmel. 529-2575.

ROUTE de lait, à vendre. Ecrire Dépt 849 Le Soleil.

LIMOILOU, lingerie enfants, cadeaux bébé très prospère. Bouchard & Delisle. 529-9676.

LIMOILOU, épicerie-boucherie-licenciée, gros chiffre d'affaires, acompte discutable. 529-9676.

EPICERIE-LICENCIEE, bon chiffre affaires, acompte $3,500. Bouchard & Delisle. 529-9676.

ST-SAUVEUR Epicerie licenciée avec 2 pièces, $4,800. Roger — 524-2542.

ST-SAUVEUR, comptoir lunch bien équipé. Prix: $1,500. Roger — 524-2542.

HOTEL licencié avec en outre série de cabines, bord de rivière à 50 minutes de Québec, cause de décès. Accepterait aussi en échange maison à Québec. Notaire Samson, 970 avenue Cartier, Québec. — Tél.: 524-2495.

RESTAURANT à vendre, dans Limoilou, équipement complet. Tél.: 663-9639.

MANUFACTURE de produits alimentaires, équipement complet, très moderne, comprenant stérilisateur, à louer à prix très abordable. Tél.: 683-3539.

COMMERCE patates chips avec camion, agence exclusive, aussi autre agence. 872-2798.

GARAGE rive sud, poste Esso, outillage complet, remorqueuse, grand logement, direct du propriétaire (cause santé), conditions discutables. Tél.: 839-9854.

PHARMACIE, cause santé. Montréal, partie nord, centre commercial et résidentiel, grand magasin, long bail, coin correspondance. Ecrire résidence, 9440, St-Hubert, Montréal ou Tél.: DU 7-0980.

THEATRE ville de Québec. Acompte $75,000.00. Pour plus de détails. — Tél.: 529-4663.

MAISON de chambres, construction récente 14 appartements, peut être exploitée comme hôtel. Acompte $8,000. Tél.: 529-4663.

ST-ROCH, Maison de chambres, moderne. Acompte $8,000.00. Tél.: 529-4663.

HAUTE-VILLE, Restaurant licencié, bon chiffre d'affaires. Prix $22,500. 529-2575.

HAUTE-VILLE, Commerce bijouterie, très rémunérateur, prix d'inventaire. Turmel. 529-2575.

ST-SAUVEUR, Epicerie-licenciée, stock et ameublement, $4,800. Turmel. 529-2575.

COMMERCE général à vendre, route 5, très bon poste. Ecrire dépt 904 Le Soleil.

RUN et machines à peanuts à vendre $350. Environ 30 machines. — Tél.: 623-1402.

RESTAURANT, $2,000.00 comptant, centre de la ville. Leo Bernier, 529-8121.

SILLERY VALET Service. Très bien équipé avec camion livraison. Conditions de paiements faciles. Immeubles Bois-Joli Inc. 527-4220.

RESTAURANT comptoir-lunch, spécialité patates frites, équipement neuf, gaz propane, affaire annuelle $25,000. Prix $3,500. loyer $50. Harris Gingras, 623-1949.

MOTELS et hôtels à vendre ou à échanger. Belvédère. 681-6358.

LIMOILOU, propriété et commerce d'épicerie à vendre ou échanger. $18,500. Acompte $3,000. 681-6358.

HAUTE-VILLE, salon coiffure en vente cause de maladie. Il faut vendre vite, prix discutable, bonnes affaires. — 681-6358 — 529-3979.

ST-SAUVEUR, Epicerie-boucherie. $6,000 Acompte $3,000. 681-6358.

TAVERNE avec bâtisse à revenus. — Acompte $50,000.00. Tél.: 681-6862.

MOTEL A VENDRE

STE-ANNE de Beaupré. Seize unités chauffées, plus logement et bureau. H.-P. Cimon, 895, Place d'Aiguillon. Tél.: 525-5169.

MOTEL A NEUVILLE

AVEC salle à dîner, pouvant accommoder 40 personnes, équipement et mobilier parfaite condition. Occasion d'achat pour personne sérieuse, acompte raisonnable. Conditions paiements faciles. Demandez M. Doyon, Immeubles Bois-Joli. — 527-4220.

SNACK-BAR

MEUBLE, sur route 5, 50 milles de Québec. Information: Tél.: 383-5990, poste restante Lyster Station.

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, comptoir-lunch. Très bon revenu. $6000.00 stock, ameublement. Avec logement 5 pièces. 529-1711. — 529-7829.

MANUFACTURE bon revenu, facile à opérer, cause santé. $3,500. 832-3729.

HAUTE-VILLE, restaurant 60 places. Théo Genest. 522-1533 — 524-9459.

ST-ALBERT LE GRAND, Epicerie-licenciée, en opération. Théo Genest. 522-1533, 524-9459.

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés — Avons acheteurs. L. Hunt, 704 St-Jean. 529-5582. — 527-2091.

NOUS AVONS acheteur pour tabagie, comptoir-lunch, épicerie, motel, hôtel, Belvédère. 681-6358.

61 DEMENAGEMENTS

QUEBEC Express Enrg. Georges Baril, prop. Tel.: 683-8215.

DEMENAGEMENT local, longue distance, Québec Moving & Warehousing. Tél.: 529-2135.

SERVICE de livraison de Québec, 222 Montmagny, 523-4988. Spécialité déménagement.

63 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU Enrg. Robes mariées, demoiselle d'honneur, soirée, crinoline, diadème, capes renard blanc, vison, vendre, louer 2017, 1ère Avenue — 524-3724.

DU NOUVEAU — Location, vente, robes mariée, soirée demoiselle d'honneur, crinolines, voiles diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr. 436 3e Avenue. 529-7606.

SALON CAMILIA NADEAU. — Robes mariées, soirées, crinolines, 820 Cartier. 523-7492.

64 DIVERS A VENDRE

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé, 1115 St-Vallier Est. 524-3382.

ROMANS d'amour, policiers, espionnage, Marabout, comics X-13, littérature, histoire, etc. Achetons, vendons, échangeons. Le Comptoir du Livre, 15 Hermine — 525-6402.

ACHETONS, vendons, échangeons. Marceau Meubles Usagés. 432 Mgr Gauvreau. 523-6629.

MACHINES, d'amusements: vendeuses automatiques, location phonographe, soirée, disques neufs, usagés. Lemieux Amusement. 654 St-Vallier Ouest.

TELEVISION $49.00 à $110.00. Versements désirés. Vendu avec garantie. — 529-3522.

REFRIGERATEURS usages, parfait ordre avec garantie, termes faciles si désiré. René Dion Réfrigération. 2854, 1ère Avenue. 623-3826.

LAVEUSES reconditionnées, réparation laveuse, poêle frigidaire, 935, 4e Avenue. 524-4390.

40 REFRIGERATEURS, poêles 220, $50.00 et plus. Vendu avec garantie. 504 Canardière. 529-9488.

MEUBLES accessoires électriques, vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. Croteau Ltée, 154 du Roi. 525-9423.

TELEVISION 21" grosse lampe neuve, $80, garantie un an — 681-5496.

SOYEZ MANUFACTURIER. Equipement spécial, fabrication Patates "Chips". Production 60 livres à l'heure. Requiert 1 opérateur seulement. Casier postal 123, Thetford-Mines, Québec.

MACHINES à crème glacée molle, à vendre, neuves et usagées. Aussi machine à mousse (Candy Floss). Bien-Venue Réfrigération Ltée, 8, rue Court, Granby, Qué. Tél.: FR-2-6351.

LAVEUSES électriques à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuses Service, 385, 13e Rue — 523-7953.

COMPTOIR-FRIGIDAIRE, 9 pieds, cash électrique, balance mois comptoir. — 523-9201.

MENAGE à vendre, cause finance, comprenant set salon, chambre coucher, cuisine et accessoires. Tél.: 837-8823.

TELEVISIONS reconditionnées à vendre. (Prix spécial). Entièrement garanties. — 683-9922.

POLISSEUSES et balaveuses à vendre. Tél.: 623-5078.

STOCK faillite avec garantie de compagnie. Machine coudre $149.00 pour $49.00. Automatique $389.00 pour $150.00 et super automatique $469.00 pour $175.00. Batterie de cuisine en acier inoxydable, 18-8-3 plis $49.00 à $100.00. Cireuses planchers, aspirateurs, montres, bagues de fiançailles, tapis, set de salon, set de chambre, set de cuisine etc. Ecrivez, venez ou téléphonez jours et soirs. Roland Trudel, 1058, St-Michel, Haute-Ville. Tél.: 524-3825.

AMEUBLEMENT complet de 4 pièces. S'adresser 529-8032 soir seulement.

BATTERIE cuisine complète, 18 morceaux en 18-8 - 3 plis de bonne qualité. Valeur $139 pour $89. Aucun acompte, $6.00 par mois. 529-1152.

REFRIGERATEUR G.E., 9 pieds cubes. Bonne condition. 523-7513.

REPARATION ainsi que réfrigérateurs, poêles électriques à vendre, service garanti. 210 des Oblats. 529-7866.

OUTILLAGE pour garage à vendre. — Tél.: 523-5192, après 6 hres.

COMPTOIR en acajou, environ 50 pieds de longueur, convenable pour maison de finance, bureau général, etc. 525-5427.

AU FOYER DU COUPON, matériel à la verge et coupons. Très bas prix. Commandes postales. 529-7866, 210 des Oblats.

LIT ¾, tête bibliothèque pratiquement neuf, couleur moka. Après 6 hres, 683-8346.

SET cuisine bois, davenport, fauteuil, lit double, parfait état. 523-2005.

POELE émaillé blanc, Bélanger, brûleur l'huile, très bonne condition. — 527-1783.

ROBE mariée, traine, chapelle, organza, (11-12), voile, crinoline. 681-3429.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 rue St-Paul. Tel.: 529-1741.

FOIN A VENDRE

2,000 BALLES foin pressé No 1, Chenillette John Deere modèle 40, tracteur Farmall Super C, usagé, chariues, faucheuse, faucheuse parfaite condition. Morissette & Frères Enrg. Ste-Claire, Cté Dorchester.

USAGEES

MACHINE à crème glacée molle à vendre. Aussi ameublement, équipement de restaurant. Bas prix. S'adresser: Les Entreprises St-Laurent Inc. 1194 St-Jean — 529-1729.

MIROIRS

PRIX du gros, directe du manufacturier. Salle Echantillons: Bernard & Fils Enr., 466 Canardière. 529-4280 — 623-7783.

VOTRE TOIT COULE

NOUS POSERONS un matériel spécial garantie 5 ans. Tél.: 523-3539.

TAPIS — TAPIS

PRIX du gros, tapis mur à mur $2.95 verge carrée, tapis avec sous-tapis foam $4.50 verge carrée, autres qualités à $3.50 verge carrée. Plusieurs coupons, prix de débarras. Bernard & Fils Enr., distributeur en Gros, 466 Canardière, Québec. Tél.: 529-4280.

VOUS REVEZ DE BELLE MUSIQUE ?

Achetez dès maintenant un appareil haute-fidélité, grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE
NOUVELLE-ECOSSE

64 DIVERS A VENDRE

POELE avec brûleur et 2 cruches, combiné bois, manteau ¾ rat musqué. Tél.: 661-2779.

2 SETS SALLE DINER, un sculpté et un moderne, set salon sculpté défraîchi. Poêle gaz moderne, 4 feux. Tapis passage 11 verges. 774 St-Cyrille Ouest.

POELE avec brûleurs, 2 drums $30.00, fourneau électrique $15.00 — 653-3741.

SET SALLE diner noyer, set cuisine pâle. Tel.: 683-4076.

LIT ¾ sommier matelas, très propre. S'adresser 523-2622 soir seulement.

SET cuisine chrômé, grande table 36 x 72, 6 chaises. 524-6609.

POELE à l'huile, bon marché. Information 337 Kirouac.

REPASSEUSE électrique "Easy" très bon ordre. 529-9005 — 523-4926.

POELE combiné "Westinghouse" 4 feux et fourneau électrique. 661-2664.

POELE 220, marque "Frigidaire", parfait ordre, $75. 837-1210.

BICYCLE garçon, $10.00. Tél.: 525-6039.

MACHINE à crème glacé molle, double Sweden, valeur $3,500.00 à l'état de neuf. A sacrifier pour $2,500.00. 16 Marie de l'Incarnation.

LAVEUSE Thor, semi-automatique, modèle carré. Tel.: 527-2479.

ANNEXE, carburateur, chaudière, pied, 2 barils avec support $70.00. T.V. Admiral 21 pcs $30.00. 661-6505.

LAVEUSE et secheuse automatiques, état neuf, en bas prix coûtant. S'adr.: 602 Victoria.

SET SALON $15., set salle diner, meubles de 6 chambres. Tél.: soir: 529-4760.

REFRIGERATEUR, poêle cuisine avec 2 brûleurs, table extension, 4 chaises, buffet, tout parfait ordre. 842-3191.

LEVIS aspirateur Electrolux, parfaite condition. 837-7030.

AUBAINE, cause décès, machine à coudre électrique, batterie cuisine. — Tél.: 522-2695.

COFFRE-FORT avec chest, 16 Marie l'Incarnation. Tél.: 681-6277.

ANNEXE réservoir 125 gallons, S'adresser 394, 2e Rue Limoilou. 522-1413.

TOILES vénitiennes en flexalum, blanches. Tél.: 683-4790.

REFRIGERATEUR General Electric, convendrait pour chalet. — 535-9958.

AUBAINE, télévision Northern Electric, 21 pouces, antenne, set cuisine, chaises chromées, comme neuf. 523-8424.

CHESTERFIELD davenport, véritable aubaine, très propre. 661-3237.

LAVEUSE Connor, parfait ordre. $25. 661-3237.

RADIOS, pick-up, à partir de $25.00. Tél.: 661-3237.

ASPIRATEUR électrique (Président) avec accessoires, bonne condition $30. Tél.: 653-9431.

JAQUETTE de vison, 12 à 14 ans, excellente condition, aubaine, 527-6205.

REFRIGERATEUR Westinghouse, 11 pieds cubes. S'adr.: 361 9e Rue — 524-1651.

ENSEMBLE robe mariée, au complet, valeur $250. pour $50. 683-4242.

ABANDON des affaires. Mannequin bébé, supports dame, enfant, comptoir, racks, lingerie. Chez Annette, corsetière, 194 St-Vallier Ouest.

SET CUISINE, lustre, évier cuisine, porte. Tél.: 527-6873.

SET CHESTERFIELD, Refrigérateur, poêles, set cuisine, carrosse, autres meubles. 523-8540.

TAPIS, meubles style, 2 tables. S'adresser, 389 de la Couronne.

POELE électrique 40 pces, $40.00. Tél.: 525-5805.

CARROSSE, ainsi bon poêle cuisine, 220, set cuisine, set salon, stores vénitiens. 527-7117.

SET CHAMBRE, bureaux, fenêtres, poêle gaz, machine écrire, 8 Laporte.

CINE KODAK 8 m.m., lit double, matelas, 2 bureaux. Tél.: 681-1675.

SALLE A MANGER, style, parfaite condition, buffet, table et chaises, érable teinte. Tél.: 527-9284.

TELEVISION Electrohome 21 pouces, état de neuf. Prix raisonnable 523-0634.

POELE blanc à l'huile, set chesterfield, set davenport, stores vénitiens couleurs, en aluminium. Tél.: 523-1724.

POELE blanc avec brûleur, très propre. Tél. 529-8241.

ROBE mariée, 10 ans, longue organza, glaideme, crinoline, Tél: 832-3807.

POELE Bélanger avec brûleurs Lynn, drums, 3 cruches. Paletot garçon 6X. Blazer 9 ans. 681-1531.

MACHINE coudre neuve marque très connue, garantie 25 ans. Valeur $129.95 pour $69.95. Tél: 529-1152.

LIT antique, genre (carriole) noyer solide. 527-4270.

POELE électrique 40 pouces, divan studio 2 fauteuils, set salle à diner, table de cuisine et chaise, lit. Tél.: 527-8452.

REFRIGERATEUR parfait ordre "Windsor" $45.00. 832 des Zouaves.

MANTEAU fillette, 14x ans, comme neuf. 275 Lilas Est. 623-7782.

POELE bois, huile. Tél.: 653-7128. 535 La Vigerie, Ste-Foy.

OUTILLAGE cordonnerie, moulin, formes, poêle électrique. 525-8734, 45 Rue St-Pierre.

MANTEAU court, vison chinois, très propre, un an d'usure, bon marché, $50. 523-1240.

LIT blanc d'hôpital, modèle 3 positions état de neuf. 653-3042.

POELE McClary avec brûleur huile, blanc. 523-8215.

A VENDRE beau moubiler chambre à coucher noyer, 7 morceaux, à sacrifier 527-2952.

SET CHAMBRE, salle à manger, acajou. Téléphone 527-2182.

POELE de marque L'Islet avec feux électriques, chesterfield. Tél.: 661-2587.

TENTES à double toile, neuves ou usagées. 623-5875.

POELE électrique 220, Westinghouse, 30 pouces. Fourna

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles

OLDSMOBILE 59, bas millage, équipé complet. Station Champlain. Ave Lamontagne. — 525-7769.

AMERICAN Rambler 1961, 2 portes, garantie 12,000 milles, très bon ordre, prix avantageux. S'adr : 2210, rue Dickson, Sillery. — 527-1528.

SIMCA 1958, très bon marché. A vendre ou echanger — 527-9404

THUNDERBIRD 1960, hard-top, tout équipé, parfaite condition, 1445 Garnier.

TRES propre, acheté neuf par le propriétaire, Chrysler 1958, $1,650, équipement complet. 663-9807.

$8.50 COMPTANT

3 ANS pour payer. Austin 850, 1962, garantie 12,000 milles, licence 1962, gazoline gratuite 6000 milles. L. N. Messier Ltée, 1165 Boul. Charest Ouest. 681-6833.

BUICK ou Pontiac neuve, comptant, pas d'échange. Prix avantageux. — 525-5365.

VAUXHALL 1959, Super, radio, très propre, bas millage. 523-4516.

DAUPHINE 1960, de luxe, comme neuve, pneus blancs. La meilleure aubaine à Québec, garantie. 683-8566.

FORD 54, à vendre. Tél.: 523-5192, après 6 hres.

VOLKSWAGEN Karmann Ghia, 21,000 milles, très propre. 999 Cardinal Rouleau.

CAUSE particulière, Ford 1957 Fairlane 500 équipé (43,000). 837-6888 — 837-6798.

CHEVROLET 1957, 6 cylindres, ordinaire, très propre, $875. 683-0719.

NASH METROPOLITAIN, convertible 61 radio, pneus blancs, très propre. — 524-9238.

VOUS CHERCHEZ UNE VOITURE ETRANGERE ?

En achetant comptant vous pouvez exiger davantage et vous n'avez pas à payer de frais élevés. Avant d'acheter, procurez-vous donc à peu de frais le "comptant" nécessaire . . . avec un Prêt Personnel de la BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE.

CAMIONNETTE (pick-up) Chevrolet 1956, une tonne $300.00 Drouin et Drouin Ltée, 2490 1ere Avenue. — 525-4969.

1961 COMET, Station, 1961 Renault Caravelle, 1961 Renault, 1958 Renault, Volkswagen 59, Karman Ghia 59, Triumph Station 59, Mercury 57, Maisonneuve Auto, 136 Maisonneuve. — 529-8135.

OLDSMOBILE 1960, état neuf, tout équipé, vrai millage 34,000 milles. — Tél.: 681-2765.

PLYMOUTH 1960, très propre. — Tél.: 525-7689.

FORD sedan 1960. Transmission ordinaire, $1,650. 105 Blvd Hamel. — Tél.: 681-6281.

IMPERIAL 1954

SEDAN noir 4 portes, parfait ordre, peinture et batterie neuves, siège et vitres électriques, radio avec haut-parleur arrière, moteur et transmission A-1. Cause vente: autre voiture. S'adresser: 771 Ave Monk, appt 4. Rés.: 527-8040. Bur.: 523-5442.

METEOR 1951 très propre. — Tél.: 525-7689 après 6 heures.

PONTIAC sedan 1957, automatique, radio, $1,050. 105 Blvd Hamel. 681-6281.

BUICK Spécial, hard-top, 1957 $995. 105 Blvd Hamel. 681-6281.

DOGE 1955, hard-top, Aubaine. 16 Marie l'Incarnation. Tél.: 681-6277.

JEEP 1956, moteur neuf avec gratte hydraulique, prix raisonnable, 16 Marie l'Incarnation. Tél.: 681-6277.

CAMION GMC 1953, boite 14 pieds, en prafait ordre. Prix d'aubaine, 16 Marie l'Incarnation.

PICK-UP FARGO 1955 en parfait ordre, 1 tonne. 16 Marie l'Incarnation.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

CITADEL SALVAGE Corporation, 1590 Conway. Vendons pieces d'autos usagées, toutes marques et années. 529-8924 — 849-4167.

LUDGER FERLAND Enr., Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661 1ère Avenue. Tél.: 524-2920.

MAURICE POIRIER. Pièces neuves, usagées, 589, 1ere Avenue. — 522-4463.

CITADEL SALVAGE Corporation, 1590 Conway. Vendons pièces d'autos usagées, toutes marques et années. 529-8924 — 849-4167.

PIECES D'AUTOS

NEUVES et usagées. King Auto Parts, 237, 3e Rue. — 523-1557.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS tout argent comptant. Aussi ventes, échange. Baulé Auto Enrg., 25, 3e Avenue.

ACHETONS AUTOS, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319.

CITADEL SALVAGE Corporation, 1590 Conway. Achete auto accidentée seulement. Payons les plus hauts prix sur le marché actuellement. 529-8924 — 849-4167.

ACHETONS au plus haut prix, autos 1950 à 1960. Echangeons, vendons. 210 rue Du Pont.

AUCUN comptant pour automobile si très bonne position. Racine. 529-4394.

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. Hudon Auto, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769.

130 MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Jawa, 150 c.c., avec outils, $100. Tél.: 663-3275.

TRIUMPH T.R. 6 1961, 4,000 milles, vente cause accident. Triumph Tiger 110 1960. Triumph Bonneville 1961, 8,000 milles. James 125 C.C. Tous parfaite condition. 842-3436.

TRIUMPH Bonneville 1960, Scooters usagés. Bégin, 545, 1ère Avenue. — 525-8248.

AUTOBUS de tout genre pour ville et écoliers dans les prix et à diesel et à gasoline. 16 Marie l'Incarnation. — Tél.: 681-6277.

PICK-UP GMC 1949, 1 tonne, très propre, bon marche. 16 Marie l'Incarnation

CHEVROLET Station Wagon 1957, particulier. 16 Marie l'Incarnation.

PONTIAC 1957 hard-top, 6 cylindres, automatique. 16 Marie l'Incarnation.

3 CONSULS 1962, démonstrateurs, bas millage. Bonne condition. Demandez M Robitaille. 529-4531.

VAUXHALL Velox 1959, 6 cylindres, sedan de luxe, propre. 524-4791.

1958 RENAULT Dauphine, radio, licences, visible le soir, Jean-Guy Verret, 166 St-Augustin, Breakeyville. 832-2084.

FORD sedan, coach 1956, 59. Echange accepté. 2390, 1ere Avenue.

DODGE sedan Mayfair 1957, automatique, petit millage. 2390, 1ère Avenue.

FORD Galaxie, convertible 1960, tout equipé, bas millage. — 522-6339.

NETTOYAGE

DE L'AUTO et du moteur, nettoyage et peinture du dessous de l'auto. Vermac. 527-3231.

PONTIAC 1961, hard-top, état neuf. — 2390, 1ere Avenue.

CAMIONNETTE Chevrolet Delevery 56, Cause décès. 720 Artillerie. 523-7174

METEOR 51, Meteor 53, $350.00 les deux. 144 Hamilton.

OLDSMOBILE 1952, très propre. S'adresser 430 St-Mathias.

MERCURY Monterey 1959, propre, très bonne condition. 663-9579.

DODGE 50, équipé, bonne mécanique, propre. Tél.: 522-8067 — 844-3236.

BUICK 1956 convertible, équipé, parfait ordre, licences 62, aubaine. 663-3222.

METEOR 53, automatique, 4 portes, très propre, finance possible. 683-0493.

MONARCH 1959, directement du propriétaire. 653-3528.

VAUXHALL 1959, 20,000 milles. Tél. après 6 hres: 661-5027.

CHEVROLET 1953, parfait ordre, termes si désiré. S'adr.: 860 St-Vallier Ouest. 627-3524.

PONTIAC 53, Pontiac 54, Chrysler 54, Meteor 52, Dodge 55, Morris 55, parfait ordre, termes si désiré. S'adr.: 1221 St-Vallier Ouest. 527-3597.

BUICK 56, Roadmaster, automatique, à sacrifier. Tél.: 681-2941.

FORD Fairlane 1955, très bonne condition 527-2182.

PLYMOUTH 1956, très propre, du propriétaire. 524-7240.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE

DE SOTO 1958, vert, automatique, power-steering, power-brake, équipé complet, hiver, été, particulier. 525-6029.

LINCOLN Continental Mark III, millage 35,000, excellent état, prix d'aubaine. 527-5116.

VOLKSWAGEN 57, 26,000 milles, direct propriétaire. 623-0185.

RENAULT Dauphine, 58, $100 comptant. Tél.: 623-4773.

PONTIAC sedan 1956, automatique, 6, $1,750. 1385 Dorchester. 529-5319.

PORSCHE 1958 équipé, valeur $1,850, pour $1,650. 1385 Dorchester. 529-5319.

CADILLAC coupé ville 1955, très propre, $875. 1385 Dorchester. 529-5319.

VOLVO 1960, sedan, radio, licences, $1,875. Turmel, 1385 Dorchester. 529-5319.

OLDSMOBILE hard-top, 1954, $325.00. 750 Blvd Hamel. 681-5387.

CHEVROLET sedan, 1959, équipé, Beaulieu & Gagnon, 750 Blvd Hamel. 681-5387.

CHEVROLET sedan, 1957, équipé, Beaulieu & Gagnon, 750 Blvd Hamel. 681-5387.

BUICK hard-top, 1954, légèrement accidenté, $275.00. — 681-5387.

CHEVROLET convertible, Impala, 1958, automatique, comme neuf, $1,675.00. — 522-6280.

Transmission automatique

RECONDITIONNEE, garantie écrite, termes faciles, $3.45 par semaine. Automobiles toutes marques, termes, échange, pièces neuves, usagées. Peinture, débossage. Simard Auto, 1070 Dorchester. 524-4091.

BUICK Spécial 1957, hard-top, radio, d'un particulier. S'adresser: 1226 Ave Rousseau, Sillery.

CHEVROLET 1958, six cylindres, automatique, power-brake, 28,000 milles, très bon ordre. 250-2ème Ave.

CHEVROLET 1960, coach V-8, ordinaire, $1,575. 1385 Dorchester. 529-5319.

CONSUL 1961, équipé, état neuf, $1,700. 661-7111.

OLDSMOBILE sedan 1954, équipé, radio, licences, $325. 1385 Dorchester. 529-5319.

VOLKSWAGEN sedan 1961, état neuf, $1,575. 2040, 26ème Rue. 661-6127.

MERCURY Panel 1955, châssis sur côtés, moteur reconditionne, peinturé à neuf, aubaine. 250-2eme Ave.

KARMANN-GHIA 1959, convertible, équipé, $1,675, état neuf. 1385 Dorchester. 529-5319.

PONTIAC 1960, parfaite condition, $1,500, cause départ Europe. 681-2967, 872-7855.

ZEPHYR, 6 cylindres, presque neuf, cause mortalité. Tél.: 842-3561 — 683-5198.

SEAT COVER $13.95

REMBOURRAGE d'auto, vitre et top de convertible. Duolite Auto Top, 215, 2e avenue — 523-4207.

PEUGEOT 1959, station, 4 portes, état neuf, radio, bons pneus, peinture neuve, $975.00. — 523-0372.

DODGE Royal 57, à echanger pour petit ou vendre. 523-8967.

PONTIAC 1952, bon état, $125.00. 1508 Jobin, Québec 8. — 527-4720.

VOLVO 59, bon ordre. Tél.: 525-5353.

CONSUL 315, 1962, prix d'occasion, maladie, après 6 hres. 832-4062.

MORRIS Minor 1950, très propre, bien chausse, aubaine. Tél.: 623-0935.

ANGLIA 1961, état neuf, bas millage, garantie. Marc Richard. 529-4531.

VOLKSWAGEN custom 1961, radio, 14,000 milles, prix d'aubaine. Tél.: — 529-4966 ou 527-1300, entre 1 et 5 heures.

N.S.U. PRINZ 1959, convertible, $600.00. Tél.: 681-5985.

105 LOCAUX A LOUER

900 PIEDS de plancher, grand sous-sol, bureau, clinique. 683-8043.

1025 PIEDS CARRES, chauffé, près église, beau poste pour commerce ou autres fins, actuellement libre 7847, 1ère Avenue, Charlesbourg. 623-1704.

LOCAL 45 x 60. Grand stationnement, grandes portes garage. — 522-7388.

633, 3e AVENUE, local plus sous-sol, 2,500 pieds en tout pour magasin, bureau finance, restaurant, autres grands bureaux. 525-5427.

921 RUE BOURLAMAQUE, magasin chauffé, pouvant servir de bureau, salle d'échantillons, etc, $75.00. 529-4537.

ST-MALO, 13 x 30, chauffé, vitrines. Pour bureau, salle d'échantillons, etc. Libre immédiatement ou 1er mai. — 653-1432 — 524-3053.

925 SCOTT, magasin, bureau, entrepôt, 20 x 30. Tél.: 525-7537.

ST-ROCH, local, environ 1000 pieds, très bien situé. Tél.: jour: 524-9077 et soir: 842-4196.

LOCAL pour barbier, refait à neuf. Libre banlieue. 872-2585.

BEAU poste, 40 x 15, haut avenue Cartier, conviendrait tout spécialement pour salon barbier ou coiffeuse. 527-4749.

GRAND local (St-Jean) peut servir coiffeuse, clinique, autre commerce. — 624-9902.

RUE BAGOT, idéal imprimeur, réparation T.V., coiffeuse, cordonnier. Tél.: 523-3043.

ST-ROCH, centre des affaires, magasin, bureau, salle d'échantillons. 661-1163.

COTE DU PALAIS. Local remis à neuf, près Hôtel Victoria. Conviendrait pour professionnel. Trust Général du Canada. — 529-5311.

1ère AVENUE, Charlesbourg. Local commercial, pouvant servir pour compagnie d'assurance ou finance. Pour informations, Trust Général du Canada. — 71 St-Pierre. 529-5311.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

APPARTEMENT 3 pièces, vivoir, cuisinette, chambre bain, chauffé, éclairé, meublé. 480 St-François Est. 522-2277.

RUE ST-JOSEPH, 1 ou 2 pièces, meublées, réfrigerateur, bain, poêle électrique. 525-9426. Soir: 523-5239.

POUR 1 OU 2 PERSONNES. Logement quartier Belvedère, 2 quartier Latin, $75 à $90. C.P. 517.

PLAT meublé, entrée seule, 2020 Chemin Ste-Foy.

PLAT meublé, poêle, réfrigérateur. Libre immédiatement. 12 St-Stanislas. — 529-4717.

2½ MODERNES, central, meublées, $80-$85, buanderie, concierge, 681-5654 — 523-2114.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-THOMAS D'AQUIN, Ave Pierre-Maufay, 3 pièces, meublées, chauffées, libre 1er mai. 683-4780.

STE-FOY — 4 pièces chauffées modernes, meublées, stationnement, 1er mai 653-9444

LIMOILOU, Sts-Martyrs, 3½ pièces, complètement meublées, garnies, salle bain, poêle, réfrigerateur. 524-1989.

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, toutes meublées, chauffées, éclairées, fraichement peinturées, entrée et logis privés. 522-4837, 1577 Canardière.

PRES CHATEAU, salon, chambre, cuisinette, meublée, libre 1er mai. 653-2563.

VIVOIR meublé, sous-sol, toilette, douche, entrée seule, $35, (Monsieur). Tél.: 683-0535.

ST-ALBERT-LE-GRAND, 2 pièces meublées, chauffées entrée seule. Personne distinguée. 623-7649.

STE-FOY, Flat 4 pièces, entièrement meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, parking, près centre d'achats. 681-5984.

650 CHOUINARD, près Belvedère, 3 pièces, meublées, plus chambre bain, douche, luxueuses, incinerateur, buanderie 1er mai. Après 6 heures. — 527-4535.

LUXUEUX appartement moderne, meublé (bachelor), dans centre de la haute-ville. 860 rue St-Joachim, près Carré d'Youville. Information, s'adr.: Bourque Electrique Ltée, 764 St-Jean, 522-2759.

307 DU PONT, 3 pièces, meublé, chambre bain, 2 adultes, sobre, honnête. Soir: 524-7453.

ST-SACREMENT, chambre boudoir, cuisine, entrée seule. 895 Ernest-Gagnon. 661-3982.

RUE LOCKWELL, 2 pièces meublées, ultra-moderne, convenable couple, célibataire, $85.00 mois. 529-9077. Soir: — 527-9387.

2 PIECES meublées, poêle 220, réfrigérateur, 520 du Roi.

4 PIECES meublées, chauffées, éclairées. Tél.: 523-7271, après 5 heures.

2½ PIECES modernes, meublées, chauffées, cuisine, réfrigérateur, poêle 220. 661-6020.

2, 3 PIECES, meublées, chauffées, vivoir, chambre, cuisine, frigidaire, poêle électrique, bain, couche, 387 ouest St-Cyrille.

2 et 3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, parking gratuit. 681-5898. 1560 Chemin Ste-Foy.

PLAT très propre, meublé, chauffé, éclairé, poêle, laveuse, réfrigérateur fournis, personne recommandable. 522-4137.

ST-SACREMENT, 3 pièces, chauffées, éclairées. Théo Genest. — 522-1533 — 524-9459.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

NON CLASSIFIEES

PEU importe le nombre de pièces, si l'appartement que vous louerez n'a pas l'entrée électrique Housepower, assurez-vous qu'il y ait au moins 220 volts.

LOGEMENTS neufs, 5-6 pièces, occupation immédiate. Les Patios. 681-5829.

SI VOUS projetez de demenager, veuillez nous en faire part le plus tôt possible, afin que nous puissions continuer à vous assurer un bon service d'électricité ou de gaz à votre nouvelle adresse. Signalez 525-5141 et demandez le Service à la clientèle. Nos bureaux seront ouverts le samedi précédant le 1er mai. Compagnie Québec Power.

LOGEMENT de 3 pièces, Petite Rivière Sud et 5 pièces Notre-Dame des Victoires. Tél.: 529-8121.

QUARTIER CHAMPLAIN

3 PIECES, chauffées, 10 rue Collin. — 522-8477.

RUE ST-JEAN, près Côte Palais, 2 pièces, chauffées. 524-5226 — 524-7953.

PETIT 3 pièces, poêle, réfrigérateur, $61. Références. S'adresser 31 Ste-Ursule.

RUE LAVAL, 2ème, grande chambre, salon, salle manger, cuisine combinée, bain, $75.00. 522-4055. Soir 529-7556.

PRES CHATEAU, année, cuisinette, vivoir, semi-meublé ou non. 525-8502.

271½ STE-ANGELE, 1065 St-Jean, 2e étage, 3 pièces, modernes. 522-3546.

LOGEMENT ultra-moderne, 1er mai, 4 chambres plus chambre bain, chauffé, meublé si désiré, 26 Laval. Tél.: 523-2701.

QUARTIER LIMOILOU

PRES centre d'achats Canardière, magnifique logement, 4½ — 1610 Niverville.

1375 DE GRANDVILLE, 4 pièces et demie, $80. Libre 1er mai. Phil.-H. Jobidon Immeubles Inc., 555, 1ere Avenue. Tél.: 524-1058.

4 PIECES, neuf, moderne, tapis mur à mur au salon, fan électrique, laveuse, secheuse, avec thermostat, chauffe, pour 1er juin, $85.00. 623-2080 jour, 623-7216, soir.

ST-PIE X, attrayant 4 pièces, chauffé, $75.00 clair, stationnement 522-7918.

3 LOGEMENTS, 3 pièces, rue de la Reine, St-Roch. 4 pièces, 3e avenue, Limoilou. 5 pièces, rue St-Michel, haute-ville. S'ad.: 297 de la Couronne.

ST-ALBERT, 4 pièces chauffé, moderne, $75. 836 des Frênes Est.

RUE LA SAPINIERE, 5 pièces, $75.00 — $80.00 mois, chauffées. 653-1713.

ST-PASCAL, logement 3 pièces plus chambre bain, chauffé et non chauffé, près autobus, autre logement meublé, stationnement gratuit. Tél.: 663-6292 ou 524-0957. 1605 ave Estimauville.

3 PIECES chauffées, eau chaude, année. Stationnement. 523-7019.

LOGEMENTS modernes, chauffés, 5 pièces, chambre bain, St-Albert. Tél., jour.: 623-1530. Soir: 681-2029.

368, 24e RUE, 4 pièces, chauffées, libre 1er mai. 872-2784.

ST-PASCAL, libre 1er mai, 3 pièces, chambre bain, chauffé, — 523-6264.

$50. — 4 PIECES, chambre bain, demi sous-sol. 1395 Bardy.

RUE VILLEBON, 5 pièces chauffées, plus salle de bain, modernes, libre 1er mai. 524-1862.

LOGEMENT pour le 1er mai, ultra-moderne, 3 et 4 grandes chambres, plus bain tuile céramique, chauffé, service conciergerie, stationnement gratis, meublé si desiré, sécheuse et laveuse automatiques. Prix très raisonnable. 2315 Boul. Henri Bourassa, Appt. 1, face Hôpital Enfant-Jesus. Tél.: 522-5085.

7-5 PIECES, modernes, chauffées, eau chaude. 524-1989.

SEMI-SOUS-SOL, 4 pièces, eau chaude, 220, chauffées. 523-4559.

ST-PIE X, 1845 Sir Mathias-Tellier, Maison semi-détachée, moderne, 5½ pièces, chauffée, soir 522-8328.

3 ET 4 PIECES, meublées, chauffées, semaine, $12.00 — $26.00. — 661-1495.

APPARTEMENTS modernes, 5 pièces, chambre bain, $80 par mois, chauffé. S'adr.: 436, 3e Avenue, 524-6449.

COIN 11e Rue, 1ère Avenue. Logement neuf, $75 mois, chauffé, thermostat 220, entrée laveuse, secheuse, prélarts cuisine, bain et douche. 2ème étage. 524-5785.

LOGEMENT 5 pièces, chambre bain, 46 des Lilas Ouest. 623-3215.

1er ETAGE 116 8e Rue, 3 appts, $42.00, adultes seulement. 524-6092.

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, passage, chambre bain, $55. 1362 Mauflis.

ST-ALBERT LE GRAND, logement neuf, 4 pièces, chauffé, fini moderne, meuble ou non. 683-7206.

ST-PIE X, rue Sir Mathias Tellier, maisons semi-détachées, modernes, 5½ pièces, chauffées. Soir, 522-8328.

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffées, neuf, à 3390 8e Avenue. 822-1182.

4 PIECES, chambre bain, 220, Avenue Bergemont, près Canardière. 524-1109.

LOGEMENTS, 3 pièces, 6e Avenue, Limoilou, 525-4619.

LOGEMENT 7 pièces, chauffé, St-Pascal, libre immédiatement. 523-1371 ou 525-4619.

ST-PASCAL, 1er, 5 grandes pièces chauffées, salon 20 pds, chambre 14 pds, garage, $100.00. 663-6293.

CHAMPFLEURY 3 pièces, chauffées, meublées, éclairées, $48 mois, sous-sol 663-3869.

4 PIECES chauffées, moderne, demi sous-sol. Tél.: 522-1964.

SOUS-SOL chauffé, 4 pièces, 2285 Bardy. 837-1549.

4 PIECES chauffées, 1er juillet, 2240 Cardinal Villeneuve. S'adresser: 623-1096.

8 PIECES, 2e étage, 220, coin rues, 702 1ème Avenue.

3 PIECES, chambre bain, chauffées, eau chaude, moderne, 42 l'Espinay.

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, moderne, neuf — 623-1931.

4 GRANDES pièces, 309 Des Chenes-Ouest. 623-9039.

ST-PASCAL, 2e, 3 grandes pièces, chambre de bain, semi-chauffées, 1er mai, $55.00. — 525-8207.

2 LOGEMENTS chauffés, 3 pièces, très propre. 2590 Mauflis. 661-2188.

SEMI-SOUS-SOL, 3 pièces chauffées, $55.00. Tél.: 522-7918.

ST-ALBERT 4 pièces chauffées, thermostat, moderne, stationnement, $75.00, libre 1er juillet. 623-5061.

2e RUE, Limoilou, 4 pièces, pas chauffées, $40. Genest, 524-9459.

375, 25e RUE. Logement 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, $70.00. Trust General du Canada, 529-5311.

QUARTIER MONTCALM

LOGEMENT 1er étage, 6 pièces, $110, chauffé. 630 Fraser. — 683-9555.

280 SAUNDERS, Appt 2, 3 pièces modernes, $85. — 525-6427.

LOGEMENT fini moderne, meublé ou non, 4 pièces, plus hall, service conciergerie, chauffé thermostat. 523-8379.

ST-CYRILLE, 8 pièces, incluant bureau, salle d'attente. 3e, $125. — 683-0535.

PERE MARQUETTE, 3 pièces, genre bachelor, poêle et frigidaire. 524-4517.

PERE MARQUETTE, Logement de luxe, 5 pièces, chauffé, garage. 524-4517.

AVE MURRAY, 5 pièces, moderne, chauffage électricité, $85 par mois. 524-4517.

JUIN, sous-sol, 2½ pièces, chauffées, $45. 1487 Garnier. 681-5671.

2 et 3 PIECES meublées, rue Calixa-Lavallée, ainsi que 4 pièces, meublé à Place Beloeil. Tél.: 529-8131.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 185 Cremazie Ouest. Tél.: 524-8915.

BACHELOR meublé si desire, libre mai ou juin. 525-5324 — 653-9959.

3 et 4 PIECES ultra-modernes, neuf, adultes seulement. 523-7206.

890 AVE LAURIER, demi-sous-sol moderne, 2½ pièces, poêle, réfrigérateur si désiré. 522-8025.

GRANDE-ALLEE, 4 pièces, ascenseur, concierge, frigidaire, poêle, paysage sur fleuve, disponible 20 avril. 523-9968.

ST-SACREMENT

PRES de l'église, service autobus, rue Frontenac, magnifique 3 pièces, neuf, chauffées, $82.00 par mois. Occupation 1er mai. 681-3327 — 527-3554.

CLARIDGE

4 BELLES grandes pièces et une petite. Toutes remises à neuf. Disponibles 20 avril. Gratuit jusqu'au 1er mai. Proche du parc, église, magasins, Parlement, etc. Paysage sur fleuve. 527-4657.

LE CHANTILLY LE BARONET

IL NOUS reste quelques magnifiques logements, 4-5 et 6 pièces, ascenseur, concierge, buanderie, garage, occupation immédiate. Royal Trust, 522-4031, le soir: 523-4556.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2½ ULTRA-MODERNES, $65, eau chaude, buanderie, concierge. 681-5654 — 523-2114.

4 PIECES, modernes, chauffées, salle bain tuile. Tél.: 524-1989.

LOGEMENT situé 770 rue St-Olivier, 4 pièces, libre 1er mai, $22 par mois. 915 rue St-Jean, 2 pièces, plus chambre bain, chauffées, éclairées, meublées, $85 par mois, 980 St-Eustache, 6 pièces, plus chambre bain, 220, $60 par mois, libre 1er juin. 4 pièces, 4 pièces, plus chamore bain, chauffées, $45 par mois. 522-2445 jour. Soir: 523-2687.

855 D'ABRAHAM, 4 pièces, chauffées, eau chaude, $75.00. — 525-5427.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

TURNBULL, 2 pièces, chambre bain, chauffé, eau chaude, incinérateur, conciergerie, laveuse automatique, poêle, refrigérateur $60.00. Bureau: 525-9776. Résidence: 522-8569.

648 RUE ST-AMABLE (sous-sol) 7 pièces, chauffé, eau chaude, $40. Avec obligation pour le locataire chauffer fournaise. Tél.: 681-4285.

3 PIECES avec douche non chauffées, $36 par mois, clair. S'adr.: 387 Lavigueur. 523-5724.

SEMI-SOUS-SOL, bien eclairé, 4 pièces, très bien chauffé, eau chaude, année, entre 220, $63.00. St-Cyrille Est. — 522-5888.

4 PIECES, chambre de bain, entrée privée, galerie extérieur, troisième, $46.00, coin Zouaves - St-Jean. S'adresser 841 des Zouaves.

RUE ST-GABRIEL, 3 pièces chauffées, plus chambre bain, pour 1-2 personnes, $58.00 — 523-6135.

4 PIECES, plus bain, pas chauffées. S'adr.: 522-3081.

592 ARTILLERIE, 4 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude. 524-5088.

QUARTIER ST-ROCH

RUE Daulac, maison appartements, 5 pièces chauffées, $80 et $85. — Tél.: 522-1818.

5 PIECES adultes, Visible 2-4 seulement 472 La Chapelle.

107 RUE ST-PAUL, 4 pièces, libre 1er mai. 523-2828 — 523-9069.

28 ST-JOSEPH OUEST, rénové, salon, 2 chambres, cuisine, prélart incrustré, tambour, 220, chauffé. Occupation immédiate. S'adresser jour 22 St-Joseph-Ouest 524-5225. Soir: 524-5468.

QUARTIER ST-SAUVEUR

3 PIECES chauffées, aussi 2 pièces, 860 la Victoire. 683-9873.

4 PIECES, bain, chauffé, 1er étage, 220. Tél.: 525-6827.

LOGEMENT 4 pièces, chambre bain, 220, pas chauffé. Tél.: 529-7407.

321 JACKSON, 4 pièces, non chauffées, $50 par mois. 525-5427.

ST-MALO, maison seule, 4 pièces, $42 par mois. Tél.: 683-4002

LOGEMENT moderne, 3 pièces, plus chambre bain avec douche, eau chaude, entrée 220. — 529-5867.

3 PIECES, propres, ensoleillées, libres, près église. 661-7072

SILLERY

1626 THOMAS, 3 pièces, 1er étage, s'ad.: 1432 Maguire — 527-1448.

PARC MONCEAUX, 4½ pièces, ultra-moderne, $100. Possession immédiate ou 1er mai. 529-9077 — 527-9387.

RUE THOMAS, soubassement 5 pièces, chauffées, $75 par mois. Pour rendez-vous, 527-2820 — 527-9146.

6 GRANDES pièces, chauffées, chambre bain, eau chaude fournie, stationnement pour une voiture. 1586 Chemin St-Louis 527-9413.

5 PIECES, modernes, garage chauffé si désiré, $95 mois. 527-9116.

4 PIECES, chambre bain, chauffées, cour. $80.00. Tél.: 681-5368.

GRAND 4 pièces, moderne, chauffées, libre 1er mai. Jour: 529-4161. Soir: — 681-1994.

STE-FOY

7 PLACE PHILIPPE, 5 et 6 pièces, modernes, stationnement. 524-4517.

213, CHAPDELAINE, 3-4 pièces, plus chambre bain chauffées, meublées ou non. Phil.-H. Jobidon Immeubles Inc., 555, 1ere Avenue. Tél.: 524-1058.

ST-THOMAS D'AQUIN Logements ultra-modernes, 5 et 6 grandes pièces, salon 22 x 12, 2 chambres bain tuile céramique, chauffés, thermostat individuel, balcon, remise au sous-sol, stationnement avec prise de courant, prêts pour mai. — 683-0507.

STE-FOY — Appartements Montcalm, 3½-4½, meuble ou non, avec poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge, incinérateur sécheuse, laveuse au sous-sol. 527-7668.

215 ROUTE L'EGLISE, 5 pièces, 1er étage, balcon avant-arrière, face hôtel de ville, école, $100.00. — 4 pièces, $80.00. 683-8043.

LOGEMENT pour 1er mai, ultra-moderne 3 et 4 grandes chambres, plus chambre bain, parking, chauffé, thermostat individuel, service conciergerie, prix raisonnable, meublé si désiré. 55 Myrand-Nord, appt 1. Tél.: 681-3211.

5 PIECES, chauffées, poêle fourni. Tél.: 653-1193.

LOGEMENT pour 1er mai, ultra-moderne, 4 et 5 grandes chambres, construction récente, grand salon, plus chambre bain tuile céramique, chauffé, thermostat individuel, service conciergerie, poêle et frigidaire si désiré, parking. Prix raisonnable, 91 Myrand-Nord, appt 1. Tél. — 527-4020 ou 683-7155.

LOGEMENT pour 1er mai, ultra-moderne, construction récente 3-4 et 5 grandes chambres, salon environ 15 x 22, plus chambre bain tuile ceramique, chauffé, thermostat individuel, service concierge poêle et frigidaire si désirés, parking. Prix raisonnable. 128 Place Beloeil, Appt. 2. Tél.: 653-2904.

RUE JACQUES-BERTHIAUME, construction neuve, près église, école, 4 grandes pièces, chauffées, $85. Tél.: 653-1043.

1er JUIN au 1er septembre, 3 pièces chauffées meublées, près cité universitaire. Tél.: 681-3481.

LOGEMENT, 5 pièces, plus chambre bain, chauffé, $75. mois. 653-9691

2089 CHAPDELEINE, 4 pièces, chambre de bain, chauffées, stationnement. — 653-1472.

4 PIECES, plus chambre bain, 844 Ave Painchaud.

MAGNIFIQUE 6 pièces, neuf, ultra-moderne, résidentiel. 653-9119.

CHANOINE SCOTT Sud, 6 pièces chauffé, central, 7 garde-robes, armoires, remises. 653-1432 — 524-3033.

PRES église et Chemin Ste-Foy, 4 grandes pièces chauffées, 1er mai, parking, beau site, $80.00; aussi 5 pièces, juillet. 681-7749.

MYRAND NORD, 5 grandes pièces, chauffées, modernes, 2e, $95.00. 527-1838.

316 LANDRY, 4 pièces chauffées, près Cité Universitaire, église, sous-sol, $80. Tél.: 527-1785.

RUE MYRAND NORD, 3-4 pièces chauffées, $67.00-$80.00, mai et juin, 2e planche. 527-3341.

SOUS-SOL 3 pièces chauffées, eclairées, $45.00 mois, Ste-Foy. 653-1146

2 MOIS GRATUIT

BEAU logement 4 pièces, chambre bain, aucun loyer les 2 premiers mois du bail. Appeler M. Feriano, Royal Trust. — 522-4031. Soir: 623-4556.

LE LONGCHAMPS

VOISIN Cité Universitaire et future Académie de Québec. Logements neufs, très modernes, de 2-3-4 et 5 pièces, comprenant: poêles et réfrigérateurs, thermostat individuel, balcon, plancher en chêne, fenêtre panoramique, remise au sous-sol, buanderie automatique, stationnement avec prise de courant, incinérateur, eau chaude incluse dans le prix du lover, libres en mai. 2 pièces $80, 3 pièces $90, 4 pièces $100, 5 pièces $120. TEL.: 527-9618.

85-91 CH.-SCOTT-NORD

MEILLEUR projet des environs, magnifique 4 pièces, chauffées, plus chambre bain en tuile céramique, pièces fermées, spacieuse cuisine avec 220 et entrée pour lessiveuse automatique, thermostat individuel. Vue panoramique sur les Laurentides. Reuse au sous-sol, parterre fleuri, stationnement avec prises électrique. Visites de 2 à 4 h. l'après-midi. S'adresser: Royal Trust, 522-4031. Soir: 523-4556 — 524-3766.

LE FONTAINEBLEAU

APPARTEMENTS LUXUEUX, 2-3-4-5-6 pièces, face à la Cité Universitaire sur le Chemin Ste-Foy, poêles et frigidaires fournis, thermostats individuels, buanderie automatique, conciergerie, passages recouverts de tapis, incinérateurs, remises au sous-sol, balcons, stationnement avec prises de courant, garages, occupation avril-mai. 527-3430 — 683-4588.

ROUTE DU VALLON

PRES cité universitaire et centre d'achats, logements très modernes, 3-4-5 pièces, plus chambre bain, chauffés, services de conciergerie, terrain de stationnement gratuit. Poêle et frigidaire si désirés. Tél.: 529-5311. Soir: 527-9032.

APPARTEMENTS du JARDIN

Appartements 3½-4½ pièces, chauffées, eau chaude, avec poêle, frigidaire, toiles vénitiennes, incinérateur, service conciergerie, stationnement, piscine. 527-7668.

BANLIEUE

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, maison 12 pièces, rue du Quai, à louer. — 828-2221.

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffées, 4 non chauffées, chambres bain. 663-9331.

3 PIECES, libre, 97 ou 99 Avenue Turcotte, Québec-Ouest.

BEAUPORT, 4 pièces, chauffées, $60. 741 avenue Royale. 663-4723.

GIFFARD, 3 pièces, chambre bain. Ave Poulin. 663-0038.

107 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, très grand terrain, $80 par mois, sur route de Valcartier. 683-4934.

LOGEMENT 4 pièces, $38 par mois, 220. 9 Côte de Courville. Tél.: 663-9766.

COURVILLE, logement 4 pièces, chambre bain, face église. $28.00. 661-2543.

2 LOGEMENTS, 4 pièces, 220, [illegible] brique chauffés. 872-2641.

GI

159D TELEVISEURS A VENDRE

LOT TELEVISIONS reconditionnées à neuf, garanties un an $40.00 à $150.00; location: montant versé crédité désireux d'acheter. Reconditionnons grosses lampes, garanties $5.00 ou neuve, $28.95. Plante & Gagnon Electronique 773 St-Vallier Ouest 681-8496.

TELEVISIONS $40 à $110. — Versements si désirés. Différentes grandeurs, modèles récents. Reconditionnées à neuf. Garantie d'un an. R. M. Electronique 430 St-Vallier Ouest — 529-3522.

T.V. à vendre. Tél.: 661-3237.

159C TELEVISEURS A LOUER

TELEVISION, tourne-disque louer hôtaux, maison privée vente échange Jacques Bédard 624 des Prênes-Est Tél.: 623-0704.

TELEVISION, 3 mois de location serviront d'acompte sur un achat. Système pratique pour motels, chambres, etc. J.-Roméo Croteau, 179 St-Joseph Est. 522-3928 Soir: 623-4690.

LOUER TV neuves, bas prix, spécial au mois. Tél.: 623-0225.

17 OU 21 POUCES, à la semaine ou mois, à l'année, 3 mois de location applicable sur achat. Attention spéciale pour hôpitaux. Tél.: jour ou soir, Croteau Electrique: 524-5679.

TELEVISION 17-21 pouces, résidences, motel. Universel TV Service, 522-8676.

LOCATION TV portative, modèle récent mois ou semaine — 872-7805.

TV louer à la semaine ou au mois. Tél. 527-1158.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

162 TERRAINS A VENDRE

BEAU TERRAIN rue Seigneuriale, près future église, école — 661-1615.

STE-FOY — Domaine d'Anjou, terrains résidentiels — Prix et conditions faciles. 653-7251 — 653-1902.

CHARLESBOURG, St-Rodrigue, Orsainville, Giffard, etc. Aussi terrains commerciaux. Jour: 623-2323; soir: 623-7216.

2 TERRAINS à vendre, 85 x 104, 100 x 104, situés à Ste-Monique les Saules, rue St-Vincent. Tél.: 681-3597 — 527-5272.

2 MILLES Charlesbourg, développement résidentiel Domaine Moulin les Mères 1,500 terrains pas comptant, pas d'intérêt. $5.00 par semaine. 524-1012. —

ACHETERAIS terrain commercial, environ 30 à 40 mille pi., prix raisonnable, qu'avez-vous à offrir, donner tous les détails, Québec et environ. Ecrire Dépt 812 Le Soleil.

STE-FOY, magnifiques terrains boisés, aqueduc et égouts 30 cents pied carré. P.-A. Savard 653-1383.

ST-PASCAL, grand terrain conviendrait pour commerce motel ou garage au début Blvd Montmorency, coin Estimauville. 663-6292 — 524-0957, 1605 avenue Estimauville.

ROND-POINT, Pont de Québec, terrains commerciaux, 1,000,000 pieds carrés en bloc seulement. Autres 500,000 pieds pour restaurants, motels, hôtels, édifices à bureaux à vendre en bloc seulement. Prix sur appointement. 522-1249.

CHEMIN STE-FOY, coin Moreau, 200 x 300, commercial et résidentiel (bloc appartements) ou édifice à bureaux, 90c le pied carré. — 522-1249.

CHEMIN ST-LOUIS — Près du Pont de Québec, terrain 215 x 110 pour blocs appartements ou commerciaux 80c pied carré. — 522-1249.

BOULEVARD NEILSON — Terrain pour bloc appartements, 60c et plus, pied carré. — 522-1249.

BOULEVARD DUPLESSIS. — Près Boulevard Laurier, terrains pour motels, restaurants, 200 x 200, 70c pied carré. 522-1249.

AU SUD du Chemin St-Louis, près Pont de Québec, terrains industriels, 35c pied carré. — 522-1249.

BOIS DE VINCENNES. Magnifiques lots boisés pour constructeurs de résidences, près écoles, église, autobus, 38c et plus pied carré. 522-1249.

COMMERCIAL, INDUSTRIEL, Limotlou, Debut Blvd Henri Bourassa, 17,000 pieds, 523-5395.

CARRE BON ACCUEIL — A l'ouest du Parc Horizon, en face de l'école Nérée Tremblay, Ste-Foy, 30 terrains disponibles, site de choix. — 527-0519.

ST-VILLIER Ouest, Grand terrain commercial 40 x 119, accès sur 2 rues, Turmel — 529-2375.

STE-FOY, Ave du Coteau, terrain 65 x 95. Prix $2,300. — 653-5949.

DES LILAS Est, pour construire 6 logements, $3,900. Bouchard, 529-9676.

STE-FOY, rue Cambrai, près Chambord, près du Rond-Point, magnifique terrain 70 x 90, aqueduc et égouts posés, rue asphaltée, prix $2,300. Comptant $200. Balance $27.50 par mois. Tél.: 527-3554.

CHARLESBOURG, près école, église, 3e Avenue Est, Place des Jesuites, magnifique terrain, 72 x 100, $0.35 pied carré. J.-Adrien Boivin Ltée, 1189 de Callières 681-3527 — 527-3554.

STE-CLAIRE D'ASSISE, coin de rues, près église, école, direct propriétaire, s'adresser 1840 Jeanne-Mance.

PLACE Mérici, beau terrain, vue magnifique, finance si désirée. 527-5559.

ST-PIE X rue Maufils, 2 terrains 50 x 80 chacun. 522-6367.

TERRAIN pour chalet, bord du lac, comte Bellechasse. Tél.: 523-4207.

ST-RODRIGUE — Terrain des mieux situé près de la 1ère Avenue et du Centre d'achats. Prix $3,500.00 — Tél.: 623-0677.

BOUL. NEILSON, magnifiques terrains, payables versements mensuels, 48cts pied. 527-6779.

BOULEVARD NEILSON, coin Boul. Duplessis, terrain commercial, 100 x 100 P.-Ix $1.00 pied carré. 522-1249.

TERRAIN 60,000 pds, conviendrait bâtir maison appartement, 10-20 logements ou entrepôts, situé Boul. Henri-Bourassa. Tél.: 623-1422.

MAGNIFIQUE terrain 75 x 300 sur le bord du Lac Alain, quelques milles de St-Raymond. 653-5067.

CHARLESBOURG-OUEST, près 69e Rue, 70 x 90, $1890. Tél.: 524-1262.

PREMIER choix de terrain dans nouveau développement à Giffard Nord. Aubaine $1,000. Tél.: 661-2448.

TERRAIN 65 x 100, 51e Rue Ouest, St-Rodrigue. Bien situé. 527-0220.

ST-JEROME Charlesbourg terrains prêts à construire. Conditions faciles. — 525-8711.

PLACE MERICI

12,800 PIEDS de terrains site idéal, vue sur le fleuve. S'adresser 525-4831.

A BEAUPORT

AU NORD, rue Marcoux, 20,000 pi. ca. vue extraordinaire sur le fleuve et la pointe de Québec. Information s'adresser 653-9301.

LES JARDINS, SILLERY

QUELQUES terrains grandeurs de 8,000 à 15,000 pi. ca. de surface. Pour information, s'adresser 653-9301.

SILLERY

AVE DES GOUVERNEURS, terrains boisés, différentes grandeurs. Gérard Légaré. — 527-8025.

165 TERRES A VENDRE

250 ARPENTS, 45 boisés, reste culture, 2 maisons et bâtiments en bon état, en bordure de la route No 2, Grondines. Tél.: 339-2262.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

167a VOYAGES

PAQUES, New York, $39. Vacances, noces, Voyages Champlain, 2286 Ste-Foy. 527-1340.

PAQUES, New York, $39 — $65, compagnon demandé, Europe quinzaine $825. Voyages Champlain, 2286 Ste-Foy. — 527-1340.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT Chriscraft, 26 pds cruiser neuf, tout équipé, modèle 1962. Prix $9,083.00. Rousseau & Frère Inc. 2325 Avenue du Colisée — 529-5711.

YACHT Chriscraft, 25 pds cruiser, usagé modèle 1960, tout équipé (radio-téléphone, Depth-Sounder etc.) — Prix $7,000, comme neuf. Rousseau & Frère Inc., 2325 avenue du Colisée. Tél.: 529-5711.

YACHT, 28 pieds, moteur Gray marin, 140 forces, complètement équipé, $1800. Tél.: 522-3721.

CHALOUPES neuves (pour 3 autos), pèsent 80 livres, $49.50. — 653-3086.

YACHT transportable sur automobile, après 6 heures 683-9060.

YACHT 13½ pieds, 2065 Blvd Henri Bourassa, Appt. 2. 524-6829.

YACHTS tout équipé avec trailer. Bon marché. Conditions faciles. 525-8248.

BATEAU A VENDRE

BATEAU avec cabine, 20 pieds long, moteur marin, 3 saisons, trailer, chaloupe, ancrage, le tout à sacrifier, cause départ. 653-9380.

169A YACHT DEMANDE

Embarcations demandées

ENVIRON 30', Veuillez écrire en mentionnant caractéristiques de l'embarcation, du moteur, des voiles s'il y a lieu, le prix, accompagné d'une photo, etc. Où peut-on voir l'embarcation? Dowd, 4251 Est, Boulevard Gouin, Montreal-Nord.

"JANUS", UNE COMEDIE PRESENTEE PAR "THE QUEBEC ART THEATRE"

Par Paule France DUFAUX

Le "Quebec Art Theatre" présentait en fin de semaine sur la scène de l'Institut Canadien "Janus" une comédie légère en trois actes de Carolyn Green. Les comédiens amateurs Carol Petter (Jessica), Jack Maroney (Denny), Audrey Heilpern (Miss Addy), Tim Whelan (Gil) et Gene Alton (Mr. Harper) ont été dirigés par Rosemary Cannon.

Il est à signaler que les comédiens ont interprété avec élégance et aisance cette comédie frisant de très près le vaudeville, ni meilleur ni pire que tous ceux qui nous ont été présentés à ce jour par d'autres troupes locales.

Une collaboration tant littéraire que... biologique est le point de départ de cette pièce dans laquelle entre, en plus du triangle "consacré", une femme, agent d'édition et un inspecteur d'"income tax", deux personnages... d'actualité!

Dire que l'action a été menée tambour battant serait exagéré. S'il y a eu quelques bons moments, dans l'ensemble, le rythme était pratiquement inexistant. Il est vrai qu'à chaque peuple son rythme et si pour nous l'action a paru quelque peu languir, il n'en était probablement pas de même pour les spectateurs anglais, à en juger d'après les rires qui fusaient dans la salle.

Décor consciencieux, maquillage adéquat, pas de chasse au texte dans les coulisses, excellente mimique et jeu expressif - Jessica et Mr. Harper - recherche en ce qui concerne le plus petit détail, le moindre accessoire, en intermede une musique agréable et courtoise; entendre par ce dernier qualificatif, discrète, habilement dosée. Le fait est trop rare pour être omis.

Dans l'ensemble, un divertissement parfaitement préparé et présenté avec soin, mais le choix de la pièce était-il des plus heureux? Je reste convaincue que cette équipe de comédiens et techniciens pourrait s'attaquer à autre chose ... une solide comédie dramadique du genre de "Deep Blue sea" de Terence Rattigan ou des comédies de T.S. Eliot, G.-B. Shaw, Noël Coward...

L'ENTREE DE JESUS A JERUSALEM EST VECUE A NOUVEAU

JERUSALEM (PA) — Des milliers de catholiques ayant à la main des rameaux et des branches d'olivier ont afflué hier à Jérusalem en empruntant la route qu'on croit avoir été prise par le Christ lors de son entrée triomphale il y a 2,000 ans.

Un brillant soleil illuminait les collines de Judée et la plaine de Sharon, couverte d'herbe verte et de fleurs, alors que le défile quittait Béthanie, pour se rendre à l'église Ste-Anne de Jérusalem en passant par le jardin de Gethsémani et par le vieux quartier de Jérusalem.

La plupart des participants étaient des chrétiens vivant dans la partie jordanienne de Jérusalem, mais il y en avait d'autres pays, dont des Canadiens.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 150,000 foyers de Québec et de la région: il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER. Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE. Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 1.00 à 11.00 hres. "Nature Girl and the Slaver," (P) (67 min.) Eastman Color, à 1.15, 4.05, 6.55, 9.50 hres; "Treasure of San Teresa" (AR) (85 min.) à 2.30, 5.20, 8.10 hrs.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Les Fugitifs (AR) : 1.05, 4.30, 7.50 hrs. Annonces : 2.20, 5.40, 9.05 hrs. Rififi chez les Hommes (D) : 2.25, 5.45, 9.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Les Naufrageurs (A) : 12.30, 3.40, 6.35, 9.50 hrs. Les Carottes sont Cuites (AA) : 1.55, 5.05, 8.25 hrs. Actualités : 3.30, 8.15 hrs.

CLASSIC : — Les Pièges du Broadway (AR) couleurs : 1.30, 5.20, 9.15 hrs. La Diablesse en Collant rose (A) couleurs : 3.25, 7.20 hrs. Continuel de 1.30 à 11.05 hrs.

EMPIRE : — Spartacus (A) Matinée à 1.30 et fin à 5.00 hrs. Soirée à 7.45 hrs et fin à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — La Vallée de la Poudre (AA) : 12.30, 3.43, 6.41, 9.54 hrs. Sujet : 1.54, 8.05 hrs. Coulez le Bismark (A) : 2.09, 5.07, 8.20 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Les Fugitifs (AR) : 1.05, 4.30, 7.50 hrs. Annonces : 2.20, 5.40, 9.05 hrs. Rififi chez les Hommes (D) : 2.25, 5.45, 9.10 hrs. Fin : 11.05 hrs.

LAURIER : — Konga. (A) CinémaScope Couleurs. Michael Gough, Margo Johns. 12.45, 4.30, 8.00 hrs. Nouvelles: 2.15, 9.30 hrs. Un matin comme les autres, (?) CinemaScope. Couleurs Gregory Peck, Deborah Kerr. 2.30, 6.00, 9.45 hrs. Fin: 11.45 hrs.

PIGALLE : — Actualités : 12.30, 3.46, 8.19 hrs. Enigme aux Folies Bergère (D) 12.40, 3.56, 6.49, 9.46 hrs. Le Sicilien (A) : 1.57, 5.13, 8.29 hrs.

RIALTO : — Nouvelles et sujet court : 1.00, 4.50, 8.45 hrs. Je reviens de l'Enfer (AA) : 1.20, 5.15, 9.05 hrs. La Fille Rose-Marie (D) : 3.15, 7.05 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PRINCESSE : — L'Aventurière de Gibraltar (AR) : 12.50, 3.48, 6.43, 9.41 hrs. Sujet : 2.22, 5.20, 8.15 hrs. La Loi du Vice (AR) : 2.28, 5.23, 8.21 hrs.

VICTORIA : — Les Pièges du Broadway (AR) couleurs : 1.30, 5.20, 9.15 hrs. La Diablesse en Collant rose (A) couleurs : 3.25, 7.20 hrs. Continuel de 1.30 à 11.05 hrs.

SILLERY : — La Fureur d'Aimer (A) couleurs : 6.05, 9.30 hrs. Sérénade (A) couleurs : 7.20 hrs. Fin : 11.25 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Raid contre la Pègre (A) : 6.15, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.45 hrs. Le Fier Rebelle (AA), couleurs : 8.00 hrs.

BIENVILLE : — Pain, Amour et Ainsi-soit-il (AR), CinémaScope, couleurs: 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. Konga (A), couleurs : 8.05 hrs. Fin : 11.05 hrs.

H. Bissonnette se classe parmi les peintres naïfs

Par Paule France DUFAUX

Plus de cinquante gouaches de M. Hélodore Bissonnette ont été présentées dernièrement au public de la Vieille Capitale. Un article publié dans nos colonnes au début du mois situait M. Bissonnette par rapport au monde - multiple - de la peinture québecoise. M. Bissonnette dessine, colle et peint pour occuper ses loisirs, donc, probablement pour sa satisfaction personnelle.

Des peintres comme M. Bissonnette il en a existé à toutes les époques, dans tous les mondes et en existera sans doute jusqu'à la fin des temps.

... M. Bissonnette ne se classe pas - faut-il absolument le classer? - comme on s'est plu à le faire, dans les primitifs, mais bien dans les naïfs, peintres auxquels on n'avait guère porté attention avant la révélation par Alfred Jarry et Guillaume Apolinnaire du "Douanier" H. Rousseau. Depuis, sous tous les cieux, ils foisonnent, ces peintres instinctifs qui travaillent sans jamais avoir appris les règles de l'art. Pour un "Douanier", une "Séraphine", - elle était femme de ménage -, un Bombois - il fut valet de ferme, puis terrassier et enfin imprimeur -, une Grand-maman Moses - dame de ferme - un Ferrara, - doker à Marseille -, et pourquoi pas près de nous, un Villeneuve, - barbier de son état -, la liste pourrait se continuer indéfiniment depuis que l'on a mis en lumière ces autodidactes inspirés, chacun ayant plus ou moins son "naif" en réserve.

M. Bissonnette a présenté des paysages que l'on pourrait qualifier des quatre saisons, paysages plus représentés que recrées... alors que c'est cette qualité de recréation qui fait le charme des naifs. Mis à part deux ou trois paysages d'hiver qui pourraient être intéressants par leur composition, l'ensemble est un peu trop linéaire, trop froid. Mais malgré ses soixante-douze ans, M. Bissonnette n'en est pas moins un jeune peintre amateur, puisqu'il ne se donne à ce passe-temps que depuis six ou sept ans, aussi attendons une prochaine exposition.

L'écrivain Pearl Buck publie un nouveau livre

NEW YORK (PC) — L'écrivain de réputation internationale, Pearl Buck, vient de publier un nouveau livre intitulé "A Bridge For Passing", "Un pont pour traverser".

Cet ouvrage, qui est catalogué comme non-fictif, porte à plus de cinquante le nombre de livres écrits par Mme Buck au cours de sa longue et fructueuse carrière qui remonte à une quarantaine d'années.

Elle est la seule Américaine qui ait jamais gagné le Prix Nobel.

Cet auteur réputé, née Pearl Sydenstricker, en 1892, à Hillsboro, Virginie Occidentale, passa son enfance en Chine. A l'âge de 17 ans, ses parents l'amenèrent en Europe pour parvenir, plus tard, en Amérique où elle completa son éducation.

Elle retourna en Chine et, en 1917, épousa John Lossing Buck, un Américain qui habitait dans ce pays.

Entre la période 1921-31, Pearl Buck enseigna aux trois universités de Nankin, Southeastern et Chung Yang.

Au début de l'année 1927, alors que les soldats nationalistes assiégeaient Nankin, tuant les étrangers et saccageant tout sur leur passage, Pearl Buck et sa famille réussirent à s'enfuir de justesse; le lendemain, ils étaient rescapés par un navire américain.

En 1935, Pearl Buck obtenait un divorce de son mari, à Reno, et plus tard, elle épousa Richard J. Walsh, écrivain et aussi président d'une maison d'édition qui a publié les écrits de la femme-auteur durant sa carrière littéraire. M. Walsh est décédé l'an dernier.

UNE NOUVELLE RESIDENCE D'ETE POUR LE PAPE

ROME (Reuter) - Le pape Jean XXIII demeurera dans une nouvelle résidence d'été à la Cité du Vatican lorsqu'il décidera de ne pas se rendre à sa résidence de Castelgandolfo durant la belle saison.

Cette nouvelle résidence est en voie d'être amenagée dans la massive tour du guet qui s'élève dans les jardins du Vatican. Construite par le pape Leon IV, il y a plus de 1,100 ans, cette tour servait de magasin.

Un jour, le Souverain Pontife se promenait dans les jardins et examina la tour. C'est là qu'il eut l'idée de la convertir en un refuge tranquille pour travailler et se reposer, tout particulièrement durant les mois d'été.

Il y a deux ans de cela et les travaux de restauration de la tour sont presque termines.

Le rez-de-chaussée forme une grande salle ronde. Le premier plancher est une salle semblable où le pape pourra donner des audiences.

Les quartiers des religieuses s'occupant du service seront établis au deuxième plancher. Au troisième plancher, le pape aura ses appartements y compris une petite chapelle. De là il jouira d'un excellent panorama sur la basilique de Saint-Pierre et sur la Cité vaticane. Son secrétaire particulier aura ses appartements au quatrième.

RIALTO — Jusqu'à jeudi soir
"JE REVIENS DE L'ENFER" (Toward The Unknown) EN COULEURS: William Holden, Lloyd Nolan
AUSSI
"LA FILLE ROSEMARIE" Nadje Tiller, Peter Van Eyck

Victoria Classic — Jusqu'à jeudi soir
Tony Curtis, Debbie Reynolds
"LES PIEGES DU BROADWAY" Couleurs
— Aussi —
SOPHIA LOREN dans "LA DIABLESSE en COLLANT ROSE" Couleurs avec Anthony QUINN

IMPERIAL
CinémaScope en couleurs: Merveilleuses avantures de l'Ouest.
"LA VALLEE DE LA POUDRE" Glenn Ford & Shirley MacLaine
"COULEZ LE BISMARK" Kenneth Moore & Dana Wynter

A LA PORTE ST-JEAN rés.: 529-4144
"Page Blanche" SPECTACLE CONTINUEL avec
Monsieur TWIST
★ GUY ROGER ainsi que
★ Madeleine Delisle ravissante chanteuse
★ Chacha Cook brillant chanteur

LAURIER — 2 PRIMEURS BASSE-VILLE
Jamais depuis KING KONG l'écran n'a explosé avec une telle violence!
KONGA
en anglais et en CouleursCope
Grang Film Français Hollywood—Deux grands artistes — une histoire d'amour
"UN MATIN COMME LES AUTRES" Gregory Peck, Deborah Kerr CinémaScope — Couleurs
Au Bienville: KONGA et SOPHIA LOREN la meilleure actrice de l'année

AUJOURD'HUI et DEMAIN
THÉATRE CAPITOL
billets en vente pour les representations officielles du Théâtre de l'Atelier de Paris.
Château en Suède comédie en 3 actes de Françoise Sagan avec
Jacques FRANÇOIS
Claire MAURIER
Liliane GAUDET
Bernard NOEL
Brigitte AUBER
Marcel LE MARCHAND
Philippe LE JOUR
Marcelle BRIAN
"Une comédie ravissante." François Mauriac
"Une pièce vive, alerte, crépitante d'intelligence." Paris-Presse
"C'est d'une souplesse diabolique." Arts
Location, $2., $2.50, $3., $3.50, $4.

PRINCESSE
L'AVENTURIERE DE GIBRALTAR
SANDRA MIO & VITTORIO DE SICA
"LA LOI DU VICE" BARBARA RUTTING & YVAN DESNY

PIGALLE — SALLE CLIMATISEE
A L'AFFICHE
QUI A TUÉ et pourquoi? Frank VILLARD Bella DARVI Dora DOLL
ÉNIGME AUX FOLIES BERGÈRE
EGALEMENT A L'AFFICHE
Fernand RAYNAUD & Pascale ROBERTS
le Sicilien

AUJOURD'HUI et DEMAIN
THÉATRE CAPITOL
billets en vente pour les representations officielles du Théâtre de l'Atelier de Paris.
Château en Suède comédie en 3 actes de Françoise Sagan avec
Jacques FRANÇOIS
Claire MAURIER
Liliane GAUDET
Bernard NOEL
Brigitte AUBER
Marcel LE MARCHAND
Philippe LE JOUR
Marcelle BRIAN
"Une comédie ravissante." François Mauriac
"Une pièce vive, alerte, crépitante d'intelligence." Paris-Presse
"C'est d'une souplesse diabolique." Arts
Location, $2., $2.50, $3., $3.50, $4.

CINEMA DE PARIS
Une atmosphère d'angoisse et de révolte
Le dernier film de HENRI VIDAL
DANY CARREL, RENEE COSIMA, CHARLES VANEL
CinémaScope LES NAUFRAGEURS
——Au même programme——
LES CAROTTES SONT CUITES

AUJOURD'HUI et DEMAIN
THÉATRE CAPITOL
vente des billets pour le chef-d'oeuvre de Claudel qui sera présenté lundi soir le 30 avril:
PARTAGE DE MIDI par LE THEATRE DU RIDEAU VERT avec:
Yvette Brind'Amour
Albert Millaire
Gilles Pelletier
Gérard Poirier
mise en scène de Jean Faucher décors: Aras, costumes de Gérome
Location, orch. $2.00, $2.50, $3.00; balc. $1.50, $2.00, $2.50; loges $3.00

2 FOIS PAR JOUR! MATINEE à 1.30 — SOIREE à 7.45
Une grande réalisation pleine de vie et de feu, qui relate le drame humain de SPARTACUS!
KIRK DOUGLAS · LAURENCE OLIVIER · JEAN SIMMONS
CHARLES LAUGHTON · PETER USTINOV · JOHN GAVIN
et TONY CURTIS
SPARTACUS TECHNICOLOR et TECHNIRAMA
2e SEMAINE! EMPIRE
Matinées: 85c
Soirées: $1.10

Première et seule version originale de "RIFIFI CHEZ LES HOMMES"!... Plus grand succès du Broadway de New York des dernières années!
RIFIFI CHEZ LES HOMMES
SERVAIS HOSSEIN NOEL SYLVAIN
UN FILM DE JULES DASSIN
Les FUGITIFS VIDAL DANNO
Dernier spectacle complet à 7.40 p.m.
CARTIER & LAIRET
JUSQU'A JEUDI SOIR

CETTE SEMAINE Chez EMILE
★ DONALD LAUTREC formidable chanteur, vedette des disques 'Apex'
également au programme les aguichantes danseuses
★ The REYES SISTERS dans un acte de nouveauté
aussi CAROLE FONTAINE chanteuse animatrice
LE DIMANCHE spectacles 3h. 30, 9h. et 11h.
(PAS DE SPECTACLE) Vendredi saint
DANSE entre les spectacles avec —ROGER RAMADIER
● LEON BERNIER et son ensemble
Aucuns frais d'admission Rés.: 524-0091

SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT!
GRANDE PRODUCTION MUSICALE
GAIETE PRINTANIÈRE qui comprend
★ NANCY GIRLS "SURPRISE"
★ VALSES DE LA BELLE EPOQUE
★ TOUT LE MONDE TWIST AVEC LES NANCY GIRLS
PATRICIA, GLORIA, PAMELA, BARBARA, KAY, LOLA, SULLY
VOYEZ LOUISE KING · ROGER DULUDE · RARA
Directeur artistique — Supervision
Arrangements musicaux — Walter Eiger
Orchestre — GERMAIN GOSSELIN. Danse continuelle
Costumes — AVA Montreal
Réalisation — QUEBEC-ARTISTES-BUREAU
SPECTACLES 10h. et MINUIT
CHATEAU NANCY

GENE KELLY NATALIE WOOD
LA FUREUR D'AIMER
En couleurs
2e GRAND FILM
MARIO LANZA in "SERENADE"
en Couleurs avec John FONTAINE Sarita Montiel ● Vincent Price
A L'AFFICHE sillery

CONCERT
CHEZ LES URSULINES de la rue du Parloir
Mardi le 17 avril à 8 hres p.m. par la chorale CAECILIA
du Vieux Monastère, aux profits de l'Amérique Latine. Le prix d'admission est laissé à votre discrétion. Entrée par le parloir des élèves.

CAPITOL UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 1h.15, 4h.05, 6h.55, 9h.50.
Marian MICHAEL, Adrian HOVEN
"NATURE GIRL AND THE SLAVER" EASTMAN COLOR
Aussi à 2h.30, 5h.20, 8h.10. "THE TREASURE OF SAN TERESA" Eddie Constantine, Dawn Addams
MARDI, MERCREDI et JEUDI
Continu de 1h. à 11h.: "Madison Avenue" à 2h.45, 6h., 9h.20.
La vérité sur les "maitres de la publicité tapageuse".
DANA ANDREWS, ELEANOR PARKER
Jeanne CRAIN, Eddie ALBERT
MADISON AVENUE — THE STREET OF GLOSSY SIN!
CinémaScope
Aussi à: 1h.05, 4h.20, 7h.10. Un film fameux au temps du film silencieux nous revient:
DIANE BAKER, WALLACE FORD
Tess OF THE STORM COUNTRY
MATINÉES: 65 · SOIRS: 85

Au Bal Tabarin
Un triomphe
En 3è semaine
la plus grande vedette internationale de la
DANSE EXOTIQUE
Ricki Covette
l'incomparable danseuse de 6'8" dans son sensationnel numéro
★ NINA ROY ravissante danseuse
★ Roland MONTREUIL populaire chanteur en 13e semaine
AUCUN MINIMUM RES.: 524-6200

Le Dr P. Dodd est candidat conservateur

PEMBROKE, (PC) — Le Dr T. P. Dodd, 44 ans, médecin de Pembroke, a été choisi comme candidat conservateur dans la circonscription fédérale de Renfrew-Nord.

Le Dr Dodd a obtenu 368 voix contre 227 pour M. Allistair Johnston, marchand de bestiaux de Cobden.

M. Hees, ministre du Commerce, a déclaré à la réunion de mise en nomination que, depuis qu'ils sont au pouvoir, les conservateurs ont créé des emplois, favorisé le commerce et augmenté le revenu national brut du pays.

M. James Forgie, libéral, représente cette circonscription aux Communes depuis 1953.

Un enfant de 12 ans est victime du feu à Verona

VERONA, Ontario (PC) — Kenneth Whan, 12 ans, a été tué hier lors d'un incendie qui a détruit une maison de bois de deux étages à environ 20 milles de Kingston.

Le beau-père de l'enfant, M Glen Moore, a aidé Mme Moore à sortir de la maison en flamme puis a sauvé Judy Whan, 14 ans, Leslie Whan, trois ans et un bébé.

On avait d'abord pensé que Kenneth avait pu fuir par une fenêtre.

M. Roblin aurait refusé un poste de ministre fédéral

WINNIPEG (PC) — Le journal Free Press, de Winnipeg, déclare que les autorités fédérales ont demandé sans succès à M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, et à deux reprises, le mois dernier, de démissionner pour accepter un portefeuille à Ottawa.

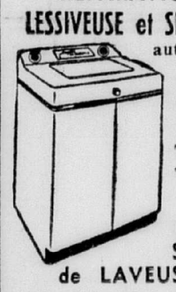
Cet organe déclare qu'une des offres a été faite directement par M. Diefenbaker, tandis que l'autre a été faite "indirectement.

M. Roblin n'était pas disponible pour faire des commentaires.

Plusieurs portent maintenant des
FAUSSES DENTS

FASTEETH une agréable poudre alcaline (non acide), retient plus fermement les dentiers. Pour manger et parler avec plus de confort, il suffit de saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Ne laisse aucune sensation ou goût visqueux, gommeux ou pâteux. Elle combat l'odeur de dentier (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques



BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest, 529-8479

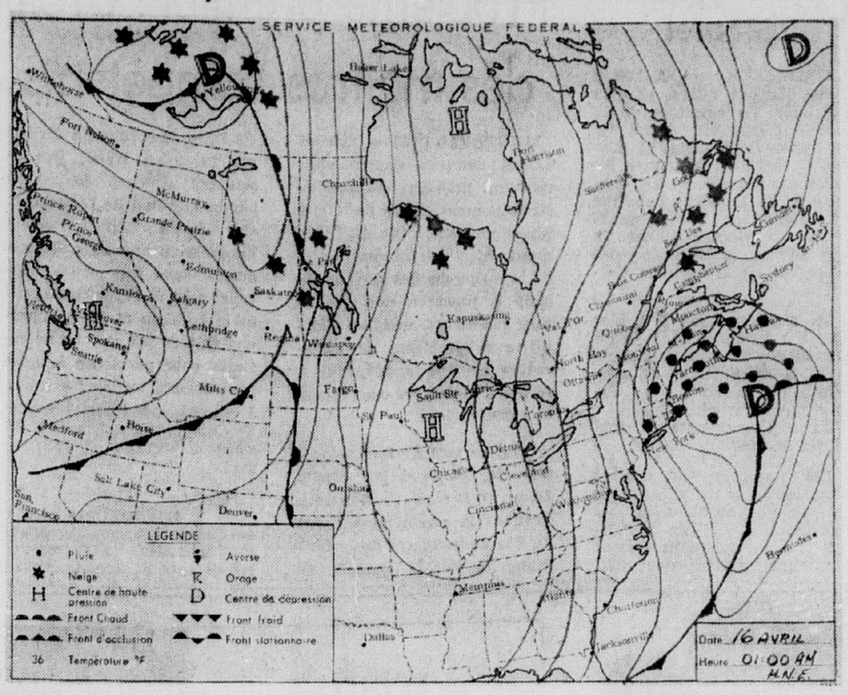
DEFI vs TAPIS
Où pouvez-vous acheter du TAPIS NEUF DE QUALITE au prix du gros? Nous vous DEFIONS de faire mieux qu'avec notre maison; avant d'acheter, venez comparer.
Tél.: 683-8566

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 524-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

LOCAL A LOUER
CHAUFFÉ - 4,000 PIEDS CARRÉS
ANGLE CARON ET PRINCE-EDOUARD
libre 1er mai
MORISSET AUTOMOBILES INC.
529-1761

ARGENT A PRETER
En première ou deuxième hypothèque. La Société Financière du Québec Ltée. Ecrivez-nous ou venez nous voir les lundis et mercredis de 7 à 9 heures le soir. Prêtons pour commerces, industries, cultivateurs, etc.
Appartement 108, 110 ouest, Grande-Allée
525-8438

Les prévisions atmosphériques



Montréal (PC) Les prévisions de la météo telles que transmises à 11 h. 30 ce matin par l'Observatoire officiel du Canada :

Une masse d'air froid venant du nord a envahi la province de Québec aujourd'hui. Cet air est humide et provoque des nuages et même des averses le long de la rive sud du Saint-Laurent. Une vague d'air sec provenant de l'ouest progrese vers nos régions et le ciel s'éclaircira cette nuit dans toutes les régions situées le plus à l'ouest dans la province. Avec cette éclaircie, on prévoit que le soleil réchauffera la température et qu'il fera moins froid demain. Les régions situées près du golfe Saint-Laurent auront à peu près la même température qu'ils ont depuis quelques jours.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et de la Mauricie : nuageux avec périodes ensoleillées s'éclaircissant ce soir. Ensoleillé demain. Moins froid demain. Vents du nord-ouest de 15 à 25 milles et vents légers demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal et Ottawa, 25 et 45; à Sainte-Agathe et La Tuque, 20 et 35.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est et du Lac Saint-Jean : nuageux aujourd'hui avec averses occasionnelles sur les élévations et le long des rives du Saint-Laurent. Ciel variable demain. Moins froid mardi. Vents du nord de 15 milles aujourd'hui, augmentant de 15 à 25 milles demain Minimum cette nuit et maximum demain à Québec et Sherbrooke, 25 et 40; à Chicoutimi, 25 et 35.

Régions de Baie-Comeau et des Sept-Iles : nuageux aujourd'hui. Pluie ou neige fondante demain. Peu de changement dans la température. Vents légers du nord-est, devenant du nord de 20 à 30 milles. Minimum cette nuit et maximum demain à Baie-Comeau et Sept-Iles, 25 et 35.

Régions de Rimouski et de la Gaspésie : nuageux avec averses sur les élévations et sur les rives du fleuve. Pluie et neige fondante demain. Peu de changement dans la température. Vents du nord de 10 milles augmentant au nord de 20 à 30 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé, 30 et 35.

Service des signaux

EN MONTANT

Les Escoumins, 123 — 02.30-16 Athelmere, 02.00-16 Owerri, La Loma dû 20.00-16, Bilbao dû 01.00-17, Gowrie dû 12.00-17, Dora Oldendorff dû 11.00-17, Seven Seas dû 08.00-17, Irvinglen dû 05.00-17, Lealott dû 03.00-17, Sunmoss dû 18.00-16, Beaverford dû 14.00-16, Wesertal dû 22.00-16, Masashima Maru dû 18.00-16.

St-Jean, 14 — 07.15-16 CMS Montmorency, 14.30-15 Jean Richard.

Québec, 0 — Dép. 03.00-15 Novaporl, 04.30-15 Herland. Arr. 03.30-15 Chicago, 06.30-15 Douala, 06.40-15 Letitia, 06.45-15 Nordfarer, 08.00-15 Breim, 08.00-15 Matang, 09.05-15 Yorkshire, 17.30-15 Esso Peru. Dépt, 06.00-14. Emma Johanna, Mikishima Maru, Joliette, Leabeth, Porthos, Western Prince, Trans-Canada, Virgilia, Manchester, Progress, Saga Sea, Transinland, Lake Ontario.♦07.15-14 Robert McMichael, 10.00-14 Irish Spruce Pass, 07.15-16 Texaco Warrior, 08.25-16 North Voyageur.

St-Nicolas, 13 — 08.05-16 Johanna, 08.50-16 Jaersoe.

Grondines, 41 — 08.20-16 Holmside, 08.20-16 Elise Schulte.

Batiscan, 51 — 08.55-16 Falaise, 08.50-16 Osprey, 08.15-16 Montcalm, 07.55-16 Natko Nodilo, 08.20-16 Manchester Trader, 08.05-16 Rialto, 08.25-16 Hodakasan Maru, 05.05-16 St. Louis, 18.25-15 Louis G., 04.45-16 Martin B, 07.25-16 Mont Ste-Marie.

Trois-Rivières, 68 — 15.40-15 Torr Head, 07.45-16 Capo Noli, 04.35-16 CMS Saurel, Arr.: 13-10-15 Thorshore, 16.35-14 Transinland, 18.50-14 St-André, 18.30-14 remorqueur "Hellen McAllister". Dép. 05.00-15 Veslefjell, 15.15-15 Lakeshell, 05.30-16 Iroquois.

Sorel, 100 — 08.00-16 Prins Willem IV, 19.10-15, Banda, 07.50-16 Wolfgang Russ, 08.00-16 City of Hereford, 07.45-16 Constance Bowater 08.25-16 Georgios Manolakis, 1955-15 Lakwshell, 08.45-16 Gulf Transport, 08.45-16. Champlain. Arr.: 12.45-15 Utsira, 07.00-14 Farrandoc. Dép.: 13.55-14 J. Ed. Simard.

Cap St-Michel, 125 — 13.00-15 Harpefjell, 14.10-15 Brynje, 11.25-15 Veslefjell, 13.40-15 Andria, 14.25-15 Johannes uss, 12.45-15 Transinland 14.10-15 Remorqueur "Hellen McAllister", 12.40-15 CMS Safeguarder, 13.25-14 Willowbranch.

Montreal, 139 — 1925-15 Novaport, 14.45-15 Sunvictor, 15.00-15 Roonagh Head, 13.10-15 Mormaccove, 16.15-15 Herland, 16.05-15 Makefjell, 22.00-15 Beaverfir, 18.40-15 Valeria, 19.00-15 La Hacienda, 19.40-15 Sunward, 21.30-15 Octavia, 23-15-16 Bahia, 12.50-15 Marsoul, 15.35-15 Notre-Dame des Mers, 15.35-15 St-André, 12.20-14 Frederik Ragne, 19.20-14 Emma Johanna, 16.55-14 Mikishima Maru, 21.35-14Leabeth, 19.10-14 Porthos, 18.25-14 Western Prince, 17.55-14 Trans-Canada, 19.40-14 Virgilia, 19.20-14 Mc-Progress, 22.55-14 Fidelio, 13.20-14 Aigle D'Océan, 12.50-14 Fort Carillon.

EN DESCENDANT

Sorel, 100 — Départ 05.30-16 Douglass Reid & Tow (remorque), 05.45-16 Seabound & tow (remorque). Arr. 09.45-14 Franzoliffe Hall.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 12.20-14 Transeuropa, 17.15-14 Vaxholm, 14.30-14 Tindefjell, 11.50-15 Golf Transport. Départ 08.25-16 CCGS Saurel.

Grondines 14 — 07.20-16 Willowbranch. Québec, 0 — Arr, 10.00-15 Antonina, 15.15-15 Lubrolake, 10.30-15 Cleopatra, 18.50-15 Beavercove, 17.00-15 Makawell, 18.00-15 Taxaco Warrior, 21.00-15 J Edward Simard, 14.00-14 Hong Kong Clipper, 17.10-14 Beaverlake, 15.00-13 Transinland, 09.00-16 CCGS Montmorency. Départ 04.30-15 CMS Abraham Martin. 13.45-15 Honk Kong Clipper.

St-Jean, I.O., 14 — 05.45-15 Fort Pravel. 06.10-15 Donalda L, 10.25-15 Light Ship No 4, 15.45-15 Hong Kong Clipper, 21.30-15 Bulkarier, 13.30-14 Guard Mavoline, 14.15-14 Jean Maurice, 14.15-14 Rivière Portneuf, 12.25-14 Mariyia, Pointe Noire, 111 — 10.45-14 CCGS Montmorency.

Escoumins, 122 — 04.45-16 Farrandoc, 00.40-15 Empress of Britain, 10.15-15 Suncorona, 01.55-15 Manchester Regiment, 03.35-15 Sunprincess, 04.35-15 Eskimo, 13.35-15 Manchester Miller, 21.45-15 Vaxholm, 13.15-14 Ivernia, 17.00-14 Sunpolyna, 23.00-14 Baskerville, 11.50-13 Irvingdale 1, 00.30-13 Ryndam, 13.45-13 Homeric.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Fleuve St-Laurent, en aval et en amont de Québec ainsi que le havre de Québec.

Québec le 12 avril, 1962. Circulaire No 13.

Avis est par la présente donné que les bouées d'été suivantes seront placées le ou vers le 15 avril 1962.

87½-B 88 89 138, 140, 146, 8-Q, 10, 12, 15, 16, 18, 19, 21½, 23, 24, 27, 28, 28½, 29, 30, 32, 32½ 34, 35, 41, 42, 43, 44, 45, 47, 49, 51-Q.

Fleuve St-Laurent, en aval de Québec, vaisseau phare No 4.

Québec, le 13 avril 1962. Circulaire No 14.

Avis est par la présente donné que le "vaisseau phare No 4" sera place à sa position respective le ou vers le 14 avril 1962.

G. E. GAUDREAU
Agent régional services maritimes

Germ. Guévremont et C.-H. Grignon à la Société Royale

Montréal, (PC) — Une cérémonie solennelle a marqué samedi l'admission dans les rangs de la section française de la Société royale du Canada de deux éminents écrivains du Canada français, Germaine Guévremont et Claude-Henri Grignon.

M. Clément Marchand, parrain a dit de l'auteur de "Un homme et son 'péché'" : "Avec vigueur, vous continuez à peindre les choses et les gens de votre rayon, sans vous émouvoir du discrédit qui, peu à peu, s'attache au cadre campagnard. Pendant qu'il devient de mode en certains milieux de penser et de réagir à l'européenne, vous restez, à travers les années, le prototype de l'écrivain canadien, chantre de la terre et analyste de l'âme populaire".

M. Grignon a défini le rôle du pamphlétaire. "Aucun écrivain n'a le droit de taire la vérité. A plus forte raison le pamphlétaire et le polémiste pour qui toutes les vérités sont bonnes à dire et doivent être écrites dans la langue la plus claire, la plus directe et la plus violente".

Mme GUEVREMONT

Le Dr Adrien Plouffe, parrain de Mme Germaine Guévremont, a qualifié celle-ci de grande dame de la littérature et rendu hommage à tous ceux qui l'ont précédée ou accompagnée.

L'auteur du "Survenant" a pour sa part évoqué le patient compagnon "qui la conduisit aux îlots de joncs bleus dont le vent sans cesse froisse la soie et lui enseigna à distinguer les oiseaux sauvages et à les connaître par leur nom".

Elle rendit un hommage particulier à son père dont elle dit qu'il fut l'arbre de sa vie littéraire et qu'elle n'en est que l'ombrage.

HOMME DEMANDÉ
PRESSEUR avec expérience. 5 jours par semaine. Très bon salaire. Ouvrage à l'année. Teinturerie Mathieu.
700 ,rue St-Albert, Québec.

ANNONCE
Un MAL de DOS peut être un Avertissement
Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.59F

M. P.-A. Bédard

M. Paul-Alexandre Bédard, vétéran de la dernière grande guerre, est décédé à l'hôpital militaire à l'âge de 55 ans et sept mois. Il était l'époux de dame Alice Gagnon et il était domicilié au 208 de la rue Carillon.

M. Bédard laisse dans le deuil, outre son épouse, un frère, M. J.-Etienne Bédard; ses soeurs : Mme Rosaire Charette (Zélia), Mme Léo Bélanger (Louise), Mme Henri Parent (Alexandrine) et Mme Camille Roy (Cécile); ses beaux-frères et belles-soeurs : M. H. Parent, M. et Mme Georges Gagnon, de Holyoke, Mass., M. et Mme J.-Antoine Blouin, M. et Mme Henri Gagnon, Mme Alfred Fiset. Plusieurs neveux et nièces lui survivent également.

Les funérailles auront lieu mercredi. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

M. Jos. Côté

M. Jos. Côté, industriel bien connu dans la province de Québec, est décédé vendredi, le 13 avril, à l'âge de 62 ans et 11 mois.

Maire de St-Phrem durant de nombreuses années et président - fondateur de Jos. Côté Inc., le défunt avait contribué pour une large part au développement économique de sa région. Il était aussi membre actif de nombreuses associations religieuses, patriotiques et industrielles.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Rosalie Poulin, ses fils : Jos.-Emile, de St-Ephrem; le notaire Chs-Eugène, de Lac-Mégantic; Jean-Paul, ing. p., de Montréal; et M. l'abbé Louis-Philippe, diacre, du Grand Séminaire de Québec; ses filles : Mme Réal Thibodeau (Rose-Agathe), de Beauceville; Madeleine, g.b.g., de Montréal; Mme Alfred Lemieux (Marguerite), Mme François Lemieux (Thérèse), Mme Mauril Bélanger (Jeanne-d'Arc), Andrée et Lise, de St-Ephrem; ainsi que Pirrette, de Mégantic; ses gendres : MM. Réal Thibodeau, Alfred Lemieux, François Lemieux et Mauril Bélanger; ses brus : Mme Jos.-Emile Côté (Fleurette Bold), Mme Chs-Eugène Côté (Gisèle Bernard), Mme Jean-Paul Côté (Jacqueline Plante). Il laisse aussi 30 petits-enfants.

Le défunt est exposé à sa résidence privée. Les funérailles auront lieu mardi, le 17 avril, en l'église de St-Ephrem de Beauce. L'inhumation suivra au cimetière paroissial.

Mlle M. Cannon

A Québec, le 15 avril, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédée Mlle Maud Cannon, fille de feu l'hon. juge Lawrence John Cannon et de feu dame Aurélie Dumoulin.

Mlle Cannon était très dévouée aux oeuvres de charité et fut pendant plus de 10 ans présidente de l'Ouvroir des Enfants de Marie des Ursulines. Elle fut aussi secrétaire des Dames patronesses de la Crèche St-Vincent de Paul et membre actif des oeuvres du camp de guerre, particulièrement celles destinées à venir en aide aux aviateurs.

Elle laisse pour pleurer sa perte : sa soeur : la R.S. Ste-Edith, O.S.U., du Vieux Monastère des Ursulines; son frère : Me Robert Cannon, c.r.; ses belles-soeurs : Mme L.-Arthur Cannon et Mme Lucien Cannon, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont présentement exposés à la maison mortuaire, 192, rue Fraser.

Le service sera chanté mercredi matin en l'église St-Dominique et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

Mlle B. Turcotte

Mlle Berthe Turcotte, fille de feu M. Cléophas Turcotte, et de feu Mme Agnès Laliberté, est décédée à sa résidence au no 546, boulevard Langelier, à l'âge de 85 ans et 5 mois, à la suite d'une longue maladie.

Elle laisse dans le deuil sa soeur: Mlle Jeanne Turcotte; sa belle-soeur: Mme Louis Turcotte, Marlboro, Mass.; parmi ses neveux et nièces l'on remarque le Rév. Père Marie Prosper, o.c.r., de Dolbeau, le Rév. Frère M. Gabriel, ec. à Rome, M. et Mme Jutras (Agnès).

Ses funérailles ont eu lieu aujourd'hui en l'église N.-D. de Grâce, et l'inhumation se fit au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles avait été confiée à La cie Hubert Moisan, 253, Est, rue St-Joseph, Québec.

Mme Chs Trudel

Mme Charles Trudel, née Marie Barette, demeurant au 1440 Bergemont, est décédée à son domicile à l'âge de 86 ans et 10 mois.

La défunte laisse dans le deuil deux fils et quatre filles: Charles et Jean-Baptiste Trudel, Mme Arthur Dubeau (Florilda), Mme Emile Flageol (Marie-Anna), Mme William Payne (Louise) et Mme Gérard Deschênes (Marguerite); ses gendres: MM. Arthur Dubeau, W. Payne et G. Deschênes; ses belles-filles: Mme Chs Trudel (Délia Dubeau) et Mme J.-B. Trudel (Augustine Dionne). Elle comptait 22 petits-enfants et une vingtaine d'arrières-petits-enfants. Mme Trudel était aussi la belle-soeur de M. Joseph Trudel et de Mme veuve Léon Toupin. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Fidèle. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Mme Vve J. Côté

Mme Marie Cantin, épouse de feu M. Joseph Côté, et demeurant à 159 rue Latourelle, est décédée à Québec le 16 avril à l'âge de 87 ans. Elle faisait partie des Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Jean-Baptiste et du Tiers-Ordre de St-Dominique.

Elle laisse dans le deuil son fils, M. Joseph Côté; sa fille, Mlle Yvonne Côté; son frère, M. Achille Cantin; de Ste-Catherine-de-Portneuf; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Wilfrid Côté, de St-Augustin; Mme Edouard Côté, Mme Louis Boucher, de Ste-Catherine; plusieurs cousins et cousines dont l'abbé Augustin Cantin, curé de la paroisse Jacques-Cartier; l'abbé Stanislas Cantin, aumônier chez les Frères des Ecoles Chrétiennes; l'abbé Lucien Cantin, vicaire de la paroisse N.-D. de Pitié, de Québec; l'abbé Paul Cantin, vicaire de la paroisse de Pont-Rouge; les RR. SS. Dominique de Gusman, o.p., Marie-Siméon; o.p. et Marie-Augustin, o.p., l'abbé Henri Beaumont, du Séminaire de Québec; l'abbé Eugène Cantin, des Missions Etrangères de Pont-Viau.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 St-Cyrille-Ouest.

Les funérailles auront lieu mercredi le 18 avril en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation suivra au cimetière Belmont.

M. J. Brouard

Monsieur Joseph Brouard, époux de feu dame Delphine Roy, demeurant chez son fils Adjutor à St-Louis de Pintendre, est décédé à Pintendre à l'âge de 93 ans et 2 mois.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, ses fils, Emile, de St-Henri, Gérard, de Pintendre, Rosaire, de Pintendre, Adjutor, de Pintendre; ses filles, Mme Alphonse Pouliot (Ilda), de Lauzon, Mme Xavier Couture (Eugénie) de St-Dominique du Rosaire en Abitibi, Mme Théophile Roberge (Ange-Aimée), Mme Auguste Nadeau (Irène), de Pintendre, la Rév. Soeur Rose du Divin Coeur (Gertrude), du Lac-Noir; son frère, Alyre, de St-Henri; sa soeur, Mme Adélard Brochu, de St-Henri; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Omer Roy, de Val d'Or, Mme Alphonse Nadeau, de St-Charles de Bellechasse, M. Adélard Brochu; ses gendres, MM. Alphonse Pouliot, Xavier Couture, Théophile Roberge, Auguste Nadeau; ses belles-filles, Mmes Emile Brouard (Blanche Pouliot), Rosaire Brouard (Juliette Gosselin), Adjutor Brouard (Irène Bégin), ainsi que plusieurs neveux et nièces dont M. l'abbé Gérard Asselin, vicaire à Val d'Or, et nombreux cousins et cousines dont le Rév. Père Maurice Brouard, S.S., Québec, la Rév. Soeur Marie de la Visitation, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur à Québec, la Rév. Soeur Catherine de St-Augustin, à l'Hôpital Général de Québec, et la Rév. Soeur Thérèse de Jésus, de l'hôpital St-Rédempteur de Matane, il laisse plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de St-Louis de Pintendre, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Henri de Levis, précédé d'un libera à l'église.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Claude Marcoux Enr., 6, de la rue Perreault à Lévis.

Mme G. Lamonde

Mme Gaston Lamonde, née Bernadette Miller, demeurant au 705, 4e avenue, est décédée à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 53 ans et sept mois. Elle était l'épouse, en premières noces, de feu Yves Chicoine.

Outre M. Lamonde, la défunte laisse une fille : Mlle Claudette Chicoine; ses beaux-parents : M. et Mme Arthur Lamonde; sa belle-mère : Mme veuve Ferdinand Miller; ses frères et soeurs: le R. F. Roland Miller, s.v.p., MM. René et Roger Miller, Mme Emile Janvier (Olina Miller), Mme Hormisdas Poirier (Juliette), Mme Gérard Langlois (Fernande), Mme Donat Nadeau (Anita), Mme Maurice Béland (Irène) et Mme Antoine Huot (Marcelle); ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme René Millier, Mme Roger Miller, MM. E. Janvier, H. Poirier, G. Langlois, D. Nadeau, M. Béland, A. Huot, MM. et Mmes Jean-Paul Lamonde, de Rouyn, Rol. Lamonde, Arthur Lamonde, Lucien Boulet, André Blouin, Armand Lefaivre et Mlle Laurette Lamonde. Plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces cousins et cousines lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 324, 5e Rue.

M. Joseph-Henri Normand

M. Joseph-Henri Normand, vétéran, époux de dame Germaine Ouellet, est décédé à l'âge de 60 ans. M. Normand demeurait au No 29, Sault-au-Matelot.

M. Normand laisse dans le deuil: son épouse, née Germaine Ouellet; son fils, Michel Normand, de Québec; sa soeur, Mme Joseph Perron, de St-Joseph de Beauce; sa belle-mère, Mme Diogène Ouellet, de Cap St-Ignace; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Bruno Guimond, de Cap-St-Ignace. M. et Mme Albert Simard, de Québec, M. et Mme Lionel Gagné, de Cap-St-Ignace, M. et Mme Philippe Ouellet, de Cap St-Ignace, M. et Mme Art. Létourneau, de Cap St-Ignace; son cousin, Mgr Alphonse Fortin, de La Pocatière.

La dépouille mortelle de M. Normand est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église Notre-Dame des Victoires et l'inhumation au cimetière Belmont.

M. Aurèle Cloutier

M. Aurèle Cloutier, employé des chemins de fer nationaux, époux de dame Marie Turmel, est décédé à l'âge de 53 ans. M. Cloutier demeurait au No 150, rue de La Vérendrye.

Il laisse dans le deuil: son épouse, née Marie Turmel; ses fils, MM. Roland, Jean-Paul, André et Raym. Cloutier; ses filles, Mme Léo Côté (Ghislaine), la Rév. Mère Jean-Marie du Rosaire (Thérèse), des religieuses de la Charité de St-Louis de France, Mme André Dignard (Noella), Mme Fernand Paquin (Pauline) et Mlle Marie Cloutier; sa belle-fille, Mme Roland Cloutier (Anne Gilbert); ses gendres, MM. Léo Côté, André Dignard et Fernand Paquin; ses frères, MM. Ovila Cloutier, d'Orsainville, Roméo Cloutier, de Giffard, Gérard Cloutier, de Giffard, et Benoit Cloutier, de Giffard, Anicet Cloutier, de Montréal; ses soeurs, Mme Clermont Mathieu (Angéline), de St-Odilon de Dorchester, Mme Nahum Cloutier (Alice), de Beauceville, Mme Gérard Gagnon (Aurore), de Giffard, Mme Laval Gagné (Laurence), d'Abitibi, Mme Paul Labrie (Claire), d'Orsainville; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Ovila Cloutier, Mme Roméo Cloutier, Mme Gérard Cloutier, Mme Benoit Cloutier, Mme Anicet Cloutier, Mme Lucien Cloutier, MM. Clermont Mathieu, Nahum Cloutier, Gérard Gagnon, Laval Gagné et Paul Labrie, M. et Mme Edouard Labrie, de Frampton, M. et Mme Emile Turmel, de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Delphis Turmel, de Brébeuf, comté de Terrebonne, M. et Mme Antoine Turmel, de Berlin, N.-H., M. et Mme Léopold Turmel, M. et Mme Omer Turmel, de Valley-Jonction, M. et Mme Robert Turmel, M. et Mme Stanislas Turmel; son oncle, le Rév. Frère Antonio-Joseph, des Freres Maristes de Québec-Ouest, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines, dont le Rév. Frère Adélard, directeur des Frères Maristes de St-Grégoire.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église St-Pascal de Maizerets et l'inhumation au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 990, 1ère avenue.

M. W. Savard

M. Wilbrod Savard époux de dame Sophie Savard demeurant au 618 Christophe-Colomb-Ouest est décédé à l'hôpital St-François d'Assise à l'âge de 69 ans et 7 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses fils: MM. Roland et Gaston Savard; ses filles: Beatrice, Marie-Berthe, Cécile, Clairette, et Therese; ses belles-filles: Mme Vve H.-Paul Savard (Marie-Jeanne Giguere), Mme Roland Savard (Yvette Lamonde); ses gendres: M. Joseph Racine, de St-Ls de Courville, M. Arthur Gamache, M. Camille Guay, de Parc Boudreau; son frère: M. Henri Savard; ses soeurs: Mme Alfred Néron (Blanche Savard), Mme Alexandre Pelletier (Germaine Savard), Mlle Gabrielle Savard; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Alexandre Pelletier, M. Alfred Néron, M. Delphis Savard, Mme Vve Léger Savard, Mme Beatrice Gélivette, Mme Henri Savard.

Les restes mortels sont présentement exposés à la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 535 avenue des Oblats.

Les funérailles auront lieu mardi matin en l'église Saint-Joseph. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

M. Honoré Gignac

M. Honoré Gignac, comptable, époux de dame Aurore Morissette, est décédé à l'âge de 51 ans. M. Gignac demeurait au No 2105, rue Côte St-Luc, Montréal.

M. Gignac laisse dans le deuil: son épouse, née Aurore Morissette; ses frères, MM. Michel Gignac, de Québec, et Gérard Gignac, de Montréal; ses soeurs, Mme W.-E. O'Reilly (Mona), Mme Arthur Douville (Cécile) et Mme Roger Levasseur (Rita), de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. W.-E. O'Reilly, M. Arthur Douville, M. Roger Levasseur, M. Henri Morissette, M. et Mme Lauréat Morissette, M. et Mme Paul-Emile Morissette, M. et Mme Willie Mitchell, M. et Mme Aimé Pettigrew, Mlle Yvonne Morissette.

La dépouille mortelle de M. Gignac est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, 46, ouest, boulevard St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église des Sts-Martyrs et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Mme Chs Donohue

Est décédée à Neuilly, France, le 13 avril, madame Charles Donohue, née Alice Péan de Saint-Gilles. Originaire de Paris, elle avait épousé en 1925, feu Charles Donohue de Québec. Parmi les parents qui lui survivent sont ses neveux et nièces, à Québec, M. George Donohue, madame Eileen Taschereau, mademoiselle Marguerite Simard, M. Paul-M.-A. Simard et M. Mark Donohue Les funérailles auront lieu à Paris demain.

DÉCÈS

BEDARD — A Québec, le 15 avril 1962, à l'âge de 55 ans 7 mois, est décédé M. Paul-Alexandre Bédard, époux de dame Alice Gagnon, demeurant à 208 rue Carillon.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures a.m.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

BOUCHER — A L'Islet, le 12 avril 1962, à l'âge de 74 ans, est décédé subitement M. le chanoine Joseph V. Boucher, curé de Lauzon.

Le corps est présentement exposé en chapelle ardente au presbytère de Lauzon. La translation des restes aura lieu lundi, à 4 heures, en l'église de Lauzon.

Un premier service sera chanté à 8 heures, mardi matin, pour les étudiants. Un deuxième service à 10 heures, suivi de l'inhumation au cimetière de Lauzon. Le parloir sera ouvert de 10 hrs a.m. à 10 hrs p.m.

BROUARD — A Pintendre, le 14 avril 1962, à l'âge de 93 ans 2 mois, est décédé M. Joseph Brouard, époux de feu dame Delphine Roy, demeurant à Pintendre.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures a.m.

Départ des salons funéraires Claude Marcoux Enr., No 6 rue Perrault, Lévis, à 8 heures 40 pour l'église de Pintendre et de là au cimetière St-Henri de Lévis, précédé d'un libera.

CANNON — A Québec, le 15 avril 1962, à l'âge de 78 ans 11 mois, est décédée Maud Cannon, fille de feu l'honorable juge Lawrence-John Cannon et de feu Aurélie Dumoulin.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 192 rue Fraser, à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

CARON — A Trois-Saumons Station, le 14 avril 1962, à l'âge de 78 ans 4 mois, est décédé M. Louis-Edouard Caron, époux de dame Alexina Bélanger.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures a.m.

Départ des salons funéraires Dubé, à 9 heures 45 pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

CARRIER — A Lévis, le 16 avril 1962, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Armand Carrier, époux de feu dame Gilberte Fortin, demeurant 5, Ste-Etienne, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 58 avenue Bégin, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

COTE — A Québec, le 16 avril 1962, à l'âge de 87 ans, est décédée dame Marie Cantin épouse de feu M. Joseph Côté, demeurant 159 Latourelle.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 46, rue St-Cyrille Ouest, à 8.45 h., pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont. Trajet en automobiles.

CLOUTIER — A Québec, le 13 avril 1962, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Aurèle Cloutier, employé des Chemins de Fer Nationaux, époux de dame Marie Turmel, demeurant à 1560 de la Vérendrye.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 990, 1ère Avenue, à 8 heures 40 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

FRENETTE — A Québec, le 16 avril 1962, à l'âge de 59 ans 7 mois, est décédé M. Henri Frenette, époux de dame Alice Leclerc, de Portneuf.

Les funérailles auront lieu mercredi à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire à 10 heures 45 pour l'église de Portneuf-Station et de là au cimetière paroissial.

GIGNAC — A Montréal, le 14 avril 1962, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Honoré Gignac, comptable, époux de dame Aurore Morrissette, demeurant à 2105 Côte St-Luc, Montréal, autrefois de Québec.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 Ouest Blvd St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église des Saints-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

GIRARD — A Québec, le 14 avril 1962, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Marie Martel, épouse de feu Georges Girard.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures 30.

Départ de la maison St-D

Paul Bernier doit monter sur l'échafaud le 14 juin prochain

MONTMAGNY — Paul Bernier, de Cap St-Ignace, devra expier sur l'échafaud, le 14 juin 1962, le crime commis sur la personne de l'agent Gérard Bernier le 24 août 1961. La sentence de mort a été prononcée samedi après-midi par l'hon. L.-P. Lizotte, juge de la Cour du Banc de la Reine, à l'issue d'un procès qui a duré quatre jours au Palais de Justice de Montmagny.

Paul Bernier a été trouvé coupable de meurtre qualifié.

Les jurés, qui n'ont délibéré que quatorze minutes, ont rejeté l'option de recommander l'accusé à la clémence de la Cour. Son avocat, Me F. de B. Gravel, a dit qu'il irait en appel.

Un silence lourd régnait dans la salle des délibérations depuis samedi matin, alors que le procureur de la Défense prononçait son plaidoyer devant les douze jurés.

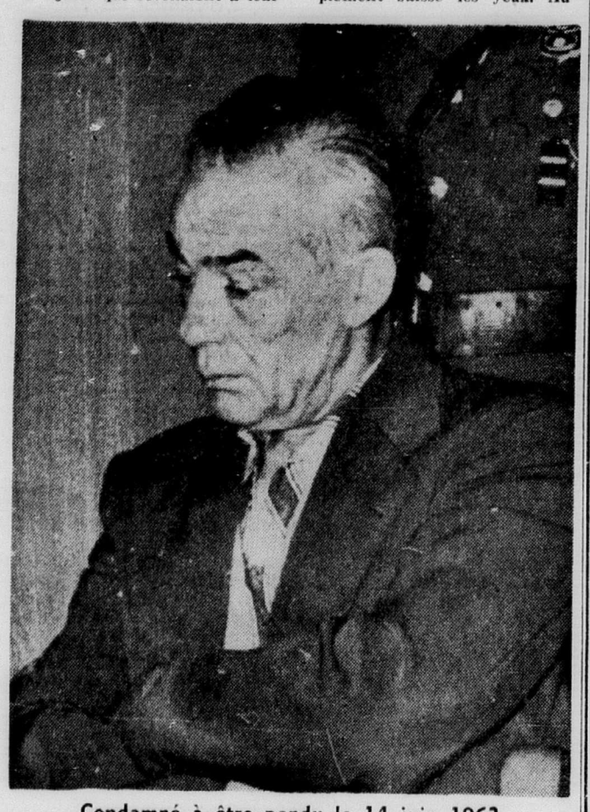
Me F. de B. Gravel a parlé pendant une heure et trois-quarts. Puis le procureur de la Couronne, Me Jean Bienvenue, a parlé pendant une heure pour exposer les faits et expliquer aux jurés quels verdicts pouvaient sortir de leurs délibérations.

Vers midi et demi, le juge permet aux jurés d'aller déjeuner et déclare qu'il fera sa charge dans l'après-midi. La Cour a repris l'audience à 2 hres 10 minutes, alors que le juge Lizotte commence ses recommandations au jury. "Il y aura bientôt 50 ans que j'ai le harnais sur le dos (permettez-moi cette expression) dit le président du tribunal, et j'ai rarement vu des jurés aussi assidus à leur devoir" Il avertit les jurés qu'ils ne sont pas obligés de prendre l'interprétation des faits des avocats ni même du juge. Vous êtes les seuls maîtres des faits; quant au droit, vous devez vous en tenir à ce que le juge peut vous dire. C'est à la Couronne de prouver que l'accusé est coupable. Si vous n'êtes pas certain, vous devez l'acquitter. S'il y a doute, il doit être donné à l'accusé, mais il faut que ce soit un doute raisonnable, pas fantaisiste. Vous n'avez pas le droit de faire appel à la pitié, au sentiment ou à l'antipathie. Vous devez aussi être unanimes; autrement, ce sera désaccord, et l'accusé ne sera ni condamné ni libéré. Ce sera alors à la Couronne de décider quand il pourrait y avoir un autre procès.

Le juge Lizotte lit ensuite l'acte d'accusation et fait le résumé de la preuve présentée durant le procès, expliquant la différence entre un meurtre qualifié, un meurtre non qualifié, une négligence criminelle.

Les jurés sont entrés dans leurs appartements à 3 h. 03 minutes pour en revenir quatorze minutes plus tard. Une salle remplie fixait des yeux les jurés qui revenaient à leur siège. Le président du jury, Josaphat Couture, prononce le verdict au nom de ses collègues: "Coupable de meurtre qualifié": Le juge leur demande s'ils ont l'intention de recommander l'accusé à la clémence de la cour. Les jurés retournent délibérer et trois minutes après, ils reviennent dire qu'ils ne changent pas leur verdict.

L'accusé, Paul Bernier, n'a pas bronché au prononcé du verdict du jury. Il a tout simplement baissé les yeux. Au juge, qui lui demande s'il a quelque chose à dire avant le prononcé de la sentence, Paul Bernier ne répond pas. Cependant, lorsque le juge Lizotte, vêtu du tricorne, de la toge et des gants noirs, lui annonce qu'il sera pendu, le 14 juin 1962, par le cou, jusqu'à ce que mort s'ensuive, l'accusé dit a voix haute, à deux reprises, pendant le prononcé même: "Pas coupable".



Condamné à être pendu le 14 juin 1962

Le piquetage légal reprend à Sorel

SOREL, (PC) — A l'issue d'une réunion qui a eu lieu hier soir, les employés de la société Pigott ont décidé de reprendre le piquetage ce matin. Ce sera un piquetage légal. Cette nouvelle a été transmise à M. Benoit, en charge du département spécial de la Police provinciale, dans le but d'éviter la répétition des désordres de la semaine dernière.

La réunion a eu lieu hier soir à 7 heures à la salle du Conseil des métiers de la construction de Sorel, et 28 employés de la compagnie Pigott y ont participé.

La société compte 39 employés en tout.

Les employés ont déclaré que "les actes de violence de la semaine dernière ne les empêcheront pas de reprendre le piquetage dans l'espoir d'obtenir ce qu'ils demandent."

Le cardinal Léger et l'éducation

Problème premier : avoir des maîtres compétents

MONTREAL (PC) — "L'éducation demeure encore chez nous un problème d'actualité. Nous sommes entrés dans une phase nouvelle, celle de l'exament objectif de la question et de la recherche des moyens visant à procurer une éducation supérieure, mais en définitive le problème de l'éducation consiste avant tout à former des maitres compétents et consciencieux".

C'est ce qu'a déclaré samedi soir le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal. Prenant la parole au banquet du 20e anniversaire de la fondation de l'Ecole normale secondaire, le cardinal a dit que son intention n'était pas de soulever d'autres discussions sur la question de l'éducation, car, dit-il, "j'ai nettement l'impression que nous sommes entrés dans une phase nouvelle: celle de l'examen objectif de la question et de la recherche sincère des moyens nécessaires pour permettre à notre génération d'accéder facilement à ces richesses incommensurables qu'offrent aujourd'hui les sciences profanes et religieuses".

"Mais, en définitive, a déclaré le cardinal, le problème de l'éducation consiste avant tout à former des maitres compétents et consciencieux."

Trouve mort dans un kiosque du CNR

M. Aurèle Cloutier, employé du CNR et demeurant au 1360 de la Vérendrye, a été trouvé mort par des compagnons de travail, vers minuit et demi, samedi dernier, dans un kiosque de la compagnie près du viaduc de la Canardière. Les restes mortels ont été transportés à la morgue par le fourgon de la maison Hubert Moisan. Samedi matin, le Dr Rol. DesRuisseaux faisait l'enquête d'usage.

Cycliste blessé par une auto

Un jeune cycliste a été renversé par une auto, hier soir, sur le boulevard Hamel, près de l'avenue Plante, à Québec-Ouest. Patrick Desrochers, 15 ans, 143, rue St-Philippe, aurait subi la fracture d'une jambe. L'ambulance Sylvio Marceau l'a transporté à l'hôpital Jeffery Hale pendant que le constable Beaulé enquêtait.

Le Jeune Commerce à Dolbeau

L. Francoeur, vainqueur du débat oratoire interrégional

Par Lucien Lavoie

DOLBEAU — M. Laurent Francoeur instituteur de la Malbaie a remporté hier après-midi le trophée-emblème du vainqueur du grand débat oratoire interrégional organisé par le Jeune Commerce de Dolbeau.

Remportant la palme, au détriment de trois autres concurrents soit celui de Dolbeau, M. Raphaël Saulnier, celui de Kénogami, M. Roger Gagné, ainsi que celui de St-Raymond, M. Marcel Plamondon, le vainqueur s'est acquis le droit de participer au grand tournoi inter-provincial qui aura lieu cette année le 28 avril à Lévis.

Me Georges Villeneuve, maire de la ville de Mistassini et président des juges du débat, s'est adressé aux candidats: "Nous n'avons que des félicitations à vous adresser, cependant les autres juges et moi-même avons trouvé que vos exposés étaient un peu trop théoriques. Nous les aurions préférés plus pratiques avec beaucoup plus d'humour et avec plus de chaleur. Nous nous plaisons à vous faire remarquer que la preuve et l'argumentation suivie de vos thèses sont tout à votre avantage.

Les juges de ce débat étaient M. France Fortin, du poste CFGT, Alma, M. Aimé Trudel, directeur du Lingot et Me Georges Villeneuve. A la fin de ce débat, Me Jean-Noël Tremblay invité d'honneur s'est plû à vanter le sérieux du débat dont le sujet "La communauté des hommes a préséance sur la souveraineté des nations" était extrêmement difficile et important. "Contrairement à M. Villeneuve, disait-il, je ne fais aucun reproche aux candidats de s'en être tenu exclusivement au principe plutôt qu'à offrir des solutions pratiques. Cependant nous savons tous que l'oubli du principe donne toujours une application pratique au possible.

Les candidats, à la suite de leur exposé qui devait durer 15 minutes, ont dû débattre en improvisant un sujet que leur avaient fourni les juges de ce débat et ce sujet était: "Parler de l'opportunité de la création d'une banque de vivres internationale." Me Jean-Noël Tremblay, s'adressant aux spectateurs, s'est dit fier que le Jeune Commerce parle d'un programme plutôt d'un sujet que l'hon. John Diefenbaker avait favorisé et patronné en 1959 à l'organisation des Nations Unies. Le député de Roberval aux Communes s'est dit fier de participer aux activités du Jeune Commerce qui prépare des hommes qui font valoir le bien commun.

Les personnes présentes furent conviées après le débat à un buffet froid qui leur était offert par les autorités civiles de la ville de Dolbeau.

Dans la région en fin de semaine

12 BLESSES DE LA CIRCULATION

Les accidents de la circulation ont fait une douzaine de blessés à Québec et en banlieue au cours de la dernière fin de semaine. Les blessures que les accidentés ont encourues n'auraient rien de grave.

La police municipale a enregistré une cinquantaine d'accidents à compter de vendredi soir dernier. Pour sa part, la Sûreté provinciale mentionne des accidents avec blessés à Ville Montmorency et à St-Apollinaire. A ce dernier endroit, un médecin a été blessé sur la route No 9, mais il pouvait quitter l'hôpital St-Sacrement où il avait été conduit.

A QUEBEC

Mme Adrien Julien, 58 ans, du 401 St-Jean, a subi quelques blessures lorsque l'automobile conduite par M. Julien est venue en collision avec celle de M. Paul Chartré, 764 St-Joseph-Est, au pied de la côte Samson. Mme Julien a reçu les soins requis à l'Hôtel-Dieu.

Les frères Lionel et Roger Doddridge, âgés de 22 et 20 ans, de St-Gérard-Majella, ont été blessés dans une collision entre leur voiture et celle de M. A. Bolduc, 585 rue Godbout. L'accident s'est produit à l'angle des rues Carillon et Père Grenier.

Deux jeunes hommes, Roddy Morgan, 27 ans, 2430 Maufils, et Raymond Savard, 23 ans, 33, 1ère avenue, Orsainville, s'en sont aussi tirés avec quelques blessures dans une collision entre leur voiture et celle de M. André Bédard, sur la rue des Lilas, à St-Albert-le-Grand. Ils ont reçu les soins requis à l'hôpital.

Une fillette de 7 ans, Carole Perron, demeurant au 2317 Choquette, a été conduite à l'hôpital St-François d'Assise, après avoir été renversée par la voiture de M. H.-A. Alain, de l'Ancienne-Lorette.

A VILLE MONTMORENCY

Mme Roger Lavoie, du 222 de l'avenue Ruel, Ville Montmorency, a été transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, samedi soir, à la suite d'un accident survenu en face du 4290, boulevard Ste-Anne. Mme Lavoit a subi une fracture de la clavicule lorsque l'automobile qu'elle occupait a été heurtée à l'arrière par un véhicule. Les ambulanciers de la maison Bouchard & Fils ont effectué son transport.

Dans la soirée de vendredi, six jeunes gens ont aussi été blessés dans une collision d'autos sur le boulevard Ste-Anne, en face des terrains de l'OTJ. Ce sont Jean-Guy Gaulin et Wilfrid Lachance, de St-Jean, I.O., Michel et Georges Gosselin, de St-Laurent ainsi que Jean-Marc Côté, de St-Joachim, et Maurice Poulin, de Beaupré. Les ambulanciers des maisons Bouchard & Fils et de Germain Lépine Ltée les ont conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Leurs blessures n'ont rien de grave.

Vol d'une sacoche par deux individus

Deux femmes ont été attaquées par deux jeunes gens, hier soir, et l'une d'elles s'est fait voler son sac à main. Mlle Marguerite Bussière, 10 rue Crémazie-Est, a de plus été blessée. Son assaillant l'a bousculée et elle est tombée sur la chaussee. Le constable Traversy l'a transportée à l'hôpital St-Sacrement où les soins requis lui ont été prodigués. La compagne de Mlle Bussière n'a pas été molestée. L'incident s'est produit, un peu avant 9 h., sur la rue Lavergne et les deux jeunes gens se sont sauvés dans une auto qui les attendait un peu plus loin. Le réticule de la plaignante contenait $10 et divers objets.

EXAMEN DE LA VUE
verre de contact
Optométriste
J.-M. Leveillé O.D.
Paquet - 5e étage.
Pour rendez-vous
TEL.: 524-5121 local 305
Chez PAQUET Ltée PREMIER A QUÉBEC

ECOUTEZ CJLR
Suivez les déplacements de notre LAPIN GEANT. Il a établi son quartier général à Lapinville, à notre rayon des jouets au troisième étage.

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée

Au rayon des TISSUS PAQUET
où vous trouverez, ce que vous cherchez
A bon prix et à meilleure qualité.

En exclusivité
SUPERBE COTON IMPRIME IMPORTE DE SUISSE
Des dessins originaux aux coloris frais et vifs animent ce tissu lavable, léger toujours frais à porter, confortable durant tout l'été. Largeur 36 pouces.
LA VERGE 1.59

SOIES ET JACQUARDS IMPRIMES
D'aspect chatoyant et remarquables par leur qualité ces tissus importés de France, Italie et Suisse se distinguent par leur texture incomparable et la vérité de leurs attrayants motifs. Largeurs 36 et 44.
LA VERGE 2.99

NOUVEAUTE "TRICOSA" JERSEY DE LAINE IMPRIME
Souple, confortable et quasi infroissable ce léger tissu à robes s'avère des plus pratique parce que lavable, infeutrable, imprimé de délicats motifs sur fond de couleur: beige, gris, bleu. Largeur 54".
LA VERGE 9.99

Paquet, tissus à la verge, troisième étage.

"FESTIVAL"
Flattera votre silhouette avec plus de confort... et un meilleur contrôle.
par Exquisite Form brassieres

SOUTIEN-GORGE LONG
à ouverture frontale. Bande du torse de 5 pouces s'agrafant sur le devant. Sections élastiques au dos, devant et côtés. Blanc.
A: 32 à 36, B: 32 à 42, C: 34 à 44 ..... 3.95
Bonnets D: 34 à 44 ..... 5.

GAINE-CULOTTE A JAMBES LONGUES
(Un produit Secret Lady). Tulle élastique fort avec panneau frontal et dorsal de Satin Lastex vous assurant un contrôle parfait. Jarretelles amovibles.
P M G, blanc 6.95
Autres styles "Festival", gaine, culotte ordinaire ..... 5.

Paquet, rayon des corsets, deuxième étage.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501

"Royal Orchid" de TEX-MADE
Draps, taies d'oreillers et couvertures entièrement imprimés d'orchidées royales sur un fond blanc neige.
Draps 81" x 100" ou ajustés, lit double. Chacun 5.29
Draps 72" x 100" ou ajustés, lit simple. Chacun 4.79
Taies d'oreillers, la paire 1.99
Couverture en finette, 70" x 90" 4.99
Couverture de lit, viscose et nylon imprimée, finie avec bordure de satin. 72" x 84" 7.99
Bleu, rose, lilas, or.
Paquet, toiles et cotonnades, quatrième étage.
Commandez pas la poste ou par téléphone 529-4501